

Fil. pols. 83.

I.A. 10.

ad Sa
a conto 17007 2/2



M. pro. 34

44. 11. 122.

LABIRYNT SWIATA

Y

DOM POCIECHY,

To jest

Jasny y prawdziwy Obraz
jako na tym Swiecie y w Sprawach
jego wszystkich, niemasz nic, tylko Mię-
szanina, kłopot, Ofzukanie, y Mamię-
nie, Bieda, y Teskność, a na ostatek ob-
mierzenie wszystkiego y Desperatia.
Lecz kto w Domu Serca swego, usiadszy,
z jedynym swym Bogiem się zawiera,
ten samze do prawdziwego, y zupełne-
go Mysli swoych uspokojenia y
radości przychodzi.

*Xsiaszko, Katona penury Surowego,
Idz między Ludzie, Labiryntowego,
Tropu Swiadama, rzecze Czytelniku
Tu pewney doidziesz Dobroci Promyku.*

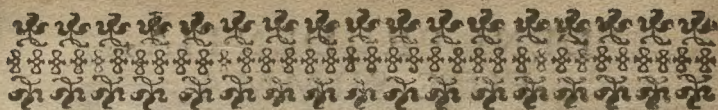
W GDANSKU,

Drukował ANDREAS GABRIEL RHET, 1695.

311039

F 54 Dr.





ILLUSTRI SANGVINE NATIS,
GENEROSA STIRPE PROGNATIS,
NOBILI GENTE POLONA ORTIS,
HONESTA PROSAPIA SATIS,

Primariò

AUGUSTÆ, FELICIS, MUNIFICÆ,
REIPUBLICÆ GEDANENSIS,
PATRIBUS, VIRIS TULERALIBUS,
PATRONIS, & FAUTORIBUS.

Qui

REGNUM CHRISTI DOMINI,

Id est Ecclesiam:

REGNUM PALLADIS,

Id est Athenæum & Scholas:

POPULI MORES ET CLASSES,
DIGNITATEM ET HONOREM,
CENSUS ET SENSUS,
TOTAM DENIQUE URBEM,
VIGILACI DILIGENTIA,

LENI PRUDENTIA,
FIDE SUMMA,
REGUNT, CUSTODIUNT,
ET MODERANTUR;

Tum cæteris, cujuscunque sint Nominis
Ordinis, status HONORIS &
ÆSTIMATIONIS,
DOMINIS ET PATRONIS MEIS,
MEORUM STATORIBUS,
FORTUNÆ AUCTORIBUS,
Gratiam & Pacem DEI PATRIS, Præ-
sentiam JESU CHRISTI, Consolatio-
nem SPIRITUS SANCTI;

Ut &
VIRIS REVERENDIS, CLARISSIMIS,
DOCTISSIMIS, DOMINIS, SUPE-
RINTENDENTIBUS, SENIORIBUS,
cæterisque in Domino PATRIBUS, Fra-
tribus, Ecclesiæ Evangelicæ, per Incly-
tum Regnum Poloniæ, Magni Ducatus
Litvaniæ, & Prusiæ diffusis, Mun-
dumque per Sangvinem CHRI-
STI, DEO conciliantibus,

Dono-

Donorum Cœli Ubertatem,
In Munere Constantiam,
In Adversis, Christianam Patientiam,
Pariter & reliquis
GENEROSIS, EXCELLENTISSIMIS,
NOBILISSIMIS, AMPLISSIMIS, CON-
SULTISSIMIS, HONORATISSIMIS,
Ecclesiæ Evangelicæ in Eodem REGNO
ET PROVINCIIS EIDEM ANNE-
XIS, CIVIBUS,
Lætum Fidei, spei & charitatis Augmen-
tum
Sanitatis & Virium Incrementum,
Fortunarum Cœlo Communicatarum
Florem,
Mente Pura,
Voce Pia,
Manibus in Cœlum sublatis,
Sincerè, Candidè & Constanter,
A DEO, cupit, vovet precatur.

Ac ad Omnes
PEREGRINATOREM ISTUM,
ISTUM HODEGUM,
VIATOREM ISTUM,
AD QUIETEM SOLIDAM,
AD TRANQUILLITATEM IN-
TEMERATAM,
HOMINEM DUCENTEM,
DIVERTERE JUBET,

Commissus
J. P. C. E. P. P. P. C.
oat. arch. omnia

Quibus

Quibus capita sua objiciant calamitatibus illi, qui publico docendi muneri in Ecclesia, ab Optimo Numine destinantur; quibus difficultatibus vitam Coeli depositum, implicant; quantis fluctibus se committant, qui in Navicula Christi remos ad voluntatem Domini impellunt, omnis ævi Historiæ testantur. Quotquot ferè exstiterunt Mandatorum Divinorum Nuntiatores, à primordiis rerum, ad Christi Adventum, tot viva ærumnarum numerantur exempla. Percensere omnia rationes non permittunt meæ. Unum atq; alterum in scenam protrudere, non est, opinor infructuosum futurum. Cui ignota est, Principis Apostolorum & Andreæ Crux? Quem latet resectum Jacobi caput? Quis ignorat Johannis Evangelistæ & Theologi oleum? Quem fugit Philippi Crux & lapides in pendulum congesti? Quibus non innotuit pellis Bartholomæi, Thomæ Lancea, Matthæi Securis, Marci Raptatus, Pauli Ensis? Ignoratne quispiam Lauream Martirii Lini, Cle-

mentis in Taurica Chersoneso exulationem, Bestias Ignatii, Policarpi flammas, Justini Virgas; Athanasii, Hilarii, Johannis Christosomi, Exilia? Hæc passi sunt quondam Magni isti Atheletæ Servatoris Nostri. In his tamen malignitas non consumpsit vires, nec substitit. Nihil accidit Præconibus Justitiæ Dei olim, quod pariter illi, qui hodie in vestigia illorum incurrun, non sentirent. Damnantur non pauci ad ferales Cruces, ferrum aliis spiritum intercipit, in Aheno mordacis Calumniæ multi coquuntur, lapidibus obtrectionum verberantur, pellis, id est vestimenta, præsidium contra injurias nuditatis & temporis inimicioris, detrahuntur, facinorosorum instar, huc illuc per Urbes, Regiones, Flumina, & Pontum raptantur, belluis, hoc est hominibus, sive Conscientia & modo sævientibus, traduntur. Flammis cedunt in escam, virgis terga & latera edomanda porrigere coguntur. Circumferunt Numellas, compedes, contumelias, luctantur cum biliosa fame

&

& fiti, squalidis compinguntur carceribus. Omnia tamen hæc, etsi quæ sunt barbariora, cedunt sanctis DEI Administris in bonum. Cruces Throni sunt; Ensis, Aurea Clavis, quæ corporis ergastulum recludens, compactum, lassum nervis spiritum, ad certiora æterni Regni post lubrica, emit- tit. Obtrectatio, lapis Lydius est Patien- tiæ, convitiolorum saxa, Pennæ quibus ad Sydera allevantur; Pauperies, Thesauri; Exilium, commonefactio domorum, quas Restaurator Generis lapsi, *JESUS NO- STE R*, præparavit vincentibus. Raptatus, tractus est ad perennem cœli gloriam; Bestiarum dentes Molæ DEI, ut reperian- tur purus panis DEO. Flammæ expurgant vitia, virgæ germinant palmas, ferramenta memoris dictata, protrudunt immensam gloriæ molem, Inedia & Sitis, pariunt a- bundantiam. Pro carcere dabuntur Ma- palia in Polo, pro Sole Syderibusq; nega- tis, non interruptus *IUSTITIÆ SOL* conspectus. Et licet hæc omnia, invicti argumentis svadeat Christiana pietas, mi-

rari tamen subit, quâ factum, quòd multi
Docendi vel Legationis munus, cui à Deo
destinati fuerunt, fugere potius, quam
amplecti conabantur. Notus est, Prophe-
tarum ille apex, Moses, Jeremias, Jonas.
Excusabat se ille, tergiversabatur iste, hic
per latrantes æstus sali, fugiens ruebat.
Etiam primis seculis post Natum servato-
rem, multi detrectarunt docendi munus.
S. Martinus, Sabariæ Pannoniæ oppido
natus, cum Turonensi Episcopatu desti-
natus fuisset, è Monasterio aliter erui non
poterat, quam pia fraude. *Ruricius qui-*
dem (verba sunt sulpitii severi in vita ejus)
unus è Civibus, Uxoris langvore simulato,
ad genua ipsius provolutus, ut egrederetur,
obtinuit. Ita dispositis jam in itinere civium
turmis, sub quadam custodia ad civitatem
usq; deducitur, & non obstantibus quorundam
importunis vocibus pedo Pastoralis perorna-
tur: Augustinus Hipponæ honor, ad di-
gnitatem Ecclesiasticam plorans extrahi-
tur; Ephraim Syrus, Diaconus Ecclesiæ
Edessenæ, cum deprehendendus erat, ut
Episco-

Episcopatu ornaretur, minus decorè incedens, vestem trahens, in publico comedens, se pro insano spectandum exhibuit. Paulinianus etiam, frater Hieronymi, à Diaconis raptus, obturato ore, ne consecrantes per Nomen Christi adjuraret, reluctans in Diaconum ordinatus erat. Criminibus etiam alius se fædatum dixit, Episcopatum ut declinaret. Quæ impulere hoc causæ ut obniterentur? Conjectura causæ locum, si occupare posset, dicerem, *Infirmittatis Humanæ Sensum*, svasisse tergiversationem. Arduum est implere præcepta, quæ Magister Gentium Pastoribus præscripsit. 1. Timoth. 3. Tit. 1. Quis irreprehensibilis esse potest? atqui talem vult esse Apostolus. Quis satis vigilans? Talem quærit Paulus. Quis habitat semper cum sobrietate? Modestia? Hospitalitate? Aptus est aliquis ad docendum, à Dionysio non abhorret; refugit verbera, sed non æq; fugit turpe lucrum. Qui præsefert speciem æquitatis, non est alius à pugnis, nec submouet avaritiam. *Integritatis famam* obti-

obtinet; labes sobolis adspargitur. Atque ut integrum cumulum enumeratarum virtutum aliquis possideat, illud paulò saltem eruditior: Ne sit inflatus, quis implet? Aprico positum est loco quodsi quispiam uberiores apparatus scientiæ sibi coegit, alios despicit superciliosè. Quin imò, ne quid desit, levi motus occasione, alterius ignorationem commentario traducit. Quasi vero Dominus æquè operari non possit per eos, qui ad mediocritatem sapiunt, atq; per eos, in quibus Montes Sapientiæ, eorum opinione, latent. An sint tractabiles, non de omnibus, absit! loquor, relinquo censendum prudentioribus. Vereor tamen, ne de aliquibus verum sit, quod scripsit Angelus Politianus (l. 4. Ep. 6.) *Alii (verba sunt illius) cum se Magistros Ecclesiarum profitentur credunt sibi jus esse in homines vitæ & necis. Itaq; sic intemperanter potestate abutuntur, ut nunquam supercilium, nunquam pædagogi vultum, & verba illa tetrica deponant. Præter Conscientiam Fragilitatis, non paucos fortasse et-*

iam

iam avocat ab hoc munere, *Potentiorum Ira* qui peccare sciunt, emendari nolunt. Cùm tamen, boni Pastoris est, non tantùm illis, qui sunt minoris census invigilare (a) Nisi fugitivus esse velit, eorundemq; depravatos mores & doctrinam corrigere, verùm etiam, majoris nominis homines, quos interdum autoritas in transversum agit, & spes impunitatis, ad nocendum accendit, observare (b) adhibita mansuetudine

(a) Gulielmus Bucanus, Theologiæ Profess. in Schola Lausanensi: *Qui connivet ad Falsam Doctrinam, qui non opponit se flagitiis, reprehendendo & castigando, qui non audeat reas in faciem objurgare, cum Prophetis aliisque veris Pastoribus, qui non audeat offendere quemquam, ne in odium hominum incurrat, etiam si locum non muet, tamen animo est fugitivus.* Quia tacuisti, fugisti (inquit Augustinus in Johannem) tacuisti, quia timuisti. Hæc ille vid. Enchiridion Candidat. Ministerii impress. Gröningæ Anno 1645. p. 139.

(b) Lutherus in Epistola ad Fridericum Elect. Sax. Anno 1522. scripta:

Quamquam enim accidis interdum, ut humanæ potestatis, Imperium de rectandis sit, Verbi causa, si decernat aliquid Verbo DEI contrarium seu repugnans: tamen nunquam ipsa potestas contemnenda, semper verò insigni honore afficienda est. Nec enim Christus, quia Pilati sententiam non justicabas, sed improbabas, idcirco vel illum vel Cæsarem de Solio deindebas aut insolenter & superbe despiciebas.

dine & prudentia, quæ sicut in omnibus actionibus, ita hic maxime in consilium vocanda. *Ca. 11. 12.*

Fieri enim potest, ut hac non consulta, exasperemus nostro detrimento eos, quæ emendare volumus reddamusq; deteriores, & vento rumusculorum, ab hominibus interdum nauci sparsorum abrepti piperatis verbis iisdem insultent. Qui se obijciunt indignationi majorum inconsultò, illis occinendum illud:

Quod meritò pateris patienter ferre memento.

Contrà ea, si dextrè alii defunguntur, munere coelo commissò, si totam Domum Israel rectè observant; interea verò Jezabelis furem, Herodiadis insidias, impotentis Eudoxiæ bilem, provocent, vel cujuscunque tandem mortalis audaciam in se exacuant, non deferet eos Deus. Si uno moventur loco, alius patebit. Clauduntur alibi Domus Domini, alio Recluduntur Regno. Documentum hujus rei Ego sum, post alios innumeros. Omnia molimi-

limina contulerat in me calamitas. * Nul-
la mihi quies, perpetuà verò lucta fuit.
Non Nimbi, non Gurgites, non Intuta via-
rum, non incommoda alia inhibere pote-
rant, quò minùs me sistere cogerer eo lo-
co, quo videri, audiri, judicari, periculo-
sum semper fuit iis, qui puriora Sacra pu-
blicè populum docent. Magno verò &
Immortali Numini gratias ago, quòd in
mediis fluctibus, inter *Vos, Magnifici, Ge-
nerosi & Nobilissimi Domini* reperti sint
quidam, qui me non deseruerunt, sed è
lacu afflictionum catenatarum extraxe-
runt, nullis parcendo fatigiis, nullis sum-
ptibus. Veniat in conspectum Dei, pia
hæc sollicitudo vestra pro me, neque Ve-
stri obliviscatur Dominus incumbente
Vobis Calamitate. Non enim ita Serena
contigit bonis in hac vita fortuna, ut cum
eadem sæpius digladiandum non sit. Diù
verò & multis cogitationibus distrahebar,
quo nam Charactere declararem potissi-
mum, in *Vos Magnifici, Generosi & Nobilis-
simi Domini Patroni & Fautores* mentem
gratis-

gratisſſimam. Destinatum verò & reſervatum Vobis videtur hoc Opusculum, *Patroni Optimi*, quod Lectores ex Lubrico, Mundi, ad certiora Regni Dei, ducit, educetque, ut ſpero & voveo pariter. Equidem, fateri oportet, has Meditationes non eſſe meas, ſed I.A.C. qui dum Scholis Methodum Communicaffet, vigorem etiam poſt & Induſtriæ Nervos intendit, ut Methodum Homini Chriſtiano ſcriberet, qua Uſus Cœlo aſſereretur. In tantum veſò opusculum hoc mihi vindico, in quantum nitidiore Lingvâ Polonicâ prodit. Nihil in rebus quoad Eſſentiam mutavi, ſed ut ab Authore conſcripta ſunt, luci publicæ expono. Quædam fuſius temporis ſerviando circumſcripſi, addito cultu ſermonis, ſubmota pigra & Lectori ſaſtidium paritura Oratione. Si quid ſalubris & utilis, decerpſerit ex hoc libello Lector meus, Deo acceptum referat, mentem inventoris collaudet, de me judicet ut velit. Quamvis non tantum his circumponimus laudem, qui ſtatuxæ Artus delinearunt affabrè, ſed
&

& illis, qui coloribus membra convestiverunt ornatissimè, horroremque expoliverunt suavissimè.

Accipite ergò *Magnifici, Generosi, Excellentissimi & Nobilissimi Domini, Patroni Optimi*, Codicillum hunc, quem fero, quem offero mente læta, manu hilari, & quæ eodem docentur dicunturque eximis recondita sensibus. Futurum auguror, ut scopulosum hunc Mundum totq; gurgitibus horrentem, de die in diem; magis magisque fastidire incipiat, illecebras fugiat, cupiditates velut Syrenum cantus eludatis, vultumque semper placidum & æquabilem, dum tonabit, dum favebit fortuna retineatis. Sic Moriemini Mundo, Vivetis Deo, sic formabitur in Vobis CHRISTUS. Qui ut perfecte in Vobis *Patroni Faventissimi* formetur, ex animo precor, precaborque, donec ultima, vitæ horula spiritum, satis jam quidem arctè meantem, interceperit Favete porro Mihi, & pro ingenita, *Vobis Magnifici & Generosi Domini bonitate* Me, Meosq; omnes

)()(

fove-

foвете fortunulasque meas, memores pri-
stinarum Vigiliarum, Curarum, Labo-
rum Sacrorum, commendatos Vobis ha-
bete. *Servorum* frugi longa solet esse a-
pud bonos Patres familias memoria, ad
quorum limina, etiam præcipitata ætate,
tutò, & sine rubore & formidine, certi fa-
voris atque gratiæ recurrunt, fractisque
viribus, suis, suisque perfugium quærunt,
facileque inveniunt.

*Vobis quoque Viri Reverendi, Amici &
Operarii Dei*, Candore, Ore & Opere, mi-
hi probati, libellum hunc, mole parvum,
utilitate immensum, porri-go.

Ad Nomen, quod LABIRYNTHUS
est, metu expallescere nolite.

*Ignavus Miles est, cui nomen gladii, ha-
stæ, clypei, incutit parvorem.*

Nec LABIRYNTHUM tantum vobis
fisto, sed & filum elabendi ex eo certius
illo Ariadnes. Hoc usi ubi fueritis, mi-
rabili successu è tumultuoso hoc Orbe, i.
e. LABIRYNTHO, plusquam CRETI-
CO Vos, Vestrosque Auditores, ad plana
ad

ad non impedita, melioris ævi spatia educetis. Quis ambulat in tenebris, jubare Solis per Horizonta fuso? Quis non elabetur ex anfractibus LABIRYNTHI, Ubi JESUS CHRISTUS est filum illud aureum, ducens inoffenso pede, implicatos ex ambagibus? Prona mente recipite, hanc tesseram intemeratæ amicitia, Meque absentem Thesea complectimini fide, qui præsentem Olim, *ut Seniore, ut Collegam, ut Amicum, ut Fratrem in Domino*, certo favore complectebamini, cultuque omni me, absque ulla simulationis larva, perornastis. Felices este, diuque populo Dei præeste, Deo ad extremum vitæ halitum fideles.

Nec *Vestri Generosi, Magnifici, Nobisimi, & Honoratissimi, Amici candidissimi, Cives Regni Dei*, oblivisci possum, quorum suppetias, variis malis pressus toties sensi. Vos Me, non tantum suavissimis consolationibus erexistis, sed & oculis, non raro, fortunam labefactatam improbis peregrinationibus, suffulcivistis. Res & animus Vester non desiderat, ut Vestris beneficiis, beneficio aliquo respondeam, nec mea permittit facultas, ut respondere possim. Hoc

XX 2 unum

unum possum præstare quod dicere nemo ve-
tat: *Ago Vobis gratias.* Miseram conditionem!
cui non licet, amplius dicere nisi obsoletum
tritumque illud. *Ago Vobis gratias.* Verum,
quò Major est Imbecillitas mea ad remuneran-
dum Vestra in me merita, eò major est futura
bonitas DEI, Vestra olim coronatura opera;
Servet Vos Deus, provehat Vires, fortunasque
propitius in majus, nec à Patriis purisque sacris
Vos unquam abire sinat, & à portento barbaræ
Vanitatis, ad adventum usque suum intemera-
tos custodiat. Valere in Domino omnes,

Vos

*Illustres, Magnifici, & Generosissimi, Excel-
lentissimi & Nobilissimi Domini Patroni
Munifici*

Vos

Reverendi Fratres & Amici Charissimi.

Vos quoque

*Amici ceteri, rerum mearum, meorumque
Fautores suavisissimi.*

Hoc cupit, hoc vovet, Vester apud Deum
exorator Vestrique memor

Idem qui supra.

*I Liber in lucem rigidi secure Catonis
1 Labirynthais, currere docte viis,
Cumque ibis curreisque, viis, dic optime Lector,
Ex me Supremum non nisi disce bonum.*

M. G.

Do Czytelnika.

K Azde y nierozumne nawet Stworzenie, z przyrodzenia do wdzięcznych, y Serce kontentujacych Rzeczy, ciagnie appetyt wrodzony, dopieroz Człowieka, w którym rozumna jemu, przy Stworzeniu dana Moc, takowy ku dobremu, wczas w sobie majacemu, appetyt wzbudza y w znieca. A nietylko wzbudza, ale tez y na to nawodzi, aby to co jest lepszego, miłszego, y wczesniejszego, więcej sobie podobał, y tesklawiey tego pragnął. Zkad dawno miedzy Madremi Questya byla, gdzie y w czymby summum bonum, naimysze Dobro zalezalo; na którym by się chciwosc Ludzka stanowila: to jest, zeby tego dostapiwszy Człowiek, Myśla swoja tu odpoczynac mógł, niemajac juz więcej czego pragnac. A gdybysmy się chcieli temu pilnie przypatrzyc, znaidziemy ze nietylko miedzy Filozofami, ta Questya, jakoby wnicy się rektyfikowac, y usielna Inquizitia byla y jest, ale y kazdego wobec Człowieka Mysl tam ciagnie, gdzieby y jakim sposobem naidoskonalszey Pociachy doisc: y upatrujemy ze wszyscy niemal Ludzie precz z samych siebie wybiegajac w Swiecie y jego Rzeczach, czymby Mysl kontentowali y

)) (3 spoko-

spokojeli szukają, ten w Dostatkach y Bogactwach, on w Roskościach y lubościach, inny w sławie, zasności, ten znowu w Madrości y Nauce, inny w wesołej Kompaniey &c. a tak krótko mówiąc, wszyscy za rzeczami, które krom Człowieka, w nich Dobra swego szukając, się uganiania. Lecz że to Dobro tam znalezione być niemoże, naimędrzsy z Ludzi Salomon Świadkiem jest, który także od Poczynku Myśli swoich szukając, a wszystek Świat prześledzsy y przeizrzawsy, na ostatek powiedział: obmierzył mi ten Żywot, bo mi się niepodoba żadna rzecz, która się dzieje pod Słońcem, abowiem wszystko jest Marnosc y utrapienie Ducha. Lecz prawdziwego Myśli uspokojenia dopytawsy się potym, ogłosił, że w tym zależy; aby Człowiek, Świata, jakim w sobie jest zaniechawsy, samego Pana Boga na baczeniu miał, jego się bał, a przykazan jego przestrzegał: abowiem na tym wszystko zależy. Podobnie upatrzył y Dawid; że najszczesliwzsy jest Człowiek który Świat z Oczu, Myśli puszczysy, Boga się tylko trzyma, y onego za dział swój mając, z nim w Sercu swoim przemieszkują. Miłosierdzie Boże niech będzie pochwalone, który y mnie moje otworzył Oczy, abym poślawna, obłudna y nie Świetna okazategorego

Eccl. 2.
17.

Eccl. 12.
13.

Psal. 73.

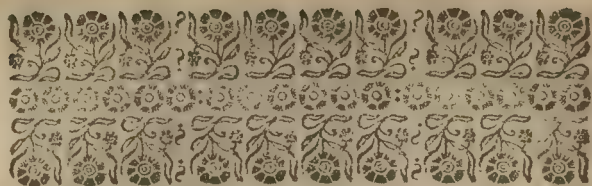
tego Świata Marnosc, y nieszczęśliwe pod po-
wierzchnym, omylnym błaskiem, wśędy się
tające Oszukania poznać, uspokojenia zaś, y
ubezpieczenia Myśli, gdzieindziej szukać się
nauczył. Co gruntowniey sam sobie przed
Oczy wystawic, y inszym chcac ukazac, umy-
sliłem to Pielgrzymowanie albo Wędrowkę
do Świata, przed się wziac, gdzie jakim
cudowne Rzeczy, albo widział, słyszał, albo
ich z części doznał; a nawet, kędy y jako
pożadanego y w Świecie na daremno szuka-
nego Szczęścia, y Pokoju się dopytał, wśysłkom
to wtym Traktaciku niby wymalował. Je-
żeli subtelnie y wysmienitemi Słowy, mniey
oto pytam, dai Boże, by tylko z pożytkiem y
kontentecą moją y łaskawego Czytelnika.
Nie jest to baika Czytelniku, co czytać bę-
dzieś, aczkolwiek ma podobienstwo Baiki,
ale są Rzeczy prawdziwe, które zrozumia-
wśy sam uznaś, zwłaszcza ktoby Ludzkiego
życia y przygod rozmaitych, ile Bogu Serc odda-
nych wiadom był: dla tego zem tu zwiększy
częściey żałosne Przygody, ktorychem y sam
wtych kilku Leciech żal nie pozwala y wspo-
mnieć doznał; niektóre zaś przy inszych
widział, albo o nich sobie Relacya miał uczy-
nioną, opisał. Przewodnicy mojej y każdego
kto się w Świecie się błąka w prawdzie dwai
sa

sa ; Ciekawosc mysli wssystkiego probujaca ;
y zastarzali Zwyczai Prawdy pozor y nieja-
ka Farbę oszukaniu Swiata dawajacy. Poi-
dzieszli za niemi z Rozumem ktokolwiek
jestes , miżerne zamotanie rodzaju swego ,
wespół zemna obaczysz : ale jezlic się ina-
czey zdac będzie , wiedz , ze pospolitego
zmamięcia Okulary, przes ktore wssystko o-
pacznie widzisz Wzrok twoi zastanajaj.

Co się przypatrowania wdzięcznego, y ra-
dosnego sposobu Bogu oddanych Serc dotyczy ,
to bardziey in Idea wypisano , nizeli aby się
to tak doskonałe , przy wybranych Bozych
znaidowac miato. Nie schodzi jednak Pa-
nu Bogu na takowych wypolerowanych Du-
sach, y kazdy sczerze się bojacy Boga, to
czytajac , tegosz doskonałości stopnia sobie
Zadac powinien. Bądź taskaw Czytelniku
miety wiedz Swiatłości Duch S. niechaici le-
piey pokaze , niż ja mogę y Swiata Marnosc
y wybranych , z Bogiem złączonych Serc
Chwatę Pocięchę y Radosc.

Amen.

I. Przy-



I. Przyczyna Pielgrzymowania po Świecie.

Będąc w tym wieku, w którym rozum ludzki, między dobrym y złym rozdział czynić uczy, a widząc różne między ludźmi stany, y powołania, prace y przedsię wzięcia, któremi się zabawiają, zdało mi się rzeczą być bardzo potrzebną, dobrze się, do ktorey bym się gromady ludzi przyłączył, y w jakich rzeczach żywot swój trawieł, namyslic. Oczym często y sieła NiestatecznościMysli. myśląc, y rozumu swego pilnie się radząc, w tym myśl moja stanowiąc się poczęła, abym sobie taki żywota sposób obrał, w którymby najmniej, było frasunku y kłopotu, a najwięcej wczasu, pokoju, y dobrej myśli. Lecz tu znowu, trudna mi się rzecz zdała, któryby to y jaki był sposób życia, poznać, y kogo by się w tym poradzić, myśląc ze mi każdy A swoi

swoi stan zalecac będzie. Tam tedy znowu skwapliwie się czego jąc niesmia-łem obawiając się abym się nieomylił. Acz przyznam zem się potajemnie y tego y owego imował, alem zaras znowu porzucił, dla tego zem przy kazdy rzeczy y trudności y marności (jako mi się widziało) cokolwiek upatrował. Miedzi tym bałem się abym wtym niestatku po sobie, jakiego niepokazał: I niewiedziałem co czynić: asz natrapiwszy się y nakręciwszy dosyc zmysłami, tom przed się wziął, abym wszystkie ludzkie rzeczy, co ich jest pod słońcem przeizrał, a do piero jedno z drugim stosując, pewny stan sobie obrał, y swoje rzeczy ku zazywaniu, spokojnego na Swiecie pozycia pięknie rozporządzał, oczym imem wiecey myślił, tym mi się bardzi ta droga podobała.

II. Pielgrzymym dostał Wsędzybyła za przewodnika.

Wyszedszy tedy począłem się oglądać myśląc z kąd y jako zacząć. Wtym niewiem z kąd się wziął jakis Człowiek chyżego chodu, obrotnego weizrzenia y
mowy

mowy prętkiey także mi się zdał miec
Nogi, Oczy, Język jak na Kołowrocie.
Ten zbliżywszy się do mnie zkąd y do-
kądbym zmierzał, pytał się; Ja żem
z Domu swego wyszedł, a że w Swiecie
wędrowac y czegokolwiek doświadczyć
umysł mam powiedziałem. Pochwali-
wszy mi to spytał! a masz ze tez jakie-
go wodza? odpowiedziałem niemam
zadnego, Bogu y Oczom swym ufam ze
mnie nie zawiodą. Nic niesprawisz rzekł
on: Słyszałeś kiedy co o Kreteńskim La-
biryncie? słychałem cokolwiek, rze-
kłem; on znowu: cudem Swiata był;
Budynek z wielu gmachow, pokojow y
przescia rozmaitego wystawiony; tak
ze, kto się bez Wodza do niego puszczał,
sam y tam chodząc y motając się nigdy
z niego nazad nie trafił. Ale to fraszka
przeciwko temu jáko sam Swiata tego
Labirynt osobliwie teraz powikłany jest.
Nie radzęć wierz mi jáko doświadczo-
nemu, samemu się tam puszczać. A
gdziesz takowego Wodza mam znaleźć,
pytam się. Odpowiedział, jam jest na
tym, abym takowych ktorzy cokolwiek
obaczyc y doświadczyć pragna, prowa-
dził, y onym gdzie co jest pokazawał:

Swiat
Labiryn-
tem.

Descri-
ptio Cu-
riofi.

przetom tez y tobie Droge zaszedł. Ja
zadziwiwszy się spytałem, a ktożes ty jest
moi drogi? odpowiedział: Imię moje
jest *Wszystkowiedz*, a przezwisko *Wszędy-*
był ja wszystek Swiat przechodzę, do
wszystkich kątów naglądam, o kazdego
Człowieka mowach y sprawach się py-
tam, co jawnego jest wszystko widzę, co
tajemnego wszystkiego się badam, zgoła
bezemnie nic się dziać niemoze, wszyst-
kiego doizrzec moją powinność, a ty
poidzieszli zamną, zaprowadzę cię do
wielu tajemnych mieisc, na ktorebys ty
nigdy nie trafił. Ja słyszac takowe Sło-
wa, począłem się sam w sobie cieszyć,
zem takiego Wodza znalazł, y proszę go
aby tey prace nic litował, mnie przes ten
Swiat, przeprowadzić. Odpowiedział;
Jako iunym wtym rad służyć tak y tobie:
a uiąwszy mnie za Rękę, podzmyśl tedy,
rzecze: y poslismy, a jam rzekł, nu, rad
się przypatrzyć, jaki jest tego Swiata bieg,
a jezeli się tez w nim co takiego znajduje,
czegoby się Człowiek bezpiecznie trzy-
mac mógł, y naszym spolegac. To sły-
sząc Towarzysz moy, zastanowił się y
rzekł, *Przyjacielu*, idzieszli tym umy-
słem, nie żebys rzeczom naszym przy-
patrzy-

patrzywszy się, one sobie podobał, ale tylko abys onich, według zdania swego rozśadek czynieł. Nie wiem jako ztego *Krolowa Fejmosc* nasza kontenta będzie. I rzekłem, ktorasż to jest *Krolowa* wasza? Odpowiedział, Ta ktora wszytkim Swiatem y biegiem jego kieruje y rządzi, od jednego Kraju, Ziemie, do drugiego: Zowie się *Madroscia*, acz niektorzy Fantastykowie *Marnoscia* ją przekrzcieli. Powiadam ci tedy wczas kiedy się przechadzac y przepatrowac będziemy nie wdawai się wrządy, inaczey prętko tu y owdzie stargujesz, a mnie snadz y przytobie się dostanie.

III. *Mamienie się przytowa- rzyßyło.*

O tym gdy on zemną rozmawia, a to niejaki niewiem czy Mężczyzna czy Białogłowa (abowiem dziwnie jákoś zatuszony był, a około niego jáko mgła się czynieła) do nas się przymknął y rzekł: *Wszędybyle* dokądze się to ztym śpieszysz? w Swiat go prowadzę, rzecze on, ktoremu się przypatrzyc zyczy sobie. **A** czemuż bezemnie? rzekł znowu;

A ;

wiesz

• wiesz ze twoja jest prowadzić, moja rzecz
 ukazować gdzie co jest. Abowiem *Kro-*
lowey Jey Mosci naszej nie jest wola aby
 kto przyszedłszy do Krolestwa jey, sam
 sobie według upodobania swego, co wi-
 dzi y słyży wykladał y rozrządzał; ale
 aby się jemu, co jest y do czego należy
 powiedziało, a on aby natym przestał.
 Odpowiedział *Wszędybył* a zaś każdy
 tak ciekawym jest, aby z inszemi zarow-
 no, na rządach naszych przestac nie miał.
 Oprócz, tuszę ze ten uzdy potrzebować
 będzie? Dobrze, podzże. A tak do nas
 się przyłączył y poślismy. Lecz ja so-
 bie myśle, bym się jeno tu niezawiodł,
 bo się ci o jakieś udzicie namawiają na-
 mnie. I rzekę do tego nowego Towa-
 rzysza: Przyjacielu nie mieimi zażę,
 radbym też imię twoje wiedział, który
 odpowiedział, Jam jest *Tłumaczem Krolo-*
wey Swiata Madrosciey, y mam sobie to
 zlecono, abym jako się co w Swiecie ma
 rozumiec uczył. Przetoż ja wszystkim
 ile ich w Swiecie obaczysz, starym y
 młodym zacnie urodzonym, y podłego
 Rodu, uczonym y Nieukom; wszystko
 co do prawdziwey swieckiey *Madrosci*
 należy, na swoją stronę tłumaczę, a one
 do

Fascinū
 adsveta-
 rū opi-
 nionum.

do wesela y dobrej mysli, przywodzę :
inaczeby bezemnie Krolowie, Xiążęta,
Panowie, y wszyscy wrokskoczach opły-
wający ludzie ; w tesknościach dziwnych
zostawali, y smutnie czas na Swiecie tra-
wili. Natom ja odpowiedział, sczesli-
wie by mi cię P. Bog za przewodnika dał,
mieły Przyjacielu, jezeli to prawda. Abo
wiem ja się dla tego w Swiat puszczam, a-
bym sobie upatrzył, coby wnim naibe-
spiecznieyszego y naipociesniejszego by-
ło, a tego abym się jał : ciebie tedy ma-
jąc takiego Konsiliarza, snadniey będę so-
bie mógł obrac. Niewątp otym rzekł
on, gdysz lubo w Krolestwie naszym
wszystko znamienicie y ozdobnie spo-
rządzone, y wesole obaczysz, a ze się
wszystkim, Krolowey naszej posłusznym
dobrze powodzie moze zrozumiesz, jed-
nak przeciesz prawda jest, ze jeden stan,
y obecie nad drugie więcey wczasu, y
dobrej mysli ma : będziesz sobie mógł
ze wszystkiego co będziesz chciał wy-
brac. Jac wszystko jako co jest wyłożę.
I rzekłem ; a jakosz cię zowią, odpowie ;
imię moje jest *Mamienie*.

IV. *Pielgrzym Uzdę y Okularon dostat.*

To ja usłyszawszy ztrwożyłem się, y co żem ją to dla Boga za Towarzyszów dostał, pomysliłem; Pierwszy ow (takem to w myśli swojej rozbierał) o jakis Uzdzie mówił, ten się *Mamieniem* zowie, *Krolowa swą Marnoscia* (acż nieostrożnym wyrzeczeniem) mianował: Coż wżdy to jest? a gdy tak milcząc spuściwszy Oczy idę, y jakoby ociągając się postępuje *Wszystkoniedz* coż to *Wartogłowie*? rzecze, podobno się rozmyślić chcesz? Aniżem ją odpowiedział alisci mi na Szyję *Uzdę* jakas wrzuci, ktorey wędzidła do razu w Usta mi się wemkneły, y rzecze: Nu już mi też po woley mojej poidziesz, tam dokądes się wybrał. Poizrzę na tę *Uzdę* a oto zszyta była z Rzemienia *Bespieczestwa*, a Wędzidła jey były z Zela za *Uporu*, y zrozumiałem ze ku przeglądaniu Swiata nietak jako przedtym dobrowolnie poidę ale ciekawością y nieuspokojeniem Myśli swoich przez gwałt ciągniony będę. Wtym drugi Wodź z drugiego Boku rzecze, a ja cię temi Okularami daruje przez ktore się Swiatu przy-

Uzda
Bespie-
czen-
stwa.

przypatrowac będziesz, y włożył mi Okulari na Nos, przes ktore ja patrząc wnet wszystko przed sobą inaczey widzę. Miały bowiem taką moc (jakom potym doswiadczył) ze przes nie patrzącym rzecz daleka bliską, a bliska daleką, mała wielką, a wielka małą, szpetna piękną, a piękna szpetną, czarna białą, a biała czarną; &c. się widziała. I zrozumiałem ze nie zle się Mamieniem nianuje, poniewaz takowe Okulary robic y Ludziom je wstawiac umie. A były te Okulary, jakom potym zrozumiał ze szkła *Mniemania* zrobione, a ramki w ktorych były, osadzone były z Rogu, ktory *Natogiem* zowią. Włożył mi jednak na moje szczesście krzywo jakos, tak ze mi na Oczy nie dolegały, a ja głowy podniosszy, na rzeczy patrzac, y jako co jest w sobie rozeznac, mogłem. Czemum rad był y samem w sobie myślił: luboscie mi Usta zawarli, a Oczy zasłonieli, ufam jednak Bogu memu, ze mi Rozumu, y Mysli niezwiązecie. Poidę ja a przypatrzę się, co to ten Swiat jest, na ktory *Marnosc* chce aby się patrzyło, ale nie własnemi Oczyma.

Okula-
ry Mnie-
mania.

V. Pielgrzym z Wysoka się Światu
przypatruje.

Extra
mundū
nihil est.

Położe-
nie swia-
ta.

O tym gdy ja rozmyślam, a oto sam
niewiem, jako na jakieys nader wyłoki
Wieży staniemy, tak zes my się sobie
zdali byc pod samemi Obłokami, z kto-
rey nadoł poizrzawszy, widzę Miasto ja-
kies, na weizrzeniu piękne y okazałe y
bardzo obszerne, jednakem Circumfe-
tencyą jego y Granice bardzo dobrze
obaczyc mógł: a było okrągło wybu-
dowane, Murami y Wałami obtoczone,
a miasto Rowu Głębina jakas ciemna, ani
brzegu, ani dna (jako mi się zdało) nie
mająca. Abowiem nad Miastem tylko
Światłość była, za ogrodzeniem daljei
sczyra Ciemność. Miasto samo widzi-
łem rozdzielone na niezliczone Ulice,
Rynki, Domy, y Budynki, więtsze y
mnieisze a wszędzie pełno Ludzi, jako
Robactwa. Ku w Schodowi widziałem
stojącą jakas Bramę, z ktorey Uliczka
szła do inszey Bramy, cale ku Zachodo-
wi się obracająca: a ztey drugiey Bramy,
dopiero do rozlicznych Miasta Ulic się
wchodziło, których Ulic naiprzedniei-
szych sześć naliczyłem wszystkich, od
Wschod-

Wschodu na Zachod wedle siebie idących, a w pośrodku nich był Plac albo Rynek bardzo wielki, okrągły, a na koncu ku Zachodowi stał na opoczystym y bardzo przykrym pagorku, wysoki y świetny Zamek, na który się naiwięcy obywatele Miasta, oglądali. I rzeczemi moy Wodź *Wszędy* był, otosz masz między Pielgrzymie ten Świat, ktoremu przypatrzyc się pragniesz. Pryetoż żem cię naprzod na to wysokie miejsce w prowadził, abys mu się w przod ogołem przypatrzył, a jego położenie y dyspozycją rozumiał. Ta wschodnia Brama jest *Brama Żywota*, przez którą wszyscy, którzy się na Świat, ku mieszkaniu dostawają przechodzą. Ta zas wtora Brama bliższa, jest *Brama Rozeiscia*, z ktorey kazdy jako komu los padnie, ku temu, albo owemu powołaniu się udawa. Ulice bowiem ktore widzisz są rozmaite Stany, Urzędy, Powołania, w ktorych się Ludzie stanowią. Widzisz głównych Ulic szesc, Stany w owej ku południowi mieszka Stan Do-Swiata. *Stany mowy, Rodzicy, Dziaćki y Czeladź* podle niey *Rzemieslnicy*, y wszyscy żywności szukający: Wtrzeciej tey naibliższej, Rynku, mieszka Stan *Uczonych*, pracami myśli,

mysli, y roznych Konceptow się bawią-
cych. Z drugiey strony jest Stan *Ducho-
wny*, do ktorych inšzy dla Naboženstwa
się zbiegają. Za tym Stan *Zwierchnosci*
y *Rzadcow Swiata*: na oſtátku zaś ku
Pułnocy, Stan *Rycerski* rzeczami Wojen-
nemi się bawiący. O jàko to piekna
rzecz? Owi wszystkich płodzą, ci wszyst-
kich żywią, ci wszystkich uczą, ci za
wszystkiemi się modlą, ci wszystkich są-
dzą y nierządu bronią, ci zaś za wszyst-
kie wojują a tak wszyscy sobie służą, y
wszystko w swojej klubie stoi. *Zamek*
zas ow ku Zachodowi, jest *Arx Fortune*,
Zamek Szczęścia na ktorym co celnieyszy
ludzie mieszkają, Bogaćwa tam, rosko-
szy, y sławy zazywając. Rynek w poi-
śrzedku dla wszystkich jest, abowiem się
tu ze wszystkich Stanow Ludzie schodzą,
y czego potrzeba sprawują; wpoisrzo-
dku niego jàko w Centrum wszystkiego
jest Rezydencja Krolowey Swiata *Madro-
sci*. Podobał mi się ten porządek piekny
y począłem P. Boga chwalic, ze Stany
Swiata tak pieknie podzielił. Lecz to mi
się niepodobało, zem te Ulice na wielu
mieiscach, jàkobym przerwane widział
tak że ledagdzie jedna do drugiey w cho-
dziła!

dzieła! Co mi się snadnego zamieszania, ^{Confu-}
y zamotania znakiem byc widziało. ^{fiones} **A** ^{Stann,}
do tego kiedym na te okragłości Swiata
patrzył jawniem czuł, że się ruchał y
w koło toczył, a zem się zawrocenia Głowy
obawiał. Bo gdym po nim Oczy-
ma sam y tam rzucał, widziałem, że się
wszystko y to co było naidrobniejszego
ruszało: gdym Ucha nadstawiał, wszyst-
ko kołatem, pukiem, szelestem, szep-
tem y krzykiem napełniono było. I rzecze
do mnie *Tłumacz* moi *Mamienie*; widzisz
moi miły Człowiecze, jak rokoszny jest
ten Swiat, tak wszystko w nim nadobne?
a to tylko zdaleka nań poglądając; coż
potym rzeczesz, gdy po częściach one-
mu się z roskoszami jego, przypatrowac
będziesz? y komuż by na nim byc mie-
ło nie było? Jam rzekł: zdalekac mi się
podoba, lecz nie wiem jak potym będzie,
ze wszystkich miar dobrze, rzecze, wierz
tylko, a podzmysz. Wszędybeł rzecze,
poczekai jeścze mu ztąd ukaze miejsce, ^{Sposob}
na ktore więcey nie poidziemy: obei- ^{Dziecin-}
rzy się tu nazad ku Wschodowi: wi- ^{skiego}
dziszli jáko się ztey ciemney Bramy, cos, ^{Wicku,}
czołga y sam lezie? widzę, rzekłem; **A**
on do tego: To są Ludzie nowo na
Swiat,

Świat, sami niewiedząc z kąd przycho-
dzący, ani się jeszcze znają, y aby Ludz-
mi byli niewiedzą: przetoż jest koło
niech ciemność, a więcej nie, ryłko pła-
czu y wrzasku trochę. Lecz kiedy tą
Ulicą idą, powoli im jaśniej, aż sam do
tey, pod nami Bramy przyidą; tu co się
dzieje, podzmy, obaczmy.

VI. Wyrok rozdawa Powołania.

Fatum.

Fata vi-
am mon
strant.

I zeidziemy po jakimśi ciemnym krę-
conym schodzie nadoł, a oto wtey Bra-
mie przestronna śien, pełna młodzi a po
prawy stronie siedzi Starzec ogromnayı
twarzy, trzymający w Ręce wielki mie-
dziany garniec. I widziałem że oto
wszyscy do niego od Bramy Zywota idą-
cy, przychodzieli, a każdy do tego garn-
ca sięgnawszy, y Kartkę znapisem nieja-
kim wyjąwszy, wnet do ktoreykolwiek
Ulice Miasta, jeden z radością y wykrzy-
kaniem biegał, inśzy smutny y z narze-
kaniem, kręcąc y oględując się szedł;
I przystąpiłem bliżej, a weizrzę nie-
ktorem wte Kartki, y widzę że ten wy-
jął, *Panui*, drugi *Stuż*, ten zas *Rozkazui*
inśzy *Stuchai*, ten *Pisz*, inśzy *Orz*, ten *Ucz*
się,

się, inſzy *Kop*, ten *Sadz*, inſzy *Wojny* &c.
y zdumiewam ſię co by to było. *Wſzyſt-*
kwiedz mi rzecze: tu ſię prace y powo-
łania roſdawają do czego kto w Świecie,
ma ſię dać zazyc. A ten ſprawca nad
loſami ſłynie *Wyrokiem*, od ktorego kaz-
dy w Świat idący informacją tym ſpoſo-
bem wziąć muſi; Wtym mię *Mamieł*
z drugiey ſtrory trąci, abym też tam ſią-
gnął, znac dawając. Jam proſieł abym
nie był przymuszony, jąc ſię czegookol-
wiek, nie ſprobowałſzy pierwſy a owszem
tak ſlepemu ſczęſciu, bądź co bądź, ſię
powierzyc. Lecż powiedziano mi, że to
bez wiadomości y dozwolenia Pana Re-
genta, *Wyroku*, byc niemoże, a takem do
niego przyſtąpiwſzy pokornie prozbę
ſwą w nioſł, zem tym umyſłem przyſzedł,
abym ſam wſzyſtkiemu ſię przypatrzył,
a dopiero, cobymi ſię ſpodobało abym
ſobie obrał. On odpowiedział: Synu
widziſz że tego drudzy nieczynią, ale co
ſię im poda, lubo nawinie tego ſię trzy-
mają. Jednak poniewaſz tego tak affe-
ktujeſz, dobrze, a napisałſzy Karteczkę,
Speculare (to jeſt *Bodai ſię*) dał mi, y pu-
ſciel mnie.

Wyrok.

VII. Pielgrzym przeglądając Rynek Świata widzi :

I. Rozma-
itość Lu-
dzi. I rzecz mi moy przewodnik : Po-
nieważ wszystkiemu przypatrować się
wolą masz, wprzód podzmy na Rynek ;
y zaprowadził mię. A oto tu niezliczo-
ne tłumy obaczę, jako mgłę. Abowiem
tu ze wszystkiego Świata Językow y na-
rodow, wszelakiego *Wiek*, *Wzrostu*, *Płci*,
Stanu, *Powołania*, Ludzie byli ; którym
się zrazu przypatrując widziałem ich dzi-
wne sam y tam uwjanie, jako kiedy się
Psczoły roją, y dziwniey jescze. Abowiem
jedni chodzili inszy biegali, inszy
jeździli, inszy stali, inszy siedzieli, inszy
leżeli, inszy wstawali, inszy zas się kładli,
inszy się rozmaicie uwijali : niektorzy
byli samotni, inszy w kupach mniejszych
albo większych, stroi y Ubiór był ro-
zmaity nanich, niektorzy zgoła cale na-
dzy, z dziwnemi wszyscy gestami. Je-
zeli się ktorzy z sobą potkali rozmaitych
tu Figlow dosyc było, Rękoma Usty, Ko-
lany y inszym sposobem ku sobie się
przychylania y przytulania, zgoła roz-
liczne Ceremonie. I rzecz mi moy tłu-
macz : Otoż masz to zacne ludzkie Po-
kolenie,

kolenie, to rokoszne rozumną y nie-
smiertelną Duszą obdarzone stworzenie,
ktore jako nieogarnionego Boga obraz,
y podobienstwo na sobie nosi, zrozmai-
tych tych to spraw ludzkich nieskoncz-
nych poznać się moze, tu jakoby we
Zwierciedle obaczysz dołtoiność rodza-
ju swego.

Patrzę tedy na nie pilniey y obaczę ^{II.}
zaraz ze kazdy w kupie miedzy inszemi ^{Obtu-}
chodząc maszkarkę jakąs na Twarzy no- ^{dę przy-}
fi, odżędzsy jednak, gdzieby sam, albo ^{wszyst-}
miedzy sobie równemi był, onę zmyka, ^{kich.}
a do kupy isć mając onę przypina. I
zpytam się co to znaczy: odpowiedział
mi; to jest miły Synu ludzka ostroż-
ność, aby się nie wszystkim czym jest,
kazdy objawiał, sam u siebie moze byc
Człowiek, jako jest, przed Ludzmi zaśie
po ludzku się stawic y rzeczom swoim
kszałt czynić powinien. I przypadła
mi chęć, abym pilniey, jakimi by byli,
bez tego ufarbowanego nakrycia, oba-
czył. A mając na to baczenie widzę ze
nietylko w Oczach ale y na ciele rozma-
temy są cudowiskami. Naiwięcey było
Trędowatych Parszywych czy Krosta-
wych: A oprócz tego niektory miał

Swinski Pysk, inszy miał Psie Zęby, inny Wołowe Rogi, inszy Osle Uszy, inszy Bazyliszkwowe Oczy, inszy Lisi Ogon, inszy Wilcze Pazury. Niektorem widział z Pawią długo wyciągnioną Szyją, insze z Dutkowym najeżonym czubem, niektóre z Konскими Kopytami &c. ale na więcej ich było podobnych Małpom. I zdumiawszy się rzekę: wszak ja to tu Potwory jakies widzę? co ty natręcie prawisz Potwory? rzecze tłumacz y grozi mi Pięścią: Patrz tylko przez te Okulary dobrze obaczysz ze ludzmi są. A niektórzy mimo idąc zastrychneli zem je Potworami przezwał, stanawszy markotali, y na mię się także porywali; tak ja zrozumiawszy ze tu darmo co mowic, milczałem myśląc sobie, ponieważ ludzmi byc chcą, niechze niemi będą, ja jednak co widzę to widzę.

Byłem się też aby mi Okularow lepiej nieprzytłoczył y mnie do konca niezmamiel, przetozem u siebie postanowiel milczeć, y cicho raczey, tym tak biegłym rzeczom, jakom tu już początek obaczył przypatrowac się I patrzę znowu, jako niektórzy, umiejętnie, y sposobnie z złemi larwami obchodzili się,
prętko

prętko je zmykając y wstawiając, także Woka mgnienu sobie, gdzie widzieli tego, byc potrzebę, inszą postawę uczynić umieli; a tum już zaczął bieg Swiata zrozumiewac, alem milczał.

Uwazam tedy daliey a oto slyszę, wszystkie rozlicznemi Językami mówiące, tak ze zwiękšzy części nie rozumieli się, albo na co inszego niż mowa była odpowiadali, a każdy inaczey. Mieściami gromady całe ich stały, wszyscy oraz mówieli, każdy swoje a zaden zadnego nie słuchał, lubo y jeden drugiego tręcali, chcąc aby byli słuchani, wszakże coby słuchał nikogo niebyło, prędzy pojedynki y targance były. I rzekłem dla Boga albo tu w Babilonie jesteſmy? kiedy tu swą noć, mozelisz większe zamieszanie byc.

III.

Niezrozumienie się
spólnie wszystkich.

Pojedynek.

IV.

Jednak mało kto tu był proznujący, każdy jaką zabawę swoją miał, lecz także Prace (czego bym się był nigdy nie spodział) które nic nie były, tylko albo dziecinne igrzyska, albo około lada czego usielowania. Niektorzy bowiem zbierali śmieci a dzieleli je między się: niektorzy Kłody y Kamienie sam y tam przewalali, albo je Windami wzgorę ledą

Niepozytecznymi się
Rzeczami bawiących

gdzie wyciągali, y znowu spuszcza-
li: niektorzy Ziemię kopali, przewo-
zili, przenosili z miejsca na miejsce. Ostatek Lu-
dzi Dzwonkami, Zwierciadłami, Męche-
rzymi, Grzegotkami, y inszemi czacz-
kami się bawili, niektorzy y z swoim cie-
niem igrali, rozmierzając goniąc y chwy-
tając go. A to wszystko tak usilnie,
aż wiele ich chorowało y poćieli się,
ba y poprzerywali się. A byli niemal
wszędzie przystawowie ktorzy takowe
rzeczy rozkazywali y rozmierzali, z wiel-
kim przynaglaniem, inszy ich zaś znie-
mniejszą ochotę słuchali. I rzekłem,
z zdumieniem: Ei czyliż Człowiek ma
bystrości niebieskiego Rozumu swego, na
tak marne y nikczemne rzeczy zazy-
wać? Co marne? rzekł Tłumacz; Izali
tu jako we Zwierciadle niewidzisz, jako
wszystko dowcipem swym Ludzie prze-
magają, jeden robi to drugi owo. Ale
wszyscy rzekłem, rzeczy niepozyteczne,
które nieprzystoją na taką zacną go-
dność ludzkiego Narodu. Niebądź tak
bardzo mądrym rzekł mi znowu, wzdyc
jeszcze w Niebie nie są, ale na Ziemi,
ziemskimi Rzeczami, bawić się muszą.
Widzisz jednak jako wszystko porzą-
dnie idzie.

Ja

Ja znowu patrząc widzę, że nic niepo-^{V.}
rządniejszego pomyśleć się nie mogło. ^{Nierzą-}
Abowiem, kiedy kto zczył się moco-^{dy stro-}
wał, y biedzieł, inszy przyszedłszy w mie-^{gie.}
szał mu się wto ; zkaż zwady, załębki y
bitwy ; wnet się jednali y pochwili zno-
wu bili ; podczas jedney rzeczy kilka ich
chwycieło się ; ani ztego ni zowego,
odbiegli jey wszyscy , a biegał każdy
wswą. Ktorzy jednak pod mocą byli
tych Urzędników y Dozorcow , ci jako
tako, co im rozkazano tego pilnowali,
przeto że musieli ; wszakże y tu miesza-
niny dosyc widziałem. Niektorzy się
z Rządu wyłamywali , y uciekali precz ;
inszy przeciwko Dozorcom szemrali,
niechcąc tak czynić jako oni chcieli, in-
szy im Kije chwytali y wydzielali, y wszy-
stko było pomieszano ; jednak iż to rzą-
dem sływać miało, nicem już więcej mo-
wić nieśmiał.

Obaczyłem też inszy nierząd, Słotę ^{VI.}
y Szalenstwo wszystkich ten Rynek (jako ^{Zgor-}
potym y Ulice) pełen był jam, dołów, y ^{fzenia a}
parowów jakichśi, Kamienia y Kłód, na ^{złych}
przek na krzysz, tak y sak leżących, y ^{przykła}
inszych zawad ; zaden jednak niczego ^{dow peł}
nieodwalił, nie porównał nie uprzątnął, ^{no.}

zaden tez niczemu się nie umykał, nie omijał, nie obchodził, ale tak oslep chodząc, raz ten drugiraz ow usterknął się, powalił, padł, potłukł się, asz mi Serce drętwiało na to patrząc. Znich jednak zaden zadnego nieratował, ani Ręki podał, lecz gdy kto upadł, śmiali mu się. Ja tedy widząc kłode, albo doł, na którą kto oslep laził chciałem niektórych przestrziedz, ale nikt oto nie dbał niektorzy się śmiali, inszymi łajali, drudzy bić chcieli. Nie ktory padł ze niewstał więcej, inszy wstałszy znowu szedł y znowu Kozielka wywrocieł, podczas raz po razu guzow y sinych razow kazdy miał po dostatku, a zaden nic oto niedbał, tak zem się temu niedbalstwu wydziwic nie mogł, ze swoje upadki, y złuczone razy, mnię sobie wazyli, a jezeli kto inszy się kogo dotknął albo Palec nań zakrzywieł, wnet się o to uimowali do broni się porywali, y zabijali.

VII.
Niedo-
statek
Ludzki
przy
wszech
Rze-
czach.

Postrzegłem też przy nich, do Nowin, y odmian, wielką ochotę, w Stroju, Budynkach, w Mowie, chodzeniu y inszych rzeczach. Niektorem widział, ze nie czynieli, tylko się przebierali, coraz to inszym Krojem, Suknia, to nową Fuza Budy-

Budynek, jeden stawiali, drugi obalali, y sami co go nie dawno postawili, w Pracy przedsięwziętej chwyтали się tego y owego, a dali potym wszystkiemu pokoi, wszystko z jakimśi niestatkiem. Abo wiem jeżeli kto od swego brzemienia, z którym się mordował, umarł, albo je opuścił; wnet inszych kilka nastąpiło na to miejsce, którzy się onie wadzili, za łeb chodzili, aż z podziwieniem. Między tym, żadnego z tych wszystkich nie było, z ktoregoby się, gdy mówił czy nie, budował, inszy nie nasmiali, nie wynicowali y co wystawiał nie popsowali. Podczas drugi z wielką Pracą y Kosztem wystawiał cokolwiek, cudownie się sobie wtym podobając, aż oto drugi przyszedłszy jemu to obalił, zburzył, y popsował, takżem niewidział, aby kto co w Świecie uczynił, czegoby znowu drugi nie zepsował. Niektorzy ani na insze nie czekali, burzeli wnet po sobie sami, ażem się temu głupiemu niestatkowi y próżnemu usiłowaniu, y kosztow wynakładaniu, dziwował.

Widziałem też jako siła ich na wysoko-
kich trepkach chodziło, niektorzy so-
bie stopnie, podstawki, aby nad wszyst-
kiego się

VIII.

Pychę y

jednego

nad dru-

giego się

wyno-

kieśzenie,

kie podniefieni będąc, zgory patrząc na nie mogli, przyprawiali do Nogi, a tak się przechadzali. Lecz, im kto miał wyższe tym się prędzey wywrocieł, albo mu inszy (procz wątpienia z zazdrosci) Nogi podtręcali y nie jednego to podkasko, zkąd smiechowiskiem byli u wszystkich; a siła takowych przykładow wi-
IX. działem.

Odyma- Nadto obaczyłem niektorych, a oto
nie się y Zwierciadła piasną wnie lubo z inszemi
podoba- mowieli, lubo się wadzili y za łeb cho-
nie sa- dzieli, przecię wglądali a z przodku zry-
mych so- fu y po stronach, na się poglądając, a nad
bie. swoją Urodę wzrostem, chodem y postę-
pkami kaskając y inszym aby się im
przypatrowali Zwierciadł swoich poda-
wali.

X. Nawet uiznąłem y Smierc miedzy
Smierc niemi wszędy się przechadzającą, ktora
ktora Kosa ostrą, y łukiem z Strzałami będąc
wszyst- dobrze opatrzoną, wszystkich głosem
kich mi- aby się byc siniertelnemi znali upomina-
zernie- ła. Lecz tego jey wołania nikt nieflu-
traciera, chał, każdy swego głupstwa y nierzą-
a Ludzie- du przecię pilnował. A ona Strzał do-
nic na to- bywając po nich na wszystkie Strony
miedbali. rzucała, ktorzy, jako kogo w kupie, mło-
dego

dego albo starego, ubogiego, Bogatego, uczonego, albo prostaka, bez braku trafiła, tak padali: kto był raniony, krzyczał, ryczał, beczał, inszy koło niego chodzący obaczywszy, uciekali, od niego, a wnet zaś nic nie dbali. Niektórzy przyszedszy przypatrowali się ranemu, a gdy Nogi wyciągnawszy dychać przestał; zwoławszy się śpiewali koło niego, Jedli, Piel, Krzykali niektórzy przystym trochę upłakując. Potym porwawszy go wlekli y wyrzucili go precz, do tej głębokiej ciemnej jamy, która około Świata jest. A wroćwszy się zamtąd, znowu broili, Śmierci nie nie uślepując, otym tylko aby na nie niepa-trzeli (lubo się onie ocierała) myśląc. Widziałem y to że nie wszyscy, które postrzelili zaraz padali, nie które ranie-ła tylko, ochromieła, osłepieła, ogłuszy-ła. Nie którzy się ztej Rany jej odęli jako Pęcherz, inni uschli jak trzaskczka, inszy się trzęsli jako osika &c. tak że większa część Ludzi poranionych zgni-jącemi y otokiem płynącemi Członkami niż zdrowych chodziło. A uizrzałem niemało sam y tam biegających y prze-dawających na te Rany Plastry, Maści,

Trunki, i kupowali to od nich wszyscy
wykrzykując y z Smierci przeszydzając.
Medicos Lecz ona nic nie dbała, rzucała y obala-
Apothe- ła przecię y same te sprzedawające. Na
carios. com z załością, patrzyc musiał, że ku nie
śmiertelności stworzony twor, tak załoś-
nie y niespodzianie rozmaitemi śmiercia-
mi ginie. Osobliwie gdym tego doszedł
ze pospolicie gdy kto najbardziej Zycie
sobie długie obiecuje, przyjacioł nabywa,
Divites. żywności przyczynia, Domy buduje,
Pieniądze zbiera, y rozmaicie sobie do-
brze tusz y, tym czasem Strzała Smierci
przyłeci, wszystkiemu koniec czyni, a
kto sobie na Świecie byt gotował wyrzu-
con bywa z niego, a tak wszystko jego
przygotowanie wniwecz: a gdy inny
następuje na jego miejsce, toz go podka-
rownie, y trzeciego y czwartego, y dzie-
siatego, y setnego, jednakowoż. Widząc
ją tedy ze tej niepewności Żywota, nikt
uważac ani do Serca przypuszczać niech-
ce, tylko jakoby nieśmiertelności pewni
byli, tak sobie w Gardle Smierci stojąc
poczynali (nadczym dziw że się Serce
wemnie od żalu nie rozśiało) chciałem
Głosu podnieść, napominac, prosić aby
Oczy otworzyli na Smierc Strzały nakła-
dającą,

dającą, aby patrzyli, y onich się niejako
chronieli: alem zrozumiał, że ponieważż
sama Śmierć swym nieustawającym woła-
niem, swoim, y straszney postawy swojej,
przed Oczy ich stawianiem nic sprawić
nie może, dopieroż moje napominanie
skuteczne nie będzie. Rzekłem jednak
sam w sobie. Ach pozal się Boże, że my
biedni a śmiertelni Ludzie, tak wnieszcze-
sciu swoim ślepemi jeźdesmy. Odpowie-
dział mi mój *Tłumacz*; moi drogi, była-
li byżto mądrość, trapić się myśląc o
Śmierci, osobliwie ponieważż każdy wie
że jey nie ujdzie, lepiej jest na nie nie-
patrzyc, ale swego pilnować y czynić so-
bie dobrą myśl: kiedy przyjdzie tedy
przyjdzie, w kilka godzin zbędzie się
wszystkiego a podczas y Woka mgnie-
niu: y dla tegoż że ktokolwiek umrze
inśzy weselić się nie mają? wszak się na
miejsce jednego zmarłego, kilka ich zno-
wu urodzi. Na tom rzekł, jeżeli w tym
zależy Mądrość, tedy ja tego nie dobrze
rozumiem y milczałem. Lecz y tego
zataić nie mogę, iż gdym tak niezliczo-
ne mnostwo Strzał, Śmierci obaczył, la-
tających, przyszło mi uważać, gdzie ona
bierze tak siła tych Strzał? y patrząc
oba-

obaczę oczywiście, że ona zgoła | zad-
 nych swoich Strzał nie miała, ale tylko
 łuk a Strzały od Ludzi brała, każdą od
 tego ktorego nią trafić miała. I widzia-
 łem ze Ludzie sami te Strzały robieli y
 gotowali, niektorzy je lekkomyslnie y
 z odwagą, sami Smierci zabiegając, poda-
 wali; takze ona ledwo już gotowych od-
 bierac y Serca ich razic, nastarczyć mo-
 gła. I zawołałem już widzę ze praw-
 dziwa jest owa Sententia: *Et mortis faber*
est qui libet ipse sua: widzę ze nikt nieu-
 miera, któryby zbytkiem nie wstrzemię-
 zliwością, lekkością albo nieostrožnością,
 bo łączek, morówek, Ran wewnętrznych
 y powierzchwnych (abowiem to są te
 Strzały Smierci) sam sobie okazywa nie
 był. Gdym tedy tak pilno na tę Smierc
 patrzył; y jey po Ludziach gonitwy u-
 patrował, targnie mnie *Mamił* y rzecze:
 y coż ty głupi? umarłych raczey nizeli
 żywych pilnujesz? kto umrze ten od-
 poczywa, ty się jeszcze gotui.

VIII. Pielgrzym przegląda Stan Mał- zenski kędy widzi.

Trudne
 y teskli-
 we do
 tego Sta-
 nu przy-
 cie.

Tedy prowadząc mnie przywiedli do
 Ulice, w ktorey powiadali ze Małzonko-
 wie

wie mieszkali, a ze mi tego uciesznego
Zycia sposob słusznie ukaza. A oto tu
stała Brama o ktorey powiádali ze się zo-
wie *Zmowa*: przed nią był szeroki plac
y na nim mnostwo wielkie Ludzi obojey
płci, ktorzy przechodząc się w Oczy so-
bie zagłádali, a nie tylko to ale jeden
drugiemu macał Uszu, Nosa, Zębów, Szy-
je, Języka, Ręku, Nog y inszych Człon-
ków, mierzył takze jeden drugiego jak
jest Długim, Szerokim, Mięszszym albo
Cieńkim. Tu jeden do drugiego przy-
stępował, znowu odstępował, raz z przo-
du, drugieraz y z tyłu, to z prawego, to
z lewego nan pogłádając Oka, a wszyst-
kiego co jeno przynim widział probując;
a osobliwie (a tegom naiwięcy widział)
mieszkow y workow jeden drugiemu ma-
cał, jak długi, jak szeroki, jak odęty, tęgi,
albo słaby jest, uwazając. Podczas so-
bie kilka ich na jednę ukazowało, po-
chwili nikt; a jezeli jeden drugiego od-
ganiał; to się wadzieli, bili y załeb cho-
dzieli, takzem y morderstwa tu w zajem-
ne obaczył. Niektory drugiego ode-
pchnąłszy, znowu od inszego ode-
pchniony był, niektory inszych odpę-
dziwszy y sam precz biegał. Inszy zas
nie

nie długo probując, ułapiwszy co naibli-
zy niego było, toz się za Ręce do tey Bra-
my prowadzieli. Takowych já tu Ce-
remoniey podobostatku widząc, pytałem się
co ci Ludzie czynią; odpowiedział mi
Tłumacz: to są coby radzi do Ulice
Małzonkow, lecz iż tam przez tę Bramę
nikogo samego jednego niepuszczą, tylko
parę, musi sobie kazdy towarzysza upa-
trzyć. A to obieranie tu się odprawuje,
a kazdy coby mu wygodnego było sobie
szuka, kto znajdzie, idzie oto jáko wi-
dzisz Ztowarzyszem swym ku tey Bra-
mie. Atoż to obieranie niemoze snad-
niey przyść? rzekłem, jakoś to bardzo
trudno przychodzi! odpowiedział: nie
Pracac to, Roskosz: czy niewidzisz, jáko
sobie przytym wesoło poczynają, śmieją
się śpiewają, krzykają; niemasz weselsze-
go żywota sposobu wierzmi nad ten.
Toć poizrzawszy widzę ze wprawdzie
niektorzy się śmieją, y wykrzykują, ale
widzę tez, że niektorzy zchyliwszy Gło-
wę z Korneliuszem chodzą, wiercą się
sam y tam, cofają się, trapią się, niedosy-
piają niedojadają asz y szaleją. I rzekę
a ci co? odp: y toć jest rozkosz, niech-
ze tedy będzie odpowiem, podzmy, co
się

się to tam daley dzieje. A tak się przez
te tłumy przecisnąwszy przyjdziemy asz
do samey Bramy: a oto niż się do niej
wchodziło, widzimy zawieszzone Wagi
jakiś, ze dwu koszów urobione a około
nich Ludzie stojące. I wsadzili tę parę
Ludzi, w owe Kosze na przeciwko sobie,
y przypatrowali się równali jest Waga,
gdzie było sięła ich co się z sobą scho-
dzieli y rozchodzili, Wag tych popra-
wiali y one stanowili: Tak tedy długo
się zniemi waząc, dopiero daley do Bra-
my je puszczali; lecz nie kazdemu jedna-
kowo padło, bo niektorzy przez Kosz
przepadszy smiech uczynili y musieli
się z sromotą tam ztąd prowadzić, y jes-
cze im nad to Wor jakis czy Kapę na
Głowę włożono y igrzysko sobie z nich
czynili. Temu się przypatrując, pyta-
łem; coż to tu się dzieje. Odpowie-
dział; *Zmowa*, kiedy pewnie doidzie.
Ukazeli Waga równosc zeby rowne za
podobne stało, puszczają je do tego Stanu
jako oto widzisz, lecz jezli nierownosc,
rozchodzą się. I coż się tu za równosc
upatruje; rzekłem? Wszak ja widzę
niektóre Stanem, y z inszey miary Wagą
we wszystkim sobie podobne y rowne u-
kazuja,

II.

Niepe-
wne te-
go Stanu
nadanie.

kazują, a oni przecie jednego przez Kofz puszczają, inszych zas nader nierównych, *Starca z Młoda, Młodzienca z Baba*, sadzają, jeden gorą a drugi dołem a przecie mówią ze to moze byc: jakoz to? odpowiedział; nie wżyskiego ty widzisz. Prawdać jest niektoryby Dziad albo Babka, wiechcia grochowin niezawazyła, lecz kiedy przy sobie ma, lub tłusty mieszek, albo Czapkę przed którą inszy czapkowac muszą, albo cokolwiek podobnego (abowiem takowe rzeczy wżyskie tez na Wagę idą) tym się to dzieje ze nie według twego rozumienia to uka-
zuje.

III.
Nie od- Wszedzy my tedy za temi ktore do
mien- Bramy puszczali, obaczemy wszrod Bra-
nosc ja- my, Kowale jakies, ktorzy kazdą tę parę
kokol- Ludzi w srobie pęta spinali, a dopiero da-
wiek pa- liey puszczali. Przyrym ich w zajemnym
dnie, okowaniu, sieła Ludzi było, umyslnie ja-
ko powiadali, do tego zaproszonych, aby Swiadkami byli, ktorzy im grali, spiewali y dobrej mysli byc kazali. Lecz ja pilnie poglądając obaczyłem ze te pęta, nie jako u inszych więzniow Kłotką, zamykali; ale je tak skowali, y z lutowali, aby poki ich Zywota stawa, rospić ani
rozer-

rozerwać nie mogli. I zląkłem się tego mówiąc, że strasniejszego więzienia być niemoże, do którego kto się, raz dostanie, na wieki nadzieje niema wybawienia. Odpowiedział Tłumacz: y owszem, ten związek jest naitęszszym ze wszystkich Ludzkich związków, ale się go niemasz bac. Abowiem dla słodkości tego Stanu, chętnie tego jarzma podeimuje się; obaczysz to sam, jako to jest mięły Zywort. Podzmysz tedy między nie abym obaczył? rzekłem.

IV.

Wnidziemy tedy do Ulice, a oto mnogo-^{małoro-}stwo Ludzi tych, parą a parą, ale jak mi się zdało sięła ich bardzo nierówno ^{skosz}zprzęzonych; wielcy zmałemi, nadobni ^{kiedy się}z szpetnemi, Młodzi z Staremi, &c. ^{nailepi}A patrząc ja pilno coby robieli y wczymby ta tego Stanu Słodkość zależała; widzę, a oto na się poglądają, z sobą rozmawiają, podczas jeden drugiego pogłascze, podczas y pocałuje. Tu oto widzisz rzecz Tłumacz, kiedy się zdarzy Mał-^{zdarzy.}zenstwo, jako piękna jest rzecz. Ta tedy, jest, gdy się nailepiy zdarzy, rzekłem, Summa wszystkiego? Owszem rzekł on, a jam za się odpowiedział, dosyc mało roskoszy, która jezli stoi za te okowy wierę niewiem. C Patrz

V.

Bieda y
kłopot
wszyst-
kick wo
becMał-
zonkow

Educa-
tio diffi-
cilis.

Patrzę w tym przecię na nie daliy, a
widzę jako sieła prace y kłopotu mieli.
Mieli bowiem pospolicie, pasma długie
Dzieci koło siebie, Uzdami do siebie
przypiętych, które im płakały, wrzeszcza-
ły, smrodziły, chorowały, y umierały.
ze nie wspomnie ziłkami boleściami,
płacem, y nie bezpieczenstwem własne-
go swego żywota, na Swiat je wydawali.
Jezeli które odrośło była z nim dwoja
praca, na Uzdzie je przy sobie trzymać,
a Ostrogami za sobą popędzać, a oto
często ani Uzdzy, ani Ostrogi cierpieć nie-
chęć, cudow rozmaitych nabrojeli, asz
do utrudzenia y płaczu Rodziców, a je-
zeli je na ich wolą puszczali, albo się im
pourywali, zał, fromota y Śmierć Rodzi-
ców potykała. Co ja tu y owdzie wi-
dząc począłem napominać niektórych,
jako Rodziców tak y Dzieciak owych
aby tak głupie Dzieciak niekochali, y nie
śledzowali; tych do Cnot prowadząc.
Alem mało wskorał, tylko ze szpetnie
na mnie poglądano, sczypano, a niekto-
rzy grozili mnie zabić. I za szczęśliwem
poczytał nieplodne, niektóre tu widząc;
lecz oni tesknieli, a ze bez Pociąg są
narzekali: a takem zrozumiał, że y
miec

mieć y niemiec w Stanie Małżeńskim
 Dziatki utrapienie jest. Do tego każda
 ta każda para, Ludzi niemal dla posługi
 swojej y swoich, obcych miała przy so-
 bie, y około siebie niemal których czę-
 stokroć bardziey respektować, niż siebie
 y swoich musiała, a jednak mało co wcza-
 su y wygody od nich zazywając. Nad-
 to było tu jak y na onym Rynku niema-
 ło zawad y okaziey usterku, Drzewa y
 Kamienia, zawadzieli jeden, podknał się
 padł, ranił się y drugi niemogąc um-
 knąć się, od niego z nim zarowno płakać
 y boleści ponosić musiał, takżem to po-
 znał, że każdy w tym Stanie, miasto jed-
 ney Pieczy, Starania, Niebepieczństwa,
 tiloraką Pracą, Staraniem, Niebepiecz-
 ństwem obtoczony chodzi.

VI.

Owszem gdym się niektórym w tey Srog-
 kupie przypatrył Tragedyą obaczył, Tragedy
 byli z sobą niejedni spięci, niejedno stai- * wnie-
 nych chęci, jeden chciał tak, a drugi ina- zdarnim
 czy, jeden sam a drugi tam, toż się nie- Małżeń-
 zgadzali, wadzieli y hałasowali, ten skara- stwie,
 żył przed mimo chodzącemi, o to, dru-
 gi o owo, a gdy niebyło kroby je pogo-
 dzieł, jawszy się jedno drugiego niemie-
 łośniernie się tłukli y bieli, jeżeli je kto po-
 godził,

godzień, pochwili znowu w się. Niektorzy się dosyc długo słowy sprzeczali, czy wlewoczy w prawo, a gdy się kazdemu gdzie się uparł chciało, toz gwałtem drugiego na swą przeciągał Stronę, drugi tez na swą, a tak był spor y utarczka kto kogo przeciągnie. Podczas gorę miał Mąż, a Zona lubo się ziemie, trawy, y czego mogła chwytala przecię za Mężem pociągniona była: Podczas tez y Mąż za Zoną musiał: inszy zaś z nich śmiali się, ale mnie płaczu, niż śmiechu rzecz godniejsza się zdała. Zwłaszcza zem widział jako niektorzy wtym utrapieniu płakali, wzdychali, y do Nieba Ręce swoje podnosili, zeby złotem y srebreem, z tych związek się wykupileli declaracyą czyniąc: I rzekłem do Tłumacza swego; A coż, niemogą byc poratowani? niemogą być rozwiązani y wolno puszczeni od siebie ktorzy się tak zgodzić z sobą niemogą? Niemoze to byc rzekł on poki są żywi, tak byc musi. Ach niemasz okrutnieyszey niewoli, rzekłem, wszak się to Śmierci rowna y nad to. A on znowu, czemu się pierwy nie namyslili? dobrze tak na nich.

Wtym poizrzę, a to Smierc, Strzałami VII.
swemi nie ktore przeraza y obala, a pęta Dobro-
wnet się kazdemu rozrywały. I życzy-wolna
łem im tego myśląc ze y oni sobie tego niewola-
zyczą, a z tego wybawienia serdecznie się
radowac będą. Ale oto niemal kazdy
znich w płacz y Lamenty, jakiehem in-
dziey w Swiecie ledwie słyszał, Rękoma
załamując y przygody swojey załując.
O tych, ktorem, ze spokojnie zyli z sobą,
przedtym widział, rozumiałem, ze po-
prawdzie załują, y jednego po drugim
teskno, o drugich zas pomyśliłem, Tak
to dla Ludzi oni się pokazują, ale będąc
się umieli kajać slubuje y drugim jako się
mają tych Okow chronić poradzą. Ale
nizem co zwiędziec mógł, przetarszy so-
bie trochę Oczu przed Bramę zas biezeli,
a znowu się wokowach wracali, y rze-
kłem zgniewem; o szalenei niegodniscie
pozałowania; a do swego Wodza mówię,
podzmy ztąd ja wtym Stanie więcej mar-
nosc niż czego inszego widzę.

IX. *Pielgrzym przepatruje Stan
Rzemiesznikom.*

A tak idąc przyidziemy do Ulice kę-
dy zywnosci nabywają, a ta zaś na wie-

le małych Uliczek podzielona była, a
wszędę rozmaitych Sieni, Izb, Kuzni,
Warsztatow, Kramow, Bud, zrozlicznym
dziwnym naczyniem pełno, około kto-
rego Ludzie dziwnie się uwijali, wszystko
z Szelestem, Kołatem, Ćłukiem, Pukiem,
Krzykiem y rozmaitym łoskotem. Wi-
działem tu jako niektorzy w Ziemi, lubo
po wierzchu wniesy pyszcząc, albo wniesy
jako Kreci ryjąc, inszy się płokali w Wo-
dzie na Rzekach y na Morzu, inszy się
bawieli Ogniem y inszy po Powietrzu O-
czyma latali. Inszy z Bestyami się pa-
sowali, inszy z Drzewem albo Kamieniem,
inszy leda co tam y sam przenosili albo
przewozili. I rzecze mi Tłumacz, oto
wey jako to wdzięczne y wesole prace?
proszę coc się tu nailepiey podoba?
rzekłem, moze byc ze przytey pracy
nie co wesela jest, ja jednak widzę tu wię-
cy mocowania y stękania słyżę: rzekł:
nie wszystko jest ciężkie, obaczmy jeno
pilniey niektore rzeczy: y prowadzieli
mnież przes nie porządkiem; przypatro-
wałem się wszystkiemu, y probowałem
tez mieiscami tego y owego dla doświad-
czenia, lecz wszystkiego na ten czas opi-
sowac nie mogę y niechcę. Ale com tu
po-

postrzegł tak ogólnie tego zataić nie
moge.

Naprzód obaczyłem to że te Ludzkie ^{I.} Wszyt-
obescia, uć inszego nie są tylko prace y kie obe-
fatygi, wktorych wielkie niewygody y scia ich
niebesciczenstwa. Widziałem tu bo- sa prace
wiem tych co się Ogniem bawieli, ze by- niebe-
li jako Murzynowie czarni, okopceni y spieczne
opaleni, ktorym brzęk Młotow, zawsze
w uszach brzmiał y Słuch odeymował,
łona od Ognia zawsze się im w Oczach
błyśczała, a skora od tego y owego się
przypalała. Ktorzy obeiscie swoje mie-
li w Ziemi, z Ciemnościami y z Stracha-
mi było ich towarzystwo, y nieraz się tra-
fiło ze ich Ziemia przysypała. Ktorzy
w Wodach pracowali, mokli jako Inopek
na Dachy, od zimna się trzęśli jako Osika,
wnętrznosci ich drętwiały, a niemało ich,
głębokosciom się podziałem dostawało.
Ktorzy z Drzewem się zabawiali albo Ka-
mieniem y inszemi twardemi rzeczami,
pełni byli modzelow, stękania, y fatygi.
Widziałem bowiem ze niektorzy Osle
prace mając, zniemi się az do potu, do
ustania, do upadu, do urazu, do przerwa-
nia, mocowali y na magali, á tym swoim
biednym kłopotaniem ledwo Chleba so-

bie kęs zarobic mogli. Widziałem też
inśzych w prawdzie ze się lekszą pracą y
z wielkim zyskiem żywieli, ale znowu im
mniey prace, tym więcej nieprawosci y
oszukania tu było.

II.

Prace u-
stawic-
ne.

Powtore widziałem ze wszystka praca
Człeka, jest dla Gęby jego, abowiem co
kto zyskał, wszystko to sobie y swoim do
Gęby werkał, mało takich wyjąwszy
ktorzy uimowali Gębie a doworu kładli
a te znowu były albo dzurawe co się
nasypało, zaras wypadło, a inśzy zbie-
rali. albo przedszy kto kolwiek urwał
mu go, albo sam, gdzie kolwiek zawa-
dziwszy oderwał go sobie albo przer-
wał, albo jakim inśzym sposobem y
przypadkiem zgubił. Tak zem to ja-
wnie widział, ze ludzie temi pracami y
zabawami tylko wodę mierzą, jako mo-
wią, nabywają pieniędzy y znowu od-
bywają, ztą tylko roznością, ze Sná-
dniey odchodzą, a niź przychodzą,
bądź ze je przes Gebę, bądź przes skrzy-
nię przeganiąją, zaczymem też więcej
biednych y nędznych widział, niź moż-
nych y Bogatych,

III.

Prace
ciężkie.

Trzeciá obaczyłem ze kazda ta praca
chce mieć calego Człowieka, jezli się
kto

kto oglądał a trochę sobie leniwo poczynął, wnet opozdził, y wszystko mu zrękuipadało, a niż się spodział nedzękłępał.

Czwarta, wszędy wiele trudności postrzegł niż kto się do iakiego obescia I V.
Prace
trudne. wprawieł większy czas żywota iego minął, a wprawiwszy się nie dałli pilnego na siebie baczenia, wszystko mu nie sporo szło, owszem y przy naipilniejszych tom postrzegł, że tak często się z szkodą jako z zyskiem witali.

Piąta, widziałem wszędy (osobliwie V.
Prace
zazdrość
roznie-
cające. między zostawającemi w jednym Cechu) pełno zazdrości y niechęci. Nagodziłoli się więcey Roboty komu, albo że od niego więcey wynoszono, Sąsiedzi jego wnet szpetnie nań poglądali, Zębami zgrzytali, y jako mogli onemu przeszkadzali, z kąd zwady, rozerwania, nieprzyjazni: Grzechy y Niewola rosła: a niektorzy zniecierpliwości, naczynia precz od siebie odrzucając w proznowanie się, y wumyslną Nędze wdawali, a to inszym na złość.

Szоста, postrzegłem wszędy siła fałszu VI.
Prace
grzeszne y oszukania, jezli kto co robił, a ile drugiemu komu, wszystko byle zbyc, leda-

jako robiel Robotę swoję, jednak miedzy
tym, jako najbardziej zalecając, y wy-
nosząc.

VII.
Prace
marne y
niepo-
trzebne.

Siodma, znalazłem tez tu, wiele zbyt-
nich marnosci, owszem, większą część
tych zabaw widziałem, ze nie są tylko
szczyrą marnością y nie użytecznym sza-
lenstwem, uznałem to prawie dobrze.
Ponieważ bo wiem, Ciało Ludzkie skro-
mnym y szczupłym pokarmem się susten-
towac, skromnym y prostym odzieniem
przyodziac się, w skromnym y podłym
Budyneczku zmiescic się moze, jawna
rzecz jest ze małego starania y prace po-
trzebuje, tak jako za starodawna bywa-
ło; Tum zaś obaczył, ze Świat albo
nie umie tego uważac albo niechce; po-
nieważ dla natkania y nalania Brzucha,
tak siłu y nie zwyczajnych rzeczy uży-
wac zwykł, ze dla szukania y nabywania
ich, wielkie mnostwo Ludzi po Morzu y
po Ziemi pracowac y siłę swoję y Żywot,
na Szańc łozyc musi, dla ktorych rzeczy
gotowania znowu osobliwi Mistrzowie
byc muszą. Podobnie w szukaniu Szat
y Budynkow roznych materiey, y onym
dawaniu roznych kształtow nie mała
część Ludzi się bawi: Co wszystko zbyt-
nią

nią, marną, y nie potrzebną pracą, ba samym Grzechem jest. Tak podobnie y Rzemiesznikiem widział, ktorych umiętnosc y praca, jest, dziecinne rupieci, albo jakie igrzyska dla krotofile, y czasu marnie trawienia robic. Insze nad to ktorych praca była, naczynia okrucienstwa, Miecze, Puginały, Czekany, Rusnice, &c. wszystko na Ludzi, robic y gotowac, a takiego pozywienia z jakim Sumieniem Ludzie, y spokojną myślą szukac mogą, ja niewiem. Lecz, to rozumiem ze gdy by się ztych zabaw Ludzkich, co niepotrzebnego jest, zbytniego, y grzesznego, odjąć y odrzucic miało; zeby większa czesc ludzkich Prac, y obescia upasc musiała; za czym dla tey y inszych przyczyn wzwyż przypomnionych, nie sobie, myśl moja nie chciała tu upodobac: zwłaszcza kiedym widział, ze się tu tylko Ciałem y dla Ciała pracuie gdysz gdzieby Człowiek mając w sobie przedniejszą część, duszę, otey miał myslić y co by jey pozytywne było tego szukac nieczyni ani otym myśli.

X. Pielgrzym Stan Uczonych przegląda w przód ogólnie kędy widzi.

I rzekł do mnie moi przewodnik; już ja twoje rozumiem myśli, dokąd cię ciągną: między Uchone z tobą, między Uchone, to tam będzie dla ciebie co powabnego, to lekceisz, to spokoinieisz, to myśli pożytecznieisz Żywot. Tak jest rzecze Tłumacz: a bowiem co może być rokosnieiszego, jako kiedy Człowiek porzuciwszy tego grubego Ciała prace, samym zacnych Rzeczy bawieł się badaniem, y rzeczy subtelnych, ledwo rozumem pojętych spekulacją. Toc za prawdę jest, co Ludzi śmiertelnych nie-śmiertelnymi, y Bogu podobnemi, y nie jako równymi czyni, gdy niemal wszyscy wiedzącemi stawają się, tego co na Niebie, na Ziemi, w przepaściach jest, albo było y będzie, wszystkiego dochodząc, wszystko znając, luboc w prawdzie nie wszystkim wiednakiey doskonałości tego się dostaje. Prowadzisz mnie tam: czegoś się bawicie? rzekłem.

I.
Twardy
przed
niemi E-
kamen,

I przydziemy do Bramy, którą disiplinam zwali a ta była długa, wąska y ciemna, pełna z broinych Strozow, ktorym

rym się każdy, kto chciał wnieść do Ulice
Uczonych, opowiedzieć y oprzeprowa-
dzenie prosić musiał. I widziałem ze
kupy Ludzi, ile osobliwie młodych tam
przychodzieli y byli wnet rozmaicie
twardo examinowani, naipierwszy był
Examen każdego, jaki miewszek, jaki po-
sładek, jaką Głowę, jaki Mozg, jaką Sko-
rę przynosi. Byłali Głowa ze Stali, a
Mozg z żywego Srebra, Posładek Ołowia-
ny, Skora Żelazna, a Miewszek Złoty,
chwalili, y zaraz ochotnie daliey wpro-
wadzali, niemiali kto tego pięciorga, al-
bo mu kazali precz, albo złemu tuszając,
tak na Boże pomóż, y wspomozienie
przyimowali. I rzekłem dziwując się:
Coż, albo na tym pięciorkiem kruszcu
siła zależy im, że się tak pilnie on pytają?
owszem siła rzecze Tłumacz: Niemali
kto Stalony Głowy, rozpuknie mu się;
niemali wniey ciekącego Mozgu, nie bę-
dzie miał z niego Zwierciadła: nie mali
blaszany Skory, nie zniesie formowania,
niemali Ołowiánego Siedzenia, nie wy-
siedzi nic, wszystko rostrzęsie, a bez zło-
tego Miewszka gdzieś nabierze czasu,
gdzie Mistrzów żywych y martwych?
czy mniemasz że do tak wielki Rzeczy
przystać

przyć darmo mogą? y zrozumiąłem
dokąd to zmierają, ze do tego Stanu, Lu-
dzi uczonych trzeba, Zdrowia, Dowcipu,
Ustawicznosci, Cierpliwości, y Kosztu: y
rzekłem: prawdziwa to tedy przypo-
wiesć *non cuius contingit adire Corinthum.*

I I.
Trudne y boles-
ne do nich
przeście. I wnidziemy daliey do Bramy, alz oba-
czę, a oto kazdy ten Stroz, jednego albo
y więcej ich wzięwszy, na swoję pracę
znim się prowadzi, do Uszu mu dmucha,

Memo-
ria arti-
ficialis. Oczy przeciera, Nos y nozdrze wypara,
Język wyciąga y okrawa, Ręce y Palce
składa y roskłada, y niewiedzieć co robi.
Niektorzy się, y Głowy swe przewiert-
wac, y wnie cos wlewać wazyli. Nad-
czym Tłumacz, widząc mnie zadumia-
nego, niedziwui się rzekł. Uczeni Ręce,
Język, Oczy, Uszy, Mozg, y wszystkie
we Wnętrzne y pozwierzchnie zmyśli,
inaksze niż prostego Ludu gmin, mieć
muszą: a to bez prace, y odporu, y ucie-
mienia, być nie może. I poizrzę a
obaczę, jako niebożęta od tego prze-
kształtowania, siła dawać musieli nie o
mieszku ale o Skorze ktorey musieli nad-
stawiać rozumiem, abowiem coraz Pięścią
po Gebie, po łbu, Kanczugiem, po gtrzie-
cie, Rozgą w zadek brali, aż posoka cie-
kła,

kła, a takich dęg przeciętych, sinych razow pełni byli. Co niektorzy widząc, pierwy niz się im oddali tylko do Bramy zaizrzawszy, uciekali precz, inszy z Ręku tych informatorow, wymknąwszy się uciekali takze, bardzo mało ich trwało, asz byli na przestrzeństwo puszczeni: az y ja takze do tego Stanu mając chęć, to kształtowanie, lubo nie bez niesmaku, trudności y uprzykrzeniam wytrwał. Z Bramy kiedy wychodzimy, widzę ze kazdemu ztych wypolerowanych, dającą cechę, po ktoreyby, ze miedzy uczone nalezy poznany byc mógł, kałamarz za pasem, za uchem Pioro, a do Ręku niepisana Księgę, ku szukaniu Nauki, y do stałem tez y ja tego: A tu rzecze mi *Wszystkowiedź*: Nu mamy czworaką Drogę: do Filozofiey, Medycyny, Jurisprudentiey y Theologiey, dokąd najpierwy poidziemy? jako rozumiesz rzekłem, podzmy odpowie on w przod na plac, kędy się wszyscy schodzą, abys się im wespół oraz przyparrzył; potym auditoria z osobna przepatrowac będziemy.

III.

I wprowadzi mię na jakiś Rynek, a Miedzy oto tu, tłumy Studentow, Mistrzow, Do-
niemi
nie do-
ktorow, statki.

row, Xięzy, Młodzienców, y Szędziwych
Osob, z ktorych niektorzy wkupach się
trzymali, wespół rozmawiając y dysputu-
jąc, inszy do Kątów ustępowali, precz
z Oczu ludziom; niektorzy (com bar-
dzo dobrze widział, alem tam tego im
wymowic niesmiał) mieli Oczy, a nie-
mieli Języka: inszy mieli Język a nie-
mieli Oczu, niektorzy tylko Uszy, bez
Oczu y bez Języka &c. a takem wyro-
zumiał, że y tu jest niedostatek. Wi-
dząc ja że wszyscy ci zkadsi wychodzą y
znowu tam w chodzą, jako Pszczoły zula
się roją, rzekę abysmy y my tam poszli.

IV. A tak wnidziemy, a oto tu sień wiel-
Prace y ka, ktorem ani konca widziec niemogł.
Nierząd a wnicy po wszystkich stronach pełno
wstudo- Szaf, Przegrod, y Szkatuł, Szustad, zeby
waniu. ich na wielekroc stotyścięcy Wozow nie
zabrał, a kazda miała swoi Napis y ty-
tuł. I rzekłem do jakieyzesmy to tu
Apteki weszli? do Apteki rzekł Tłu-
macz: kędy się lekarstwa na Choroby
mysli y Konceptow chowają, a ta włas-
nym Imieniem *Biblioteka* się nazywa.
Patrz jakie tu Skarby niezliczone mą-
drosci złożone są? patrząc tedy pilno
widzę, jako wielkie zgraje tych Uczniow
przy-

przychodzą, a rozmaicie sobie postępują
z nimi. Niektorzy co na piękniejsze y
naysubtelniejsze obierając, pokawałku
z nich wybierali, y w się brali, powoli
przezuwając y pozywając. Ja przystą-
piwszy ku jednemu spytałem go coby to
czynił? Odpowiedział postępieć w nau-
kach. A jako to smakuie? rzekłem po-
ki w ulsciech się to zuje, odpowie poty
nie co gorzkosci, y kwasności czuje, ale
potym się to wślodkość obraca. A na nic
się to nie przyda? rzekłem od powiedział
śnadniey mi to przychodzi we wnątrz-
ności, a jestem tego pewniejszy: a cóż
nie widzisz jaki tego pożytek? y pa-
trzę nan pilniey, a widzęgo być na do-
bnym Tłustym y wytuczonym, barwey
piekney, Oczy mu się jako świece bły-
szczały, mowa była wyraźna, y wszystko
przynim okazałe, y rzecze mi Tłumacz
dopierozci sam y poizrzę a oto niektor-
zy nader łakomie z tym się obchodzili
bez braku co im do Ręku przyszło w się
tkali, na ktore pilniey poglądając nie-
widzę aby im co barwey, Ciała, albo tłu-
stości przybywało, okrom samego Brzu-
cha rozetkania, y widzę że co w się tkā-
li, znowu z nich to niestrawione wierz-

D

chem

chem, y spodkiem wychodziło. Niektorzy z nich y w zawrot Głowy wpadali y szaleli: niektorzy od tego błędnli schli y marli. To inszy widząc nanie sobie pokazowali, a jako to niebezpieczno Księgami się bawic, (abowiem te Szusładki tak mianowali) sobie pokazowali: niektorzy uciekali precz; inszy aby tylko, roztropnie się z nimi obchodzili, napominali się. Zaczynam tego we Wnętrz nieprzyimowali, ale z przodku, y z tyłu, sobie Worow y Koszałek nawieszali, do nich te Szkatuły (a najwięcej na których to napisano było: *Wokabularz, Dikcionarz, Lexicon, Promptuarium, Florilegium, Locicommanes, Postyla, Konkordancje, Herbarz* etc. jako kto rozumiał, że mu tego trzeba) tkali, y one nosząc kiedy w przemowie albo napisac mieli z theki wyciągali, a stąd do Ust y Piora brali. Ja to postrzegłszy rzekłem; ci zdami się w torbach Naukę noszą? odpowiedział Tłumacz: pamięci to pomoc y podpora; czyś o tym nie słyszał? słyszałem że niektorzy ten sposób chwalili, że ci tylko rzeczy, które wysiedzieli przynoszą, y może być; alem ja tu inną niewygodę postrzegł. Trafiło się przy mnie że
niekto-

Pamięci
podpo-
ra.

niektorzy, swoje Szkatuły rośproszyli,
a niektórym kiedy je od siebie odłożyli,
Ogień zająwszy się popalił. Ach jakiego
tu było biegania, Rękami załomywa-
nia, narzekania, na Towarzystwo woła-
nia! niechciał zaden od tąd więcey dy-
sputowac, pisać, kazac, lecz zwiesiwszy
Głowę chodził, ze wstydem, a u kogo
widział prozbą y pieniędzmi znowu te
naczynia zgromadzał: inaczy, ktorzy
we Wnętrz byli opatrzeni, takowy przy-
gody nie tak się bali. Ja tym czasem
znowu inszych obaczę, ktorzy nie do
Koszałek te Szkatuły kładli, ale je gdzies
do pokoikow nosili, za ktoremi wszedwszy
widzę, a oto na nie piekne Puzderka ro-
bią, rozmaitemi Barwami ozdabiają, nie-
ktorzy Srebreml y Złotem okładają, do
połtek układają, y znowu wyciągając o-
nym się przypatrują, roz znowu składają
y rozkładają przyśtępując y odstępując,
y jako to piekna rzecz, y sobie y innym
ukazując, wszystko powierzchu; niekto-
rzy tez czasem na tytuł, aby je miano-
wac umieli poglądali y rzekę: coż to ci
igrają? Odp: Tłumacz; miły Bracie
piekna to jest rzecz mieć piekną Biblio-
thekę: a coż po niej, kiedy jey nieuży-

wają rzekłem. A on rzecz y ci którzy się w Bibliothekach kochają, między uczone bywają policzeni. A jam pomyślił sobie, tak właśnie, jako kiedy by kto, gromadę Młotow y Kleśczy mając, a do czego y jako ich zazyc niewiedząc, był między Kowale policzony, jednak niesmiałem tego mówić, abym czego nieoberwał.

V. **Nierząd**
w wyda-
waniu
Xiąg. Lecz wyszedłszy znowu do Sieni obaczył część ze tego Aptykarskiego naczynia im daliy tym więcej, na wszystkie Strony przybywa, y patrzę z kąd je to przynoszą, aż obaczę, że z jakis załtony, y wszedłszy tam, uizrzę się Tokarzow, a oto jeden nad drugiego pilniey y kształtniey, z Drzewa, Kosci, Kamienia y różnych Materiey Szkatuły te kształtują, a Mascią czy Dryakwią napełniwszy, ku pospolitemu używaniu oddawają. A Tłumacz mi rzecz: Cio oto są pochwały y zalecenia godni Ludzie, którzy naipozytecznejszemi rzeczami, narodowi swemu, tak usługują, że dla rozmnożenia Mądrości y Nauki, zadney prace, zadney Fatygi nie załując, zacnem i Darami swemi, z innemi się dzielają. Y przystąpi mi appetyt przypatrzyc się,
z czego

czego się to y jako (co nazwał, Mądro-
ści dary) robi y gotuje. Afz obaczę
dwuch albo trzech, którzy Ziela y Ko-
rzonki wonne zbierając, krajali, tarli, wa-
rzyli y dystrylowali, a rokoszną Drya-
kiew, Konfekty, Syropy y insze zdrowiu
ludzkiemu pożyteczne Lekarstwa goto-
wali; na przeciwko za się inszych oba-
czę, ze tylko z inszych Słoikow wybiera-
li, a do swoich przekładali, a takich było
na sto. I rzekłem cię Wodę przelewają;
odpowiedział mi Tłumacz: y tak się na-
uki pomnazają; abowiem a zaz jedna a
taz rzecz niemoże się coraz inszym spo-
sobem przygotować? a do pierwszych
rzeczy nie co przydawszy przeformo-
wać, ba y zepsować; rzekłem z gniewem
widząc jawnie Fałszu dość. Niektory
bowiem cudzego naczynia dopadszy aby
swoich kilka napełnieli, rozczytnieli jako
mogli, leda pomyli nalawszy; inszy przy-
dawszy ledajakiey mieszaniny, choc Pro-
chu y Smieci zagęścił, byle się cos no-
wego widziało. Jednak tytuły y napisy
okazałsze dawali, niż przed tym były a
bez wstydu, jako Czarletani każdy swoje
zalecał. Gdzie mi y śmieszno było, y
gniewno, ze (jakom przedtym namienił)

rzadki, kto we wnątrzną Essentią exami-
nował, ale wżysztko naporząd bez braku
brali, y jezli ktorzy wybierali, tylko po-
wierzchnego kształtu y napisu patrzyli.
A tum zrozumiał, czym się to dzieje ze
mało takich jest, ktorzy by ku wnątrz-
ney czerstwości myśli przychodzieli:
owżem im kto bardzi te Lekarstwa wsię-
tkał, tym więcej się dawił, bladł, wiadł,
y sechł. Widziałem też niezmiernie śie-
ła tych Konfektow, ktorym się nigdy do
zadnego Ludzkiego uzywania przysc
nie dostało, tylko Molom, a Robakom,
Pająkom, Muchom, Prochowi, y plesni,
nawet ciemnym skrzyniom, za podział
były. Czego obawiając się niektorzy,
jako prętko swoje Dryakiew nagotowali
(ba niektorzy niz gotowac ją dobrze
poczeli) wnet ze do Sąsiadow, Pręfa-
ciey, Wierszow, Anagrammat upraszając
biegali, wnetze Patronow, ktorzyby no-
wym kształtem Imion y Mieszkow po-
zyczyli, szukali, wnetze tytuły, y napisy
jako naiozdobniey farbowali, wnetze
rozmaitemi Figurami, Kopersztynchami
jako naykształtniey, bramowali sam i też
to Ludziom Drogę zabiegając, nosieli,
podawali, a tak mówiąc gwałtem y przes-
dzięki

dzięki wtykali, y wrzali. Lecz widzia-
łem nawet ze y to nic niepomagało,
przeto ze zbyt przesadzali. I żałowa-
łem nie jednych ze mogąc mieć dobry
pokoi, bez potrzeby y pożytku, imiona
swe na sztych podawając z szkodą bliz-
nich swoich w takowe się Aptykarstwo
wdawają. Wczym gdym się ogłosił,
wpadłem w nienawisc, jako bym po-
wszechnego dobra bronił. Nie w spo-
mnę jako niektorzy ztrucziny te swoje ^{Chimici.}
Konfekty robili, tak, ze tak wiele się ich
truło jako y leczyło, y ubolewałem nad-
tym nierządem, ale nie było nikogo, kto-
by to naprawił.

Znowu tedy na plac uczonych wni-
dziemy, a oto zwady, rozerwania, bitwy <sup>Rozer-
wania y
niewola.</sup>
y spolne uganiania się miedzy nimi.
Rzadki tu był ktory by się z kim kolwiek
nieuganiał, nie tylko Młodzi (coby się
niedoizrzałości wieku przypisać mogło)
ale y Starcy wespół się swarząc. Ow-
szem im kto Uczenszym był miany, albo
sam o sobie rozumiał, tym więcej swa-
row w szynał, y na insze w koło szermo-
wał siekł, rzucał y strzelał, asz strach pa-
trzyć było; szukając ztąd sławy y po-
chwały. Y rzekłem, coż to dla Boga,

wszakem ja myślił, a tozcie mi tez y wy
obietowali, ze to Stan na spokojniejszy,
a ja tak wiele niezgod tu znajduję ; Od-
powie Tłumacz ; Synu nierozumiesz ty
tego, wzdyć się to oni ostrzą, jako ? o-
strzą, rzekłem, wzdyć ja widzę Rany,
Krew, Gniew y jednych ku drugim nie
nawisli za wzięte ; czegom nie temu po-
dobnego w Stanie Rzemieszników niewi-
dział. Bez pochyby rzeczemi, bo o-
wych Nauka jest niewolnicza ta zas swo-
bodna zaczym czego się owym niepo-
zwala, aniby przynich cierpiano tego,
zas ci wolność mają. A jakisz to Rząd ?
ja niewiem rzekłem : Bron ich na wei-
rzeniu w prawdzie nie widzi się straszna,
a bowiem Miecze, Kordy, Kopie, Pugina-
ły, którymi na się bili skorzane były,
których nietrzymali w Ręku, ale w U-
sciech ; Strzelba zas ich była ze Trzci-
ny y Pior które Prochem, Wodą rospu-
szczonym, nabijając, papierowymi Ładun-
kami na się ciskali. Nic to, po wierzchu
patrząc straszego nie było, ja jednak
widząc, jako kiedy kto trafiony był, so-
bą rzucał, krzyczał, wiel się, uciekał, sna-
dnem z rozumiał ze to nie Zart, ale pra-
wdziwa Woyna była. Na drugiego ich
siela

sięła nacierało, az wszystko około Ufzu od Mieczow brząkało, a Kul Papierowych, jako Gradu nan padało; gdzie jeden statecznie się broniąc, obronił się y wszystkie przeciwniki swoje odegnał, inszy Ranami będąc zmocowany y zwałony, widziałem, upadł. Y tu niezwy- czaine okrucienstwo ze ani ubitym, ani martwym niefolgowano, owszem tym bardziey okrutniey na nie siekli y bieli, nad tym który się już obronic niemoze, nairadniey męstwa dokazując. Niektorzy z sobą skromniey się obchodzili, jednak przecię sporu y niezgod nie prze- stawali. Ledwo bowiem kto co prze- mowieł, asz mu zaraz drugi przeczył: y o Śnieg byłiby biały czy czarny; o O- gień byli by gorący ci zimny, swary były.

W tym niektórzy widząc ze niezgo-^{VII.} dy, chcieli się wto włożyć, aby je jako ^{Wielkie} pogodzić; zczegom się ja cieszył. By-^{ich za-} ła y ta wieść ze wszystkie spory mają ^{mieszka-} przyść do porównania, y pytano kto to ^{nie.} ma sprawić? odpowiedziano; ze z po- zwoleniem Krolowey, Mądrosci, ze wszystkich Stanow, nairozśladniejszy o- brani być mają, którym się ta Moc da,
D 5 aby

aby wysłuchawszy Stron przeciwnych,
o każdy Rzeczy rozumienia rozśadek
czynieli, a co jest naiprawdziwszego o-
głaszali. Y zebrano się niemało tych
którzy Sędziami byc mieli y chcieli;
zgromadziło się też przednie tych,
którzy dla różnego rozumienia, między
sobą spor mieli, mnostwo wielkie, między
którymim też widział *Aristotelesa z Plato-*
nem, Cicerona z Salustyuszem, Scota z Aqu-
natem, Bartola z Baldem, Erazma z Sorbo-
nisty, Roma a Campanelle z Perypatetiki, Ko-
pernika z Ptolomeem, Theofrasta z Galcnem,
Lutera Hussa y insze, z Papieżem y Jezuita-
mi, Brentiusa z Beza, Bodina z Wierem,
Sleidana z Suriem, Szmidlina z Calvinisty,
Gomara z Arminem, Fratres Roseos z Filo-
zofastry, y inszych bez liczby. Którym
kiedy Conciliatores, skargi, dowody, co
naikrotszemi Słowy zawarte napismie so-
bie podac rozkazowali, oni takie groma-
dy Xiąg nakładli, żeby ku przeirzeniu ich
szesctyście lat niewystarczyło; prosząc
aby to summowne zebranie, ich rozu-
mienia, na ten czas przyjęte były; daliey,
jezli tego potrzeba będzie wyciągała ob-
szerniey to objaśnić y wywieść aby wol-
no każdemu było. Y poczęli naglądać
do

do tych Ksiąg, a gdzie kto nairzał, wnet się tam zrad napiwszy tego tez bronie zaczął, y w Szczely się miedzy Pany Konciliastorami, wielkie nieśnaski kiedy ten tego ow owego bronieł. A tak nic niesprawiwszy rozeszli się, a uczeni Ludzie do swych kłotni, y zwad się wrocili; nad czymem, upłakiwając prawie żałosny był.

XI. *Pielgrzym przyszedł miedzy Filozofy.*

Y rzecze mi Tłumacz, nu, już cię mie-^{I.} Ogólnie.
dzy same Filozofy, ktorych praca jest, ku
naprawieniu Ludzkich Niedostatkow,
frzodki wynaidowac y w czym prawdzi-
wa Mądrość zalezy, ukazowac, zaprowa-
dzą; A jam rzekł; tuć się za Laską Bożą
czego pewniejszego nauczę: odpowie
mi y owszem; a bowiem tu są Ludzie
ktorzy kazdą rzecz znają, imo ktorych
wiadomość, ani Niebo nic nieczyni, ani
przepaść nic nie tai; ktorzy Zywoť
Ludzki do Cnot zacnie sposobią, ktorzy
Rzeczpospolitą y Krainy oświecają, kto-
rzy Boga przyjacielem mają, Mądrością
swoją, do jego tajemnic sięgając; Podz-
mysz

myz tedy, rzekłem, podziwy proszę mie-
dzy nie tym prędy. Lecz skorno mnie
tam w prowadził, rozmaite Stany y dzi-
wne zabawy ich obaczywszy, zdumia-
łem się; Tam bowiem *Bion* cicho sie-
dzał, *Anacharsis* się przechodził, *Thales*
latał, *Hesiodus* orał, *Plato* w Powietrzu, *Ide-
as* goniał, *Homerus* spiewał, *Aristoteles* dy-
sputował, *Pythagoras* milczał, *Epimenides*
spał, *Archimedes* Ziemię odpychał, *Solon*
prawa a *Galenus* recepty pisał, *Euclides*
rozmierzał Sien, *Cleobulus* przyszłych
rzeczy się badał, *Periander* powinności
rozmierzał, *Pittacus* bojował, *Bias* zebrał,
Epicletus służył, *Seneca* między Beczkami
Złota siedząc ubóstwo zalecał, *Socrates* o
sobie kożdemu ze nic nie umie powia-
dał, *Xenofon* naprzeciwno temu, ze każ-
dego wszystkiego nauczyć obiecował, *Di-
ogenes* z Beczki wyglądając wszystkie kro-
rzy mimo chodzieli ganieł, *Timon* wszyst-
kim złorzeczył, *Democritus* ze wszystkie-
go tego się śmiał, *Heraclitus* przeciwnym
sposobem płakał, *Zeno* pościł, *Epicurus*
bankietował, *Anaxarchus* ze to wszystko
niczym nie jest powiadał, tylko ze się to
tak zda. Inszych drobniejszych Filozo-
fów wiele było, a każdy co osobliwego wy-

wywodziel: Czego ani moge pamietac,
ani przypominac mi sie chce. Patrząc
tedy na to rzekłem; to to są ci Mędracy
światłość Świata? Ach! ach! jam się in-
szego czegoś spodziewał, wszak tu jako
Chłopi w Karczmie, każdy wyje, woła, a
każdy inaczy. Rzekł mi Tłumacz;
O głupi ty tych tajemnic nierozumiesz.
Ja słysząc ze to tajemnice są, pocznę o
nich pilnie myśleć, a Tłumacz począł mi
je wykladać. Wtym az przyśtąpi jakiś
tak w Filozofickim habicie (mianował
się *Pawłem Tarsenskim*) poszeptał mi w U-
cho; Jeżeli się kto sobie zda mądrym być
wtym to Świecie, niech będzie głupim
aby się stał mądrym. Mądrość zaiste te-
go Świata jest głupstwem u Boga, a bo-
wiem napisano jest: Zna Pan myśli mą-
drych ze są marnością; z którą Mową
ponieważ się to zgadza, co moje Oczy
widzą, y Uszy słyszą, ochotniem na to
pozwolił, y rzekłem podźmy gdzie in-
dzi: Tłumacz moi zaś głupim mnie na-
zwał, że mając się od mądrych czego
nauczyć, od nich uciekam, alem ja mil-
cząc poszedł.

Y wuidziemy do Auditorium jakie-
goś, gdzie oto pełno zgraškami, mło-
dych, matryki.

II.

Przy-
szedł
miedzy
Gram-
matyki.

dych, Starych, którzy Litery piszą y Kre-
ski, y Punkciki : a gdy jeden inaczy niz
drugi napisał albo wymowieł, to się z sie-
bie nasmiewali, to się wadzili, zatym ro-
zwieszali po Scianach Słowa, y swarzyli
się onie, jako ktore do ktorego stosować
się ma, a tu je składali, rozkładali, prze-
stawiali rozmaicie ; Czemu się ja przy-
patrzywszy, a nie więcej niewiedząc, rze-
kłem, toć są dzieciniskie Rzeczy podzmy
indziey.

III. Wnidziemy tedy do inszey Sieni, gdzie
Przy- sta ich stało zpełniami, namawiających
szedł się, jakoby Słowa lubo napisane, lubo
miedzy z Ust na Powietrze wypuszczone, zielono,
Rhetor- czerwono, czarno, biało, albo jakoby kto
yki. chciał, ufarbowane byc mogły. Y py-
tałem się na co to ma byc ? odpowie-
dziano mi : aby się słuchającym Mozg,
y tak y tak zafarbowac mógł ; A jam
rzekł : ku ozdobienui prawdy, czy
kłamstwa tych Farb się używa ? rzekł
mi : co się nawinie. Tak wiele tu tedy
Fałszu y marności, jako y prawdy y po-
zytku widzę rzekłem, y poszedłem
z tamtąd.

IV. Y wstapiemy gdzie indziey : a oto tu
Miedzy tłum chyzych jakichśi młodzienczykow
Poety, którzy

ktorzy na waszkach odwazali, y piędzią
odmierzali, fillaby, plasaając około tey Ro-
boty y skacząc. I przypatruję się coby
to było; a Tłumacz rzecze mi ze wszyst-
kich Nauk ktore z Liter pochodzą nie-
masz kształtniejszey, y weselszy nad tę.
A coż to jest tedy? rzekłem. Odpo-
wiedział, czego się niemoże dokazać
prosty Słow zafarbowaniem, to się tym
to zafaldowaniem onych, sprawić może.
Widząc ja jednak że ci ktorzy się tego
faldowania Słow uczą ze do jakichsi Xiąg
coraz naglądają, naizrzałem y ja a widzę
tam de *Culice*, de *Passere*, de *Lesbia*, de *Ar-
te amandi*, *Mechamorphoses*, *Encomia*, *Sa-
tyre*; zgoła Fraszki baiki, zaloty, y wsze-
laką swywolą. Y to mi wszystkę tę rzecz
jakos obmierzyło, zwłaszcza gdym wi-
dział że kto tym Syllabomiercom po-
chlebiał, wszystkę Naukę swoją na zale-
cenie jego obracali. Kto im niechętny
był, wżelakiemi nan usczypkami, ze-
wsząd ciskali, tak że się tey Nauki, tylko
albo dla pochlebstwa, albo szkalowania
zazywało. Obaczywszy tedy, jako to
są affektom podlegli Ludzie, spieszyłem
się od nich bardzo.

Ydąc

V.
Miedzy
Dialek
tyki.

Ydąc tedy, wnidziemy do inszego Bu-
dynku, kędy robieli y przedawali Oku-
lary; y pytam się co to jest? Y odpo-
wiedzą mi, ze to są Notiones secundæ:
kto je ma ze wszystko obaczy nietylko
po wierzchu, ale y to co jest wewnątrz,
a osobliwie, do Mozgu jeden drugiemu
nagładc, y w jego rozumie gmyrac, ze
moze. Y przychodziło ich wiele, kto-
rzy kupowali te Okulary, a Mistrzowie,
ich uczyli, jako je wdzievac, y gdzie po-
trzeba nakręcać mają. Mistrzowie zas
co je robieli, osobliwi do tego byli; mając
swoje warsztaty tu y owdzie: lecz nie-
robili ich jednakich. Niektory robień
je grubo, inszy zbyt małe y subtelne in-
szy ogrągłe, inszy graniaste, a kazdy swo-
je zalecał, y Kupce wabień: y rospierali
się niezmiernie y ciskali na się. Niekto-
ry od kazdego kupień, a wszystkie do
Nosu przypinał, inszy jedne sobie tylko
obrawszy, do Nosu przytknął. A tu
niektorzy powiadali, ze przecię niemo-
gą tak głęboko widzieć, inszy prawieli
ze widzą y pokazowali sobie aż za Mozg
jeszcze y za wszystkie rozумы, lecz zty-
chem niemało widział ze kiedy poczęli
postępowac przez Kamienie, y kłoce,
do

do Dołow (o ktorychem przedtym namieniał, ze ich wszędy pełno było) wpadali. Y pytałem się, czemu to tak, ponieważ się przez te Okulary wszystko widzi, ze tych usterkow niechronieli się. Odpowiedziano mi, ze nie Okulary, ale ci ktorzy ich zazywac nieumieją winnymi są: Mistrzowie zaś powiadali; ze nie dosyc mieć Okulary Dyalektyczne, ale ze się w zrok jasnym Collyrium z Fizyki y Matematyki wypolerowac musi. Zaczynamy aby do inższych Auditorium szli, a w zroku sobie poprawieli. Szli tedy jeden sam drugi tam, a jam rzekł do swoich Wodzow, podzmysz y my. Lecz niemogłem tego wprzod otrzymac, a zem takze za pobutką *Wszystko wiedza* kilkoro takich Okularow nabył y przypiął: Y zdało mi się prawdę mówiąc, ze nie co więcej widzę, a niektora Rzecz wielorakim sposobem widziana być mogła. Leczem na tym był abyśmy daliey poszli, ze y ja tego Collyrium, o ktorym tu mowieli doswiadczyć chcę.

Y posliśmy, a wprowadzieli mnie na niejaki plac, w ktorym na szrodku obaczę, wielkie y rozłożyste Drzewo, na ktorym rozmaite Liscie, y wszelaki Owoć

(w Skorupach jednak wszystko) rośło,
zwali je *Natura*. Filozofow około niego
tłum był, poglądających y pokazujących
sobie, jako którą Gałąskę, Liście y Owoc
mianują. Y rzekłem; ci słyście uczą się
mianować tych Rzeczy, ale aby Natury
badac się mieli, jeszcze niewidzę. Odpo-
wiedział mi Tłumacz: Niemoże każdy
wto potrafić, ale przypatrz się tym to:
Y widzę że niektorzy latorośki ułamu-
ją, Liście y Owoc rozwijają a gdzie na
Orzech przyszło, Zębami gryzą, a/sz
trzesczały; lecz oni prawieli, że to sko-
rupy trzesczą, a przebierając w nich chlu-
bieli się że Jądro mają, potajemnie jedni
drugim, ale rzadko, pokazując. Ja zas
naglądając między nie pilnie, jawniem
widział że zwierzchu Skorę y Lupinę
zgniecioną mieli, naitwardsza jednak
Skorupa, wktorey zawinione było ja-
dro, cała była jeszcze. Widząc ja
tedy tu marne przechwalanie się, y
daremne Pracę (widziałem bo wiem
jako niektorzy sobie y Oczy wypatrzy-
li y Zęby powyłomywali (namieniem
abyś my szli gdzie indziej.

VII.
Między
Metafi-
zyki.

Wstąpieliśmy tedy do jakis Sieni; a
oto tu Panowie Filozofowie, Krowy, Ośły,
Wilki,

Wilki, Węze, y wszelaki Zwierz Ptaśtwo
gadzinę ; także Drzewa, Kamienie, Wo-
dę, Ogien, Obłoki, Gwiazdy y Planety,
asż y Anjoły przed sobą mając dysputo-
wali, jakoby temu Stworzeniu kazdemu
z osobna to co ma od inszych roznego,
odjąc się mogło, tak aby wszystkie sobie
podobne były. Y ze włóczeli z nich
naprzod *Formę* potym *Materya*, nawet
wszystkie przypadłości, az gołe *Ens* zo-
stało. A tu się swarzyli, jezli te wszyst-
kie rzeczy są jedno, a toż? sąli wszyst-
kie dobre? sąli prawdziwie tym, czym
są? y podobnych questiey więcy sobie
zadawali. Ktorem się przypatrując nie-
ktorzy, poczęli się dziwować y wyśta-
wiał, jako dowcip Ludzki wysoko wy-
szedł, ze oto wszelką bytność przesc, y
wszystkich Rzeczy cielesnych, cielesność
odłączyć może, y umie: A zem się y ja
wtakich subtelnościach kochac począł.
Ale oto jeden wystąpiwszy wołał ze to
tylko są fantazie, aby temu dali pokoi:
Y pociągnął za sobą niektorych; a inszy
się oto gniewali za Heretyki je odsądza-
jąc, ze od Filosofiey najprzedniejszą Nau-
kę, a jako Głowę *Artium*, odciąć chcą:
ktorych swarow nasłuchawszy się poszed-
łem tam z tą. E 2 W tym

Unum.
Verum.
Bonum.

P. Ra-
mus.

VIII.
Miedzy
Arytme-
tyki.

Wtym idąc trafiemy miedzy jákies, krorzy pełną Się cyfer mając przebierali wnich. Niektorzy biorąc z gromady rozsadzali je; inszy zaś garścią zgarniając na kupki kładli, inszy zaś ztych gromadek część ubierając osobno sypali, inszy znowu te działły w kupę zносиeli; inszy zaś to dzielili y rozносиeli; azem się tey ich Pracy dziwował. Oni miedzy tym prawieli, jako w całej Filozoficy pewniejszey Nauki nad tę niemaż, tu, że nic chybic, ani ubyc, ani zbywac niemoze. Na coż ta Nauka jest rzekłem. Oni zadziwiwszy się mojemu głupstwu, zaraz jeden przed drugim, cuda im prawic poczęli: Jeden ze mi powie, wiele Gęsi w stadzie leci, a nie będzie ich liczył; drugi ze mi powie, przez wiele Godzin Cisterna, piącą, Rur, wyciecze: trzeci ze mi powie, wiele mam w Mieszkuku Pieniędzy, nie nagładając wten &c. Archimedes. Asz jeden się znalazł, który ze Piasiek Morski policzy podeimował się, a otym zaraz Księgę napisał. Inszy przykładem jego (ale więtszey subtelności chcąc dokazać) podjął się liczyć w Słonce latający Proszek y zdumiałem się: a oni chcąc mi usłużyć do zrozumienia pokazowali mi

mi swoje regulas *Trium, Societatis, Alliga-*
tionis, Falsi, ktorem jako tako pojął:
Lecz kiedy mi ostatnią którą *Algebra* al-
bo *Cossa* zowią pokazać chcieli; tako-
wych em tam jakichsi Hakow y Kluczek,
kupy obaczył zem bez mała w zawrot
Głowy nie wpadł; a zamruzywszy Oczy,
prosiłem aby mię zamtąd wyprowa-
dzieli.

Y przyslismy do inszego Auditorium, ^{IX.}
na którym *δεξις αριστερης* ^{Miedzy} *εισι* napi- ^{Geome-}
fano było, a ja zastanowiwszy się rze-try.
kłem, będziemyli mogli, tam wnieść, po-
nieważ tylko Geometry tam puszczają?
podzmy przecię, rzeczy *Wszędybet*: y
weszlismy: a oto tu mnostwo tych kto-
rzy Linie, Haki, Krzyże, koła, Quadraty,
Punkciki pisałi; każdy sam sobie cicho.
Przecież jeden do drugiego przycho-
dzieł y pokazowali sobie: niektory po-
władał, że inaczy byc ma, a ten, że do-
brze tak: toz się swarzyli. Jezli kto
wynalazł jaką nową Kreskę, albo Hak płą-
sał od radości, a z wołałszy drugich uka-
zował; ktorzy kląskali, Palcami y Głową
kręcili, a każdy do swego kącika bieza-
wszy, także sobie takż pisał: jeden po-
trafił drugi nie: tak że wszystka ta Sien,

po Ziemi, po Scianach, po Stropie, pełna
była, Krefek, a nie dozwalali ponich de-
ptac, ani się ich dotykac. Ktorzy mie-
dzy niemi nayuczeńszy byli schodzieli się
z sobą społem, a probowali czegoś nader
ufilnie, na co inszy widziałem, że z otwar-
temi oczekiwali Ułty: a było otym siła
dyskursow, jakoby to nad wszelakie dzie-
ło cos najsutelniejszego było, a kiedy-

Przepu
a apud
Geome-
trasCon-
troverfia
de qua-
drando
Circulo.

by tego doszli, żeby już nie niemożnego
niebyło. Ja tedy co by to takiego by-
ło pragnąc wiedzieć, przystąpiłem y o-
baczyłem że koło między sobą mają, o
którym jest Questia, jakoby z niego Qua-
drat mógł być urobiony; A kiedy tego
zniewymowną Pracą dochodzieli, zno-
wu się rozeszli, a żeby każdy otym po-
myślił sobie rozkazywali. Az po mały

Jose-
phus Sca-
liger.

chwili jeden nad spodziewanie wyrwie
się wołając, mam, mam tajemnice sobie
odkryte mam. Y zbiegli się wszyscy
do niego widzieć y przypatrzyc się pra-
gnąc. A on wyniosszy wielką Księgę in
Folio pokazywał im; Y wścieło się płą-
sanie y krzykanie jako po zwycięstwie
bywa ale to płasanie wnet inszy pomie-
szał: Co miał głosuwołał, aby się nie da-
li mamić, że nie jest Quadratus: a wydaw-
szy

Joh. Cla-
vius.

szy jeszcze większą Księgę, wszystkie jego
mniemane Quadraty, znowu w Koła o-
brocieł, potężnie tego dowodząc, że oco-
fię ow kusięł, tego Człowiekowi nie mo-
na dokazać. Y zwiesieli wszyscy Głowy
a nawrocieli się do swoich Kresiek.

Przyslisfmy tedy tam ztąd do inszey ^{X.}
Sieni, gdzie Palce, Piędzi, łokcie, Sążnie, ^{Miedzy}
Wagi, Korce, Drągi, Lewary, Kołowroty, ^{Geode-}
y podobne instrumenta przedawali, a
pełno było tych ktorzy wazyli y mie-
rzyli. Niektorzy samę tę Sien rozmie-
rzali, a kazdy niemal, inaczy rozmierzył:
toz się swarzyli, y mierzeli znowu. Nie-
ktorzy mierzyli Cien wzdłuż, w szerz y
w miąsz; inszy na Wagach wazyli. Zgo-
ła powiadali ze nic nie masz w tym Swie-
cie, ani krom Swiata, czegoby oni zmie-
rzyc niemogli. Lecz ja trochę się temu
ich Rzemiesłu przypatrzywszy, pozna-
łem, ze więcy chluby niz potrzeby
wnich było, przetozem Głowę kiwnąw-
szy, poszedł tam z tąd.

Y przyidziemy do inszego ginachu ^{XI.}
gdzie pełno skrzypic y śpiewania, brzę- ^{Miedzy}
czenia y dźwięku, rozmaitego na czy- ^{Muzyki.}
nia postrzegę: A nie krorych około
stojących, a powierzchu, zdołu po-

stronach, nagładających, y ulszu nadstawiających, co to, gdzie, y jako brzmi, chcących tego dojsć. Niektorzy ze już wiedzą y płałali, powiadając zeto jest cos Boskiego, y tajemnica nad tajemnice, zaczym to zwielką ochotą y poskakiwaniem rozbierali, składali y przekładali. Lecz do tego ledwo ztyfiąca się jeden obrał, drudzy tylko patrzali. Jezli tez kto chciał do tego Rękę przyłożyć, skrzypiało to, jako y mnie. Takze ja widząc ze niektorzy zacni ludzie, za igrzysko y marną stratę czasu mieli, poszedłem sam ztąd.

XII.
Miedzy
Astro- Tedy prowadzi mię *Wszędybet* po w
nomy. schodach na jakies ganki, kędy obaczę
a oto gromady ludzi drabiny robiących,
y ku obłokom przyłtawujących: toz le-
zli wzgorę po nich, a łapali gwiazdy, y
rościągali ponich sznury, prawidła,
gwichty kołka y drogi biegu ich pomier-
zali. Oczym niektorzy ułiadzzy pisali.
Regułki gdzie y jako kiedy się ktore
chodzić albo roschodzić mają, wymier-
zając, y zdumiałem się odwadze ludz-
kiey, że asz do nieba się piąć, y gwiazdom
prawa dawac śmieją, a zasma kowawszy
sobie tę tak zacna naukę sczerzem się
jey

je y sam imowac począł. Lecz zabawiwszy się tym, prawie dobrzem obaczył, że gwiazdy inaczy niż im ci grali tancowały: Co y oni sami widząc na Anomalitatem narzekali: a przecieżco raz tak, znowu inaczy wrzędzie sobie przywieść kusieli się, asz y mieisca im odmięniiali, niektore y nadoł na ziemię gwał tem ściągali, ziemię wzgorę między nie sadzając: zgoła tak y sak Hypotheses wymyslali, ale nic się im cale klyić niechciało.

Niektorzy znich redy, nie łazieli tam więcej, ale tylko zdołu naniepoglądali, a na co się ktora zabierała upatrowali a gi-
XIII.
Miedzi
Astrolo-
sporządziwszy Trygony, Quadraty, Sextile, Coniunctie, Oppositie y insze aspekty opowiadali przyśzłe, lubo ogólne swiatu, lubo o sobne niektórym osobom szczęścia y nieszczęcia, Urodzenia, y prognostiki pisząc y między ludzi je puszczając: z czego nieraz przy ludziach bojaźni y strach, nieraz radość się wzniecała, o sobliwie u niektórych, inszy nie na to niedbali, ciskali tym w kąt nasmięwali się z Gwiazdarzow, powiedając że oni bez ich praktyk dosyc mogą jesc y pić. Na ktory jednak opaczny sąd zdało

mi się ze dbać nienależy jeżeli tylko nauka jest sama w sobie pewna. Lecz imem bardzi się jey przypatrował, tymem prawdy mniej widział: jeżeli się praktyka raz wypełniła, pięćkroć chybiła. Zrozumiawszy ja tedy że tu y bez gwiazd zgadnąć nie trudno: a jeżeli kto zgadnie odnosi chwałę; jeżeli nie, umie wymowić; osądziłem to za marność tym się dłuży bawić.

XIV. Y wnidziemy znowu na inšzy plac,
Miedzy gdzie oto nowego coś obaczę. Abowi-
History. em tu niemało ich stało, ziakiemis krzy-
ki. wemi, zagiętymi, których koniec jeden do Oczu sobie przytykali, a drugi přes ramiona sobie stawiali za grzbiet. Coby to było, kiedym się spytał, odpowiedział mi Tłumacz, zesa Perspicilia ktoriemi się pogląda asz za grzbiet. Abowiem powiada kto chce być człowiekiem, musi, nie tylko co leży przed Nogami widzieć ale y na to co już minęło, y co za grzbietem jest baczyć aby zprzeszłego, przytomnému y przyszłému się przyuczył. Także ja to mając za rzecz nową (niewiedziałem bowiem przedtym aby takowe gięte Perspicilia być mogły) prosiłem jednego, aby mi trochę pozyczył,

czył, na poizrzenie. Y podali mi ich kilka: a oto, cudowna rzecz! przes każdą inaczy wszystko się widziało. Przes jedną, rzecz daleka się zdała, przes drugą taz bliska; przes jedną takiey, przes drugą inakfszey Farby; przes trzecią, snadz niczego niebyło, tak zem tego doswiadczył, że się tu niemasz na co ubespieczać, aby tak jako się pokazuje być miało, lecz jako ktore Perspicillum nagotowano, tak stawia rzecz y farbuje oczom. Y widziałem to zekażdy znych swojey perspecktywie wierzy; przetoż się o ladaco dosyc twardo swarzyli. Comi się niepodobało.

XV.

A gdy mnie gdzie indziey prowadzą, ^{Miedzy} pytam się rychłoli tym uczonym będzie koniec? wszak juz aż teskno miedzy ^{Etyki a} ^{Polityki} niemi się uwijac. Nailepsza część zostawa, rzeczę Wszędybeł. Y wnidziemy na jakąs Sien, ktora pełna była obrazow po jedny stronie pięknych y w dzięcznych nader, podrugiey stronie brzydkich y przemierzłych: około nich chodzieli Filozofowie, nie tylko nanie pogładając, ale co mogli do tych pięknych; do szpetnych szpetnosci farbami przydać uściłując. Y pytałem się co by

było? a Tłumacz mi rzecz, abo nie-
widzisz napisow na czele? y prowadząc
mnie pokazujemi te napisy *Fortitudo*,
Temperantia, *Iustitia*, *Concordia*, *Re-*
gnum &c. a z drugiey strony *Superbia*,
Gula, *Libido*, *Discordia*, *Tyrannis* &c.
Filozofowie jednak prosili y napomi-
nali wżyskich przychodzących, aby
się w tych pięknych kochali, szpetne
mieli w nienawisci: owe jako najbardziej
mogli zalecając; te jako najbardziej ga-
niąc y hydząc. Co mi się dobrze po-
dobało y rzekłem, nu tu przynajmniej
Ludzi znajduję, ktorzy godną Rzecz
w Rzemieśle swym czynią. Tym czasem
obaczę ze ci mili napominacze, więcej
się sami do tych pięknych Konterfetow
niemili niż do tych szpetnych, ani się
tych więcej niż owych strzegli y chro-
nili, owszem jedni nader ochotnie oko-
ło nich się ocierali; a drudzy to wi-
dząc także się tam obracali, a ztymi Po-
tworami poigrawali y krotofile sobie
stroili. Y rzekłem z gniewem: Tu ja
widzę, ze Ludzie, (jako *Æsopow* Wilk
powiedział) co inszego mówią a co in-
szego czynią: co Usty zalecają od tego
im myśl odpada a co sobie Usty brzydzą
do

do tego im Serce Ignie. A ty zdami się
Aniołów między Ludźmi szukasz, rzekł,
ofuknąwszy się Tłumacz; czyć się to-
bie kiedy co podobac będzie? Wszędy
ty co ganic masz, tak żem umilknął y
Głowę zwiesił: zwłaszcza widząc że y
inzy wszyscy, którzy zrozumieli ze się
im przypatruję nie mile namnie poglą-
dali, y poszedłem zaniechawszy ich
precz.

XII. *Pielgrzym przypatruje się Alchimiey.*

A Wszędybeł rzecz, podz przynai-
mniey teraz zaprowadzę cię teraz, kędy
jest naywyszszy Stopień do w cipu Ludz-
kiego, a tak rokoszna Praca ze kto się
do niey raz uda, poki żyw oney opuścić,
dla wdzięcznego upodobania, ktore, my-
śli przywodzi, niemoże. Y prosiłem
go aby nie mieszkał tegomi ukazac. A
tak mię zaprowadził do jákichśi skle-
pow, a oto tam stały w kilka rzędow O-
gniśka, Piece, Kotły, y szklane naczynia,
asż się wszystko błyszczało. Ludzie zas
chodzili, y znosząc podkładali Drewka,
toz dmuchali, znowu gaśieli: nalewając
czegoś y przelewając rozmaicie, Y py-
tałem

tałem się co są zacząci, co robią? Odpowiedz: mi; Naifsubtelniejszy Filozofowie ktorzy czego Słońce Niebieskie gorącością swą w Wnętrznosciach Ziemi na tyle lat sprawić nie może, doprawują: Kruszcze wszelakie na naiwyszy stopien, wywodząc, to jest na Złoto. A na coż to jest rzekłem? wzdyc się więcy żelaza y inszych kruszczow nizeli Złota używa. Głupisty rzekł on, wzdyc jest Złoto naizacniejsza Rzecz: kto je ma ubóstwa się nie boi. Do tego Rzecz ta, ktora kruszcze w złoto przemienią, ma y insze dziwne skutki, jako y ten, że Zdrowie Ludzkie aż do Smierci wcałości zachowuje, a smierci oprocz po dwuch albo trzech set lat, nie przypuszcza. Owszem kiedy by kto tego używac umiał, nieśmiertelnym by się uczynić mógł. Nie jest zaprawdę ten, Napis nic inszego, tylko Nasięnie żywota Extrakt y tresć całego Swiata, zniegoż Zwierzęta, Zioła, Kruszcze y same żywioły bytność swoją biorą. Y uląklęm się o tak dziwnych Rzeczach słysząc; y rzekłem; a coż, tedy to ci są nieśmiertelnemi? Odpowiedz, niewszyscy tego dostępują. A ktorzy dostępują, nie zawsze ztym się doskona-

le

Lapis
Philosophicus.

le obchodzić umięją. Jaby'm się posta-
rał, rzekłem, kiedybym ten Kamień miał
zeby'm się z nim tak obchodzić, aby do
mnie Śmierć przystąpić niemogła, a Zło-
ta bym dla siebie y innych dosyć mieć
chciał. A gdzie tego Kamienia dostawa-
ją? Odp: Tu się gotuje, w tych Kotłach?
rzekłem; tak jest rzecz. Tak tedy
chodząc z appetytem wielkim, poglądam
na wszystko, co, y jako się tu robi: y o-
baczę że się nie wszystkim jednako da-
rzy. Niektory uczynił nazbyt zimny
Ogień, niedowarzyło mi się: inszy miał
nazbyt wielki, rozpukły mi się naczy-
nia, a coś wydmuchnęło precz na wiatr:
On powiadał, zemu Azoth coyleciał,
albo źle ztemperował. Inszy sobie oczy
wykurzył, nie mógł ku kalcynowaniu
y fixacyi doirzeć; albo. napuściwszy
zbyt dymu woczy, niż je przetrął Azoth
mu tym czasem wyleciał. Niektorzy
także dymu się najadszy marli. A na-
więcey tych było którym Węgla w
mieszkach niedostawało, musieli gdzie in-
dzie pożyć, tym czasem oziębło y
wszystko się popsowało. A ta przygoda
nader tu była częsta, a niemal uławi-
czna. Abowien lubo nikogo do siebie
oprocż

oprocż zpełnym mjęszkiem niepuszcza-
li, każdemu jednak bardzo prętko wy-
sechł że wnim nic niezoostało, y albo
operacley tak zaniechać musiał, albo
opozyczenie gdzieindziej biegać. Y
rzekłem dosyc się im napatrzywszy,
widzę ja tu sieła tych ktorzy na dare-
mno pracują, ale coby kamienia dostać
mieli, żadnego niewidzę. Zło to wi-
dzę zeci, warząc, y żywot skwarząc,
oboje marnie tracą, y przeskwarzają: a
gdzież zas są ci, co gromady złota mie-
li mieć, y niesmiertelność? Odpowie-
działmi: ci się pewnie nie dadzą znać,
anibym im radzieł; trzeba żeby takowa
rzecz kosztowna w rainości zostawała:
Inaczezy kiedy by się kto z Monarchow,
o którym dowiedział zaraś by go chciał
mieć, a był by uniego jako więzien;
zaczym sie tać muszą. Wtym widze
że się niektorzy ztych uskwarzonych
wespoł schodzą a ja nadstawiwszy uszu,
słyszę że konsultują oprzyczynach swe-
go niedarzenia. Jeden na Filozofy winę
składał ze nazbyt ciemno tę naukę po-
dawają: drugi na kruchosc naczyńia
sklanego narzekał: Trzeci na niewczes-
ne y nieprzyjazne Planet Aspekty uka-
zował;

zował; Czwarty na Ziemię kalistey przy Merkurszu przymieszane odrobiny się gniewał; Piąty na nie dostatek kosztu skarżył; Zgoła przyczyn tych tak wiele było, że niewiedzieli jako tey Nauce swojey poradzić widziałem. A tak kiedy jeden za drugim wychodzieli wyszedłem y ja.

XIII. *Pielgrzym Roscruccios* *przepatruje.*

A zaras naPlacu usłyszęTrąby dźwięk,
za którym obeizrzawszy się widzę je-
dzącego na Koniu a zwoływającego Filo- Fama
Frater-
nitatis.
zofy; ktorzy kiedy się zewsząd groma-
dno walili, począł im pięciorakim Języ-
kiem o niedoskonałości Nauk, wyzwolo-
nych y całej Filozofiey dyskurs prowa-
dzic, a jako niektorzy od Boga na to
wzbudzeni, Mężowie zacni takowe de-
fekta, już obaczyli y dopełnieli, a Mą-
drość Ludzką na ten stopień, na którym
w Raju przed upadkiem była przywiedli.
Złoto robic ze to u nich naimnieisza jest,
dla tego ze cała Natura im naga y od-
kryta jest, ktorey Kreaturze formę chcą
odjąć a ktorey one dac chcą, ze mogą
wedle upodobania. Języki wszystkich
F Na-

Narodow ze umieją: co się po wszystkim Okręgu Ziemskim y na nowym Świecie dzieje, wszystko wiedzą: z łobą y zdaleka, choćby y na tyśiąc Mil było rozmawiać, ze umieją. Lapidem ze mają a nim wszelakie Choroby doskonale leczą y długi wiek dawają. Abowiem Hugo Alverda ich Przepositus ze już 562. Lat ma, a Kollegowie jego niewielą mniej. A lubo přes tyle set Lat się taili, sami tylko (siedm ich) w naprawowaniu Filozofiey pracując: Teraz jednak ponieważ wszystko do doskonałości przyprowadzono, a nad to wiedzą ze całego Świata Reformacja nastaje, dłużej ze się tać niechcą, ówsem jawnie się ozywając, każdemu drogich tajemnic tych udzielić chcą, kogoby tylko godnego być uznali. Ozwieli się im kto w którymkolwiek narodzie, y Języku ze wszystkiego uczestnikiem się stanie a żaden bez słuszney deklaraciey nie odeidzie. Lecz jeżeli kto niebędzie godzien któryby lubo zła komstwa tylko albo lekomysłności tego chciał dostać, taki ze niczego nie doidzie. To powiedziawszy ten

Varia de
Fama Ju-
dicia.

Pocztarz zginął ale poglądając potych Uczniach, wszystkichem niemal tą nowi-

na

na przestraszonych widział. A oto po-
woli poczynają się schodzić, a jedni szep-
tem drudzy Głosem rozsądek otym czy-
nic. Tedy y ja tam y sam przystąpię
słuchając, a oto jedni nader płasali, od ra-
dosci niewiedząc gdzie się podziac. Za-
łowali przodków swoich, którzy za Wie-
ku swego niczego takiego niewidzieli;
siebie zaś za szczęśliwych poczytali, że im
doskonalsza Filozofia już zupełnie się po-
daje: tak że bez omyłki wszystko wie-
dzieć; bez niedostatku wszystko mieć;
bez Choroby y szędziwości kilka set Lat
żyć będą mogli, kto jeno będzie chciał.
Y coras powtarzali szczęśliwy y nader
szczęśliwy nasz Wiek: Co ja słysząc po-
cząłem się y sam cieszyć, a że się y mnie
da Bog tego dostanie, czego inszy oczę-
kiwają, nadzieję sobie czynię. Lecz
obaczyłem niektórych, w głębokich My-
slach, którzy coby otym mieli rozumieć,
nader powątpiwali, a jeżeli by to tak w fa-
my Rzeczy było, jako otym wieści sły-
szeli, życzyli sobie: lecz te Rzeczy zda-
ły się im ciemne y Rozum przewyzsza-
jące. Inszy jawnie temu przeczeli twier-
dząc że to jest szalbierstwo y oszukanie:
Jeżeli mówią byli od kilku set Lat, cze-

mu się dawno ztym nie wynurzeli? mająli co pewnego czemu jawnie się nie pokazują? ale kędys z kąta ciemnego by Nietoperze się ztym odzywają. Filozofia ze jest już dobrze postanowiona a reformowania zadnego nie potrzebuje; jeżeli tę dadzą sobie z Ręku wydrzec, tedy ze zadney miec nie będą. Inszy nad to srodze na nie łajali, y przeklinali, za wieszczyki, Czarowniki y wcielone Diabły je mając. Zgoła zgiełk był na całym Placu, a kazdy pragnął dościs Prawdy. Zaczym niemało ich było, ktorzy Suppliiki pisali, jedni po tajemnie, inszy jawnie y posyłałi je im radując się y wyskakując, ze będą, do społeczności od nich przyjęci: Alem widział ze do kazdego jego Supplika zbiegawszy wszystkie Kąty bez Responsu się wracała. A wesoła nadzieja obracała się wteskność: owszem od tych co temu niewierzyli, byli wysmiewani. Niektorzy pisali y powtore, potrzecie y więcey przez wszystkie Musfas, jako kto najsutelniey mógł y umiał, upraszając ba y zaklinając aby Dusze pragnących Nauki nietrzymali na rzeczy. Niektorzy niecierpliwemi będąc z włoki, sami z osobna biegali, od jednego Kraju,
Zie-

Ziemie do drugiego, narzekając na swoje
 nieszczęście ze tych szczęśliwych Ludzi
 znaleźć niemogą. Czego winę jedni
 swojej niegodności, inși nieludzkosci
 onych przyznawali, a zaczęm niektórzy
 w Desperacyą wpadali, inși nowych spo-
 sobow, ku doścignieniu zażywając, zno-
 wu się trapieli, asz y mnie samego nie-
 mogąc się Konca doczekać tęskno było.
 A oto znowu zabrzmi Trąba, na ktorey
 Głos, gdy się ich śieła zbiegało, y já też
 obaczę kogoś a oto Kram rokładając
 Ludzi aby patrzyli y kupowali te dziwne
 tajemnic, do siebie zwabia, ktore powia-
 dając z nowey Filozofiey są wzięte y kaz-
 demu pragnącemu tajemney Mądrości
 dosyc uczynić mogą. Y była radość ze
 tu już Rozanica Bractwo swoich Skarbow
 choinie udzielać będzie, przystępowało
 ich śieła, y kupowali. Wszystko to jed-
 nak co się tam przedawało ukryte było
 w Szufladkach ktore malowane były
 z różnemi pieknemi Napisami *Porta Sa-*
pientie, Fortalitium scientie Gymsasium Uni-
versitatis, Bonum Macromicrocosmicon, Har-
monia utriusq; Cosmi, Christiano Cabalicum,
Antrum Natura, Arx Primaterialis, Divino
Magicum Tertrinum, Catholicum, Pyramis
Rose
Crucis
Fratres.

Triumphalis, Hallelujach, &c. A kazde-
mu kto jeno kupował, zakazowano o-
twierac do tych Szustad, dla tego ze ta-
jemney tey Mądrosci jest taka Moc, ze
przenikaniem operuje, ale kiedyby mia-
ła byc otworzona zeby wywietrzała.
Jednak ciekawszy niektorzy niemogli
się wstrzymac, aby niemieli otworzyc, a
znalazły te Szustadki, cale prozne poka-
zywali inszym: ktorzy takze, kiedy do
swoich naizrzeli nienalazł zaden nic. Y
wołali oszukanie, oszukanie, y obruszali
się na tego Człowieka, leczon je hamo-
wał prawiąc, ze wtym zalezy naitainiei-
sza tajemnica, iż te Rzeczy nikomu nie-
bywają uznane tylko *Filiis Scientia*, cze-
go z tyśiąca jednemu ze się niedostaje,
onze wtym niewinien. Y kontentowali
się z większy części tym, zaczym się ow
umknął, a dziwujący się zroznemi Hu-
morami, jeden sam drugi tam się rozcho-
dzieli, z ktorych jezli się kto dopytał
tych nowych Tajemnic czy nie, do tąd
wiedziec nie mogę. To tylko wiem ze
się wszystko to potym jakos uciszyło, y
ktorychem pierwey naiwiecey biegają-
cych widział ciekawie, tem potym leda-
gdzie w Kącie cicho siedzących, jak
zzam-

z zamkniętymi Ustami widział: Bądź że do tych tajemnic, będąc przypuśczeni (jako o nich niektorzy rozumieli) przysięgę milczenia wykonać musieli, bądź ze się (jako się mnie imo Okulary patrzącemu zdało) za nadzieję daremną y Pracę podjętą wstydzili. Tak tedy wszystko to się rozefło y uciszeło, jako kiedy się po burzy Chmura, bez deszcza roschodzi: A jam do swoich Przewodników rzekł: A coż? ztego wszystkiego niebędzie nic? otoz moja nadzieja, jam się cieszył tą nadzieją, że myśl moja naidzie obrok swoi. Odpow: Tłumacz: ktoz wie? jesczeć się tego może dostać; snac oni wiedzą swoje Godziny, kiedy się komu objawic mają? A jaz na to mam czekać? rzekłem, niewiedząc jednego przykładu, aby się komu zwielu tysięcy uczenszych, niżelim ja tego dostało. Niechcę dłużej otym myśleć podziny ztąd.

XIV. Pielgrzym Medicinie się przypatruje.

A tak mnie miedzy Fizyckim y Chemicznym Auditorium, jakimis Gankami przeprowadziwszy, stawieć na inszym

Placu, kędym frogie dziwowisko obaczył.
Rozłozeli sobie Człowieka, a rzezając je-
den Członek po drugim, gnerali mu we
wszystkich jego wnętrzościach, ochot-
nie sobie gdzie co należy pokazując.

Anato-
mia.

Y rzekłem a coż to za okrucieństwo
z Człowiekiem jako Zbydłęciem się ob-
chodzie? Musi to być, rzecz Tłumacz;

Botano-
graphia.

to jest ich Szkoła. Oni tym czasem da-
wszy temu pokoi, rozbiegli się po Ogro-
dach, Łakach, Polach y Gorach, a co tam
gdzie rosnącego znaleźli, skubli to, a na-
niesli tego takie gromady, że ku prze-
bieraniu y przekładaniu tego, wiele by
Lat niewystarczyło, a każdy z gromady
co mu się zdało albo natrafiło porwaw-
szy, biegał do rozprotego owego Ciała, a
nad Członkami jego rozciągając, jedno
z drugim wzdłuż, w szerz, w miąższ mie-
rzał. Ten prawieł że się to do tego sto-
suje, ow Zenie, asz się oto z wielkim krzy-
kiem swarzyli; nawet y o same prze-
zwiska tych Ziół, wielkie były spory.
Kto je naiwięcey znał, y one mierzyć y
odważać umiał, takowemu, z nich wie-
niec upłotszy koronowali go, a kazali
Doktorem te Nauki mianować. Tym
czasem obaczę, a oto do nich z wierzchu

Praxis
meden-
di.

y ze

więcey niz gdzie indziey znamienitych
Ludzi obaczył. Ci wkoło po Scianach
Finis Ju- malowane mieli Mury, Szruby, Płoty,
ris. Parkany, Szranki, Przegrody, y Przełazy,
y znowu przes nie rozmaite rozwaliny
y Dziury, Drzwi y Wrota, Zawory y Zam-
ki, y rozliczne do nich Klucze, Haczki,
Kluczki. Na to wszystko sobie ukaz-
jąc, gdzieby się y jako prześc mogło, al-
bo niemogło rozmierzali. Y pytam się?
co to ci Ludzie robią? odpowiedziano
mi, że doświadczają jakoby każdy w Świe-
cie przy swoim ostac się mógł, albo od
kogo inszego cokolwiek, do siebie spo-
koinie przenieść, dla zachowania rządu
y zgody. Rzekłem: to jest piękna
Rzecz: lecz trochę się przypatruwszy
Jus circa obrzydziłem ją sobie. A oto naipřed-
quid ver- niey dla tego że do tych Szrankow, ja-
setur. kom postrzegł, ani Duszę ani Mysli, ani
Ciała Człowieka nie zawierają, ale tylko
dobra, przy Człowieku nabytą rzecz,
dla ktorey tak wiele trudney Prace wa-
zyc, jaką tu widziałem, nie zdało mi się
aby za to stało. Do tego widziałem że
wszystka ta Nauka na niektórych inwen-
ciach założona była; że się temu, albo
owemu, to albo owo za prawo postano-
wić

wić zdało, tak tego inszy przestrzegali,
albo (postrzegłem y to) jako się komu
w Mozgu zabażyło, tak przerwę albo
Płot robieł y burzeł. Zaczym tu sieła
było sobie przeciwnych Rzeczy, nad
czym inszy dziwnie subtelne Koncepty
Głowy sobie łamali, azem się zdumiał,
ze nad leda drobnemi rzeczami, z ktor-
ych ledwo ktora w kilka tysięcy Lat się
przy trafi y mało co w sobie godnego ma,
tak się pocieli y grzali, a to z niemałym
usiłowaniem. Abowiem im kto bar-
dzi, zagrodenie burzyc, ledagdzie prze-
rwę czynic, y znowu zatarasowac umiał
tym bardzi się sobie podobał, y inszy nan
kłaskali. Niektorzy jednak, (y oni do-
wcip swoi polerując) onym się zprzeci-
wiali, ze tak a nie owak się grodzić albo
burzyc ma, usilnie twierdząc: Y były
swary y sporki, a rozszedszy się, malował
ten tak, drugi owak, kazdy do siebie dzi-
wujących się wabiąc. A ja temu poi-
grawaniu się napatrzywszy, a Głowę za-
trząsnawszy spieszymy się ztąd, już mnie
tu teskno rzekłem. A Tłumacz do
mnie, obruszywszy się, czyc się tobie tu
w Swiecie co podobac będzie? Y nai-
osobliwszym rzeczom ty wargotłowie
naga-

Perple-
xitas.

naganę znaidziesz. Wszędybeł mu odpowiedział ; zdami się ze go Mysl do Nabozenstwa ciągnie ; prowadzmy go, snadz sobie tam co do upodobania znaidzie.

*XVI. Pielgrzym się promotiey Mi-
strzow y Doktorow przypatruje.*

A oto Głos trąby zabrzmiał, jakoby zwoływających się na jaką uroczystość, a *Wszystkowiedz* zrozumiałwszy, co to będzie rzecze : Nawróćmy się jeszcze proszę tu się będzie czemu przypatrzyc. Y coż to będzie rzekłem ? odpowiedział Akademia będzie koronowała tych, ktorzy nad inszych bywszy pilniejszemi, doszli naiwyższego stopnia Nauki, ci, innym na przykład koronowani będą. Ja tedy pragnąc widziec tak osobliwą sprawę, a widząc Kupy się schodzących, wnidę za innemi takze : a oto tu pod Filozofickim Baldekinem, stała Osoba mająca papierowy Scepter, do ktorey niektorzy zpoisrzod zgromadzonych, przystępowali, upraszając sobie od niego swiadectwa Nauki swojey wysokiey. On zaleciwszy ich Affektacyą ze słuszną jest, rozkazał, aby co umieją y
wczym

wczym być konfirmowani chcą, na Kar-
cie spisawszy podali, y oddawali jeden
Filozofiey summę, drugi Medicyny, inszy
Jurisprudentiey, mieszkiem przytym,
aby to smarowniey szło smarując. On
tedy jednego po drugim przyjmując,
kazdemu na czoło tytuł, ten to jest Mi-
strzem wyzwolonych Nauk. Ten Me-
dycyny Doktor, ten obojego Prawa Li-
centiat &c. przylepił, y Pieczęcią stwier-
dził, pod nieśką Bogini Pallady, wszyst-
kim przytomnym y nieprzytomnym ro-
skazując, aby ich, y na potkaniu nikt
inaczej nie mianował. A z tym ich y
one tłumy rozpuszciał. Y rzekłem a bę-
dziesz jeszcze co więcej? a co? jeszcze
nie dosyć masz na tym? Rzecz Tłu-
macz: Czy nie widzisz jako im wszyscy
ustępują? jakosż w prawdzie ustępowali.
Jednak ja chcąc wzdy co daliey z nich
będzie widzieć pilnie patrzę za jednym
tym Mistrzem, a oto mu kaza rachować
coś, on nie umiał; roskazują mu roz-
mierzać nieumiał; roskazują Gwiazdy
mianować nieumiał; roskazują Sillogiz-
my robić, nieumiał; roskazują cudzym
Językiem mówić, nieumiał; roskazują
swym własnym Językiem dyszkurrować,

nie

nie umiał ; rozkazują na koniec czytać
y pisać nieumiał. Coz to za sprawa?
rzekłem ; Mistrzem siedmiorakiey Nau-
ki się zwać, a zadney nie umieć ? Odp:
Tłumacz, nie umieli ten, umie drugi,
trzeci, czwarty, niemogą być wszyscy
doskonali. Tedy ja zrozumiał, y rze-
kłem że po strawieniu w Szkołach wię-
ku, po wyłożeniu kosztu, po przyję-
ciu Tytułu y Pieczęci, naostatek, trzeba
się też spytać jeżeli się też czego uczył?
piękna sprawa! Ty nieprzestaniész tego
dziwaństwa, aż co sobie utargujesz: ga-
dai jeno, upewniam cię, że cię co potka.
Ey niechajże już będą, rzekłem, choć y
siedmdzieści y siedmi Nauk Mistrzami y
Doktorami, y niech wszystko umieją albo
nic, nierzekę nic więcej, tylko podzmy,
zjad.

XVII. *Pielgrzym przepatruje Stan Naboznych Ludzi.*

I.
Genti- Y przeprowadzą mię Gankami jakie-
les. miś, a przydziemy na Rynek, kędy wiel-
kie mnostwo, rozlicznemi Kształtami by-
ło wystawionych Kościołów y Kaplic, a
a wchodzących y wychodzących kupy.
Y wnidziemy do najbliższego, a oto tu
po

po wszystkich Stronach Obrazow rytych
y bitych, na podobienstwo Męszczyn y
Białychgłow, także rozmaitych Zwierząt,
Ptaśtw, Gadziny, Pł zow, Drzew y Zioł:
także Słońca, Miesiąca y Gwiazd, az y
Dyabłów brzytkich y sprośnych pełno
było. Ci zas co tam w chodzili, co się
komu zdało, to każdy sobie obrawszy,
przed tym klękał, całował, kadził, pa-
leł. Kędy aczkolwiek zdumiewałem się
nad wszystkich zgodą ze każdy niemal
inaczej rozumiejąc y swoje obrzędy od-
prawując jednak to sobie cierpieli, y spo-
koinie jeden drugiego przy jego rozu-
mieniu zostawiał (czegom porym gdzie
indziej nie widział) wszak ze tu jednak
zaduch jakis smierdzący mnie zarażał y
strach zdeimował tak zem precz wynisć
pospieszył.

Wnidziemy tedy do inszego Kościo-
ła, białego y ochędozonego, w którym
żadnych oprócz żywych niebyło Obra-
zow lecz ci ras Głowami chwiejąc cicho
coś markotali, drugi raz porwawszy się y
Uszy zatkawszy Gęby rozdzierali, Głos
podobny wyciu Wilczemu wydawając.
Tym czasem do gromady się skupiwszy,
nagłędali wiaką Księgę, ku którym przy-
stapi-

II.
Judzi.

Talmudi
Figmen-
ta

stąpiwszy y ja, obaczyłem dziwne malowania, na przykład z Pierzem y z Krzydłami Zwierz; bez Pior y Skrzydeł Ptaśtwo, Bydłęta z ludzkiemi, a Ludzie z bydłęcemi Członkami, jedno Ciało wielą Główn, a za się jedną Głównę wielą Ciał. Niektore potwory miały na miejscu Ogonu Głównę a na miejscu Główny Ogon: niektore Oczy pod Brzuchem a Nogi na Grzbiecie. Niektore Oczu, Uszu, Ust, Mog bez liczby; insze zgoła niczego z tych rzeczy, a wszystko to cudownie poprzestawiane, zatoczone, z przegina-
ne, z krzywione y w wielkiej nierowności; jeden Członek na piądz drugi na sążen dłuższy, jeden na Palec, drugi jak Beczka miąższy; zgoła dziwne wszystko nad Wiarę. Lecz oni powiadali, że to są Historye, a zalecając jako to jest wszystko zacne y piękne, ukazowali Starszy Młodszym za wielkie tajemnice. Y rzekłem, Ey, ktoz by się spodział, aby Ludzmi byli, ktorzy sobie takowe niewdzięczne rzeczy smakuja. Zaniechajmy ich podzmy indziej. A wyszedszy, obaczę, że się ciż miedzy inszemi przechodzą, tak iednak że wszystkim obmierzłemi byli, y śmiechowisko, a igrzysko

sko inszy sobie znich stroili, co y mnie
abym niemi pogardziel pobudzielo.

Weszliśmy tedy do inszego Kosciola, III.
Mahu-
metani.
ktory okragly byl a nie mniey, iako y
ow we Wnattrz piekny, bez Ozdob, o-
procz niektorych po Scianach liter, a po
podłodze Kobiercow. Ludzie zaszę by-
li wnim cicho się sprawuiący y nabożnie
biało przyodziani; a czyste ochędostwo
wielce kochaiący, abowiem się zawsze u-
mywali, y iatmuzny dawali, tak ze mi się
ta postawa ich podobala, y rzekłem, iaki
oni tych rzeczy Fundament maią? Od-
pow: mi *Wszystkowiedz*: Owi tam pod
Suknią go ukryty noszą. Y przystąpi-
wszy chcę go widzieć, oni ze tego niko-
mu oprocz Tłumaczom wiedziec się nie-
godzi powiedzieli; Ja przecię chcąc wi-
dzieć pokazuię ze mam pozwolenie od
Pana *Wyroka*. Y dobywszy pokazali mi Alcorani
summa.
Tablice na ktorey stało Drzewo Korze-
niem w zgorę w powietrze się w spinaią-
ce, Gałaskami zaszę w Ziemi tkwiące.
Około ktorego wielkie mnostwo Kretow
ryło, a ieden nader wielki Kret wkoło
chodząc inszych zwolywał, y do tey Pra-
ce zawodziel. Y powiadali mi ze na
Gałaskach tego Drzewa pod Ziemią wsze-
G laki

laki wdzięczny Owoc rośnie, którego te
pracowite Zwierzątka cicho dobywają.
A oto jest rzecz *Wszystkowiedz* summa
tego Nabozenstwa. Y zrozumiałem ze
Fundament jego jest na powietrzu głu-
pie mniemanie. Cyl; y Owoce jego
w Ziemi pyśkac, a starac się o jakieś nie-
widziane, gdzie ich nie masz rokoszy, a
oslep niewiedzieć czego szukać. A od-
szedszy tam ztąd rzekłem do *Wodza* swe-
go, czym oni tego ze to jest prawdziwe
Nabozenstwo dowodzą? Odpow: mi,
podz a obacz y wyszliśmy za Kosciół na
Plac, a oto ci biali y umyćci Ludzie zawi-
nawszy po łokcie Ręce, Oczema iskrząc,
wargi kaszając strasznie rycząc biegają,
kogo podkaią sieką a we Krwi Ludzkiej
brodzą. Czego się ja zleknawszy, a na-
zad bieząc rzekłem. Y coż to oni ro-
bią? Odpowiedział mi Tłumacz: Di-
sputują, o Nabozenstwo y dowodzą ze
Alkoran jest prawdziwą Xięgą. Y wni-
dziemy znowu do Koscioła, a oto tu
miedzy temi ktorzy tę Tablicę nosieli
także spor o tym (jakom zrozumiał)

Miedzy
turkami
y Persa-
mi o Al-
coran
spor.

naiprzedniejszym Krecie był. Jedni
bowiem twierdzili ze sam on te mniejsze
Krety ma pod swoim rządem: inszy ze

ma dwuch Pomocników. Ow tak się nie pohamowanie swarzyli, że na Koniec tak właśnie tu sami z sobą jako okrom ich społeczności zinszemi, żelazem y Ogniem dysputowali, aż strach.

XVIII. Przepatruje Nabozenstwo Chrześcianskie.

Y obaczywizy Wodz moy mnie zdumianego, rzecze mi nu podzmy, pokażę Nabozenstwo Chrześcianskie, które się na pewnym Boskim objawieniu funduje pięknie się samo z sobą zgadza, a naiprostszym y naiuczenszym dosyć czyniąc y Prawdę Niebieską zrzetelnie na Swiatło stawia, y przeciwne rozumienia snadnie obala, y znosi, ktorego ozdoba jest zgoda y mięłość, a to w niewyliczonych perfekucyach dotąd nieprzemozone zostało y stoi. Zczego zrozumiec snadnie możesz, że powód jego z Boga byc musi y prawdziwy pociechy, że się tu dopytac mozesz. Y ucieszyłem się z tych Mow, y poszlismy. A kiedy przychodziemy obaczę ze Bramę mają, przed którą do nich wnisc trzeba. Ta Brama stała w Wodzie, którą musiał kazn Baptis-
mus,

G 2 dy

dy przebrnąć, y umyc się, a przyjąc na
się Hasło ich, białą y czerwoną barwę.
z przysięgą ze się ich prawami y porząd-
kiem sprawować chce; tak jako oni wie-
rzyc, tak jako oni się modlic, tych jako
oni ustaw przestrzegac. Y podobają
mi się to, jako tu pięknego y osobliwego
porządku początek. Przyszedłszy tedy
przez Bramę obaczę wielkie tłumy ludzi,
miedzy ktoremi, niektorzy habitem od
inśzych różni, tu y owdzie na stopniach
stojąc pokazowali im *Obraz* jakiś, tak u-
miejętnie nader wymalowany, że kto nań
poglądał, im bardziey nań patrzył tym
bardziey nań patrzac chciał, lecz że nie
był złotem albo błyszczącemi jakimiś
Farbami znacznie ozdobiony, nie był,
zdaleka bardzo znaczny. Przetożem

Christus widział że ktorzy zdaleka stali mniej je-
pictura. go pieknością Zięci byli; ktorzy bliży,
nasycić się jego pieknością niemogli. Ci
za się ktorzy ten *Obraz* nosili, zalecali
go nader nazywając go Synem Bożym,
powiadając że w nim wszelakie piekności,
y ozdoby wyrażone są. Y że z Nieba
na Świat posłany jest, aby Ludzie jakoby
mieli w Cnotach się ćwiczyć z niego
Kształt brali. Y była radość y płasanie,
a upa-

a upadając na Kolana Ręce składali ku
Niebu y Boga chwalili: a ja to widząc
spólnym zniemi Głosem Pana Boga, że mi
na takie miejsca, dał przyiść, chwaliłem.
Tym czasem usłyszałem siła rozmaitego
Napominania, żeby się każdy ku temu
Obrazowi formował: y obaczę ze się
miejscami zgromadzają, a ci którym O-
brazu powierzono maluczkie Obraziki
zniego robiąc, w zawinieniu jakimśi wszy-
stkim rozdawają, a oni je Znabożenst-
wem do Ust biorą; pytałem się tedy co
się to tu dzieje? Powiedziano mi że nie-
jest dosyc na tylekroć mianowany Obraz,
powierzchnie tylko poglądać, ale że
go trzeba y wewnątrz mieć, aby się Czło-
wiek wiego Piekność przemienić mógł.
Albowiem takim sposobem temu Lekar-
stwu Grzechy ustępować muszą. Tym
się ukontentowawszy, Krześciany za szczę-
śliwem poczytał, którzy dla odpędzenia
Złego, takowe szrodki mają y pomocy.
Tym czasem poizrzawszy ja poniektó-
rych, którzy dopiero Boga (jako powia-
dali) do siebie przyjęli obaczę a oto je-
den za drugim do Pijanstwa, Nieczystości,
Swarow, Złodzieistwa się udawają, lecz
niedowierzając Oczom swoim patrzy pil-

S. Syna-
ccis.

niey y widzę wiſtotney prawdzie, ze piją,
z wracają, wadzą ſie y biją, Mocą y Zdra-
dą, jedni drugim biorą y ſzarpią, z ſwey-
woli rzą y ſkaczą, krzykają, wſzereczen-
ſtwo płodzą, y cudzołóstwo, gorzy nize-
lim gdzie indziey widział: zgola, ze-
wſzyſtko na odpor temu, jako byli napo-
minani, y ſlubowali czynią; zaczym za-
ſmuciwſzy ſię z zalemem rzekł. Dla
Boga coż ſię to dzieje, jam ſię tu czego
inſzego ſpodziewał. Niedziwui ſię tak
bardzo rzecze *Tłumacz*, co ſię Ludziom
ku naśladowaniu podoba, jeſt to ſtop-
niem doſkonałości, na który wſtąpić nie-
każdemu pozwoli krewkoſc Ludzka,
ktorzy innym przodują doſkonaliſzemi
ſą, lecz za niemi poſpolity Człowiek,
który wokazyach Grzechu uſtawicz-
nych jeſt, nie tak moze wyſtarczyć.
Podzmyſz tedy miedzy te Wodze, rze-
kłem, abym ſię im przypatrzył. Y przy-
prowadzi mię do tych na ſtopniach ſto-
jących ktorzy w prawdzie napominali
Ludzie do Miłości Obrazu tego ale to ja-
koś oziębło, jako mi ſię zdało, czynili.
Abowiem jezeli kto uſłuchnął, y czynił;
to, dobrze, jezli tez nie, jednako. Nie-
ktorzy brząkali jakimis Klucząmi, po-
wiada-

Concio-
natorum
frigidi-
tas.

wiadając ze mają Moc kto słuchać nie
będzie fortkę jemu, przez którą się do
Boga chodzi, zamknąć; a jednak między
tym nikomu nie zamykali: A jeżeli to
czynieli tedy jakoby żartem, y widziałem
ze niemieli tego do exekuciey przypro-
wadzić. Abowiem kiedy który ostrzey
następował łajali mu, ze kaze na Osoby.
Zaczyn niektórzy uśnie niesmiejąc piś-
mem na występki następowali; ale y na
te wołali, ze Paskwile rozsiewają: za-
czym się albo od nich odwracali, aby
nieśłuchali, albo je z stopniów ich zruca-
li powolniejszych sobie obierając. Co
widząc rzekłem: Toc jest Szalenstwo
że ci Zwodzow swoich y Raićow, chcą
sobie Nasladowcow y Pochlebcow naro-
bic. Taki to jest Swiata Bieg y zwyczaj,
rzecze *Tłumacz*, a niewadzi to, kiedy by
tym *Woznym* wszystko wolno było, co
wiedzieć czego by sobie nie pozwoleli,
trzeba im zamierzyc poprzeczkę. Podź-
mysz tedy rzekłem, abym się im samym
jako w Domu oprócz Katedry mają swoje
rzeczy sporządzone przypatrzył, rozu-
miem, ze im tam przynajmniej nikt nie-
wymierza ani nie przeszkadza. Y wstą-
pielismy tam kędy sami Xięza mięszkali,

a ja myśląc ze ich modlących się y badających Tajemnic zaftanę znalazłem pokucie a oto w Poicielach miękich rozwaleni chrapią, drudzy za Stołem siedząc bankietują się, y az do choroby prawie tkają wsię y leją, inszy swawolą przewodzą y skaczą, niektorzy Mieszki, Skrzynie, Komory napełniają, inszy zalotami y swywolą się zabawiają, niektorzy przypinają Ostrogi, Puinałow, Kordow, Rusznice pilnują, niektorzy Polem, Psami y Myslistwem się bawią, tak ze najmniej Czasu z Biblią trawia, niektorzy ledwie ją w Ręku kiedy mieli, a jednak Nauczycielami Pisma chcą słynać. To obaczwszy ja rzekłem, ach niestetyśz na moje nieszczęście, to to ci mają być Wodzami do Nieba y za przykład Cnot wystawieni? Ale czy znajde co w Świecie, w czym by Zdrady y Oszukania nie było? co słysząc niektorzy znich, a ze na ich nieporządny żywot narzekam; zrozumiawszy krzywo na mnie patrzyc y markotac poczęli jezli szukam obłudników, y świętoszników powierzchownych a bym ich gdzie indziej szukał, oni ze wiedzą, jako y w Kościele powinność swoją wykonywać, y w Domu a między Ludzmi

mi po ludzku się zachować, mają. Takem tedy milczeć musiał jamnie widząc ze to przewrotność jest; Nakomży Pan-
cerz, na Infule przy łbice, wiedney Ręce
Zakon, w drugiej Miecz, z przodku Pio-
trowe Klucze, w tyle Judaszow Mieszek
nosić; Mysl w Piśmie wypolerowaną,
Serce w Praktykach wycwiczone, Język
pełen Nabozenstwa, a Oczy pełne zalot-
tow miec? A widząc niektórych osobli-
wie ktorzy na Kazaniach nader umiejęt-
nie, y naboznie diszkurowali, a sobie y
innym nieinaczy tylko jakoby z Nieba
zesłanemi Aniołami byli, podobali się,
zywota jednak ze także właśnie, jako y
inni rozpustnego byli, nie mogłem się
wstrzymać abym rzec nie miał. Oto
trąby, przez ktore dobre Rzeczy płyną,
a samych się nietykają? *Tłumacz rzecz:*
Y to Dar Boży jest o Rzeczach Bożych
pięknie umiec mówić; jest Dar Boży
rzekłem, ale a zaż na samych słowach
prześławac mamy. Widziałem ze mie-
dzy tym niemal wszyscy ci nad sobą
mieli przełożonych swoich (ktorych
Arcybiskupami, Biskupami, Opatami,
Proboszczami, Dziekanami, Superinten-
dentami, Seniorami, Inspektorami, &c.

mianowali) Mężow poważnych y god-
nych, ktorych wszyscy czcieli: y pomy-
śliem sobie , czemu to ci tych inszych
wrządzie nietrzymają. A chcąc wyro-
zumiec coby tego za przyczyna była,
wnidę za jednym y drugim do jego Iz-
debki, y obaczyłem ze są wszyscy zaba-
wni nader, ze niemieli Czasu doizrzec ich
a zabawa ich (imo niektore rzeczy zo-
nemi niższemi spólna) była z Rejestrami
dochodow Accidentiey roznych, y Skar-
bow Koscielnych. Y rzekłem: omył-
ką ich tuszę Duchownemi Oicami nazy-
wają, dochodow by mieli nazywać. Od-
pow: *Tłumacz* mulicy to staranie byc aby
y Kosciół wtym, czego mu Bog nazycza
a od przodkow nadanego sobie ma zad-
ney szkody nieponosił. Wtym wystą-
pień jeden z nich na pasie dwa wiszące

Aa. 6. Klucze mcjąc (zwali go Piotrem) y rzekł:
Mężowie Bracia nieśluszna rzecz, abyśmy
opusciwszy Słowo Boze służyli Stołom y
Skrzyniom. Obierzmy Męże dobre
świadełtwo mające, ktorebyśmy postano-
wili nad tą Pracą: a my Modlitwy y u-
sługi Słowa pilnowac będziemy. Co ja
słyszac uradowałem się przeto ze to we-
dle zdania mego dobra Rada była. *Lecz*
z nich

znich nikt tego rozumieć niechciał, li-
czyli, odbierali, wydawali przeciętami;
modlitwy y Słowa Boże, usługę inszym
zalecając albo raptim odprawując. Jesli
znich ktory umarł, a pieczę Starszeństwa
na kogo inszego przyść miała, obaczy-
łem niemało zabiegania, zagładania,
przyczynnych Listow nabywania, każdy
się oto mieysce nimby ochłodził starał.
Ten zaś ktory prozne mieysce miał o-
sadzic, odbierał od nich y o nich Głosy,
ktore rozne od siebie były: jeden po-
wiedział zem jest bliskim powinny, drugi
szwagrem, trzeci zem już dawno starszym
służył, spodziewał się odmiany, czwarty
ze miał obietnicę spodziewał się samey
rzeczy, piąty ze zpoeciowych Rodzicow
jest spółdzony, zaczym ze się pociwego
miejsca spodziewał, szósty mu od inszych
piękną ukazywał kommendacyą, siódmy
podarunki wrykał, osmy będąc głębo-
kich wysokich y obszernych Conceptow
miejsca sobie gdzieby się mógł rozgarnąć
upraszał, y niewiedziec co więcej. Co
ja obaczywszy rzekłem toć nie jest rząd
wdzierac się na takie miejsca, wszak by
miał każdy zawołania czekać. Tłu-
macz rzecze: to by po niewolnych wo-
łać

łać mieli? musie się ozwać ten, co ma do tego ochotny umysł; Jam poprawdzie rozumiał odpowiem, że tu trzeba czekać powołania Bożego, on znowu: albo rozumiesz, że Bog kogo z Nieba zawoła, Boże powołanie jest przyjazn starszych, które sobie każdemu, kto się do tego powołania gotuje, pozyskiwać wolno. Widzę tedy rzekłem że tu ku usługom Kościelney nikogo szukać y pędzić nie trzeba, prędzy odganiać. Jednak mali się przyjazni nabywać, trzebaby je nabywać pokorą, cichością, pracą, Kościołowi się zachęcając a nie jako ja tu widzę y słyszę, niech będzie co chce, nierząd to jest wielki. Przytym kiedym mocno stał, rzecze *Tłumacz* moi: Prawdać jest że wzywocie Chrzescianskim y samych Teologow, więcej jest nieporządku niż zgody indziej: lecz znowu to jest prawdziwa, że Krzescianie y zle żyjąc dobrze umierają, przeto że zbawienie ludzkie nie na Uczynkach, ale na Wierze zależy, która kiedy prawdziwa jest niemoże zbawienia uchybic. Niegorsź się tedy, że Żywot przy Chrzescianach niepewny jest, kiedy tylko Wiara pewna dosyć jest. Zgadzała się przynajmniej
w Wierze

Fides
Christia-
norum.

w Wierze wszyscy? rzekłem; Odp. Jest
ci y tu trochę rozności, ale coż natym?
Fundament mają wszyscy. Y zaprowa-
dzą, mię za jakąs Kratę wpośrodku
Koscioła tego wielkiego, kędyim okragły ^{Theolo-}
wielki na łańcuchu wiszący Kamien oba- ^{gorum}
czył zwali go probierskim Kamieniem:
Do tego przystępowali Ludzie zacni,
kazdy w Ręku niosąc nieco, na przykład
sztukę Złota, Srebra, Zelaza, Ołowiu, Pia-
sku, Plew &c. y ocierał, kazdy o ten Ka- ^{Scriptu-}
mien, to co przyniośł, y zalecał ze próbę ^{ra lapis}
trzyma: inszy przypatrujący się, mowi- ^{Lidius.}
li, ze nie trzyma; toż na się wołali, za-
den swego poganic niedał, zaden takze
drugiego rzeczy, pochwalic y approbo-
wac niechciał; toz sobie łajali przekli-
nali, załby, za Uszy się chwyтали, y wło-
czyli. Inszy się swarzeli y o ten sam
Kamien, jaki jest barwy; niektorzy po-
wiadali, ze jest modry, inszy ze jest zielo-
ny, inszy ze jest biały, niektorzy ze jest
czarny; az nalezli się y tacy, ktorzy
mowili ze jest odmiennych Farb, jaka
się rylko przytknie, ze się taki widzi.
Niektorzy radzieli, aby go rozbieli ro-
stłukli, y na proch starszy, jaki będzie o-
baczyli; inszy tego niepozwalali. Nie-
ktorzy

ktorzy nad to powiadali ze tylko rozro-
znienie robi, aby go zdięli y odrzucili,
ze się prędy pogodzą; na to się większą
część, y naiprzednieyszych zgodziło;
inszy tego bronili, powiadając ze wolą
raczey umrzec niz na to pozwolic, jakoż
nie jednego, kiedy się rozroznienia, y za-
mieszania zawzięły, y zabito, a Kamien
ostał się przecię; abowiem był okrągły
y gładki nader, kto go ujął niemógł go
zatrzymać, wymknął mu się wnet, a
wpoisrzodku Szrankow przecię został.
Ztych Szrankow ja wyszedszy obaczę, a
oto ten Kosciół, wiele ma Kaplic w koło,
do ktorychci się, ktorzy się, przytym Ka-
mieniu probierskim pogodzić nie mogli,
roschodzili, a za kazdym pewny tłum
ludzi, ktorym oni, jakoby się, y czym,
od innych dzielić mieli, pewne Regułki
dawali. Jedni aby się Wodą y Ogniem
znaczyli, inszy aby znak Krzyza w Ręku
y na szyiey nosili, y zawsze pogotowiu
mieli; inszy aby według onego Obrazu,
na który się wszyscy oglądać mają, dla
większey doskonałości, inszych drobniei-
szych, jako naiwięcy przy sobie nosili,
inszy aby modląc się nieklękali, ze to jest
Faryzeiska inszy aby muzyki jako pod-
nięty

Sectæ
Christia-
norum.

nięty rospuſty niecierpieli miedzy ſobą,
inni aby doſyć mając na wewnętrznym
obiawieniu Ducha, żadnemu ſię nauczać
nie dali. Zgoła wſzędę oſobliwe jakie
poſtanowienia, te Kaplice przegłędając
widziałem. Jedna z nich naiwiekſza by-
ła y naiozdobnieiſza, ſwiecąca ſię Złotem
y drogim Kamieniem, y dźwięk weſołych
Instrumentow muzycznych wniew było
ſłychac. Do tey mnie oſobliwie w pro-
wadzono, y pobudzono abym pilnie pa-
trzył ze tu pieknieiſze Nabożeństwo, a
niz gdzie indziej. A oto po Scianach
było, tu Figur jakichſi pełno, jakoby ſię
do Nieba doſtać pokazujących. Tu
niektorzy namalowani byli, co ſobie dra-
biny robieli, przyſtawiali do Nieba, y lez-
li po nich, inſzy znoſieli na gromady Go-
ry y pagorki, aby po nich wzgorę puiſć
mogli. Inſzy ſobie ſkrzydła robieli y
przyprawiali: inſzy ſkrzydłaſtych Two-
row nałapawſzy y kilka ich z ſobą zpią-
wſzy, do nich ſię przywieszowali, przy
nich tuſząc ſobie ze wzgorę zalecą, &c.
Xięży zas wrozlicznych Habitach, bar-
dzo ſieła było, ktorzy te Figury Ludziom
ukazowali y zalecali, rozmaitych ich
przytym Ceremoniey, jakoby ſię od in-
ſzych

szych roznić mieli, nauczając. Jeden zaś w Złoto y Purpurę ubrany, stał na najwyższym miejscu, posłusznym y tych Ceremoniey przestrzegającym, znaczne Dary rozdawając. Y widział mi się tu piękny porządek y wesele y niż gdzie indziej. Lecz kiedym insze Sekty przepatrował, y widział że nad te pierwsze, strasznie nacierali, y wszystkie te ich okazałości ganieli, miałem je wpodeizrzeniu, zwłaszcza widząc przy nich, że niesmiśle odpowiadali, y siebie bronieli; ale że Kamieniem, Wodą, Ogniem y Mieczem z jedney Strony Złotem zdradliwie do siebie Ludzi ciągnęli. Owszem widziałem między niemi samemi rozmaite niesnadzki, zwady, zazdrości, zmieśc wyrzucania, y insze nierządy, zaczym tam ztąd odszedł, abym się inszym, którzy się, odnowionemi zwali przypatrzył. Kędym obaczył że niektóre Kaplice dwie, trzy, naibliżey sobie będąc aby były jedno z sobą namawiały się, między tym jednak jakoby się z sobą porównały, żadną miarą w to potrafić nie mogli, każdy co w Głowie sobie uknował, przy-

Pracici tym stał, y inszych, aby toz trzymali
Christia- przywodził. Niektorzy z prostoty co
ni, się

się im nawinęło, tego się trzymali, inszy
chytrzejszy jako gdzie widzieli Fortel y
sposob, tak przystępowali y odstępowali
az mi się niestatek ten, nikczemny mi-
łych Chrzescian niepodobał, y z żalem
Serca mego tom uważał: jednak byli tu
niektorzy, ktorzy powiadali ze się z temi
roznicami do tych Controwersiey nic nie
mają mieszać, ci chodzili milcząc cicho,
jakoby w Mysłach, poglądając często ku
Niebu, y ludzko się wszystkim stawiali, y
byli nieznacznymi, oszarpani postem y pra-
gnieniem wyschli, z ktorych się inni tyl-
ko śmiali, y pomawiali, szarpali, szczypa-
li, Palcem pokazywali, Nogi podstawiali
y przeklinali je. Oni zaś wszystko
cierpiąc jako slepi, głuszy, niemi, między
inszemi chodzili: ktore kiedym wi-
dział, ze z zajakieis na Chorze zaślony
wychodzili, y tam znowu wchodzili,
chciałem wnieść y obaczyć co tam mają,
ale mię *Tłumacz* trącił; coż tam czy-
nic chcesz czy chcesz z siebie także śmie-
chu narobic? masz tam po co pragnąć.
Y zaniechałem; lecz niestetyż tam
zblądziłem, będąc od nieszczęsnego swego
mamienia z wiedziony y omamiony, y
tam *Centrum Nieba y Ziemi* y Drogi do Na-

fycenia w pociechach prowadzącej u-
chybieł. Do Labiryntu Swiata znowu
w prowadzony, poki mnie Bog moi nie-
ratował a na opuszczoną na tym miejscu
Drogę znowu nie zaprowadził. Co
kiedy y jako się stało nizey wipomnie;
Leczem w ten czas tego nieuwazał, tyl-
ko powierzchwego pokoju y wczasu
szukając, gdzie indzim się kwapił. Nie-
zamilczę tego co mię jeszcze wtey Ulicy
podkało. Namawiał mnie *Wszędybet*,
abym między Duchownemi także miei-
sce osiadł, upewniając mię ze ja według
zdania Pana *Wyroka*, do tego Stanu nale-
żę; jakosż przyznam się ze mi to do
smaku przypadło, lubom ich obyczajow
nie zkaždy miary sobie smakował. Y
uśluchawszy wezmę na się Kaptur y Bie-
ret, wstąpię tu y owdzie przy inszych na
stopien, aż y własny osobny mi pokaza-
ny. Lecz ja przypatrując się im widzę
ze się jedni tyłem obracają do mnie,
drudzy głowami chwieją, trzeci Oczema
na mnie mrugają, czwarcie Palcem grozą,
inszy Figę pokazują. Na ostatek nie-
ktorzy się zapędziwszy zrzucili mię, a
inszego postawiwszy mnie grozą, ze je-
szcze nie na tym Stanie. Ja uląkszy się
bie-

bieżałem precz, y rzekłem do Wodzow
swoich, ei niestetysz na ten Swiat wszak
co jeno poczną wszystko zle. Y owszem
rzecze *Tłumacz*, czemu się niemasz na
ostrożności, abyś Ludzi na się niegnie-
wał? kto chce byc z Ludzmi Ludziom
się akkomodowac musi, nie jako ty, wszę-
dy po prostu wrzecach postępować. Już
ja niewiem, rzekłem toć przyidzie dac
wszystkiemu pokoi. Nie tak nie tak
rzecze, *Wszędybet*, nie trzeba despero-
wac; Niebędzieli z ciebie to, będzie co
inszego. Podz tylko obaczmy daliey,
a ujawszy mnie za Rękę prowadzi mnie.

XIX. *Pielgrzym Stan Zwierzchno- ści przepatruje.*

Przysliśmy tedy do inszej Ulice, kędy
po wszystkich stronach, pełno widzę
wyszłych y niższych Stołkow, na kto-
rych siedzącym mowiono. Panie Woi-
cie, Panie Sędzia, Panie Burmistrzu, Panie
Urzędniku, Panie Regencie, Panie Bur-
grabio, Panie Kanclerzu, Panie Vicisge-
rencie, Panowie Deputaci, Miłościwy Kro-
lu, Xiążę, Panie &c: Y rzecze *Tłumacz*.
Otoż masz tych Ludzi, ktorzy sądy y

H 2 spory

spory ugadzając złych karzą, dobrych
 bronią, rząd w Swiecie zatrzymają. Toć
 musi byc rzekłem coś pięknego, y mam
 za to, nie omylną rzeczą miedzy Ludz-
 mi: ale proszę zkąd się to takowi, Lu-
 dzie biorą? Odpow: mi, niektorzy się ku
 temu rodzą, inszy od nich albo od Rze-
 czyp. obierani bywają, ci ktorzy by nai-
 mędrszemi ze wszystkich, y naidoswiad-
 czeńszemi, y sprawiedliwosci Praw naipo-
 wiadomszemi, byli uznani. Piekna to
 rzekłem, tym czasem weizrzec mi się
 zdarzyło, a oto widzę nie ktorzy do-
 tych Stołkow się wkupują, inszy wpra-
 szają, inszy w pochlebiają, inszy się sami
 wsadzają: a widząc to, oto oto Nierząd
 zawołałem. Y milcz nikczemniku, rze-
 cze Tłumacz zlec się to nada jezli kto u-
 słyszy. A czemuś rzekę nieczekają asz
 by ich obrano? Odp: coż natym, oni
 siebie samych pewnie będąc swiadomi,
 widzą ze tey Pracey podolać mogą, kie-
 dy je też inni przyimują, coż tobie do
 tego? y umilkłem a poprawiwszy sobie
 Okularow, patrzę pilnie na nich y oba-
 czę rzecz niespodziewaną ze mianowuje
 rzadko, ktory z nich miał Członki spel-
 na, każdemu niemal czego wielce potrze-
 bnego

Dignita-
 tum au-
 cupatio.

bnego niedostawało. Niektorzy nie-
mieli Ułzu ktoremi by Skargi Poddanych ^{Ad Offi-}
wyśluchac mogli: inszy Oczu ktoremi ^{cia sub-}
by nierządy przed sobą widziec mogli: ^{inde in-}
inszy Nosow ktoremi by wykrętarzow ^{digni e-}
na przeciwko Prawu, fortele y oszukania ^{vehun-}
z wachać y postrzec mogli: inszy Języ-
kow ktoremi by za uciśnionemi co prze-
mowic umieli, inszy Ręku ktoremi by
Dekreta sprawiedliwosci exequowac mie-
li, naiwięcy ich ani Serca niemieli, aby
co Sprawiedliwość każe wykonywać
smieli. A zaś którzy to wszystko mie-
li, widziałem że byli utrapionemi nader,
albowiem na nie ustawicznie nalegano;
ani jeść ani spać spokojnie niemogli.
Gdyż ci drudzy w puł proznujący Żywot
prowadzieli. I rzekłem dla Boga? cze- ^{Digne}
muż takowym Sądow y Praw powierzają, ^{de fun-}
ktorzy potrzebnych do tego Członkow ^{gentium}
niemają. Odpow: *Tłumacz*, że to nie ^{Calami-}
jest tak, ale że się to tylko mnie tak zda, ^{tates.}
albowiem *qui nescit simulare, nescit regna-*
re: kto inszemi rządzi, często niewie-
dziec, niesłyszeć, nierozumieć choćby y
widział, słyszał y rozumiał. Czego ty
jako w sprawach politycznych niebędąc
biegły nierozumiesz, a wzdyc ja praw-
H ; dziwie

dziwie widzę, rzekłem, że przynich tego
 coby miało być niemasz. A ja tobie
 radzę odpowie milcz: obiecując to nie-
 przestaniezli rządzić, będziesz tam,
 gdzie byś nierad, albo niewiesz ze Sędzie-
 go pomawiac pachnie to Gardłem? Te-
 dy umilkł y cicho wszystkiemu się
 przypatrował, lecz nie zdami się abym
 wszystko wyliczał, com na którym Stoł-
 ku postrzegł, dwoiga dotknę tylko. Sta-
 nałem trochę pilnie przy Senatorskim
 Sądzie, kędym nazwiska Panow Sędziow
 takowe obaczył; *Atheu, Swarurad, Gtu-*
chofadz, Stronibiu, Osobolub, Złotomił, Da-
robierz, Niedoswiadc, Małowiedz, Nie-
dbał, Kwapiel, Ledabył, wszystkich jednak
 najwyższym Marszałkiem y Prezyden-
 tem, był Pan *Takchęcimec*, z których to
 Imion zaraz począłem zrozumiewac;
 jakie tu Sądy bywają, ale y przykład ich
 w moiej tu przytomności, taki się trafił.
 Sczyrość oskarżona była od Instigatora,
 jakoby niektóre Osoby obmowiała, y
 poganiela, *Lichwiarze, Lakomcami: Pija-*
nice Obzartemi, nazywając, y coś jeszcze
 przymowiwszy, Swiadkow stawiono *Plot-*
kę, Kłamcę, y Podstrzegacza. Prokurato-
rem był od Prawa, *Pochlebca* z jedney stro-
 ny,

Judicio-
 rum fre-
 quens i
 niquitas.

ny, z drugiej strony *Bełkot* ktorego jednak sczyrość powiadała, że niepotrzebuje, a będąc pytana, znali się do tego w czym ją obwiniają, rzekła: znam P.P. Sędziowie, y przydała, otom tu jest inaczej mówić niemogę, Boga na Swiadełtwo biorę. Tu Sędzowie, zniószy się zbierali Vota swoje. *Atheusz* rzekł, takci to jest w Prawdzie, jako ta Kobieta powiada, ale nacoż to ona ma trząść? Zaniechamyli jey tak; y my się niewybiegamy przed jey Pasczeką, przyczyniam się aby była skarana: *Swarurad* rzekł; y owżem, bo kiedy by się to jednemu przepuszcieło, inni chcieliby także aby im to uchodziło. *Głuchosadz* rzekł; jać wprawdzie niewiem jako to było, ale ponieważ Instygator tak to wysoce szery, mniemam, że go w prawdzie boli, trzeba ją skarać *Stronabii* jam już przedtym wiedział, że ta Maszkara wszystko co wie wyblekocze, trzeba jey Gębę zatkać. *Osobulub* rzecze; Urazony jest mój dobry Przyjaciół, miałac go przynajmniej, mniekwoli uszanowac, a nietak nicowac, godna jest karania. *Złotomił* rzecze wiecie WMc. jaką ow nam sczodroblliwość swoją pokazał, godzien abys-

my go obronili. *Darobierz*, tak jest niewdzięczni byśmy byli, kiedyby jego sprawa miała upaść. *Niedoswiadcz* rze-
cze: ja temu równego przykładu nie-
wiem, co zasłużyła niech cierpi. *Mało-
wiedź* ja tego nierozumiem jak osądzicie
na wszystko pozwalam. *Ledabył* jakoż-
kolwiek ja do wszystkiego przystępuję.
Niedbał, chciećli też tę Sprawę odłożyć,
śnadź się to samo potym wynurzy. *Kn'a-
pił*, Nie: poki nas chętka nieodpadnie,
niech będzie Dekret. *Pan Sędzia*. Ow-
szem, na kogoż nam się oglądać trzeba,
co Prawo każe to być musi. A wsta-
wszy uczynił Dekret: Ponieważ ta
pletliwa Niewiasta wtak nieśluszných
Rzeczach sobie pozwoliła ze Ludziom
dobrym niefolguje, dla skrocenia lekkie-
go Języka jej, y na przykład innym,
niech jej dadzą 40. policzków, bez jed-
nego, taki jest Dekret. Tu *Instygator
z Prokuratorami*, pokłoniwszy się za swią-
tobliwy podziękowali Dekret: a sczyro-
ści także, toż czynić kazano; lecz ona
w płacz, y Rękoma załamując narzekała.
Zaczym ze Prawa nieuczciła, obostrzyć
jej Dekret nad to kazano, a porwawszy
do Więzienia zaprowadzono. Co ja wi-
dząc

dząc jaką jawną krzywdę miała, niemo-
głem się wstrzymać y zawałałem Gło-
sem: Ah jezeli takowe Sądy wszystko
bywają na Swiecie, niedaizemi Boze moi,
abym albo Sędzią był, albo zebym się
miał zkim sądzić. Y milcz szalony, za-
tkawszy mi Pięścią Gębę *Tłumacz*: Pod-
przyśięgać slubuję, ze się tegoż albo cze-
go gorszego dogadasz. A oto *Instygator*
z *Pochlebca* począł *Swiadki* przeciwko
mnie zwodzic, co ja postrzegszy y zląk-
szy się niewiem jakom tam ztąd, co Du-
cha we mnie było pierzchnął. A gdy
sobie tu przed Sądową Izbą odpoczy-
wam, y Oczu przecieram, widzę wielu
przychodzących z sprawami do Sądu, a
oto przeciwko kazdemu, wnetze *Proku-
ratorowie*, *Bełkot*, *Pochlebca*, *Krzywnowiedz*,
Prawociąg, wybiegając ofiarują swoją U-
ługę, niejaka kto ma sprawę, ale jaki
Mięszek naprzod upatrując. A kazdy
miał swój Zakon (czegom między Teo-
logami niewidział) który przy sobie pil-
nie nosił, y do niego tedy owedy naglą-
dał. Na niektórych Exemplarzach na-
pisano było *Statuta y Prawa Ziemskie*; Corpus
ale mi się na to dłużej patrzac niechcia-
ło, poszedłem tam ztąd precz w zdycha-
jąc.

Officia-
riorum
fraudes.

jąc. Wszystkowiedz mi rzeczy ; jeszcze
coś najlepszego zostawa. Podz przy-
patrz się sprawie *Krolow, Xiazat*, y in-
nych dziedzicznie nad Poddanemi pa-
nujących snadź się to tobie zpodoba.
Y wnidziemy znowu kędyś ; a oto tu
takze na wysokich y przestronnych Stoł-
kach siedzieli, ze ledwie kto donich
przystąpić mógł, oprocz, po Instrumen-
ciech jakichsi. Miał bowiem kazdy dłu-
gie jakieś miasto Uszu z obu stron trąby,
do ktorych kiedy kto mowić chciał sze-
ptac musiał. Lecz były zgięte y dziu-
rawe, siła Słów niż Głowy doszło precz
wyciekło, a jezli ktore doszły, z większy
części odmienione były. Zkądem zro-
zumiał, ze niezawsze mowiącym respon-
sy dawane były, drugi dosyc tego woła-
jąc do Mozgu dowołać się niemógł.
Podczas dawano odpowiedz ale nic do
rzeczy. Podobnie miasto Oczu y Języ-
kow trąby były, przes ktore się Rzecz
inaczey widziała, niz była sama w sobie,
a inaczey niż Pan tozumiał się odpowia-
dało. Coz rozumiawszy rzekłem: cze-
muż to tych Tręb nie odłożą a jako in-
szy Ludzie po prostu własnemi Oczami,
Uszami, Językiem, nie patrzą, nie słucha-

ją, nieodpowiadają? Dla zacności Osoby
y dostoiności miejsca; rzecze *Tłumacz*,
takowe okoliczności być muszą: albo
rozumiesz że to są Chłopi, aby się o ich
Oczy, Uszy, Język, każdy ocierać miał?
Tym czasem obaczyłem a oto niektórzy Confili-
ariorum
incom-
moda.
wkoło Majeſtatu obchodzą, z których
jedni Panu do Uſzu podle tych Tręb coś
dmuchają; inszy na Oczy to zas tey, dru-
gieraz inszey Farby Okulary w sadzają,
inszy pod Noſem czymśi kurzą, inszy
Ręce składają y przekładają, inszy Nogi
spinają y rospinają, niektórzy pod nim
stolicę naprawiają y głowią &c. To wi-
dząc ja pytam się, coby zacząć ci byli, y co
to robią? odp: mi *Tłumacz*: są to tajem-
ne Rady którzy *Krole y Wielkie Pany*, in-
formują. Jaćbym im tego niewycier-
piać rzekłem, kiedybym na tym miejscu
był. Owszēm bym swoiemi Członkami
y sprawami sobie wolnym chciał być.
Niepowinien jeden Człowiek rzecze on,
tak wiele sobie przypisować, ani mu tego
pozwalać. Toc tedy ci Panowie rzekę
ja są nad Chłopy mizerniejszymi, tak bę-
dąc związani, że się ani ruszyć oprócz
woli inszych niemogą: ale są w sobie od-
powie on bezpieczniejszymi, Poizrzy
tylko

Quibus tylko sam na tych, y obeizrzę się, a oto
tamē ca- niektorzy na tych Majestaciech nie dali
rere ma- sobą rządzić, odganiając te Mistrze od
jus in- siebie precz, co było ku myśli mojej.
commo-
dum,

Lecz zarazem tu insze nie dorzeczy wi-
dział; miało bowiem tych kilku odpe-
dzonych, siła inszych przychodziło,
ktorzy tak ze mu do Uszu, do Nosa, do
Uszt dmuchac, Oczy rozmaicie zakrywac
y odkrywac, Ręce zas y Nogi sam y tam
rościągac się ważyli: każdy mianowicie
kto przyszedł, na co się uparł, na to go
naprowadzić, y naciągnąć chciał; asz y
drugi ubogi Pan niewiedział coby miał
czynić, komu na co pozwolić, albo nie-
pozwolić y jako wszystkim zdołać by
miał. Y rzekłem już ci widzę ze lepsza
jest rzecz kilku, na to obranym się po-
wierzyć, nizeli tak wszystkim na szarpa-
ninę się dostac. A coż? niemoże się te-
mu jako inaczy zabezpieć, rzekłem; ja-
kozby się temu zabezpieć miało odpowie.
Powołanie ich to z sobą przynosi: od
wszystkich uciążenia, Skargi, Prozby,
Wołania, Świadeństwa y Odwody przyi-
mowac, y wszystkim sprawiedliwość czy-
nić. Oprocz zeby byli tak jako są owo
ci. Y pokazał mi ich kilka, ktorzy ni-
komu

komu do siebie przyśtać nie dali, o-^{Diffoluti}
procz tych co im jaki w czas obmyslali^{Principes.}
y gotowali. Przytychem widział, ze Lu-
dzie koło nich biegali, pochlebiali, po-
kląskiwali, wezgiółka podkładali Zwier-
ciadła wystawiali, dmuchaniem Wiatrek
robieli, Pierze y Smieci zbierali, Suknię y
Trzewiki całowali, a to wszystko w Oczy;
niektorzy y wyrzuconą Slinę od Pana y
Smark lizali, zalecając ze słodki; lecz
mi się to znowu najmniej niepodobało,
zwłaszcza żem widział, jako się niemal
kazdemu takiemu, Stolica jakos rozwar-
ła, y z nim niespodzianie obaliła, ponie-
waz owych wierniejszych podpieraczów
niebyło. Stało się co mojej przytom-^{Pielgrzy}
ności, rozwarła się y rozemknęła także^{mowa-}
jednemu Stolica y spadł na Ziemię; a oto^{niebe-}
stał się zgietk między Ludem, na który^{spieczna}
ja patrząc, obaczę a oto sobie inszego^{przygo-}
prowadzą, ktorego w sadzaia, wykrzy-
kując ze tu inaczej będzie nizeli bywa-
ło, a obiegając głobią pod nim, y przy-
twierdzaia jako kto może. Y ja tez ro-
zumiejąc ze pospolitemu dobru poma-
gać wszystkim się godzi (abowiem tak
mowieli) przyśtapiłem także y Klin czy
dwa wbiełem: co mi niektorzy chwali-
li,

li, inszy na mnie krzywo y szpernie po-
glądali. A oto ow pierwſzy y z lwemi
zebrawszy ſię y miedzy nas z Kijem
wpadſzy bię wkupie, az ſię wſzyſtko
rozpierzchnęło, a drugim y Szyje poſpa-
dały. Ja na ten czas, od ſtrachu wiel-
kiego, niemogę ſię ani obaczyc; az
Wſzyſtkowiedz moi ſłyſząc, że ſię, kto
bardziej pomagał wſadzac y przytwier-
dzac, pytają; traci mnie, abym y ja tak-
ze uciekł. *Mamieł*, że nietrzeba pra-
wi; Nadczym myſłąc ktorego z nich u-
ſłuchnąc, az oto zawadzę o Kiy, około
mnie ſzermujący, dopiero porwawſzy ſię
bieżę w Kąt. A takem zrozumiał, że y
na tych Stolicach ſiedziec, y około nich
ſię bawić, y onych ſię dotykac wſzelakim
ſpoſobem niebeſpieczna. Przetożem
tym ochotniej, tam ztąd poſzedł, nie-
myſiąc o tym, abym ſię kiedy więcej
tam nawrócić miał. Jakożem y rzekł
do Wodzow ſwoich, niechai ſię kto chce
dotyka tych Gor, ja nie; zwaſzcza po-
nieważem y to poſtrzegł, że aczkołwiek
Rządami Świata mianowani być chcą ci
wſzyſcy jednak żewſzędę było pełno
Nierządow. Abowiem lubo Poddane
ſam Pan, lubo przez te Trąby do ſiebie
pu-

puszczał, sam lub z nadymaniem inszych Dekreta czynieł, tak wiele krzywd jako Prawa widział, tak wiele w zdychania y łkania, jako radości słyszał, a ze się Sprawiedliwość z bezprawiem, Moc z Sądem mięsza, Ratusze, Sądowe Izby, Kancellarye, tak nieprawości jako y sprawiedliwości Warzłstarem ze są, a ktorzy się Obroncami Rządu w Świecie mianują. Ze tak siła Nierządu, jako Rządu (a podczas więcej) bronią, jawniem to zrozumiał. A radziwszy się jako ten Stan siła marności, y świetney Nędzy w sobie ukrywa, pozegnałem ich tu, y poszedłem precz.

XX. Stan Żołnierski.

Wnidziemy tedy do ostatniey Ulice, kędy zaraz w pierwszym Placu stało niemało Ludzi czerwono przyodzianych, do ktorych przystąpiwszy słyszę że się ^{Humana}Crudeli-
namawiają, jakim by sposobem Smierćitas.
Skrzydła przyprawic zeby tak zdaleka jako y zbliśka, w Okamgnieniu przenikac mogła. I tem jakoby to, co przez niemało Lat budowano za Godzinę rozrusic się mogło. Y zląkłem się tych Mow. A bowiem aż dotąd com tylko gdzie

gdzie ludzkich Spraw widział, o pomna-
zaniu y rozszerzaniu Ludzi y w czasie
ludzkiego Zywota, tylko bywały mowy
Starania y Prace; ale ci o zgubie, Zywota
y w czasie Ludzkiego się naradzali.
Odp: *Tłumacz.* Y tych uściłowanie tak-
kiez jest, tylko ze inną Drogą przes od-
rzucenie mianowicie tego, co jest na
przeszkodzie: potym to wyrozumiesz.
A w tym przyśtapiemy ku Bramie, gdzie
na miejscu odzwiernych, jakichsi z Bęb-
nami obaczę, każdego wnisc chcącego,
pytających się miałli by Kaletę? którą
kiedy pokazał y otworzył nasypali mu
Pieniędzy y rzekli; Skora ta juz jest
zapłacona, a w puszczając do jakiegos
Sklepu, wywodzieli go zasię tam ztąd,
Zelazem y Ogniem obłożonego, y kazali
dalecy do Placu isc. Lecz ja coby wtym
Sklepie było pragnąc wiedziec, tak że
tam najpierweym wszedł, a oto tu po
wszystkich stronach ze y Konca widziec
nie było, takze po Ziemi gromady jako
nawiększe kupy zeby na wiele tysięcy
Wozow tego nie zabrał wszelakich okru-
tnych ku kłociu, siekaniu, rąbaniu, rze-
zaniu, pchaniu, targaniu, paleniu, zgoła
ku odjęciu Zywota Instrumentow, od Ze-
laza,

laza, Ołowiu, Drzewa y Kamienia asz mię
Strach zdeimował, y rzekłem: Na jakis
to dziki zwierz takowe Instrumenta?
Na Ludzi Odp: Tłumacz na Ludzi? rze-
kłem ja, ah jamci myślił ze na jakie wście-
kłe dzikie bestye. Ah dla Boga! jakież
to okrucienstwo na Ludzi takowe strasz-
ne Rzeczy wymyslac? czemuś to tak bo-
jazliwy? rzecze on, a śmieje się. Wy-
szedźszy tam ztąd idziemy tam daliey aż
na sam Rynek, gdzie oto tych Ludzi Ze-
lazem przyodzianych Rogi y Pazury ma-
jących, a kupą jednych do drugich
z przypinanych gromady obaczę; leżą-
cych u jakichsi Koryt y Cebrow do kto-
rych się im jeść y pic sypało y lało, a oni ^{Vita Mi-}
jeden przez drugiego, łeprali y złopali. ^{litaris}
Y ^{dissolu-}
rzekłem, coż to? albo się tu, Wieprze do ^{ta.}
jatek karmią; widzę w prawdzie Ludzką
Postawę ale swinskie sprawy: To jest wczas
tego tu Stanu rzecze Tłumacz. A oni
od tych Koryt wstawszy, poczęli skakac
krzykac. A Tłumacz; oto tu widzisz
rozkosz y tego Żywota? oco się ci frasu-
ją? Czy nie jest to rokoszna y wesola
Rzecz? poczekam co daliy będzie, rze-
kłem; Oni tym czaśem rzucili się do
czynienia Gwałtu inszym Ludziom, kogo
I. na-

napadli; potym rozwaliwszy się, páchali
Sodomią y bezbożność, bez wszelakiego
wstydu y bojazni Bożey, azem się zapło-
nał y rzekłem, ei tego by się im cierpiec
nieniało. Musi się cierpieć rzeczy Tłu-
macz, a bowiem ten Stan chce wszelakiy
swobody: oni miedzy tym zafiadszy zło-
pali znowu, a obżarszy się y nalawszy ze
y mowic niemogli, zarym się po wywra-
cali, y chrapali. Potym je wyprowa-
dzieli na Plac kędy na nie Descz, Śnieg,
Grad, Mroz, Słota, Pragnienie, Głód y
wszelakie Niewczasły padały, ze się nie je-
den trzął, drzał, wiadł, zdychał, Wszom,
Psom, Krukom, Wilkom, pokarmem się
stał: inszy jednak niedbali nic brojeli
przecię. Tym czasem wBębny uderzo-
no, Trąba zabrzmiała y stał się rozruch y
krzyk, a oto porwawszy się wszyscy,
wziawszy Rzezaki, Tassaki, Miecze, Pui-
nały, y co kto miał, wrażają to bez wsze-
lakiey litosci wsię spolnie, az Krew strży-
kała, rąbią się gorzezy niż dzikie Bestye.
Tu się grzmot na wszystkie strony rozle-
ga, tu slychac tentent Koni, chrześć Pan-
cerzow, brzęk Mieczow, huk y grzmot
Strzelby, swisczenie koło Uszy, latają-
cych Strzał y Kul, dźwięk trąby, trząsk
Bęb-

Defcri-
ptio Pu-
gna.

Bębnow, krzyk pobudzających do Boju,
krzyk zwyciężających, krzyk zranio-
nych y umierających. Tu pada strasz-
ny Ołowiany Grad, tu ogniście straszliwe
Błyskania y Grzmienia słychac, tu raz te-
mu drugieraz owemu Głowa, Ręka, No-
ga precz leci, tu jeden przez drugiego się
wywraca, a wszystko się we Krwi rozply-
wa. Ach wszechmogący Boże! coż się
to dzieje rzekłem, czyli już ma zaginać
ten Świat? A ledwo się obaczywszy, zte-
go Placu nic nie wiem jako, a dokądem
wypadł, a troszeczkę sobie odetchnąw-
szy, wszystek się jednak trzęsąc, prze-
wodnikom swoim rzekł: dokądście
mnie dla Boga! wprowadzieli? odp: Tłu-
macz. O pieśczone! to to jest być Czło-
wiekiem? Śmieć natrzec. Y rzekłem
coż sobie tedy uczynieli? Odp: Panowie
się poroznieli zaczęli musieli się pogo-
dzic. A coż się to oni tak ugadzają?
rzekłem: y owszem rzeczy abowiem
ktoszby wielkie Pany, Krole y Krolestwa,
ktorzy nad sobą Sędziego niemają zga-
dzał? sami to między sobą Mieczem ro-
strzygnąć muszą: kto lepiej drugiemu
Zelazem zaszermuje, y Ogniem zakurzy,
ten ma swoje na Wierzchu. O bestyali

stwo rzekłem ja, czyliby niebyło inszych
Drog y sposobow do zgody ; dzikim Be-
stiom , a nie Ludziom tak się zgadzac
przystoi. Wtym widzę a oto z poboiowi-
ska nie jednego zobciętemi Rękoma,
Nogami, Głową, Nosem, z postrzelanym
Ciałem , pokarbowaną Skorą wszystko
Krwią oszkaradzone, wiodą, niosą : na
ktore kiedym zżalem ledwo patrzyc
mogł, Tłumacz rzecz wszystko się to
zagoi, Żołnierz musi byc otrętwiały.
A ci jako, rzekę ; ktorzy tam Szyje po-
gubieli? odp: juz to ta Skora zapłacona
była. Jakoż to rzekłem? abos niewi-
dział jakiego przedtym zażywali wcza-
su? a jakiego takze niewczasu doznac
musieli? rzekłem. Ale chociaszby to
sczyre roskoszy poprzedzieły, mizerna
to jest Rzecz Człowiekowi, dla tego dac
się karmić, aby go na mięsne jatki wy-
prowadzono. Nieszczesliwyc to jest Stan,
cale niechcę go, niechcę podzmy ztąd.

XXI. *Stan Slachecki.*

Przypatrz się przynamniey, rzeczce
Tłumacz , jaka pociwośc tych, ktorzy
się tu Mężnie zachowują, a przes Miecze
Kopije, Groty, Zelesca y Kule przebijają,
czeka.

czeka. Prowadzą mnie tedy na jakis
Pałac; kędym uizrzał Sędziego na Ma-
jeście a niektorych co sobie Mężnie po-
czynali do siebie wołającego, y przycho-
dziło ich sieła, nosząc z sobą łby, Gna-
ty, Zebra, Worki, y juki, nieprzyjaciołom
odcięte y odjęte. Zaco pochwałę od-
niesli, a ten na Majestacie dawał im za to
coś malowanego, y ofobliwe jakies, imo
inszych swobody; co oni na zerdz wet-
kawszy, tak na podziw wszystkim nosie-
li. Co widząc inszy nietylko z Zołnie-
rzow, jako przed czasy, ale niektorzy y
z Rzemiesznikow, y od Xiąg także przy-
chodzieli, a niemając jako owi Ran, ofo-
bliwie uczeni, albo Nieprzyjaciołom od-
jętych dostatkow, swoje własne pokazo-
wali, y Kresy ktorych narobili w Księ-
gach. Y dawano im takze jako y owym
a zwyczajnie kosztowniejsze Znaki, y
puszczano ich do naywyższy Sieni. Za-
nim ja wszedszy obaczę ze się gromada-
mi przechodzą, z upierzonymi Głowami,
zaostrzonymi Piętami, y stalonemi boka-
mi. Y niesmiałem blisko przystąpić, a
dobrzem uczyniłem; Abo wiemem wnet
że obaczył, jako się inszym między nie
się mieszającym, nieowszem dobrze na-
dawało.

Nobili-
tas ad
quidCon-
feratur.

dawało. Niektorzy abowiem nazbyt blisko, do ich Boku przystępując, niektorzy niedosyc im ustepując, niektorzy dosyc nisko się nie kłaniając, niektorzy tytułow porządnie niewymawiając, albo nieumiejąc, na kłopot sobie zarabiali. Czego y ja się obawiając, prosiłem abyśmy ztamtąd poszli; Lecz Wszytkowiedz rzekł; przypatrz się jeno jeszcze lepiey, tylko ostroznie. Patrzę tedy zdaleka, jakowe by były ich zabawy, a obaczę ze Praca ich (według swobod Stanu tego jako powiadali) jest po posadzce deprac. na Koniach jezdzić, uganiać Chartami, Zające y Wilki, zawodzić Chłopy do roboty wsadzac je do Gąsiora wieze tarassu, y znowu je wypuszczac za Stołem rozlicznemi Potrawami, zastawionym śiadać, umieć Nogami szastac ofiarując się jeden drugiemu, warcaby y Kostki grac, bez wstydu o rzeczach sprzecznych y wszetecznych blazgonić, y tym podobne. Y mieli to wolnościami sobie nadano, y potwierdzano jako prawie- li, aby cokolwiek czynią, to slachetwem słynęło, a zaden do nich oprócz pociwy Człowiek aby nieprzystępował, ani się z niemi mieszał. Niektorzy sobie

spol-

Nobili-
um vul-
go faci-
nora.

Aurea
Libertas

spólnie Herby rozmiarali jedni zdrugiemu równając, a im który wiotrzeiszy y starszy był, tym go bardzi ważono. Kto nowego zazywał na tego inszy Głowami chwiali. Więcym tu tego y owego widział ledaczegoś, co mi się dziwne y nic grzeczy widziało, lecz wszystkiego mówić nieśmiem. To tylko powiem, że napatrzywszy się dosyć tey ich marności, znowum przewodników swoich prosił, abysmy tam ztąd poszli, y otrzymałem. Idąc tedy rzecze mi Tłumacz: Otoś już przeizrzał prace y fatygi Ludzkie, a nie ci się nieupodobało; przeto że śnac rozumiesz że oprócz samych Prac ci Ludzie nic niemają. Lecz masz wiedzieć że wszystkie te Prace są Drogą do odpoczynku, do ktorego na koniec wszyscy, ktorzy w Pracach nieśzanowali siebie samych, przychodzą: że mianowicie kiedy dostatków, albo sławy, Honorow y Godności, albo wczasu y rokoszy dostąpią, myśl ich ma się wczym kochać. Przetoż cię już, aż na Zamek pociechy poprowadziemy, abys się jaki jest cel, Prac Ludzkich przypatrzył: zczegom się ucieszył, tam sobie pewny myśli mojej odpoczynek, y pociechę obiecując.

XXII. *Pielgrzym między Nowiniarze przyszedł.*

Gdy już przychodzimy do Bramy, obaczę po lewy stronie na Rynku gromadę Ludzi, a Wszędybeł rzecze: Ey tych sam minąc niegodzi się: Co tu mają? rzekłem. Ow znowu: podz a obacz: Y przyslisiny między nie, a oto oni po dwóch, po trzech stojąc, pokazują jeden przeciwko drugiemu Palcem, Głową kręci, klaska Rękoma, skrobie się za Uchem, nawet jedni krzykają, drudzy płaczą. Y rzekłem a coż to tu robią? czy jaką Komedya odprawują? ba nie-miey ty tego zaigrzysko, rzecze Tłumacz prawdziwec oni mają zabawy, ktorym się dziwiają, śmieją, gniewają, jako z ktorey. Radbym ja przecię wiedział, rzekłem: czemu się to dziwiają, śmieją, oco się gniewają. A oto poizrżawszy obaczę, że pisaćki jakies piaśtują, a jeden drugiemu do Ucha się nachyliwszy piszczy: ktore piskanie byłoli wdzięczne płaśali, byłoli skrzipiące fraśowali się. Jednak to była dziwna, że jedney teyze Piszcząki dźwięk jednym się bardzo podobał, że się od płaśania wstrzymac niemogli: drugim

gim tak się mierzionym zdał, że Uszy zatykali, y na stronę bieżeli; albo słuchając roskwilili się, y rzewliwie płakali. Y rzekłem, toć to jest coś cudownego, jako to jedna, a taż Piszczałka jednym słodko a drugim przykro brzmi. Tłumacz rzecz; rozności te niedźwięk sprawuje ale słuch. Abowiem jako u Pacjentów jedno, a toż Lekarstwo nie jednako operuje, jako czyja Choroba: tak y to jaka jest we Wnętrzna affekcia, albo ku której Rzeczy Skłonność, takowy o niego dźwięk, wdzięczny albo przeciwny. A z kąd tych piszczałek nabywają? przyнося je zewsząd, rzecz on. Albo nie widział przedawających? tedy weizrzę, a oto tu chodzą y jeżdżą, omyslnie na to postanowieni, Piszczałki te gotując y roznaśzając, z których niektorzy na prętkich Koniach jeździli, a od tych siła ich kupowało; inszy chodzieli pieszo, niektorzy na Kulach się czołgali y od tych mądrzy raczy kupowali, powiadając że bywają pewnieisze. Ale nie tylko się im przypatrował, owszem y przyśluchałem się sam, tu y owdzie stanawszy y doznałem, że to w prawdzie jest jakis Smak tak rozmaite zewsząd przychodzące

Głosy słysząc. Lecz to mi się niepodobało, że niektórzy bez miary sobie w tym poczynali wszystkie Piszczałki co ich je-
no mogli dostać skupując, a popiskawczy
sobie trochę, każdą wnet zarzucali. By-
li zroznych Stanow, którzy rzadko w Do-
mu siedząc, zawsze tu na Rynku pilno-
wali, y jeżeli gdzie co zapiskało wnet U-
cha nadstawiali. Y owszem to mi się
niepodobało, kiedy marność tey rze-
czy uznać. A bowiem częstokroć smu-
tny się Głos roschodził, że się wszyscy
smęcieli, po chwili zaś inszy zabrzmiął, y
stał się z onego Strachu śmiech. Znowu
niektórzy Piszczałkićy dźwięk, tak
wdzięcznie brzmiał, że wszyscy krzyka-
li y płakali, a wnet się odmieniał, albo uci-
szył, albo w smutne skrzypienie obroczył;
także którzy się temi Piszczałkami zaba-
wiali, ledakiedy się ledaczemus daremnie
cieszyli, ledaczegoś strachali, a oto wszy-
stko w Dym poszło. Było się tedy cze-
mu zaśmiać ze Ludzie tak lekkimi są, y
każdego Wiatru wianiu, dają się mamieć.
Przetożem tych chwalił, którzy tako-
wych bałamućw, zaniechawszy, prace
swojej pilnowali. Lecz znowum tu jed-
nę niewygodę postrzegł, że kiedy kto na
to,

to, co około Uszu piszczało, pozoru nie-
dał, ledaco ledazkąd na Szyje przypadło.
Nawet y tom tu widział ze temi Piszczał-
kami się bawic, nie ze wszystkich miar
bezpieczno było. Abowiem ponieważ
Głosy te, różnym Uszom, różne się zdały,
ztałd rozroznienia y załębki, nieraz po-
wstawały, jakozem y sam się znieścę-
ściem podkał. Dopadłszy ja jedney by-
stro brzmiący Piszczałki, podałem swo-
jemu Przyjacielowi, ale inszy przejąwszy
ją, y o Ziemię uderzywszy podeptali, na
mnie się ze takowe Nowiny rozsiewam
porywając, także widząc ze w sciekle,
rospalone, uciekacem musiał. Ale ze
przecię Wodzowie moi, Zamkiem For-
tuny mnie cieszyli, poszliśmy ku niemu.

*XXIII. Pielgrzym przepatruje Za-
mek Fortuny, a naprzód Droge
do niego.*

Gdy ku temu miłemu Zamkowi przyi-
dziemy, obaczę w przod tłummy Ludzi ze
wszystkich Miast, Ulic się zgromadzają-
cych, y obchodzących, y ktorędy by się
mogli wzgorę dostać probujących. A
była kiedys na ten Zamek, jedyna wyso-
ka

Virtus
olim ad
honores
Via.

ka y wąska Brama, ale teraz zburzona
zawalona, y Cierniem zarosła była: mia-
nowano ją Cnota. Y powiadano mi o
niey, ze przed laty tą samą jeno Bramą
wchodzono, leczze się prętko potym
z jakieis przygody zawałiła; zaczym ze
inšzych mnieiszych narobiono, a tey cale
dano pokoi, ponieważ zbyt przykro, nie
dostępnie y niewczelnie było nią wcho-
dzic. Przełamano tedy Mury y naro-
biono Fortek z obu stron, ktorym ja się
zapatrując, obaczyłem ich Napisy, obłu-
da, Kłamstwo, Pochlebstwo, Nieprawosc,
Fortel, Gwałt &c. lecz kiedym to tak
mianował, a ci ktorzy tedy wchodzieli
slyszeli, gniewali się na mnie y markotali,
zrzucic mnie chcieli nadoł, takżem mu-
siał Gębę zawrzec. Przypatrując się te-
dy, widziałem ze niektorzy przecię, tą
starą Bramą przez rum y Ciernie lezli, je-
dni przelezi drudzy nie, a ci dopiero się
znowu do dolnych Fortek wracali y nie-
mi przechodzieli. Y wszedłem tam tak-
ze, y obaczyłem, ze tu jeszcze nie Ham
Zamek był, ale tylko Plac, na ktorym
wielkie mnostwo Ludzi stało, wzgorę do
wysższych Pałacow poglądając, y wzdy-
chając, y gdym pytał, ci co tu robią?

Fortuna
quosCa-
su arri-
pit eve-
hit,

Odpó-

Odpowiedziano mi ze oczekiwają łaskawego, Paniey Fortuny, poizrzenia a na Zamek w Puszczenia. A coż albo się jeszcze, niewszyscy ci tam dostaną? wszak wszyscy się oto pilnie starali. Odpow: przyłozyc się kazdy do tego moze, jako kto wie y umie, ale jednak, na ostatku wszystko na Paniey Fortunie, kogo ona chce do siebie przyjąc, albo niechce, zalezy. Możesz się temu przypatrzyć jako się to dzieie. Y widzę ze tam już wyży żadnych wschodow nie było, ani bram, ale jakies koło ustawicznie się obracające, ktorego kto się ułapiel w zgorę na Pałac był wyniesiony, y tam dopiero od Paniey Fortuny przyjęty, y dalej wpuszczony. Więc niemógł się każdy kto chciał, koła uchwycic, lecz kogo do niego urzędniczka Paniey Fortuny, Imieniem Przygoda przywiodła, albo na nie posadziła, inszemu kazdemu z Ręki się wysliznęło. A ta Rządczyna, przechodziła się miedzy tłumem, a kogo się jey zdało jego uchwyciła, a na Koło wsadziła, lubo jey niekrorzy nader w Oczy lezli, Ręce podawali, prosieli; swoje podięte Prace, Poty, blizny Ran, y insze Zasługi, pretendując. Lecż
ja

ja mam za to ze zgoła ślepą, głuchą, byc
musiała, gdyż ani na Osoby niepatrzyła,
ani na zadne prozby nie dbała siła ich
tu było zrozlicznych Stanow, ktorem
przedtym widział, ze w powołaniu swo-
im y przez Bramę Cnoty, albo tez przes
poboczne Fortki, Prace y Potu niezało-
wali, a przecię się szczescia doczekac nie-
mogli; inszy lubo otym niemysleł, był
za Rękę poślapiiony y wzgorę podniesio-
ny. Z onych zas Expektantow, siła ich
bardzo tesknieło, ze się koleiney docze-
kac niemogli, az nie jeden osiwiął, nie-
ktorzy w desperacie w padli, a dawszy po-
koi szczesciu, wracali się, do kłopotarstwa
swego, z ktorych niektorzy znou ro-
steskniewszy się, ku Zamkowi lezli, Oczy
y Ręce Paniey Fortunie podawając, tak-
że expektantow tych Kondycya, ztylu
miar, była nader mizerna.

XXIV. *Pielgrzym sposob Bogaczow przepatruje.*

Y rzekłem do Wodza swego juzbym
tez, coby się tam na Gorze działo, jako
Pani Fortuna swoich Gosci częstuje, rad
obaczył. Dobrze rzekł on, y podniósł
się

się zemną anim wzwiedział wzgóre
gdzie Pani Fortuna, na Gałce stoiąca, Ko-
rony, Sceptra, Regimenty, Lancuchy,
Zapony, Mieszki, Tytuły imiona, Miody
y Cukry rozdawała, a dopiero daliey
wzgóre puszczą. Y weizrzałem na
Budynek sam tego Zamku, który był o
trojakim pięttrze, y obaczę ze niektórych
do dolnych, inszych do naiwyższych po-
kojow wprowadzają. Y rzecze mi Tłu-
macz; tu nadole mieszkają, ktorych Pa-
ni, Fortuna, Pieniądzami y Bogaćwy ucź-
cieła; w srzednich pokojach ci ktorych
roskoszami karmi w gornych zas Pała-
cach, ktorych sławą zdo bi, aby od in-
szych widziani, zalecani y cźczeni byc
mogli. Niektorym oboiga oraz, albo y
wszystkiego troiga nażycza, a ci gdzie
jeno są, tam się przechodzą. Wiedzisz
jako to szesliwa Rzecz jest, komu się te-
go mieisca dostanie. Rodzmyśz tedy
rzekłem miedzy tych sam choc na pier-
wey. Y wnidziemy do dolnych Skle-
pow, a oto tam ciemno y niewesoło, tak-
zem zgoła nic zrazu niewidział tylko
żem brżakanie jakies słyszał, a zaduch
stęchliny zarazał mnie ze wszystkich Ką-
tow: lecz gdym troche Oczu przetał,
oba-

Divitiar
compe-
des & o
nera.

obaczyłem pełno Ludzi ze wszystkich Stanow, a oto się tu przechodzą, stoją, siedzą, leżą, a każdy ma Okowami spięte Nogi, y Ręce związane Lancuchem, niektórzy przytym y na Szyiey Lancuch, a na Plecach brzemie jakie mieli. Y zląkłem się y rzekłem; coż to dla Boga a-bosmy tu do iakiego Więzienia przyszli? Odpow: mi Tłumacz śmiejąc się. Jakis ty to Prostack? wzdyc to są Podarunki P. Fortuny, ktoremi ona swoich kochanych Synow nadarza y udaruie. A ia macam iednemu y drugiemu y trzeciemu tych Podarunkow, widzę ze są stalone Pęta Zelazne Lancuchy, Ołowiane albo Gliniane noszę: A coż to są za Podarunki, rzekę, iac bym onie cale nietrwał, ale Prostacku zle ty to patrzysz, rzeczę Tłumacz, wzdyc to iest wszystko Złoto. Y patrzę znowu ieszcze pilniey, y powiadam mu, ze ia przecie niewidzę oprocz Zelaza y Gliny. Ey niebądź zbyt mądrym rzeczę, wierż inszym więcey niz sobie: patrz tylko iako to oni sobie powazaią, y obaczyłem cuda, iako się oni wtych Okowach swoich nader kochali. Ten sobie liczył ogniwa, w Lancuchu swoim, inszy ie rozbierał y znowu składał,

dał, inszy Lancuch swoi w Ręku ważył,
inny go Piędzia przemierzał, inszy do
Ułz przyrykając całował, inszy go dla
Mrozu gorąca ochraniając w chustę ob-
wijał; Niektorzy dwai albo trzei się
z szedrzy mierzeli je sobie y ważyli, kto
swoi znalazł lekceiszym, frasował się a
blizniemu zazdrościł, kto więtszy y
cięższy miał, przechodził się, odymał
się, pysznił się y chlubił; niektorzy
zas cicho w kącie siedząc, z wielkosci O-
kowow swoich y Lancuchow potajemnie
się cieszyli niedbając oto, aby mniemy o
tym wiedzieli, tak mniemam zazdrości
y kradzieży się objawiając. Inszy zaś
mieli pełne Skrzynie łabuzia y Kamie-
nia, ktore sam y tam przekładali, otwie-
rali, zamykali, nigdzie odejść tam zrad
aby niestracili ani śpac nieśmieli. Nie-
ktorzy ani Skrzyniom niedowierzając,
nawiazali y nawieszali tego około siebie
tak śła ze ani chodzie, ani stać z tym
niemogli, ale tylko leżeli, dysząc y sapiąc.
To ja obaczywszy rzekłem. Ciż to ah
nieestetyz, mają płynąć sczesliwemi! a to
przeglądając Prace y fatygi ludzkie na-
dole, w Swiecie nigdy nic mizerniejsze-
gom niewidział, jako to sczescie jest.

K Wszyt-

Wszystkowiedz rzekł : prawdac to jest
coz taic, ze tylko miec te Fortuny Dary,
a onych nieuzywac wiekszey jest frasu-
nek nizeli uciecha. Ale wtym P. For-
tuna niejest winna rzeczy Tłumacz, ze
kto Darow jey uzywac nieumie? Ona
wnich niejest skapa, ale ci niektorzy
fknerowie, ani sobie ani inszym dać wczasu
y wygody, tego zazyc nieumieją. Acz
na koniec, czyn y ztego co chcesz, prze-
cięc to jest wielkie szczescie, miec. Ja o
takowe szczescie nie stoję jakie tu widzę
rzekłem.

XXV. Spasob Roskoszniczkow na Swiecie.

Wszystkowiedz rzecze; podzmysz
tedy wyzey, tam różne od tych rzeczy
obaczysz, slubując, same rokoszy, ucie-
chy. Y wnidziemy po w schodziech do
pierwszy Sieni, a oto tu łozek miekką Po-
ścielą uftanych, zawieszistych y kołyszą-
cych się niemało rzędow, na ktorych się
niektorzy rościągali, sług z ogonkami,
Wachlarzami, y inszemi Instrumentami
do wszelakiey Posługi gotowych pełno
wkoło siebie mając. Jezeli ktory wsta-
wał zaras mu Ręce podkładali zewsząd,
iezli

jezli się obłoczył, jedwabie y bławaty
miękkie mu tylko podawano; trzebali
się było gdzie przeiść, przenosili słudzy
na Krzesłach wezgłówkami wysłanych
Otoż tu masz wczas ktorego szukasz
rzecze Tłumacz; czegosz nad to więcey
pragnąc mozesz? tak sieła wszystkiego

I.
Ignavia
& Molli-
tici de-
diti

dobrego mieć, abys się o nic nie frasował,
niczego sam nietknął; co Dusza raczy
wszystkiego miał obficie, tak, zeby ani
zły Wiatrek na cię nie wionął, nie jest że
to szczęśliwa Kondycya? odpowiedzia-
łem: Y owszem tu jest daleko weseli niż
wtych dolnych męczarniach, jednak tu
mi się nie wszystko ze wszystkich miar
podoba, coż znowu, rzeczce? A ja: ze
tych Leniwców zwypukłemi Oczyma,
oderzą Głową, ociekłym Brzuchem niedo-
tkliwemi Członkami, jako bolącym
Wrzodem, widzę: jezli kto gdzie zawa-
dzi, albo się kto oń otrze, albo przeciw-
ny Wiatr nań zawionie, zaraz mu złe, sto-
jąca Woda gnije y zafmierdzi się prętko
flychałem, a tu tego mam przykłady.
Także ci Żywota nie używają ponieważ
go więcey przespia y przeproznują: Nie
to dla mnie niejest. Dziwnys ty Filo-
zof, rzeczce Tłumacz. Y prowadzą mnie

II.

Ludis &
Specta-
culis in-

na drugą Sien, kędym obaczył Oczom y
Ułsom pełno Zabaw, Ogrody rokoszne
Stawy, Zwierzynce, Zwierz, Ptaśtwo, Ry-
by, Muzykę wszelaką rokoszną y towa-
rzyłwa wesolego tłummy, a oto skaczą,
Gonitwy odprawują, tancują, sczują, fecht-
ują, gry rozliczne stroją, y co wiedzieć
czego więcej nieczynią. To nie jest sto-
jąca Woda, rzeczce Tłumacz; to prawda
rzekłem, więc mię trochę zaniechai nie-
chai się temu przypatrzę. Przypatrzy-
wszy się temu rzekłem; widzę ze się
nikt tych Krotofil nie naje ani nie napi-
je: owszem każdy utrudziwszy się bieży
na stronę szukając czego inszego, czym-
by się ukontentował. Mała to jest u
mnie Roskosz. Szukaszli w pokarmiech
y wnapojach Roskoszy rzeczce podzinył
sam. Wnidziemy tedy do trzeci Sieni,
kędym obaczył pełne Stoły bankietują-
cych, a oto wszystkiego mają przed sobą
obfitość, y weselą się. Tu przystąpiwszy
obaczę, jako niektorzy bes przestania
w się tkaia y leją, az im Brzucha nie star-
czeło, musieli Paśa popuszczać; niekto-
rym aż się y wierzchem y spodkiem lało.
Inszi tylko łakoci wybierali pokłaśkiwa-
jąc sobie a Szyje tak długie jako zorawie
mają,

III.
Ebuloncs,

mają, aby długo Smak czuć mogli, sobie
zyczyli. Niektorzy się chlubieli, że od
dzieciątka albo dwudziestu Lat Słońca
wschodzącego y zachodzącego, niewi-
dzieli, dla tego, że gdy zachodziło, ni-
gdy trzeźwi, kiedy wschodziło nigdy
wytrzeźwieni nie byli. Niesiedzieli też
tu z smętną Fantazyą, ale Muzyka wszela-
ka tu być musiała, do ktorey każdy swo-
im także Głosem się odzywał, także tu
wszelakiego Ptaśta y Zwierząt, Głosy
fiszane były, jeden wył, drugi ryczał,
trzeci krakał, czwarty szczekał, piąty świ-
stał, szósty szczebiotał, siódmy łkał, &c.
z dziwnemi przytym gestami. A tu
mnie Tłumacz pytał, jakby mi się ta Har-
monia podobała? zgoła nic, rzekłem.
On znowu. Y coż ci się wždy spodoba,
tedy? czyś jaki nieczują bez zmysłów,
że cię ani ta Wesołość rozruchac nie
może? A wtym mnie niektorzy przed
Stółem stojącego obaczyli, a jeden do
mnie pic, drugi abym usiadł Oczyma
mrugając znak dawa, trzeci, ktom jest y
czegobym tam chciał, examinować mnie
pocznie; czwarty się na mnie osunie,
czemu im niemowię Boże wam przeże-
gnai. Ja rozgniewawszy się rzekłem:

Ey jakże to Bog tak Swinski Bankiet ma
przezegnac ktore słowa nizem wymo-
wieł, a oto Talerzy, Miss, Kufłow, Szkle-
nic, leci jako Grad na mnie, zem się led-
wo uchylać a porwawszy się precz ucie-
kac nastarczył. Acz jeszcze przeciw mnie
przez wemu snadniey uciekac, a niż o-
nym pijanym mnie trafiać przyszło. A
Tłumacz mi rzecze atosz masz, a żażem-
ci niepowiedział dawno, miei Język za
Zębami, a nie mędrkui, akkomodui się
Ludziom raczey, nie zeby inszy twojej
się Fantaziey akkomodowali tego patrz.
Wszędybeł rozsmiawszy się, a mnie za
Rękę wziąwszy, wrocmy się jeszcze aby
raz rzekł, alem ja niechciał. A on małz
się jeszcze tam czemu przypatrzeć, y
mogłes to uczynic, gdybys był milczał.
Podz: tylko sobie ostroźnie postępui
choć zdaleka stojąc. Y dałem się na-
mowić, zem się też przyśiadł, gdy do
mnie pili, przyjąłem y pełniłem też,
a chcąc na koniec jaka też jest wtym
uciecha doświadczyć; począłem, y przy-
spiewowac, y krzykac y przyskakiwac,
zgoła co inni czynieli, to ja też czynił.
Lecz wszystko jakos niesiniało, dla tego
ze mi się cale zdało, że mi to nieprzystoi,
jakosz

jakosz niektorzy widząc, że wto potrafić
niemogę, śmiali się zemnie, inși ze nie
pełnię obruszali się. A tym czasem
mnie coś pod Suknią morzyc, pod Cza-
pką łupac, zGardła mi się coś wydzierac,
Nogi potaczac, Język bełkotac, Głowa
kołem chodzieć pocznę, a ja dopiero na
się, y na swoje Wodze gniewam się Gło-
sem już wołając, że to jest bestyaństwo,
nie Ludziom rzecz należyta, osobliwie
kiedym się jeszcze lepiej tym rokoszn-
ikom przypatrzył dobrej myśli. Nie-
ktorzy tu bowiem narzekali, że im po-
karm y napoi ani niesmakuje, ani wGar-
dło leść niechce: których inni załowali,
a aby ich ratowano, musieli kupujący,
sam y tam po Świecie, coby ku Smakowi
ich naleść się mogło, szukając biegac;
kucharze wszelakich Sztuk swoich jako-
by do przyśmaków osobliwego Zapachu,
Farby, Smaku dodawszy, do Zołądka
władzić mogli, probowac: musieli Do-
ktorowie aby jedno drugiemu ustępowa-
ło z wierzchu y spodkiem, lekami nale-
wac. Także z wielkim kosztem y Pra-
cą, co w się wetkac y wlać mieli tego się
szukało z wielką Pracą y przemyślen-
iem się dostawało, z wielką Bolescią y sci-

skaniem albo w Brzuchu się przelewało,
albo się precz dobywało. A zgoła peł-
ni byli wszelakiey Brzydkosci szcżkania,
rzygania, krucżenia, nie dobrze typiali,
charchali, y parzkali, slinieli się z wraca-
nia y inszego Plugastwa pełno było, za
Stołami y po wśzystkich Kątach cho-
dzieli albo się walali; zżagniłym Brzu-
chem, podagrycznemi Nogami, trzęsące-
mi się Rękoma, kipiącemi Oczema, y rze-
kłem, to to te są Roskoszy? Ach podz-
mi ztąd zebym czego więcey wymowic
niemusiał, y znowu czego nie oberwał.
Takci odwrociwszy Oczy a zatkawszy

IV.

Veneris w tych że jeszcze pokojach na inszą Się
Regnum gdzie oboi płci kupy obaczę, a oto się za
Ręce wodzą, obłapiaią, całują, a niech
zamilczę, co więcy tu było, to tylko po-
wiem com dla przestrogi swojej tu po-
Libidi- strzegł ze wśzystcy tu od P. Fortuny zam-
nis æstus knieni, zaskorni pałacy swierzb mieli,
ktory im ustawiczne śwędenie sprawo-
wał, ze niemogą miec odpoczynku, ale
gdzie jeno przyszli, a oco jeno mogli to
się czesali, az do Krwie, tym jednak dra-
paniem swierzb ten usmierzony byc nie-
mógł, ale tym bardziey się zapalał, za co
w praw-

wprawdzie się oni wstydzili, wszakże jednak po Kątach nic nieczynili tylko się drapali. Z kąd ze to mierzona było Chorobą y nieuleczoną, jawnie znac było. Niejednemu z nich y powierzchni się sprosność jakas wytypała ze się sami jedni drugich strzegli, ciężkimi y przeciwnymi sobie spólnie będąc: owszem Morbus Gallicus. zdrowym Oczom, y myśli na nie patrząc nieznosna Rzecz była, y zaduchu od nich pochodzącego zcierpieć. Naostatkiem Libido desperationis widziałem ze na rokoszy Pałacach præcipitium. ostatnim już był, z którego ani na wstecz ani wyżej się niewychodziło, oprócz jakis jamy w tyle tam, przez którą niejedni w niepochamowaną buiność się wdawszy przepadali, a żywo do tych za Światem ciemności y przepaści się dostawali.

XXVI. *Sposob Wynyszczonych na Świecie.*

Y wyszliśmy tam ztąd do najwyszego Pałacu, który otworzony był, zadnego nad sobą nakrycia oprócz niebios niemając, a oto tu sieła stało Krzesła y Stolic, Omnib9 esse ex- jedno nad drugie wyższe, a to wszystko positum na samym Brzegu, aby zdołu Miasta wi- quantæ dziane były: na nich siedzieli, jako kto commo- ditatis se

od P. Fortuny wyżej albo niżej posadzo-
ny był, którym wszyscy mimo idący
(w Oczy jednak, czyniąc pociwość, Ko-
łana skłaniali y Głowy schylali. Y rze-
cze mi Tłumacz; Wei czy nie jest to
piękna Rzecz tak być wywyższonym a-
być zewsząd widzian, a wszyscy na cię
patrzeć powinni byli? a ja dołożył a-
być na stytku, aby na cię Deszcz, Śnieg,
Grad padał, gorąco y zimno dokucza-
ło. Odp: coż natym: ale to piękna
Rzecz być na takim miejscu kędy na cię
wszyscy muszą poglądać y respektować.
Prawda jest że respektują, rzekłem, ale
ten respekt bodaj niewiększym ciężarem
niż wczasem. A bo wiem na każdego
znich jako ich siła patrzy, widzę że się
ani ruszyć nieśmieją y niemogą, aby tego
wszyscy niewidzieli y nieśądzieli: coż
to za wczas? zwłaszcza kiedym widział
że jako sieła ku nim w Oczu było posza-
nowania tak krom Oczu y po stronach
zniewagi. Za każdym bowiem tym na
Stolicy z powagą siedzącym niektorzy
stali ktorzy nań Okiem krzywym rzuca-
li, wałgami y Głowami chwiali, Figi po-
kazowali, po Plecach sliną smarkiem al-
bo czym inszym kalali, niektorzy y
Krze-

Krześto poderwac chcieli aby spadł czego nie jeden w mojej przytomności na sobie doznał. Abowiem Krześła te jakom powiedział po Krajach stały, troszeczkę ich umknąwszy zaras się wywracały, a ten który się przedtym odymał, leciał nadoł, a były jakoby na zawiąsach z robione, skoro się którego trochę dotkniono, zaraz się ruszyło a siedzący leżał na Ziemi, a im które wyszsze było tym śnadniey było nim zachwiać y z niego wypasc. A obaczyłem tu jednych ku drugim wielką nieprzyjawn, zazdrościwe na się poglądanie, jednych od drugich zkrześel wyśadzanie, buław wydzieranie, Koron zrzucanie, Tytułow sobie spól nie zmazowanie, tak że się tu tylko wszystko, coraz odmieniało jeden dośiadał Stolicę, a drugi zniey zśiadał, lubo na łeb zleciał, czemu się przypatrując rzekłem. Ey to jest szpetna sprawa, że za tak długą y ciężką Pracą, którą trzeba wystac, nizeli się kto na te miejsca dośtanie, tak prętką odmiana go potyka? wszak drugi śławy ledwo że pocźnie używac, az wnet Koniec. Tłumacz odpow: tak to P. Fortuna podzielać musi aby wszystkich których chce ucźciec podzielić

dzielic się mogło, muszą jedni drugim u-
stępować.

XXVII. *Sława Sławnych na Świecie.*

Ma też P. Fortuna (rzecz Tłumacz)
inſzy jeſzcze ſpoſob, tym, ktorzy ſię tu
dobrze zachowują albo ſię przynajmniej
doſługują, kontentować, y nieſmiertelno-
ſcią darować. I jakoz to rzekłem, toć
jeſt coś zacnego, nieſmiertelnym ſię ſtać
proſzę; pokazujemi to; y obrocieł mię
Wſyſtkowiedz y pokazał mi na tymże
Placu ku zachodni ſtronie wyſſzy jeſzcze
Plac, albo Ganek, także pod ſzczerym Nie-
bem dokąd z tego niſſzego wſchod, a
nadole przynim Drzwiczki były, a u tych
ſiedział jakis, pełno wſobie ze wſyſtkich
ſtron Oczu y Uſzu mający, az cudowi-
ſkiem ſię być zdał, mianowali go CEN-
SURAM VULGI, wſzech Sądem ktore-
mu każdy kto na Plac ſławy chciał przyſc
nietylko ſię opowiedzieć, ale też y wſzy-
ſtko co jeno miał, dla czego by nieſmier-
telnoſci godnym ſię być uznawał, poka-
zać y pod uwagę jego poddać, muſiał.
Jeſli w jego Sprawach było co oſobliwe-
go y niezwyčajnego, dobrego albo złe-
go,

Fama
ferme
vulgi o-
pinione
conſtat.

go, puszczano go wzgorę; jeżeli nie, mu-
siał na dole zostać. Dostawało się tedy
tam jakom to notował, naiwięcy Ludzi
z Stanu Zwierzchności, Żołnierzow y U-
czonych, z Stanu Nabożnych y Rzemief-
nikow, y domowego małow, a niemieło
mi to bardzo było ze tak wiele złych
(Lupieżcow, Tyrannow, Cudzołożni- ^{Indignis}
kow, Morderzow, Paliswiatow) jako y ^{quoque}
dobrych tam wpuszczano. Albowiem ^{confer-}
zrozumiał, ze to niemoze tylko byc u- ^{tur.}
twierdzeniem Ludziom bezecnym y
przewrotnym w ich Niecnotach, jakosż
się y przydało ze jeden przyszedł upra-
szając niesmiertelności a będąc pytany
coby takiego niesmiertelney pamiątki. ^{Hero-}
godnego uczynieł, odp: żeby co naistaw- ^{strates.}
niejszego w Swiecie wiedział zepsował,
umyslnie Kosciół, na ktory siedmnascie
Krolestw przez trzysta Lat Koszt y Pracę
łożyło zapalił, y jednego Dnia w Popioł
obrocieł, y zdumiał się ten Wszechśad
takiey haniebney odwadze, a w puscic go
tam jako niegodnego niechciał, lecz
przyszła P. Fortuna y wpuszcic go kazała, ^{Alexan-}
ktorym przykładem zagrzani y ztwier- ^{der Mag.}
dzeni inni cokolwiek strasznego zbro- ^{J. Cesar.}
jeli wyliczali; jeden co mógł naiwięcy ^{Dux Alb.}
^{& Pilato.}
Krwie ^{Coperni}
^{cus. L. I.}

Krwie ludzkiej ze narozlewał; drugi nowe bluznierstwa, jakoby Boga bluznic, ze wymyslił; inny ze Boga na Śmierć osądził; inny ze Słońce z Nieba zerwałszy, w przepaści utopił; inny ze nowe Towarzystwo, Morderzów y Paliswiatów, przez które Ludzkie pokolenia, drezione będzie wymyslił, &c. y byli wszyscy na porząd wzgorę wpuszczeni: co mi się nader niepodobało. Wszedłem też tam jednak za nimi, a oto tu wnet je, jakis także P. Fortuny Urzędnik imieniem Fama albo Wieść przymował, którego nic nie było tylko Usta. Jako bowiem ow tam dolny pełen Oczu y Uszu, tak ten pełen Ust ze wszystkich stron był, y Języków, od których się niemały Głos y dźwięk rozchodził, a miły ten, IMMORTALITATIS CANDIDATUS, takowy ztąd pożytek odnosił, ze się tym krzykiem, imię jego sam y tam rozgłaszało. Lecz kiedym trochę pilniey się temu przypatrował, doszedłem tego, ze się ten Ogłos, o każdym rozległy, powoli uciszał, aż y wszystko ucichło, a którego nszego brzmiec począł. Y jakasż to nieśmiertelność? rzekłem; wszak każdy niemal trochę pobywwszy, wnet z Oczu, Usta

Fama
varium
& inconstans.

Ust y Mysli Ludziom wypada, odp: Tłumacz; a tobie wszystko niedosyc; patrz przynajmniey sam na tych; tak obeizrzawszy się obaczę siedzących Malarzow, ktorzy patrząc na niektore, one abrysuja, y pytam się, czemu to czynią? odpowiedział, ktemu zeby to nietak ja-
ko dźwięk Głosu mijało y ustawało. Tych już Pamiątka nieustanie. Y patrze a oto kazdego wykonterfektowawszy, wyrzucą w otchłań, Konterfekt tu tylko zostawują, a zeby od wszystkich widziany byc mógł na żerdź wystawują. Ach coś to za niesmiertelność? rzekłem: wszak się tu tylko Papieru y inkaustu, z Imieniem ich trochę zostawuje, sami jako y inszi mizernie giną? Ey głupstwo to jest mieć Boże, głupstwo abowiem, coś mi potym że sobie mną kto Papier na smaruje, a zemną się nie-wiedziec co stanie? nic o tym nierozumiem. Tłumacz to słysząc nazwał mnie szalonym; a co po mnie na Swiecie, z takowemi, wszystkim inszym, od-pornemi Rozumami, pyta się. Milczałem tedy; a oto znowu Fałsz obaczę, niektórych Konterfekt, którychem zy-wych nadobnych y wspaniałych widział
In Hi-
storiae
referri
quantū
sit.
Historiae
fidei lu-
bricitas.

Monu-
menta
multa
inter-
eunt.

był szperny; inszemu przeciwnym sposobem, sprośnemu, widziałem ze co najpiękniejszy mogli, uczynieli Obraz; ni któremu wystawili dwa, trzy, cztery Obrazy, a każdy był inakszy, asz mi na te Malarze, y ich lub niedbalstwo, lub nie szczerość gniewno było. Obaczę oraz y w tym Marnosc, a bowiem przepatrując te Obrazy widzę ich sieła przykurzonych, starzałych, spruchniałych, zgnie-
łych, ze mało co, albo zgoła z nich nic nieznac było: niektórych na gromadzie y widzieć nie było dla drugich, nikt niemal nanie nigdy nie patrzył. Otosz ta sława. Tym czasem przzechodziła Fortuna a rozkazowała niektóre, nietylko stare a wiotche, ale y nowe y świeże Konterfekty nadoł zrzucić; a jam się domyslił, ze jako ta miała niesmiertelność sama z siebie niczym niejest, tak y dla szalonego Fortuny niestatku (która to raz na swój Zamek przyimowała to drugie-
raz wyrzucała) niemasz na co się ubezpieczać dla czego ją sobie y z jej darami tym więcej obrzydził. A bowiem tymże sposobem indziej po Zamku się przechodząc, z Synami swemi się obcho-
dziła: rokosznikom rokoszy, boga-
czom

czom bogactwa, to raz przydawając, to znowu uimując, a ledakiedy niespodziewanie wszystko odeimując y precz z Zamku wypychając; Owszem dopiero mi Śmierć strachu przydawała, którą widziałem ze y tu na Zamek przychodziła a jednego po drugim uprzątała, lecz niejedno stąinym sposobem. Na bogate strzelała zwyczajnemi Strzałami, albo przyklęknąwszy łańczuchami dawięła y dusięła: rokosznikom sypała do łakoci trucizny, sławne z strącała aby Karki łamali, albo je przez Miecze, Ruśnice, Puginały przeganiała, a każdego niemal, niezwyčajnym sposobem z Świata sprowadzała.

XXVIII. Pielgrzymym rospaczać poczyna, a z swemi Wodzami się umawia.

Y zląkłem się ze tak nigdzie nie w Świecie, ani na samym tym Zamku pociechy niemasz, czego by się Mysł, bezpiecznie śniele y cale chwycić mogła: które Myśli nader troskliwe im daliey tym bardziey się wzmagaly, ktorych moi Tłumacz Mamieł, lubo rozmaicie probował, wszakże zadnym sposobem

L nie-

Sapien-
tia apex
est despe-
ratio de
rebus
mundi.

niemógł nic wybic z Głowy. Alem y
zawołał; ach biadasz mnie! czysz to
już nic pociesznego na tym biednym
Świecie nie znajdę? wszak przy wszyt-
kim wszędy utrudzenia y ucieśnienia
pełno Tłumacz rzecz. A ktosz wtym,
tylkoś ty sam przemierzła Twarzy wi-
nien? kiedy sobie wszystko brzydzisz,
cóż by się podobac miało? Przypatrz się
innym jako każdy w swoim Stanie wesoł
jest y dobry Mysli, dosyć uciechy w swo-
ich zabawach mając. Albo są Błazno-
wie wszyscy na Urząd rzekłem, albo kła-
mają: a bowiem aby pociechy prawdzi-
wey zazywali, niejest to można. Błaz-
nui ze y ty rzecz Wszędybeł, abyś ulgę
uczynił swojej tesknosci. Odpowie-
działem: nieumiem wto potrafić, wszak
wiesz zem kilkakroć próbował, a zawsze
mnie ze wszystkiego zraziło, upatrowa-
nie prętkich z każdą rzeczą odmian, y
mizernego Konca. Tłumacz rzecz:
Tylko to twoja Fantazia robi? kiedybyś
ty nie tak w sprawach ludzkich przebie-
rał, ani wszystkim wszędy niby Swinią
Wiechciem rzucał, byłbyś jako y inszy
Mysli spokojney, pociech, radości y szczę-
ścia zażywając. Kiedym się jako ty, od-
powiem

powiem mi, w powierzchownych rzeczach wiązał, niesmaczny jaki śmiech, miał za radość przeczytanie jakich kilku Kart, za mądrość, lichą trochę jakiego przypadkowego Szczęścia, za zupełne nasytienie poczytał. Lecz kędyś się podzieją poty, łzy, stękania, motania, niedostatki, usterki, upadki y inne nieszczęścia, którymem liczyłby miary, ani zadnego Konca niewidział we wszystkich Stanach. Ah biadaś! niestetyś! ah nader biedna tego Świata y Żywota Kondycja! Przeprowadziliście mnie przez wszystko, a coż mi potym? Nadzieje mi czyniły, y pokazywały się takie, owakie, Dostatki, Nauka, Pocięha y Besspieczenstwo; ale coż mam? nic; coż umiem? nic; gdzie jest? niewiem sam. To tylko wiem że po tak rozmaitym się utułaniu, po tak wielu Pracach, po tak częstym doznany niebesspieczenstwie, po tak rozmaitym myśli utrudzeniu y zemdleniu, naostatek nic nieznajduję tylko sam u siebie boleść, a u innych przeciwko sobie nienawiść. Tłumacz: y słusznie, czemuś mojej niestłuchasz Rady którą ci dał zaras na początku? niczego w podezrzenie niebrać; wszyst-

kiemu wierzyć; niczego niedoswiadczać;
wszystko przyjmować; nic niestrofo-
wać; wszystko sobie podobac: To by
była Droga po ktorej bys spokojnie
szedł, przyjazn u Ludzi miał, a y sam so-
bie byś się nadobnie podobał. Na tom
ja rzekł: Pieknie bez pochyby, od cie-
bie będąc omamiony, zebym jako inni
błaznował, sam y tam chodząc pląsał pod
jarzmem dysząc poskakiwał, stękając y
umierając krzyczał. Widziałem, oba-
czyłem y poznałem, ze ani sam nic nie
jestem, nieumiem y niemam, ani inni,
tylko ze się nam tak cos widzi, Cien łap-
pamy, sama Prawda, umyka się wszędzie
przed nami. Ah! ah niestety! Tłu-
macz com ci powiedział jeszcze toż po-
wtarzam, fames sobie winien, przeto ze
czegoś niezwyčajnego szukasz, czego
się nikomu niedostawa, odpowiedziałem
dla tegoć się tym bardziey trapię ze nie
ja sam ale wszystek rodzaj moi, biedny
jest, a do tego jeźcże ślepy bied swoich
nieznający. Tłumacz mi rzecze: Ja
niewiem jako y czym ciebie ukontento-
wać, z tą zawikłaną swoją Głową. Je-
zelic się ani Świat, ani Ludzie, ani Prace,
ani Proznowanie, ani Nauka, ani Nieu-
mieję.

miejętnosc, zgoła zadna nie podoba Rzecz. Cosz z tobą już czynic, cosz ci wtym Swiecie więcey zalecac mam? nie- wiem. Wszędybeł do tego rzekł. Pro- wadzmy go jeszcze na Zamek Krolowey naszej, tu wpoisrzedku stojący, tam snadz przyidzie do siebie.

XXIX. *Pielgrzym Zamek Krolowey Swiata Madrosci przepatruje.*

Tedy ujawszy mnie prowadzą. A oto- ten Zamek, lśnił się, rozmaitym nadob- nym wszędy powierzchu malowaniem, Bramę mając osadzoną Strozami, aby nikt okrom tych, co urzędy jakie y wła- dzą wSwiecie mają, tam wpuszczany nie- był. Tym bowiem samym, jako Krolowey Sługom y Praw jey Exekutorom, wchodzic y wychodzic wolno: inšzy je- zli chcą się Zamkowi przypatrzyc, po- wierzchu tylko nan patrzyc muszą (abo- wiem powiada, wszystkim tajemnic tych, ktoremi się Swiat rządzi wiedziec niena- leży) jakosż tych co się tylko Usty, nie Oczyma przypatrowali, dosyc było. Lecż mnie ze do samey Bramy prowa- dzieli, radem temu był, y co wzdy za ta- jemnice, ta Madrosc Swiata ma, wyrozu-

mieciem pragnął. Lecz y tum niebył
bez przygody : Strozowie zastąpiwszy
mi, póżną mnie examinować, czego bym
tu chciał ? owszem poczęli mnie odga-
niać, y wypychać y grozić. Lecz Wszę-
dybył, jako to znajomy im zamnie nie-
wiem co odpowiedziawszy, y za Rękę
mnie ujawszy, przecię mnie prowadził,
asż na pierwszy Plac. Kędy patrząc,
już na sam tego Zamku Budynek widzę
Mury białe, o których mi powiadano, że
Alabastrów są ; ale ja pilnie patrząc, y
Rękoma macając, nicem niewidział, jeno
Papier, a Skadłubinami tu y owdzie wy-
glądające z Grzebie ; z kądem z rozumiał,
że Sciany te były robotą dętą y natyka-
ną, ktoremumem się szalbierstwu zadzi-
wił, y zaśmiał ; y przysłisłszy ku wscho-
dom, po których się w górę gdzieś cho-
dziło, a ja obawiając się, aby się zemną
nieobaliły (a snadź Serce moje co mię
tam potkać miało przeczuwało) iść tam
niechciałem : Tłumacz mi rzecz ; coś
ci po tey moi drogi Fantaziey ? owszem
boi się żeby się Niebo nieobaleło. Czy
nie widzisz jako, inszych wiele co wcho-
dzą y z chodzą ? Takci widząc to posze-
dłem tym kręconym Schodem, który
był

był wysoki y okoliſty, tak zeby ſię ko-
mu bez mała Głowa nie zawrocieła,

*XXX. Plełgrzym na Pałacu Ma-
droſci oſkarżony.*

Y zaprowadzili mię na jakąs wielką
Sień, na ktorey mnie wprzod Światłość
oświecieła niezwyčajna; nie tylko dla
tego ze Okien pełno było, ale bardziey,
(jako powiadali) dla drogiego Kamie-
nia, z ktorych wkoło Ściany były wyſa-
dzone a poſadzka położona Kobiercami
drogiemi, także od Złota ſię lśniącemi, a
miaſto Stropu był Obłok jakiś, czy Mgła.
Czèmun ſię pilnie przypatrować nie
miał jako, przeto zem Oczy na ſamę tę
Krolową miłą, wnetze obrocone miał,
ktora na naiwyszym mieyscu pod balde-
kinem ſiedziała, a około niey zobuſtron
ſtojące Rady y Służebnice jey, orszak ku
przerazeniu pozorny. Izdumiałem ſię
nad tą ſławą! oſobliwie kiedy poczęły
jedna po drugiey na mnie pogładać. Y
rzecze mi Wſzędymy, nieboi ſię nie,
przyſtąp bliżey, aby cię y Krolowa Jey-
Mość obaczyc mogła, a bądź ſmiały, y
dobrego anim Uſzu, na wſtyd jednak y
obyczaje nie zapominał. A tak mię

prowadziel asz w sam szrodek, a kazal mi
sie nisko poklonic ; czego ja niewiedzac
jako uczynic, uczynilem przeciesz. A
Tlumacz moy, bez mojej Woli uczynile
sie odemnie Prokuratorem, wte Słowa
rzecz zaczawszy : Najasniejsza Swiata
Krolowa, przeswietny Bozy promieniu,
Mądrosci Wielebna, ten sam ktoregosmy
przed dostoinosc Oblicza twego przy-
prowadzieli Młodzieniec, dostawszy scze-
sciem jakimśi, od Pana *Wyroka* (*Regenta*
W. K. Mei.) pozwolenia, aby wszystkie
Stany, y powołania przezacnego tego
Krolestwa Swiata, wktorym ciebie nay-
wywszy Bog na swoim miejscu, abys wnim
wszystko rostopnoscia swoja, od Kraju
jednego az do drugiego, rzadzila posta-
wile, przesc y wypatrzyc mogl, od nas
oto ktorzyś my za przewodniki, od two-
jej opatrznosci, takowym postanowieni,
przes wszystkie Stany przeprowadzony
jest wszakze jednak (co z unizonoscia y
boleścią przed tobą wyznawamy,) wszyst-
ką naszą uprzejmą y wierną Pracą, regos-
ny przynim dokazac niemogli, aby so-
nie pewny Stan upodobawszy, spokojnie
wnim usiadł, a jednym z wiernych po-
slusznych statecznych Oiczyzny tej
spolny

spolny obywatelow był: Abowiem zawsze y przy wszystkim nam teskni, wszystko sobie brzydząc, y czego innego niezwyčajnego pragnie. Przetoż my jego dzikiey chęci ty zadosci dosyć uczynić niemogąc, ani jey zrozumieć, przed W. K. Mci. Majestat onego stawiamy y roztropności W. K. Mci. co się z nim uczynić zda cale poręczamy. Te mowy gdy ja słyszę (ktorychem się niespodział) każdy może sądzić jako mi miło było. Abowiemem dobrze widział, że ja tu na Sąd przywiedziony, przetoż się zląkł. Zwłaszcza widząc przy Tronie Krolowej, leżącą okrutną Bestyą (piesli, czy Smok, czy Rys był, niewiem dobrze) a na mnie iskrzącemi Oczyma poglądającą: widziałem że nie trzeba było tylko poszczwac. Stali też tu dwaj uzbrojeni Mocarze, Drabanci Krolowej, wniewiescim wprawdzie odzieniu, jednak straszni, osobliwie ten co na lewy Ręce. Abowiem był w Pancerzu Żelaznym ościłym jako jeź (ktorego y dotknąć widziałem że było niebezpieczno) u Rąk y u Nog miał Stalowe Pazury, w Ręce jedney Oszczep y Miecz; w drugiej Łuk y Ogien. Drugi mi się nie tak straszny, jako śmiesz-

ny zdał: Abowiem miasto Pancerza, Lifi
na nice wywrocony Kozuch, miasto Ha-
labarty w Rece Lifi Ogon, wlewy zas Ga-
łas z Orzechami ktoremi gruchotał.
Kiedy kończel Mowę Tłumacz (y tum
zdradę obaczył) Krolowa (Twarz nai-
subtelnieiszym rąbkiem mając nakrytą)
takim sposobem, mową zwolna wyniesio-
ną, y powazną, przemowiała: Młodzien-
cze grzeczny, umysł twoy, ześ wszystko
w Swiecie przepatrzyć pragnął, nie złe
mi się podoba: (czego ja kazdemu znai-
ukochanszych swoich rada zyczę, a do
tego przes te moje wierne sługi rada do-
pomagam) lecz tego o tobie nierada sły-
szę, że tak jakos wybierasz, y uczyć się,
jako nawoiny Gość w Swiecie mając, ty
w Dyskursy y Rzady się wdawasz. Dla
ktorey przyczyny, lubobym cię innym
na przykład skarać mogła, ale ze raczey
obmyslawam, aby przykłady nieskwapli-
wosci, y dobrotliwosci nie surowosci mo-
je wszystkim znajome były: folgując
jeszcze, a tu przy sobie na Zamku swo-
im tobie pobytu nazyczywszy, pozwa-
lam abys lepjey siebie sam, y rzady moje
wyrozumiał. Powazaize sobie tę łaskę
moję a wiedz, że nie kazdemu na to miei-
sce

sce kędy Dekreta y Konstitucye Swiato-
we się stanowią, przysć dostawa. To do-
mowiwszy Ręką skinęła, a jam w stronę
ustąpięł; Co się będzie działo widzieć
pragnąc. Tym czasem stanąwszy na
stronie pytam się Tłumacza jako zowią
te Rady? jaki między niemi porządek,
a jaka ktorey powinność? Y rzeczemi
ten naiblizey Krolowey Jey Mci, stojące
są sekretne Rady, po prawy stronie, Czy-
stość, Czuiność, Rostropność, Uwaga, Ludz-
kość, Mierność: po lewey zaś: Prawda,
Gorliwość, Rzeczywistość, Męstwo, Cierpli-
wość, Stateczność; a te jako Rady, zawsze
przy Majestacie Krolowey stoją. Te zaś
się sam w inszym stojące miejscu są Urzę-
dniczki, y Namieśtniczki jey w Swiecie.
TA wszary Sukni zawita jest Namieśtni-
czka nad dolną Stroną, a zowie się *Industria* (*pilność*) Ta zaś w Złotogłowie,
y w fałdowanym oboyczyku y w Wien-
cu, (ktoż już rozumiem pierwy wi-
dział) na mieśtniczką jest nad Zamkiem
błogosławienstwa a nazywa się *P. Fortuna*.
Te oboje y z swojemi pomocnicami pod-
czas są przy swoich powinnościach, pod-
czas tu, albo dla odbierania wyrokow y
Mandatow. A ta znówu każda ma
swo-

swoje *Vicesgerenty*, jako *P. Industria* ma nad Stanem *Małżeńskim Miłość*, nad rzemieślnictwem y zywności szukającemi *Pracowitość*, nad Nauk pilnującemi *Dowcip*, nad Duchowienstwem *Nabożność*, nad Zwierzchnością *Sprawiedliwość*, nad *Zołnierzami Męstwo* &c. ja imiona te piękne słyszając a jednak przeciwko temu, wszystko inaczej w Świecie widząc, rad bym był cokolwiek rzekł, lecz nieśmiałem już: pomyślałem tylko sobie; dziwna tego Świata Sprawa; Król Niewiaśta, Rady Niewiaśty, Urzędnicy Niewiaśty, wszystek Rząd Niewiaści! ktosz się go ma obawiać, y spytam się jeszcze na te Drabanty dwa, co zacząć y naco są? Onże y Królowa Jey Mc. ma Zdraicow y swoich Nieprzyjaciół, którym się odeimować musi. Ten w *Lisim Odzieniu*, zowie się *Chytrość*, ow drugi w *Zelezie* y w *Ogniu* zowie się *Moc* kiedy jeden obronić niemoże, broni drugi, obaj sobie spólnie pomagając. Pies zaś przy nich jest miasto *Stroza*, aby jeżeli kto podeizrzany się przybliża, szczeniem swoim dawał znać y odpędzał go: Zowie się u Dworu *Poszta*, ale którym się powinność jego niebardzo podobą, przeżywają go *Podszuwaczem*.

Ale

Ale ty dawszy pokoi temu niepotrzebnemu zapatrowaniu, pilnie uwazai, co się tu za Sprawy toczyc będą. Bardzo dobrze rzekłem.

*XXXI. Salomon z Zastępem wielkim
na Pałac Mądrości przyszedł.*

Gdy się ja gotuję słuchac co się tu dzieć będzie a oto się w szwał szeleść y zgiełk wielki, y kiedy się wszyscy oględują, patrzą y ja y obaczę wchodzącego na Pałac jakiegoś w jasnym blasku, w Koronie z Sceptrem Złotym a Orszak za nim bardzo wielki, ze wszyscy niemal przestraszeni byli y obrocone były na niego Oczy wszystkich y moje także; a on wystąpiwszy, oznaimieł ze jest od najwyższego Boga Bogow tym uczczony; Aby imo wszystkich ktorzy przednim byli y po nim będą, wolniey Świata się przypatrzył, a nad to aby sobie Mądrość, która jest Rządzyną Świata, za Małyonkę pojął, zaczęym ze tey szuka, (a mianował się najślawniejszego pod Niebem narodu Izraelskiego byc Krolem Salomonem) Na to kiedy mu przes *Rostropność Kancelaryna* odpowiedziano ze Mądrość samego Boga jest oblubienicą, a innemu ze
nie-

niemoze byc dana , lecz jey przyjazni
zazywac jezli się podoba , tego mu nie-
zazdroszczą ani bronią; Salomon rzekł:
Tu jestem poki bym niedostąpił wiado-
mosci , jaka jest rozność między Szalen-
stwem y Mądrością , abowiem mi się nie-
podoba nic co się dzieje pod Słońcem.
Ja słysząc to o jakim się ucieszył , ze już
przynajmniey inakszego Wodza y Raicę
mieć będę , nizem dotąd miał , przy kto-
rym y bezpiecznieiszym będę , y grunto-
wniey wszystko wybadam. **A** na osta-
tek dokąd on poidzie , za nim ja puidę.
Y począłem sam w sobie P. Boga chwalić
a miał przy sobie Salomon zastęp nie-
mały Sług y Przyjacioł swoich , którzy
z nim Mądrosci Swiata Krolowy examino-
wac przyszli; Między ktoremi byli tuż
przy jego Boku Mężowie poczesni pełni
powaznych obyczajow , ktorych kiedym
się oto pytał Patryarchami , Prorokami ,
Apostołami , Wyznawcami &c. miano-
wali. W ostatnim zaś Orszaku pokazo-
wano mi niektore z Filozofow , *Socrateśa* ,
Platona , *Senekę* y inszych y usiedli ci
wszyscy po stronach , y ja takze zwiel-
kim , co tu będzie ? oczekiwaniem.

XXXII. *Pielgrzym się tajemnym Sa-
dom y Sprawie Swiata przy-
patruje.*

Y zrozumiałem prętko potym, że się
tu ogolne tylko Sprawy wszystkich Sta-
now Swiata tykające odprawujące; Insze
Partykularne Sprawy, w własnych swych
miejscach, Ratuszach, Trybunałach, Kon-
fistorzach &c. co się tu przy mojej byt-
ności stało, jako naikrocey namienię.
Naprzod przystąpiwszy Urzędniczki
Swiata *Industria y Fortuna* oznaimują ja-
ko się Nierządy wielkie we wszystkich
Staniech na Swiecie znajdują, a oto přes
spolne diffidencye Fortele, Oszukania, y
Szalbierstwa rozmaite, upraszając, żeby
te Nierządy jakim sposobem naprawione
były. Y ucieszyłem się widząc że już
y oni sami na to przychodzą, com ja u-
wazał, że Rządu na Swiecie niemasz. A
Tłumacz to postrzegszY rzecze, otoś ty
rozumiał że sam tylko Oczy masz, a o-
procz ciebie że nikt niewidzi; a to ci
ktorym to poruczono, jako pilnie na to
Oku mają. Rzekłem rad ja to słyszę,
dai Boze tylko, żeby się jaki sposob, na
to znaleźć mógł. Y widziałem że Rady
zasia-

zasiadły, a rozmowiwszy się spólnie, przez
Panią Kanclerzyną *Rostropność*, pytać się
kazały: czyby się mogło doilec tego,
ktoby był takiego Nierządu przyczyną?
A po długiey Inquizyciey, oznaimiono,
ze się niejacy Buntownicy wemknęli,
ktorzy tajemnie y jawnie Nierządy
wsczynają. Naibardziey jednak wino-
wano (abowiem je tu zaras mianowali)
Zazdrość, *Nienawiść*, *Obżarstwo*, *Pijanstwo*,
Lakomstwo, *Lichwę*, *Pychę*, *Okrucienstwo*,
Lenistwo, *Proznowanie* y niektórych in-
nych. O ktorych kiedy Inquizycią wy-
wiedziono, na koniec spisano y czytano
Dekret, aby przez jawne Patenta (one
przez Świat, rozestawszy, a sam y tam wy-
wieśiwszy) obwołano było; ze Jey Mśc.
Krolowa, *Madrość*, uważając, jako przez
rozmaite potajemnie tu przychodzące
cudzoziemce, rozmaity Nierząd ma swo-
je wolne miejsce zaczym tych wszyst-
kich, na ktorych się pokazało, ze tego są
przyczyną, ze z całego Krolestwa in Exi-
lium wygania, a z Imienia *Zazdrość*, *Nie-
nawiść*, *Obżarstwo*, *Lakomstwo*, *Lichwę*,
Pychę &c. A to zaras od teize Godziny,
aby się ani pokazowali, sub poena infamiae
& colli, (pod Karaniem na Gardle.) Ten

Dekret

Dekret kiedy przez Patenta publikowa-
ny był, nie podobna do Wiary, jako
wszędę płasającego Ludu zgiełk powstał
kazdemu się (y mnie) złotego już Wie-
ku w Świecie nadzieja rościęła. Lecz
po mały chwili kiedy nie lepszego w Świe-
cie nie było, przychodziło ich siela, ze
Exekucya niedoszła Dekretu, narzekając.
Gdy tedy znowu Rady zasiadły, nazna-
czeni są od Krolowej Komissarze *Niedbał*
y *Przeizrzat*, do których dla większy
powagi z Krolewskich, Rad przydane, *Po-*
markowanie z Rozkazaniem, aby pilnie się
wywiedzieli, jeźliby ci złey sławey Lu-
dzie, Dekretem wygnani będąc, jeszcze
tu zostawali, czyli się znowu do Świata
nawrocieli? y poszli oni Kommissarze, a
w krotkim czasie, wrociwszy się czynią
Relacyą ze wprawdzie nalezli niektore
podeizrzane ale ci powiadają ze się na
nie Dekret ten niesciąga aze się inaczy
mianują, jeden ze jest podobny do *Obzar-*
stwa, *Pijanstwa*, ale ze go zowią *Ochoła*,
albo *dobra Myśla*. Drugi podobny do
Lakomstwa ale ze go zowią *Gospodarstwem*.
Trzeci podobny do *Lichwy*, ale ze go zo-
wią, *Interesse*m: Czwarty, ze podobien do
Wszeteczeństwa ale ze go zowią *Mieto-*
scia.

scia. Piąty do *Pychy*, ale ze się mianuje
Powaga. Szósty do *Okrucienstwa*, ale ze
się nazywa *Sprawiedliwoscia*. Siodmy do
Lenistwa, ale ze ma Imię *Wolnamysl* &c.
To kiedy w Radzie uwazali dekretowano
ze *Dobra Mysl*, niejest *Pijanstwem*, ani *Go-
spodarstwo Lakomstwem* &c. Zaczym a-
by te Osoby mianowane uwolnione by-
ły; Dekret ze się na nich nie sciąga. Ten
Dekret skoro był publikowany, ci wszy-
scy wolno odchodzili, a Ludu pospolite-
go gmin za nimi idąc zniemi przyjazn
y Towarzystwo zawierali. Ja poizrza-
wszy na Salomona y jego Towarzystwo
widzę ze Głowami kręcili: iednak kie-
dy oni milczeli, milczałem y ia oprócz
zem iednego z nich do drugiego szepcą-
cego słyszał; Imiona powiada, są wygna-
ne *Zdraicy y Szalbierze*, Imiona sobie
z odmieniawszy mają wszelką wolność,
niebędzie z tego nic dobrego. Y przy-
szli znowu o Audiencyą prosząc Posło-
wie ze wszystkich Stanow Swiata: A bę-
dąc w puszczeni wnosili zdziwnemi ge-
stami, unizona wszystkich wiernych Pod-
danych żadość: aby sobie Jey Msc. Kro-
lowa wspomniła, iako wiernie y posłusz-
nie wszyscy uprzejmi Poddani Sceptru
Pano-

Panowania iey, az dotąd się trzymali, na ich Prawach, Dakretach y całej Sprawie; dowiernie przedstawiając, y na potym tegoż a nie innego umysłu będąc; Tylko ze pokornie upraszają aby dla nadgrody przeszłej wierności, y dla zachęcenia ku dalszej, Jey Mc. Krolowa onym Przywileiow y Swobod, Poprawę y Aukcją uczyniła (jakoby się Krolowej Jey Mei. podobalo) za to dobrodzieństwo ze nieodmiennym posłuszeństwem wdzięczność oświadczac, jako naiprzyystoiniey objęci ją. To powiedziawszy pokłonili się nisko y postąpieli nazad. Ja przetarszy sobie Oczu, coż to wzdy będzie, rzekę: jeszczeż to ten Swiat dosyc swobod nie ma, ze ich więcej chce? ba Uzdzy wam, a Biczą potrzeba y trochę Helleborum? To jednak sam w sobie cichom mówię, abowiemem żebyście sobie Głowę z szalonych Konceptow przeczyszcili, postanowił to u siebie, nic nie mówic, ani mi się w przytomności takich Starcow y Mędrców, którzy na to pilny dawali pozor, godziło. Y zeszły się znowu Rady a po długich Konsultach kazała oznajmic Krolowa, ze naibardziej oto usiłowała rosprowadzić, y przyozdobić

Krolestwo swoje do czegoze sama z sie-
 bie dosyc przychylna jest; Dopierosz
 Affekcya wiernych swoich Poddanych
 slyszac, oney mimo sie puscic niechce.
 Zaczymze to u siebie postanowila, aby
 dla rozmnozenia ich Ucciwosci, Tytu-
 łow im we wszystkich Staniech poprawie-
 ła, ktoremi by sie tym zrzetelniey, y
 większą pochwałą jedni od drugich ro-
 znieli. Przetoz stanowi y rozkazuje a-
 by sie Rzemieslnicy pisali sławetnemi. *Stu-*
denci Oswieconemi y Nayuczyszemi. Mi-
strzowie y Doktorowie, Naistawetniejszemi.
Xięza Dostoinemi Wielebnemi y wszelakiey
Czci godnemi. Biskupi Swiętobliwymi, Bo-
gaci miedzy Mieszczany zacnymi; Ziemia-
nie Urodzonemi y Rycerzami, Panowie, dwa
razy Panowie; Grafowie zacnie Urodzone-
mi Pany a Pany. Xiazęta Jasnie Owiecone-
mi, Wielmożnemi. Krolowie Najjasniei-
szemi y Nieznycięzonemi. Co zeby tym
Warowniejszą Rzeczą było, stanowiemy
 aby żaden ani Listu przyimowac nie był
 powinien, jezliby mu cokolwiek z Tytu-
 łu albo opuszczono albo odmieniono.
 Zato Legaci podziękowawszy odeszli.
 A jam sobie pomyslił dosyc marna y ni-
 kczemna wasza korzyść, Cyfry na Papie-
 rze.

Famati.
 Clarissi-
 mi.
 Doctissi-
 mi.
 Excellen-
 tissimi.
 Sanctis-
 simi.
 Specta-
 biles.
 Generosi
 Strenui.
 Excellē.
 Illustris-
 simi Ma-
 gnifici
 Serenis-
 simi &
 Invisis-
 simi.

rze. Y przyniesiona była od *Uhogich* ze wszystkich Stanow Supplika, w ktorey na nierownosc wielką skarżyli się, ze jedni mają, hoiność dostatku, a oni ze biedę cierpią, żeby temu jako zabieżano upraszając. Uwazywszy to ubogim powiedzieć kazano ze luboby Krolowa Jey Mc. wszystkim w czasie, jakiego kto sobie życzy życzyła; ale Sława Krolewska tego potrzebuje, aby się jedni nad drugimi świecieli, dla tego ze dla postanowionego w Świecie porządku, inaczej to być niemoże tylko żeby jako *Fortuna* swój Zamek tak *Industria* swoje dolne Warsztaty osadzone miała. Lecz tegoże niebroni aby każdy nie leniąc się jakimikolwiek może sposobami, kto może y umie zubośtwa sobie pomagał, y lepszej Fortuny szukał. Ta Rezolucia dana tym Supplikantom, gdy się ogłosiła, przystąpili po mały chwili inni od pilnych y pracowitych nosząc Supplikę: prosząc aby na potym ci ktorzyby się nie lenili w którymkolwiek Stanie y przedsięwzięciu swoim opatrzeni w tym byli aby oni sami tego czego szukają y około czego pracują, chodzili, a ślepym szczęściem aby się nic nie działo, która Supplikacya

wjey Konfideraciei długo radę trzymała:
z kądem sądzić ze musiała być trudna
Sprawa. Na koniec jednak dekreto-
wa- no ze aczkolwiek Urzędnicze *Fortunie*
y Służebnicy wierny jey, (bo się inaczej
niewie) *Przygodzie* raz im powierzona
Moc y Sprawa z Reku wyjęta być nie-
moze, jednakże na to pamiętać będą y
onym się to zleci, aby pilny Rząd nie-
dbałych (ile by to mogło być) na ba-
czeniu mieli, tego zeby się spodziewali,
inaczej im radzić niemasz jako, y ode-
szli także y ci. Przyszli wnet potym od
niektorych zacnych Osob wysłani *Theo-*
phrastes y Aristoteles, upraszając dwóch
Rzeczy. Naprzód aby niepodlegali, ta-
kowym przypadkom jako inszy Ludzie.
Powtore, ponieważ z łaski B. na tym
Świecie znamienitszym dowcipem, *Nau-*
ka, Bogaćtwy &c. Uczczeni są (jako-
wym Ludziom umierac, jest pospolita
Szkoda) mogliby tedy imo pospolity
Lud, ten Przywilei mieć aby nieumierali,
ze proszą &c. Pierwsza Prozba ich gdy
była uważana, odpowiedziano, ze się stu-
szoney napierają rzeczy, zaczęły ze im
pozwala, aby się jako najlepiej umieją
przed przygodami bronieli, *Uczeni, Na-*
uka,

uka, Rostropni, Rostropnoscia, Mozni, Mo-
ca swoja, Bogaćci Bogaćstwem swoim. Co
się zaś tycze wtory prozby, rozkazała
Krolowa Madrosć, zaras wszystkie naifla-
wniejsze Alchimiſty zwołać, aby takiego
ſrzodku ktorym by nieſmiertelnoſć ſpo-
ſobic ſię mogła, jako naipilniey poſzuka-
li, ktorzy obiecawſzy to odeſzli? A gdy
długo zaden ſię niewracał, a Poſtowie o
Reſpons ſię przykrzyli, dano im pro in-
terim taką Deklaracyą, że Krolowa Jey
Mc. załuje tego, iż tacy Ludzie weſpoł
zinſzem za rowno ginąć muſzą; Jed-
nak że na ten Czas niewie jako temu po-
radzić. Taki jednak ze im daje Przy-
wiley aby miaſto tego, co ſię inſzy pro-
ſćci Ludzie zaras umarſzy chowają, po
Smierci, oni jako naidłużey miedzy ży-
wemi byli chowani: A gdy inni proſci
po Smierci, tylko pod zielony darn ſię
doſtawają, oni aby ſię Kamieniem przy-
kładali. Tego, y jezliby ſobie co więcey
dla roznoſci od poſpolitego Gminu upa-
trzyć mogli, że ſię im pozwala, y na to
Przywilei dawa. Ci gdy odeſzli, przy-
ſtąpieli niektorzy Imieniem Zwierzchno-
ſci uciążając ſobie na ten Stan y aby mo-
gli mieć jaką ulgę wnim affektując; Y

pozwolono im aby sobie folgowali, a
przes namiestniki, y Urzędniki rządu
sprawowali, naczym przestawszy y po-
dziękowawszy odeszli. Niedługo po-
tym przytłżli Legaci od Poddanych *Rolni-*
kom, y *Rzemieslnikow* narzekając ze kto-
rzy nad niemi są, przełożeni ciemją ich
asż znich krwawy Pot ciecze. A Na-
miestnicy ich, ze to tym okrutniey czy-
nią, aby y sami ztąd swoje mieli obrywki.
A na dowod tego wysypali tu wnet, łez
gorzkich, wzdychania ciężkiego, sinych
Razow, Guzow, y świeżych Ran (ktore
na pokazanie przyniesli) gromadę, u-
prasając Miłośnierdzia. Y zdała się ta
Rzecz pewna, ze to krzywda jest, za-
czym aby temu zabiezano, jednak po-
niewasż z wierzchności przes Sługi rzą-
dow pozwolono, ci są obwinieni: prze-
toż ich pozwać kazano. Wyflano tedy
zatas Pozwy przes Woznych Krolew-
skich, Xiążęcych, y Panskich, *Rad*, *Rzad-*
cow, *Urzędnikow*, *Prowentowych Pisarzow*,
Poborcow, *Wozow* &c. aby nieżym się
niewynawiając stanęli. Roskazano y
stało się: jednak na przeciwko jedney
skardze, dzieśc innych wystawiono,
kiedy na *Lenistwo* Poddanych, *Niepostu-*
szeństwo

szenstwo, Upor, Pychę, Swawola wszelaką, gdy się im tylko co mało sfolguje, y nie-wiedzieć co więcej, tego rozmaite Skar-gi, czyniono. Po wysłuchaniu tych, uważona była w Radzie ta Sprawa, y od-powiedziano Poddanym, ponieważś sobie łaski y miłości przełożonych swoich poważac lubo niechęć, lubo nieumieję, aby karaniu podlegali ponieważś to w Świecie byc musi, aby jedni panowali a drudzy Poddani byli Oprocz tego jednak ze im się tego zyczy, mogli so-bie ochotą, powolnością, y poddanstwem zyczliwym, u zwierzchności swojej y na-mieśtników ich jako naiwięcej przyjaz-ni nabyc, aby oney używali. Gdy ci byli odprawieni zostali tu Politycy (*Rady Krolewskie y Panskie, Doktorowie Praw, Jurystowie, Woitowie*) &c. uciążając so-bie na niedoskonałość Praw pisanych, ze według nich niewszystkie między Ludzmi, zachodzące spory (lubo tysiąca-mi kazuśów okryślone mają) decidowac mogą. A ztąd to jest, ze albo niemogą doskonałego między Ludzmi zatrzymac, albo jezli co przydadzą kiedy dla objaś-nienia Prawa y skrocenia sporów z swego ze to od nierozumnych, za naciąganie

Praw y wywrocenie, Spraw bywa sądza-
no, zkład ku nim nienawisc, y spolnie ro-
zroznienia tym bardziey że rosta. Za-
czym ze upraszają albo Rady co czynic
albo naprzeciwko przeciwnym Ludzkim
sądom obrony: Tym kiedy ustąpic ro-
skazano, była Inquizitia; a tu jako się
do tey Materiey Rady Krol: przymawia-
ły, długoby przypominac. Zaczym o-
tym samym postanowieniu powiem, kto-
re im, zawoławszy ich oznaimiono. Mia-
nowicie: aby nowe Prawa na wszystkie
przypadki doskonale się trafiające, pisane
byc miały, do tego ze Krolowa Jey Mc.
sposobu niewidzi: zaczym aby przy da-
wnych Prawach y zwyczajach zostawiano.
Lecz to ze im za Regułkę y Klucz wszy-
stkich Praw Krolowa Jey Mc. dawa, aby
wszędę Praw swoich tłumaczeniem, y Są-
dow według nich czynieniem, lubo ku
swemu, lubo pospolitemu dobremu zmie-
rzali. A to ze zwac się ma *Ratio status*;
czym ze się na przeciwko pospolitym
obmowiskom, jako tarczą zaflanac będą
mogli, że tego albo owego terazniejszy
Stan (czego nie każdy rozumie) wycią-
ga, y ze tak byc musi. Politycy to pra-
widło przyjawszy, obiecali, ze się według
niego

niego sprawować będą, y odeszli. Led-
wo co przeszło Czaśu asz przyszły *Zony*
skarżąc się ze pod Mocą *Mężow* jako
niewolnice jakie zostawac muszą. Przy-
szli też wnet *Mężowie* na niespołuszen-
stwo *Zon* uskarżający się. Y zasiadła
Krolowa z Radami, y to, raz y drugi, na
Inquizicyą: asz przez Kanclerzyną De-
kret oznaimiony taki: ponieważ Natura
sama *Męszczynom* dała, pierwsze mie-
jsce, to tak, zeby, rzeczy, zostawało: ale
jednak zosobliwemi tymi Kondiciami.
Naprzod ponieważ *Zony* są połowicą
pokolenia Ludzkiego, tedy aby *Mężowie*
bez ich rady nic nieczynieli powtore
ponieważ częstokroc Natura, szczerzy
Dary swoje *Zonom* niż *Męszczynom* da-
wa, aby która, kiedy *Męża* swego rozu-
mem y Mocą przechodzi; *Mężatka* fly-
nęła, a *Maz* aby jey przodkowania nie-
broniał. To był pierwszy Dekret: kto-
rym się ani *Zony* ani *Mężowie* nie konten-
towali. *Zony* abowiem chciały, aby się
zniemi *Mężowie*, albo rządem dzieleli,
albo alternatą on odprawowali, tak aby
się chwilami Regiment odprawiał y od-
mieniał, a raz *Mężowie* drugieraz *Zony*
aby go prowadziły. Owszem się nala-
zły,

zły, które niechciały tylko zgoła panować, obrotniejsze swoim, tak ciałem jako y rozumem zawijanie się, pokazując: także, ponieważ przes tyle tysięcy Lat Mężczyzni mieli przednie miejsce, ze też czas aby im go ustąpili; tego oto niedawnych Lat przykład zacny, w Angliey kiedy Krolowa Elzbieta Krolowała, gdyż dla jey poćciwości wszyscy *Mężowie*, prawą Rękę *Zonom* dawali. Co y podzis dzien chwalebnie tamze trwa. Ponieważ tedy Krolowa Swiata *Madrosc*, y wszystkie jey Rady, w ich płci od Boga stworzone y Swiatu przełożone są, tedy słuszenie ma (*Regis ad exemplum totius componi Orbis*) na przykład Swiata byc rząd y Domu y Rzeczypospolitey. Ktorą to mową rozumiały, ze Krolową Jey Mc. *Madrosc*, na swoje przeciągną stronę. Lecz *Mężowie* aby sprawy swojej nieprzegrali, tak się bronili; Ze aczkolwiek Bog, Krolowey *Madrosci* Regiment powierzył sam go jednak przednie w Rękę swoich trzyma, a to zupełnie y zawsze, zaczęmy ze oni takze chcą. Nadtym kilkakroc zasiadali, a takem sądzieł, ze dawno tak trudną Materyą do decyziey mieli. Y gdyśmy wszyscy na ostatnią

nią decyzyą czekali, niemogliśmy się jej doczekać: lecz rozkazano, *Rostropności z Układnościami* aby po tajemnie z jedną y drugą stroną traktowały. Ktore wto się wdawszy, takowy znalazły sposob; aby Mężowie Zonom dla zgody y pokoju przynajmniey doma cicho, puszczały Rząd y Rad ich używali. Zony zaś, aby się tym kontentując, powierzchwie zeby posłuszeństwo oświadczwały; ponieważ tak przy starodawnym zwyczaju powierzchownie przecie ostać się będzie mogło, a ich domowy Rząd, nie zle także będzie utwierdzony. Inaczej zeby wielka ta pospolitego Rządu tajemnica, że Mężowie rządzą Rzeczą pospolitą, Rzeczpospolita Zonami, a Zony zaś Mężami, na jawą wyszła. Do czego aby nieprzyszło, obu Stron, że Krolowa Jey Mc. uprasza. Y przyjęła to oboja stroną. Co widząc jeden, ztowarzystwa Salomonowego rzekł; Zonę, która ma w uczciwości Męża swego wszyscy za nią ^{Syr. 26.} drą mają. A drugi przydał: *Maz* jest ^{29.} ^{Eph. 5.} Głową Zony, jako y Kryśtus Kościoła. ^{23.} A tak stało na tej przyjacielskiej zgodzie y odeszli precz Mężowie y Zony.

XXXIII. Salomon marnosci y oszu- kania Swiata objawia.

Tu Salomon, ktory asz dotąd przypa-
trując się cicho siedział, dłużej niemogąc
się wstrzymać, Głosem, wielkim wołac
Eccl. 1. począł: *Marnosc nad marnosciami y wszy-*
2. 11. *śko marnosc*; Także to co jest krzywego,
niemoże być wyprostowane: a niedo-
statki nie mogą być policzone. Y po-
wstawszy y jego z nim towarzystwo wszy-
śko, z wielkim szelestem postępuje pro-
sto do Tronu Krolowey (ani temu lub ta
wsciekła Poszta, albo ci Drabanci z obu-
stron przeszkodzić co mogli; przeto że
wołaniem y blaskiem jego przerażeni
byli, jako y sama z Radami swemi Krolow-
a) on tedy wyciągnawszy Rękę zdiął
z Twarzy jej zasłonę która aczkolwiek
się przedtym coś kosztownego, y świecą-
cego się zdało, nic jednak niebyło tylko
Mgła y Pajęczyna. A oto Twarz jej po-
kazała się blada, opuchła, rumiencu nie
co na jagodach, wszakże farbowanego,
(bo się przyśczeniem miejscami znac da-
wało) Ręce także parszywe widzieć by-
ło, a wszystko Ciało sprosne y technienie
jej smrodliwe. Czegom się ja zląkł,
y wszy-

y wszyscy przytomni zesmy jako zdrę-
twiątemi stanęli. Salomon zas obroci-
wszy się do Rad tey miemaney Krolowy
pozdierał im Larwy, y rzekł: widzę że
na miejscu *Sprawiedliwosci*, *Niesprawiedli-* Thronū
Justitiæ
wosc panuje; a na miejscu *Swiatobliwosci* possedit,
Obrzydliwosc. *Czuinosc* wasza jest *Padci-* iniqui-
zrzenie. *Rostropnosc* wasza jest *Chytrasc*. Ubi vis,
Ludzosc wasza *Pochlebstwo* y *Zdrada*. ibi jus.
Prawda wasza tylko *Postawa*. *Gorlinośc*
wasza *Niemietosierdzie* y *Wścickłość*. *Mę-*
stwo wasze *Lekkomyslnosc*. *Miotosc* wasza
Furnosc. *Prace* wasze *Niewala*. *Dowcip*
wasz *Mniemanie*. *Nabozenstwo* wasze *Ob-*
łuda &c. wysz to na miejscu Boga
wszechmogącego kierowac macie? przy-
wiedziec Bog na Sąd kazdy uczynek, y Ecccl. 12.
kazdą rzecz tainą lub dobrą lub złą. A¹⁴.
ja poide y obwoływać będę na wszyst-
kim Swiecie, aby się zwodzie y mamie
niedali. A obrociwszy się poszedł
zgniewem, y towarzystwem swoim: a
kiedy idąc Ulicami, wołać *Marnosc* nad
Marnosciami, y wszystko *Marnosc*, począł
zbiegały się zewsząd narody, Ludzie y
Języki, y Krolowie, y Krolowe z Krajow
dalekich: a on podawał im wymowę
swoję y uczył ich umiejętności. A bo-
wiem

wiem Słowa jego , były podobne oscie-
niom, y podobne gozdzinom wbitym &c.
Leczem ja nieszedł za nim, alem y z swo-
jemi Wodzami przestraszonym dotąd
będąc, tu na Pałacu stojąc został, a co się
tu potym działo obaczył : mianowicie
ze Krolowa ztego ogromienia się obaczy-
wszy z Radami swemi, co czynić? radzić
się poczęła. Tu *Gorliwość, y Rzeczywi-
stość Męstwo* radzić chciały, aby wszystkie
potęgę zebrać, a zanim posłać aby go
poimano. *Rostropność* na przeciwko te-
mu radziła, że się Mocą nic niesprawi,
ponieważ nietylko y on sam także, mo-
cny jest, cały niemal Świat, za sobą już
pociągnął (jakosż wracająca się jedna do
drugiey Poczta, otym co się tam dzieje
oznaimiała) ale aby za nim posłana była
Ludzkość z Pochlebstwem, a te aby do sie-
bie, z Zamku *Fortuny Roskość* przybra-
wszy, za nim się puściły, a kędykolwiek
jest, łasiąc się, do niego się miały, *Kraść,
Stawę, Wdzięczność Krolestwa* tego poka-
zując y zalecając, snadź ze tym sposo-
bem go ułowią, inszego sposobu ze zgo-
ła zadnego niewidzi y niewie. Y przy-
jęta a pochwalona jest ta Rada, aby te
trzy zaraz poszły roskazono.

XXXIV. Salomon ofszukany y zwiedziony.

Ja widząc to proszę Wodzwow swoich,
zebym też rad temu co to tam takiego
będzie, się przypatrzył. Wszędybył
pozwolił zaraz y poszedł: Tłumacz tak-
że, y poszedszy znaleźliśmy Salomona
z Zastępem jego wUlicy Uczonych, a oto
zpodziwieniem wszystkich diskuruje o-
przyrodzeniu Drzew, począwszy od Ce-
dru który jest na Libanie, az do Mchu
który roście w Murze także y Zwierząt,
Ptaśtw, Gadziny płazującey się y o Ry-
bach: y o bytności Swiata, y Zywiolach,
y o ich Mocy oGwiazdach y o zamyśłach
Ludzkich &c. y przychodzili ze wszy-
stkich Narodow słuchać Mądrości jego.
Tym będąc nad miarę wywyższony,
począł sobie się samemu podobac, zwa-
szczą kiedy Ludzkosc y Pochlebstwo zbli-
żywszy się, ostroźnie przed oblicznością
wszystkich Ludzi chwały jego zalecac
poczęły, zkađ porwawszy się, poszedł y
inśze Swiata strony przegładać, a wstąpi-
wszy do Ulice Rzemieszników, przypatro-
wał się y delectował, wrozlicznych ich
sztukach y sam im wysokim Dowcipem
N swoim

swoim, niezwyczajne wymyslać rzeczy,
jakoby Ogrody formować, Sady szyć,
Stawy budować, także y Domy Miasta y
rozmaite rokoszy, Synom Ludzkim na-
leżące znajdować. Az kiedy do Ulice
Małżonków wchodził, zaras zdradliwa
rokosz wszystkie co na piękniejsze Panny
jako na strojnie ubrane, Z muzyką roz-
liczną wdzięcznie brzmiącą przeciwko
niemu w Oczy prowadziła, a przez nie-
które wspanialsze witała, Światłością
Ludzkiego Narodu, Koroną pokolenia
Izraelskiego, ozdobą Świata nazywając:
aż jako Stanowi Uczonych, także y Rze-
mieśników od przytomności jego zorze,
Rozumu y Oswiecenia niemało przyby-
ło, także y Stan Małżenski, Sławy y U-
wielbienia od niego czeka: Salomon po-
dziękowawszy przystojnie deklarował
się; że ten Stan wstąpieniem swoim wen
przyozdobić umyślił: zaczął obawszy
sobie z całego zastępu Pannę, która mu
się na podobniejszą widziała, dał się z nią
zważyć, y ukować (cora Faraonową ją
mianowano) a tę mając przy sobie jej
mięłością będąc zięty, więcej pogląda-
nia na nią, y poigrowania, niz mądrości
swojej pilnował. Owszem (czego bym
się

się nigdy niespodziewał) za kupami pła-
fających dziewczetek Oczy puszczając
(gdy mu zdradliwa rokosz , co raz to
więcy a więcej ich przed Oczy wodzie-
ła) A urodę y wspaniałością ich będąc
ujęty jedną po drugiej , co się tylko
grzecznego nawinęło , ani już niedawając
się odważać , do siebie powoływał : także
ich w krotkim czasie siedmset przy sobie
obaczył , a imo tych trzyśta swobodnych
około siebie miał. Za sławę sobie to ,
aby y wtey mierze , wszystkich którzy
przednim byli , y ponim będą przecho-
dził , poglądając. A tu już niebyło wi-
dac tylko igrzyska rozmaite : nadczył
jego własnł Słudzy , smęcić się y wzdy-
chac poczęli. Ale on przelzedzł tę
Ulicę , poszedł z asystencyą swoję dalej ,
a wstąpiwszy do Ulice Naboznych do
ktorey go , to nieszczęśliwe Towarzystwo
przypięte ciągnęło tam się wciągnąć dał ,
miedzy Zwierzęta y płazające się gadzi-
ny , Smoki y jadowite Robactwo , a zte-
mi sobie załosną Krotosilę uczynił.

XXXV. *Salomonowe Towarzystwo
rozgromione , poimane y Smiercią
rozmaita sprzatnione.*

Tak omamionego widząc ktorzy
w Towarzystwie jego naipředniejszemi
byli. Moizesz, Eliasz, Ezaiasz, Jeremi-
asz nader gorliwie poczęli mówić, przed
Niebem y Ziemią, że się tych obrzydli-
wości tykac, ani zniemi spółkowac nie-
chcą, oświadczając, owszem cały zastęp
aby się tey Marności y Głupstwa strzegli,
napominając. Ale iż przecię niekto-
rzy za przykładem Salomonowym szli,
oni tym bardziey gorliwością się rozzar-
zając, ostrzei gromieli, osobliwie Ezaiasz,
Jeremiasz, Baruch, Szcżepan, Paweł, &c.
Moizesz, do tego jeszcze swoim miecze
przypasiywac, Eliasz Ognie z Nieba zpro-
wadzac, Ezechiasz wszystkie te Bałwany
druzgotac rozkazował, &c. To widząc
te, które dla zwiedzenia Salomonowego
wyślane były, *Lodzkość, Pochlebstwo, y*
Roskość, przybrawszy sobie y Filozofy,
Mammonę, obrocili się ku tym, aby się
pamiętali y skromniey sobie postępowali
radząc; że ponieważ naimędrszy ze
wszystkich Salomon rozum swój poddał,
y zwyczajom Swiata jako to każdy wi-
dzi się akkommoduje, czemu oni mają
się zrzędu wyłamywac, y za swoją cho-
dzic Fantazyą. Lecz tego słuchac nie-
chcia-

chciano, im bardziey ze Salomonow
przykład wielu ich zwodzi, y mami, ba-
czyli, tym bardziey gorliwszemi byli,
biegali, wołali ryczeli, ktora Sprawa wiel-
kie sprawiła zamieszanie. Abowiem
Krolowa od swoich będąc awizowana
przes rozesłane Patenta, pospolite rusze-
nie wszędy zwołała, a obroncie ciała swe-
go moc Generałem postanowiwszy, bun-
towniki te imac, y wszystkim na podziw
y przykład karac roskazała. Y trąbieli
na trwogę y biezeli do Boju gotowemi
będąc, nie tylko z Stanu Żołnierskiego,
ale Zwierzchnosci, Urzędnikow, Woitow,
Sędziow, Rzemiesznikow, Filozofow, Me-
dykow, Jureystow, y samych Xięzy, ow-
szem y Niewiaśc, wrozmaitych stroiach y
zbrojach. (Abowiem powiadali ze na-
przeciwko, takowym powszechnym
Swiata Buntownikom wzajemnie sobie
wszyscy kto jeno może, pomagac mają)
Ja widząc walące się Woiska, pytam Wo-
dzow swoich, cosz to takiego będzie?
Teras ty obaczysz rzecze Tłumacz, co
potyka tych, ktorzy rozumkiem swym,
bunt y Swiecie wsczynają. A oto owi
porwawszy jednego, drugiego, trzeciego,
dziesiątego biją, siekają, obalają, depcą,

imają, wiążą, do Więzienia w sadzają, jako komu wściekłość kazała, nadczym dziw ze się Serce od zalu nierozsiadło. Jednakem okrucieństwa tego się lękając, y dychnąc niesmiał, wszystek się trzęsąc. Y obaczę ze niektorzy z tych poimanych y ubitych Ręce wznoszą przeprasząc za swe postęпки, inși im okrutniey zniemi postępowano tym bardziey swego bronieli. Zaczym niektorzy tu zaraz przed Oczema mojemu w Ogień, inșy do Wody wrzuceni byli, inșych wieszano, scinano, na Krzyżu rozbijano, Kleściami targano, rzezano, przebijano, sieczono, pieczono na Rosciech; y niepodobna wszystkiego wyliczyć, jakie okrutne Smierci im zadawano, zczego się cieszyli y wykrzykali Swiata obywatele.

XXXVI. *Pielgrzym chce z Swiata uciekac.*

Ja anim dłużej temu się przypatrowac ani boleścią Serca zięty znosić tego niemogąc, pierzchnąłem, napuszczą, gdzie, albo gdyby była mozna Rzecz, z Swiata cale precz uciec chcąc. Lecz Wodzowie mojej zamną się puściwszy dogonili mię, a dokądbym to chciał pytali?

pytali? Ja milczeniem chcąc ich zbyc,
nicem nieodpowiedział. Lecz kiedy mi
się niewstydliwie mnie puscic niechcąc,
uprzykrzali, rzekłem, już widzę ze
wSwiecie lepiey niebędzie? już moja
nadzieja daremna! ah biada mnie! oni
odpowiedzieli: a jeszcze się nieobaczysz,
ani tych przykłady na co takowym
przychodzi, widzisz? Ja: Tyśiąckroć
umrzec wolę niz tu byc kędy się tak
dzieje; a patrzyc na *Nieprawosc, Fałsz,*
Kłamstwo, Oszukanie, Tyranstwo. Przeto
jusz mi Smierc jest pożądana, nizeli Zy-
wot: idę abym się przypatrzył, jaka jest
Kondycya umarłych, ktorych, ze wy-
noszą, widzę. *Wszędybył* pozwolił za-
raz, powiadając ze y temu się przypa-
trzyć; y zrozumieć jest dobra Rzecz:
drugi nie radzieł owszem potężnie bro-
nieł. Nakto regom jusz nic niedbał o-
sunawszy się szedłem przecię, a on tu Mamił
zostawszy opuścił mnie. zginął. Oględując się
tedy, patrząc jeszcze na sposob umierają-
cych (ktorych wszędy na koło dosyc
było) a obaczę żałosną Rzecz; jako
mianowicie kazdy ze Strachem, narze-
kaniem, lękaniem trzesąc się duszę wy-
puszcza, niewiedząc co się z nim stanie,

y z Swiata dokąd się dostanie. Czego
ja aczkolwiekem się lękał jednak chcąc
czego więcej doścignąć, postępowałem
miedzy marami idąc, asz ku Krajowi
Swiata y Swiatła: gdzie kiedy inszy,
Oczy zamrużywszy ślepo tak umarłe
swoje wyrzucali, ja Okulary mniemania
jusz odrzuciwszy, a Oczy sobie przetar-
szy, y jakom naidali mogł, wychyliwszy
się, naizrzę, a obaczyłem straszny mrok
y ciemności, ktorych Rozumem Ludz-
kim, ani Dna ani Konca doścignąć się nie-
moze, a wnich tylko Robaki, Zaby, Wę-
ze, niedzwiadki, Ropa y Smrod, y Za-
duch Siarki, y Smoły, Ciało y Dusze za-
razający, zgoła Strach niewypowiedzia-
ny; od ktorego zdrętwiały, wszystkie
wnętrznosci moje, y wszystko Ciało się
trzęsło, a będąc przestraszony, zemdła-
wszy padłem na Ziemię; y takem zało-
śnie zawołał: Ah mizerni biedni, y nie-
szczęśliwi Ludzie, tasz to jest wasza ostat-
nia Sława! waszych wyniosłych, Spraw
żałośny Koniec; y tenci to Cel waszey
ktora się nadymacie Nauki, y rozliczney
Mądrości! takisz to po tak rozmaitych
ciężkich, Pracach pożądany ten pokoi
y odpoczynek? tasz jest ktora sobie
obje-

objecujecie, niesmiertelność! ah bodajem
się był nigdy nienarodził! bodajem był
nigdy przez Bramę Żywota nieprzeszedł,
jeżeli po wszystkich Świata Marnościach,
Ciemnościom tylko y Strachom tym za-
dział być mam! ah Boże, Boże, Boże je-
żeliś jest jaki Bog zmiełui się nademną
biednym!

XXXVII. *Pielgrzym do Domu
swego powrocieł.*

Tego gdy ja mówić przestane, wszy-
stek się od Strachu trzęsąc usłyszałem za
sobą cichy Głos, mówiąc, nawroc się! y
podnioszy Głowę patrząc, kto to woła y
dokąd się wracać rozkazuje, leczem nic
niewidział; ani już Wodza swego *Wszyst-*
kowiedza; abowiem y ten mnie już o-
puszczył. Wsym oto znowu Głos zabrzmiał, *Prima*
nawroc się! ja niewiedząc dokąd się na- *conver-*
wrocic, y jako z tych ciemności wynisć, *sio est o-*
śmęcić się pocznę: A oto Głos trzeci, *pus Dei.*
kroc woła, nawroc się zkądś wyszedł, *Wszędy-*
do Domu Serca twego, a zawrzy Drzwi *hył Piel-*
za sobą. Jey Rady, jakem ją zrozumiał, *grzyma-*
uśluchałem, azem Boga radzącego uślu- *opuścił.*
chał, szczęśliwiem to uczynił: ale y to już *Secun-*
Dar jego był. Zebrawszy tedy jakom *dæ No-*
strum
mogł, *Coope-*
rante ta-
men Deo

mogł, Mysli moje, a pozamykawszy O-
czy, Uszy, Usta, Nozdra y wszystkie ze
wnętrzne przescia, wstąpiłem wewnątrz
do Serca swego, a oto było tam ciemno.
Lecz kiedym się Oczyma mrugając, tro-
szeczkę obaczył, upatrzyłem Swiatłość,
a ona po trosze sparami się wpuszczała, y

Defcri- uizrzałem na wierzchu sklepienia swego,
ptio de- tego pokoiczka, Okno jakies niemałe,
pravataz- okrągłe Szklane, ale zabrudzone y
naturz., czymśi zamazane, tak bardzo, ze zad-
nego! przes nieswiatła niewidziec było.

Takci przy tey szczupłej Swiatłości sam
y tam się oglądając, obaczę po Scianach
Obraski jakies piekney kiedys roboty,
jako się zdało, ale Farb zatartych, a zu-
ciętemi albo ułomanemi niektórymi
Członkami: Do których blizey przy-
stąpiwszy, postrzegę napisy, *Rostropność,*
Pokora, Sprawiedliwość, Czystość, Trzeź-
wość &c.

Wpoisrzodku zas pokoika
rozrucone obaczę Drabiny jakies poło-
mane, y zdruzgotane, także połupane y
rozmiotane Kołowroty y Powrozy: Item
wielkie ale z wyskubionym Pierzem
Skrzydła. Na koniec Koła Zygarowe
z połomanemi albo skrzywionemi Palca-
mi, Ząbkami, słupkami wszystko tam y
sam

sam rozrzucone. X dziwuję się jakie by to były Instrumenta, y jako to y od kogo było zepsowano; y jako by się to mogło znowu naprawić. Lecz otym myśląc y temu się przypatrując, nicem wymyslic niemogł: Alem przynadziejey był, zemi się ten ktory mnie zawołaniem swoim tam wprowadzić, ktoszkolwiek, jest, jeszcze ozowie y wdalszych Rzeczach informować będzie. Abo wiem mi się to, czegom tu początek obaczył podobac poczeło: Jako dla tego ze gmaszek ten, nietak jako pierwy, mieisca po ktorychem wSwiecie się przechadzał, smierdział, tak y dla tego, zem tu zadnego szelestu, ani chrzęszczenia, wrzasku y trzasku, kołatu y hałasu, usiełowania (czego w Swiecie wszędy pełno było) niepostrzegł, ale wżysztko cicho.

XXXVIII. Chrystusa gościem dostał.

O tym gdy ja sam z sobą rozmyślam, ^{prima illuminatione.} a co daliey będzie oczekiwam. A oto z wierzchu rozświeci się Jasność Swietna, do ktorey Oczy obrociwszy, obaczyłem to zwierzchne Okno pełne blasku, w ktorym blasku spuszcza się ku mnie nadoł, jakis, postawą w prawdzie podobny nam
Lu-

Ludziom ale Jasnością prawie Bog: Kto-
rego Oblicze aczkolwiek się nader lśnie-
ło, jednak Oczom Ludzkim znośnym
był; ani zniego Strach jaki pochodził,
ale wdzięczność jakas, ktorey nicem po-
dobnego, w Swiecie nigdzie niewidział;
ten tedy samą Ludzkością, samą ochotą
będąc, tymi naipierwy domnie przemo-
wił wdzięcznemi Słowy. Witai, witai
moi Synu, y Bracie miły. A oto powie-
dziawszy, obłapił mię mile y pocało-
wał, zktorego mnie jakis nader wdzięcz-
ny Zapach przejął, a niewypowiedzianą
radością takem był zięty, że łzy płynęły
z Oczu moich, anim też na to tak nie-
spodziane witanie wiedział co odpowie-
dzieć, okrom tego, zem zgłęboka west-
chnąwszy, pokornemi nan Oczoma po-
glądał. Który radością mnie strwożo-
nego widząc, tak do mnie daliey prze-
mówił. Gdziezes był Synu moy?
gdziezes był, tak długo? ktorędys cho-
dził? czegos w Swiecie szukał? pocie-
chy? y gdziezes jey szukać miał tylko
w Bogu? a gdzie Boga tylko w Kościele
jego? a ktorysz Kościół Boga żywego je-
dno Kościół żywy, który on sam sobie
zbudował, Serce twoje własne? przypa-
trowa-

trowałemci się Synu moy kiedys błą-
dział : alem się juz dłużej niechciał
przypatrowac , prowadziełem cię do sie-
bie , ciebie do ciebie , przywiodszy. A
bowiemem tu sobie obrał Pałac do mie-
szkania mego , chceszli tu mieszkac ze-
mną , znajdziesz tu czegoś w Swiecie da-
remnie szukał , Pokoi , Pocięchy , Sławę ,
y nasycenie wszystkiego , toć obiecuję Sy-
nu moy , niebędziesz oszukany jako ow-
dzie ; ja te Mowy usłyszawszy , a ze to
moy Zbawiciel *Jesus Christus* , o którym
em y w Swiecie nie co pierwy słyszał , ale
powierzchnie tylko , zrozumiawszy , nie-
jako w Swiecie zbojaznią y powątpiwa-
niem , ale zupełną Pocięchą y całą do-
wiernością Ręce złożywszy jemu poda-
wając je , rzekłem ; Owom tu jest Panie
moy *Jezu Chryste* , weźże mnie sobie ,
twoim chcę byc y zostawac na wieki ;
mow do Sługi swego , a dai abym słuchał ;
mow co chcesz , a dai abym to sobie po-
dobał ; włoż coć się podoba a dai abym
znosc mogł ; Obroc mię do czego
chcesz , a spraw abym temu dosyc uczy-
nił : rokasz co chcesz , a co rokazujesz
dai : Niechze niczym nie będę abys ty
sam umnie wszystkim był ,

XXXIX. Umowa ich spólna.

Przymuję to moy Synu od ciebie, rzekł on: stoize w tym bądź, słyń y zostawai moim własnym. Moimesci był w Prawdzie y jestes od Wieku: - Lecż ześ tego przedtym niewiedział. Jam dla ciebie pociechę tę, do ktorey cię teraz wprowadzę, dawno już zgotował; Aleś ty tego nierozumiał: prowadziełem cię Drogami dziwnemi, přes okolicznosci y krążenia do siebie; Czegoś ty nieznał, a co ja Rządca wszystkich wybranych moich přes to miec chcę, niewiedziales, owszem sprawy mojej anis przy sobie nieuważał: Alemci ja był ztobą wszędy, a przetom cię přes te krzewizny prowadzieł abym cię na ostatek tym głębiey sobie, ugruntował; Niczego cię Świat, niczego Wodzowie twoi, niczego Salomon nauczyć niemogł, niczym ubogacić, niczym nasycić, niczym uspokoić żądosci Serca twego (abowiem niebyło to wnich złożono czegoś szukał) ale ja ciebie nauczę wszystkiego, ja zbogacę, ja nasycę, tego tylko od ciebie żądam, cośkolwiek w Świecie y jakiegokolwiek Ludzkie w Rzeczach ziemskiches Prace

Conatus
omnes
quomo-
do trans
ferendi
in Deum

wi-

widział, na mnie abys to wszystko przenioś y obrocieł: to niechaj będzie po-
kiś żyw twoja Praca y Zabawa: a czego
tam Ludzie szukają, a nie znajdują, tego
ja tobie obfitość dam, pokoju y radości.

Widziałeś w Stanie Małżeńskim, jako ci
ktorzy się sobie spodobali wszystko opu-
szczają, zeby tylko wzajemnie się mieli:

Uczynże y ty tak, opuść wszystko, y sa-
mego siebie a oddaj się mnie doskonałe,
y będziesz moim, dobrzecz będzie.

Po-
ki tego nieuczynisz zadnego Mysli swo-
jej uspokojenia niedostąpisz objecuję;

abowiem na Świecie wszystko się mieni,
czegokolwiek się myślą y affektem Miło-
ści trzymać będziesz chciał, oprócz

mnie; wszystko cię to tylko sobą trud-
nic y niewczasować będzie: A na ko-
niec cię opuści, a Miłość, którą sobie

gruntował, obroci się w załość. Przetosż
ci wiernie radzę Synu moy, dai wszyst-
kiemu pokoi, a uimi się mnie, bądź mo-
im, a ja twoim; zamknimy się tu w tym

gmaśzku wespół, a doznasz gruntowniei-
szych roskoszy, nizeli by się wcielesnym
Małżeństwie znaleźć mogły. Mnie się

tylko podobac, mnie Raycą Wodzem,
Świadkiem, Towarzyszem y Uczesnikiem
wszyst-

I.
Mens u-
ni jun-
genda
Cristo.

wszystkich swoich Rzeczy mieć u siebie.
A kiedykolwiek do mnie mówić chcesz,
mów; Ja tylko a ty Panie mój! o trze-
ciego kogo starać się tobie nie potrzeba.
Mnie się tylko trzymać, na mnie patrz,
zemną miłe rozmawiaj, mnie obłapiaj,

II. Solus mnie całuj, a odemnie wszystkiego tego
Christus się spodziewaj. Widziałeś w Stanie dru-
lucrum gim, jako się Ludzie zysku szukając nie-
reputan- skonczonemi pracami trudnią, jakich
dus, Fortelow chwytają, na jakie niebezpie-
czeństwa odwazają. Ty fatigi takie
wszystkie za marność miewy wiedząc, zec
jednego tylko potrzeba, łaski Bożej. A
przetosz ty jednego wezwania, ktoregom
ci zwierzył przestrzegając, wiernie, u-

III. przeimie, y cicho Pracę swą konaj koniec
Unum y cel wszystkiego mnie poruczając.
discendū Miedzy uczonemis widział, jako oni
Christo. wszystkiego doścignąć y dociec chcą:
Ty za najwyszszą Naukę miewy, o mnie y
sprawach moich się badac, jako ja o to-
bie y o wszystkim, cudownie zawiadamuję:
tu większą Materyą do Speculaciei niż
oni tam znajdiesz, y to z niewymowną
twoją Uciechą. Na miejscu wszystkich
Bibliotek, ktore czytać jest nieskonczona
Praca, pożytek mały, częsta ztąd szkoda,
zawsze

zawsze utrudzenie y tesknosc ; Tę oto
Książkę tobie dawam , wktorey wszyſt- Biblia.
kie Nauki złożone znaidziesz. Tu *Gram-*
matyka twoja będzie ; Słow moich uwa-
zanie ; *Dyalektyka*, wiarakunim ; *Retory-*
ka Modlitwy , y wzdychania : *Phyzyka*,
spraw moich uwaga : *Metafizyka*, wemnie
y w wiecznych Rzeczach się kochanie.
Matematyka, Dobrodzieiſtw moich , a na
przeciwno temu, niewdzięczności Swia-
ta, rachowanie , wazenie , y mierzenie :
Etyka twoja, będzie moja Miłość, która
tobie wszyſtkich twoich względem mnie
y bliźnich twoich, spraw Regułę y praw-
dło będzie dawała ; A tey Nauki wszyſt-
kiey nie abys był wtym widziany, ale że-
bys tym ſposobem, ku mnie się ſcisliey
przybliżał, ſzukac będziesz. A wewſzy-
ſtkim tym ym proſtſzym się zdasź, tym
uczeńszym będziesz. Abowiem pro-
ſtym Sercom Swiałość moja ſwieci. Wi-
działeś miedzy *Medykami* ſzukanie roz-
licznych ſrzodkow , ku zatrzymaniu y
przedłużeniu Żywota ; ale ty czemuſz-
bys się miał fraſowac jak długo maſz żyć ?
iżali to w Mocy twojej jeſt ? niewyſzed-
łeś na Swiat, kiedys chciał, niepoidziesz
także z niego kiedy będziesz chciał.

O

Lecz

Lecz moja tym dysponuje opatrność.
Przetosż ty się oto staraj abyś dobrze
żył, a ja się będę starał pokiż żyć masz.
Zyi poprośtu uprzeimie według mojej
Woliy a ja tobie kwoli będę Lekarzem
twoim; owszem ja będę Żywotem twoim
y przedłużeniem Dni twoich; inaczey,
bezemnie y Lekarstwo Trucizną jest, a
kiedy ja roskazę y Trucizna Lekarstwem
być musi. Przetosż mnie tylko Żywot
swoi y Zdrowie porucz, sam oto zgoła się
nie frasui. *W Jurisprudenciey* dziwne y
trudne mieszaniny widział, jako się o
swoje Rzeczy rozmaicie swarzyc uczą:
u ciebie niechaize będzie takowa Nauka
praw; abys ani cudzych Rzeczy, ani
swoich nikomu niezazdrościł; co kto
ma, tego mu zaniechał; czego kto ztwo-
ich Rzeczy potrzebuje, tego mu niebro-
nił; coś komu powinien, to zebys od-
dawał, komu y nad powinność czym pó-
zytecznym byc mozesz, do tego się byc
obowiązany znał, dla pokoju wszyt-
kiego, y nawet samego siebie ustępował:
y jeżeli być kto brał Suknię y Płaszcz mu
przydai, dac kto wpoliczek y drugiego
mu nadstaw; to są moje Prawa, których
będzieszli pilnował, pokoi zachowasz.
Przy-

Przypatrowałeś się w Swiecie, jakich Lu-
dzie przyodprawowaniu Nabozenstwa,
Ceremoniey zazywają y co za Spory

IV.
Uni ser-
viendum
Christo.

wiodą: twoje Nabozenstwo niech będzie,
mnie wcihości służyć, a Ceremoniami
się nieobciążać, a bowiem ja niemi ciebie
nie obciążam. A kiedy mi tak jako cię
uczę w Duchu y w Prawdzie służyć bę-
dziesz, znikim się oto, choćby cię y o-
błudnikiem, Heretykiem nazywali, y nie-
wiedzieć czym, niewadz; ale przecię ci-
cho mojej służby pilnui.

Miedzy
Zwierzchnością y Dozorcami Ludzi po-
spolitych doznałeś, y jako się Ludzie na
przednie Miejsca, do Rządow inszych
wdzierają: lecz ty Synu moi, pokiś żyw
zawsze niższego Miejsca pilnui, a tego
sobie zycz, abys raczey słuchał; niż
rozkazował. Y snadniejsza w Prawdzie
to Rzecz jest, y bezpieczniejsza y wcześ-
niejsza za innemi stac, a nie na wszystkim
razie. A jezli chcesz rządzić y roska-
zować, rządzże samym sobą, Duszę y
Ciało, miasto Krolestwa oddając, ile w nim
Członkow, a w Duszey rozlicznych czę-
ci y skłonności, tyle Poddanych mieć bę-
dziesz, ktoremi rządz tak aby dobrze
było. A jezliby mi się więcej według

V.
Uni
Christo
sub esse,
sibi &
cunctis
praesse
debet
Christia-
nus.

VI.
Christi
hostes
oppu-
gnandi.

mojej Rady tobie zlecic zdało, idz wtym powolnie, a wykonywai pilnie: Nie dla swojey chęci, ale dla mojego ciebie zawo-
łania. Włanie *Zołnierzow* widziałeś ja-
ko tam wzgubie y wznisczeniu własnego swego pokolenia Męstwo zakładają. Ale ja tobie inszych Nieprzyjacioł, nad ktoremi od tego Czasu Męstwa swego do-
kazowac będziesz, pokazuję, *Diabła*, *Swiat y własnego Ciata* poządliwosci: Tym się bron; a jako mozesz, owych dwuch od siebie odganiai; ostatniego zas bii y mordui, a gdy to Mężnie wykonasz, do-
dziesz Korony sławniejszy, nizeli kto w Swiecie ją miec moze, upewniam cię.

VII.
In. solo
Christo
acquie-
scendū.

Widziałeś takze czego Ludzie na Zam-
ku, tego mniemanego łczęscia szukają, y
w czym pysczą; w dostatkach, rosko-
szach y sławie: lecz ty o te Rzeczy nie-
dbai, nie dawają one pokoju, ale niepo-
koi, y są Drogą, do Frasunkow. O wiel-
kie Bogaćtwo, czemuś byś się miał starac;
czemuś byś go miał pragnąć? Zywoť
małym zatrzymywany bywa a moja to
rzecz jest, kazdego ktory mi służy, opa-
trowac. Przetosź ty myśl o tym abys
sobie wewnętrzne Skarby, Bojawn Bożą, O-
swiecenie, Pobożnosc y insze potrzeby
zba-

zbawienne zgromadzał, a ja tobie, wszystko na to przydam, Niebo y Ziemia prawem dziedzicznym tobie nalezec będą, bądź tego pewien, ani się to jako owym przykrzyc y ciebie trapić będzie, owszem uweselać niewymownie. Ludzie w Świecie radzi szukają Towarzystwa: ty się zgiełku chron, a kochaj się w samo bytności. Towarzystwo nie jest tylko Okazyą y Pomocą, albo do Grzechow, albo do niejakich Zbytkow, albo przynajmniej ku proznowaniu y daremuemu Czasu trawieniu. Wszak sam niejesteś, nieboi się, lubobys y sam był; Jam jest z tobą, y Aniołów moich zastępy, z nami rozmawiać możesz. A jeźlibys podczas y widzialnego Towarzystwa pragnął, upatrui takich, ktorzyby byli tegoż Ducha, aby wasze Towarzystwo społeczne w Bogu gruntowane było. Owi tam w Bankietach pokarmiech, y napojach y śmiechu uciechę zakładają: tobie niech będzie zemną miłość, y dla mnie kiedy tego potrzeba, łaknąć, pragnąć, płakać, Ubostwo, Nędzę, Wygnanstwo, Rany, Guzy y wszystko cierpieć: a jeźlić jakich w czasow nazyczę, także się nie znich jednak ale ze-

mnie y wemnie, weselić mozesz. Owi
jako sławy y czci pragneli, widziałes:
ty, o Ludzką powieść niedbai; jezli o
tobie dobrze, ci zle bez winy twojej Lu-
dzie mówią, nic tobie na tym nie zale-
zy, jezlim ja zciebie kontent. Kiedy
wiesz ze się mnie podobasz, o upodoba-
nie się Ludziom niedbai: ktorych przy-
jazn y niedostateczna y przewrotna jest.
Często kochają się wtym, co niegodno
kochania, a co godnego jest miłości,
nienawidzą. Ani też podobna, abys się
wszystkim jednako podobał: Jednemu
chcąc się przypodobac, drugim się o-
brzydzisz. Dawszy tedy wszystkim po-
koi, a mnie samego respektując, naile-
piey uczynisz: my gdy będziemy współ-
nym z sobą rozumieniu, nic tobie, ani mnie
Język Ludzki nie przyda, nic nie uimie.
Wielom znajomym byc niepragni, Synu
moi: sława twoja niech będzie pokor-
nym byc, y by można, zeby ani Świat o
tobie niewiedział, to najlepsza Rzecz, y
naibezpieczniejsza. Aniołowie jednak
mojej, o tobie wiedziec, o tobie rozma-
wiac, tobie służyć, twe sprawy na Ziemi,
y na Niebie, kiedy tego potrzeba będzie,
opowiadać będą, otym bądź pewien.
Owszem

Owszem kiedy czas naprawienia wszystkich rzeczy przyidzie, do sławy niewymowney, wszyscy ktorzyscie mnie się oddali, przed Anjołmi y całym Swiatem, przyprowadzeni będziecie; naprzeciwko ktorey sławie, wszystka tego Swiata mniej jest nizeli Cien. A przetoż Synu mówię Summownie jeszcze mówię maszli *Bogaćtwo*, *Naukę*, *Urodę*, *Dowcip*, *Przyjazzn* Ludzką, y cokolwiek się pozornego w Swiecie mianuje, nic się tym niewynos, niemaszli niedbai oto: lecz dawszy tym Rzeczom pokoi, wszystkim, luboby przy tobie były, albo przy inszych, tak jako są zewnętrzne okrom ciebie, sam tu wewnątrz zemną zabawy swoje miew. A tak ogołociwszy się ze wszystkiego stworzenia asz y samego siebie także się zaprzawszy, odrzekszy, naidziesz mnie, a wemnie zupełność pokoju: Toc obje-cuję? Y rzekłem: Panie Boże moi, rozumiem, że ty sam wszystko we wszystkim jesteś, kto ciebie ma, wszystkiego Swiata snadnie odżałowac może, przeto że w tobie ma więcej nizeli sobie zyczyc umie. Błędziłem, już tego dochodzę, w Swiecie się tułając, a odpoczyнку wrzeczach stworzonych szuka-

jąc: ale już sobie zadnego okrom ciebie upodobania od tey Godziny nieyczę, tobie się teyże chwile cale oddaję: Tylko mnie sam posil y zmocni abym od ciebie znowu do rzeczy stworzonych nieodpadł, głupstwa tego ktorego Swiat pełen jest, znowu się dopuszczając, miłość twoją niechże mię strzeze: Tey ufam, y nanię się spuszczam.

XL. *Pielgrzym Przemieniony.*

Regene-
rationis
descri-
ptio.

To kiedym mowieł, poczniemi się większa jeszcze Swiatłość czynic, y obaczyć te Obrazki ktorem pierwy wniwecz obrocone y obłamane widział, cale już znaczne, y nadobne: owszem się y ruszac poczęły przedOczyma memi. Także y te rozrzucone y połamane Koła wiedno się spojely, a z nich jakis osobliwy Instrument, jakoby Zygar, Bieg Swiata y cudowną Boską Sprawę konterferując się, uczynił. Sporządziły się y te Drabiny, a wzgorę do Okna tego, ktorym się Niebieska Swiatłość puszczą, postawieły; także się tam jakom zrozumiał, y weizrzeć mogło. Skrzydła zaś ktorem pierwy z wyskubanym Pierzem widział, dostały nowego wielkiego Pierza, które

ktore wziawszy, ten moi Pan, co zemną
mowieł, przypiął mi je, y rzekł, Synu,
ja na dwóch miejscach mieszkam; Na
Niebie w Chwale swojey, y na Ziemi
w Sercu skruszonym. A ty od tego Cza-
su chcę abys także dwojakie mieszkanie
miał; jedno tu doma, kędym ztobą zo-
stawac obiecał: drugie u mnie w Niebie:
dokąd abys się wznosić mógł, Skrzydła
te (ktore są żądosc Rzeczy wiecznych)
tobie przydawam: będziesz mógł kiedy
będziesz chciał do mnie przybiezec, a
tak ty zemną, a ja ztobą Uciechy swoje
mieć.

XLI. Pielgrzym do niewidzialnego Kościółu odesłany.

Tym czasem dla utwierdzenia ciebie
wtey mierze, a dla skutecznego wyrozu-
mienia tey Pociechy, do ktoreym cię te-
raz powołał, odsyłam cię, między insze
Sługi moje, ktorzy przedtym już Swiat
opuściwszy mnie się oddali, abys obaczył
ich sposób. Y gdzieś mieszkają Pano-
wie mojej gdzieś ich szukac będę? Od-
pow: w Swiecie między inszemi, rozpro-
szeni mieszkają, ale ich Swiat nie zna.
Ty zas abys je poznał, y do tego ponie-

Nowa
Uzda y
Okulary
Obedi-
entia.

wasz w Swiecie jeszcze poki cię ztąd nie-
wezmę będziesz, abys przed oszukaniem
jego bezpiecznym był, miasto Okularow
y Uzdy, w ktoras był pierwy pojęty ja
na cię oto moje jarzmo (ktore jest poslu-
szenstwo moje) kładę, abys zadnego na
potym, okrom mnie nie nasladował. A
przydami y te Okulary, przes ktore y
Marnosc Swiata, będzieszli jednak na nie
chciał patrzyc, lepiey jeszcze poznawac
y pociechy wybranych moich obaczyc
będiesz, mógł. (Tych zas Okularow
tam y powierzchowne były Słowo Boze,
Skło wewnętrzne Duch S.) idzze już
rzekł, a idz na to miejsce, ktoreś przed-
tym minął, a obaczysz takie Rzeczy,
ktorych byś był na on Czas bez tych to
pomocy nie obaczył. Ja w spomniaw-
szy kędym to uchybieł, wstawszy, idę
z chęcią y zkwapieniem; Także aczkol-
wiek zgiełk Swiata około mnie był, jed-
nakem nań już y niedbał, y wszedłem
do Koscioła ktory Chrześcianskim się
mianował, a obaczywszy wnaiwnętrz-
niejszy jego stronie, Chor zaślony idę
tam prosto, nic na te swarzące się Sekty
niepatrzac: kędym wprzod y do Rze-
czy zrozumiał, co za Kąt y Miejsce mia-
nowi-

nowicie ze praxis Christianismi, to jest
Prawda Chrześcijańska, nazywa się: tego
zaślona była dwojaka; Pozwierzchow-
na która się zwierzechu obaczyć mogła,
była ciemney Farby, y zwała się *Contem-*
ptus Mundi; *Wzgarda Świata*, druga wne-

Inter ve-
ros & ap-
parentes
Christia-
nos quid
differt.

trzna była jasna y okazała *Amor Christi*;
Miłość Chrystusa; Tym dwoigiem widzia-
łem ze się zaślaniają y od inszych dzielą:
Lecz wewnętrznego zwierzechu widzieć nie-
było: za tę zaśloneę ktokolwiek wszedł,
był zaras inakszym, niż inszy Ludzie,
pełen błogosławienstwa, radości y poko-
ju. Lecz ja zewnątrz stojąc jeszcze y pa-
trząc, cudowną, y zdumienia godną
Rzecz ocaczył, ze wiele tysięcy Ludzi o-
koło przybytku tego chodzi, a jednak
do niego niewchodzą; Czy go niewidzą
czy zgoła niedbają, ze się im tak powier-
zechu nie pozornym zda, tego niewiem.
Y Uczonych w Piśmie y Xięży, Biskupow
y inszych wielu, o Świątobliwości swojej
się trzymających, widziałem ze obcho-
dzieli koło niego, a niektorzy naglądali
tam, ale jednak niewchodzili: nadczy-
mem bolał: kiedy kto blizy przyśta-
pieł, widziałem ze się mu albo spara świat-
łość zaświeciła, albo zapach zawoniał,
y do

Veri
Christia-
ni pauci
& Cur.

y do siebie pociągnął, ze niechciał tylko sposobu szukać, jakoby się tam dostać mógł. Ale y z tych niektorzy począwszy szukać Drzwi, na wstecz się oględując, kiedy je blask Światłości przeraził, znowu się wracali. Właśną jednak y osobliwą przyczynę czemu się ich tak mało tam dostawało, do Drzwi, zaślony przystąpiwszy, postrzegłem; Mianowicie ostry Examen bardzo, który się tu odprawował. A bowiem, kto tam wnić chciał, ten wszystkie dostatki swoje, y Oczy, Uszy, Rozum y Serce swoje od siebie dać musiał: dla tego, ze powiadali; kto w Bogu chce być Mądrym, sobie musi być głupim: kto Boga umieć, wszystkiego innego zapomnieć, kto Boga mieć, wszystko opuścić, ze musi. Zaczynam kiedy niektorzy od Dostatków y Nauki swojej niechcieli odstąpić, broniąc tego, ze te Rzeczy do Nieba są pomocne, zostawali krom tego przybytku, a do niego niewchodzili. Lecz którzy wpuśczeni byli, widziałem ze im nietylko Szaty trzęsły, aby się nieco Świeckiej Marności nietajało: ale (czego niemasz w zwyczaju indziej) y same wnętrznosci, Głowę y Serce rozbierali, aby co nieczystego, Bogu

Requisi-
ta Chri-
stiani
practici.

Regene-
rationis
neces-
sitas.

Bogu przybytku jego nieskalało; Co
aczkolwiek bez boleści nic niemogło,
Niebieskim jednak Lekarstwem się to
zręcznie konało, ze Żywot raczey po-
mnazało niż krocieło; A bowiem mia-
sto Krwie, która się rzezaniem, przebyja-
niem tym wycedzała, zapalał się w Człon-
kach Ogien jakiś, który Człowieka w in-
szego przemieniał, także takowy każdy,
sam się sobie dziwował, że aż dotąd nie-
znosnemi się Ciężarami obciążał, to, co
Świat, *Madroscia, Sława, Wesele, Bogac-
twy*, (które w samej Rzeczy nie są jedno
Ciężarem) nazywa, na się biorąc. Tę
widział jako Chromi wyskakiwali, zają-
kający się dyskurrowali, prostacy Filozofy
zawstydzali, ci co nic nie mieli, powiadali
że wszystko mają. To ja tu u Drzwi o-
baczywszy, wszedłem za tę Zastonę da-
leiej, a ich Rzeczom wprzód ogólnie,
wszystkich, potym niektórych wezwa-
nych, z niewymowną Pocięchą się przy-
patrując, wszystkom tu Światu na odpor-
obaczył; w Świecie wszędy Ciężar ^{Ecclesia}
Słotę tu jasną Światłościem widział; ^{vere mū}
w Świecie oszukanie, tu samę Prawdę: ^{di oppo-}
w Świecie pełno Nierządu, tu nadobny ^{situm}
we wszystkim Rząd; w Świecie Kłopot,
tu

tu Pokoi; w Swiecie Frasunki, tu Radosc;
w Swiecie Niedostatki, tu Obfitosc;
w Swiecie Niewolę, tu Swobode; w Swie-
cie wszystkie Rzeczy trudne, y ciężkie,
tu wszystko snadne y lekkie; w Swiecie
zawszad załosne przygody, tu samo be-
spieczestwo; O tym troche obszerniey
namienię.

XLII. *Wnętrzných Krześcian Swiatłość.*

Lumen Swiat, a kto w nim się bawi, mniema-
Christia- niem tylko bywa rządzony, w sprawach
norum swoich, jedni drugich się tylko trzyma-
duplex jąc, o macmie wszystko jako Słupi od-
prawując, tu y owdzie zawadzając y u-
styrki odnosząc. Lecz tym jasna Swiat-
łość, dwojaka wnętrźnie świeci, Swiat-
łość Rozumu, y Swiatłość Wiary, a obo-
giem tym Duch S. kieruje. A bowiem
lubo tam wchodząc, Rozum swój odkła-
dac muszą y onego się wyrzekac, jednak
im go znowu Duch S. ale już przepole-
rowany y wyostrzony, przywraca: tak
że są jakoby pełni Oczu, kędykolwiek
w Swiecie chodzą, cokolwiek nad sobą,
pod sobą, około siebie widzą, słyszą, czu-
ją, doświadczają, wszędy Stopy Boże wi-
dzą,

dzą, y wszystko pięknie ku Boży Bojźni
obracac umieją: tym w prawdzie, nad
wszystkie Świata Filozofy mędrzy, które
Bog sprawiedliwym Sądem swoim zasle-
pia, aby że wszystko wiedzą, o sobie ro-
zumiejac, nic niewiedzieli. Także ani
co mają, ani czego niemają: ani co czy-
nią, ani czego, czynic powinni będąc nie
czynią, ani dokąd ku jakiemu Celowi
idą, y doidali, dochodzić nieumieli, kto-
rych umiejętność tylko na łuszczyńie za-
wisnęła to jest na powierzchney Speku-
lacyey; do wewnętrznego Jądra, które jest
wszędę rozlana Boża Sława nie przenika.
Lecz Chrześcianin we wszystkim co jeno
widzi, słyszy, maca, wonia, smakuje, Boga
widzi, słyszy, maca, wonia, y wszędy pe-
wien jest, że to nie jest mniemanie ale sa-
ma istotna prawda jest. Dopierosz Świat-
łość Wiary, jemu jasnie świeci, aby już
nie tylko co widzi y słyszy, sobie przyto-
mne ma, ale y wszystkie nieprzytomne y
niewidziane Rzeczy, widział y znał.
W Słowie bowiem swoim Bog, y to co
nad Niebiosy na Wysokości, y pod Zie-
mią wprzepaści jest; y to co przed Świa-
tem, y za Światem było y będzie obja-
wił; Czemu Krześcianin wierząc, tak
jako

jako przed Oczyma pewne wszystko to
ma; a Świat wto potrafić żadną miarą
niemoże. Świat niechce tylko Rąk,
z Oczyma, aby co wgarźsci trzyma, temu
tylko wierzył; Krześcianin zaś tak
śmiele, na niewidzialne, nieprzytomne,
Rzeczy przyszłe, spuszcza się, że sobie dla
nich przytomne te, brzydzi. Świat nie-
chce tylko dowodów, Krześcianin na
gołych B. Słowach dosyc ma. Świat o-
bowiązkow, Zakładow, Rękoimiow, Pie-
częci szuka: Chrześcianin sobie wszyst-
kie upewnienia, samę Wiarę stawia. Świat
siebie rozlicznie przepatruje, dowiadczą,
probuje, seiga, Krześcianin na Bożą praw-
domówność wszystko wazy. A tak
gdzie Świat ma zawſze, nadczył by za-
sadzał, rospaczał, badał się, powątpiwał;
Krześcianin zawſze ma, dla czego by po-
prostu cale wierzył, słuchał, podawał się;
Przeto, że jemu Światłość Wiary świeci,
aby, że tak nieodmiennie jest, a że ina-
czy byc niemoże, widział y wiedział, lu-
boby y Światłością Rozumu nie wszyst-
kiego dochodził. Tym y ja wtey
Światłości się przeizrzawſzy, dziwne
wielce rzeczy obaczył więcey nizeli wy-
mówić mogę. Namienię przynajmniey
cokol-

Admi-
randa
Mundi,

cokolwiek, widziałem ten Świat przed sobą, jako niejaki wielki Zegarowy Instrument, zrozliczonych widzialnych, y niewidzialnych Rzeczy złożony, ale jednak śklany przeizrzyśty y kruchy wszystko: a na tyłające, owżem tyłające tyłęcy większych, mniejszych słupkow, hakow, Ząbkow, karbikow mający, a oto się wszystko ruszało y pomykało, jedno přes drugie: Jedno cicho, drugie z szelestem, y tarkotem rozmaitym. Wpoizrodku wszystkiego tego, stało największe główne, jednak niewidzialne Koło, od którego inszych wszystkich rozliczne to ruszanie pochodziło, niedoscignionym iakimśi sposobem. A bowiem Duch Koła tego roschodził się po wszystkim y kierował wszystkim: Co aczkolwiek iako się działo, dostatecznie doscignąć można, nie była Rzecz, że się jednak tak toczyło, wprawdzie, nader znacznie, y ja wiem to widział. A to mi było y dziwno y wdzięczno nader, że aczkolwiek wszystkie te Koła się toczyły, y miały się spólnie zawsze, jednak Ząbki y Karbiki y Koła same y Słupki występowały y wypadały, Bieg jednak powszedni nieustawał nigdy; przeto że

P się

się to dziwnym iakimśi tajemnego tego
kierowania sposobem wstawiało, dopeł-
niało, y odnawiało wszystko znowu za-
wsze. Jasniefy powiem, widziałem Chwa-
łę Bożą, iako Mocy y boſtwa iego pełne
ſą Niebioſa, y Ziemia, y przepaść, y co ſię
oprocZ Swiata az do nieſkonczonych
Stron wiecznoſci pomyslic moze. Wi-
działem, mowię iako wszechmocność ie-
go wszystko ſprawowała, owſzem za
Fundament była wſzyſtkiemu, a cokol-
wiek ſię po wſzyſtkiey Szerokoſci tego
Swiata dzieie za Wolą iego tylko ze ſię
dzieje, wnaiwiekſzych y wnaimieifzych
Rzeczach wszystko widziałem. A niech
o Ludziach cokolwiek zoſobna powiem,
widziałem jako zgoła wſzycy dobrzy y
zli w Bogu tylko y z Bogiem żywi ſą, ru-
ſzają ſię, y zoſtawają: kazde ich ruſza-
nie y tchnienie, tylko z Boga y Mocą ie-
go ſię dzieje. Widziałem jako ſiedm
Oczu iego, kazde tyſiąckroć jasniefze
niſz Słońce, wſzyſtkę Ziemię przecho-
dzą, a wszystko co wSwiatłoſci y Ciem-
noſci; najawi y wſkrytoſci y wnaigłęb-
ſzych mieifcach ſię dzieje, widzą y wſzy-
ſtkim Ludziom uſtawicznie do Serca na-
glądają. Widziałem takze jako Mięto-
ſierdzie

sierdzie jego, rościąga się na wszystkie
Sprawy jego, naicudowniei ztey strony,
kędy się Ludzi tycze. A bowiem wi-
działem jako je wszystkie kocha y ich
Dobra szuka, grzeszących znosi, Wino-
waicom przebacza, błędzących woła,
nawracających się przyимуje, opoznio-
nych czeka, rospaczającym cierpi, draż-
niącym siebie przegląda, pokutującym
odpuszcza, Pokornym łaskę dawa: nieu-
miejętnych uczy, smutnych cieszy, przed
upadkiem ostrzega, po upadku podnosi,
proszącym daje, nieproszącym podtyka;
kołacącym otwiera, na tych ktorzy nie-
kołacą, sam kołace; szukającym, sam
znaleść się dawa, nieszukającym sam wo-
czy idzie. Lecz obaczyłem z drugiey
strony straszną y frogą ku upornym y
niewdzięcznym surowosc, jako ich po-
pędliwie, wsurowosciey swojey sciga,
gdziez kolwiek się obroczą, takze uśc
przed Ręką jego niepodobna, a wpasc
wnie nieznosna; zgoła tu wszyscy odda-
ni Bogu, widzą jako Strach y wielebność
Boża nade wszystkim Panuje, a za jego
tylko Wołą, wszystkie naiwiejsze, y nai-
miejsze Rzeczy się dzieją.

XLIII. Wolność Bogu oddanych Serc

Christia-
ni sunt
immobi-
les.

Ztąd płynie, to czego wszyscy y nai-
mędrzy w Świecie, w swoich Rzeczach
prozno szukają mianowicie doskonała
wolność myśli, aby żadney Rzeczy o-
krom Boga zniewoleni, y obowiązani
niebyli, przeciwko Woli swojej, cokol-
wiek czynić, niebędąc powinni. Lubo
w Świecie wszędy pełno niewolimi wi-
dział, każdemu inaczy niż sobie życzył
rzeczyśli, każdy więcej niż należało,
lubo sobą, lubo inszemi się wiązał, a
przes gwałt, lubo swojej własney Woli,
lubo innych, pociągniony będąc, z sobą
albo z inszemi zawsze boi prowadził.
Tu zaś wszystko cicho. A bowiem
każdy z nich Bogu się całe oddawał, na
żadną inną Rzeczą nic niedbał, a żadne-
go, krom Boga, nad sobą wyższego nieu-
znawał. Zaczynam Roskazania Świato-
wego nieśłuchali, obietnice jego od siebie
odrzucałi, na groźby się śmiali, powierz-
chowne wszystko lekce sobie waząc, dla
tego że tym co mają w Sercu ukontento-
wani, y otym upewnieni są. To spra-
wuje że Krześcianin choć winny, sposób
dobrowolny, śladny, ochotny służyć go-
towy,

towy, w postanowieniu jednak Serca swego jest cale nieustępnym. Przeto się ani przyjaciołmi ani nieprzyjaciołmi, ani Panem, ani Krolem, ani Zoną, ani Dziecmi, ani sam nawet sobą tak niewiąże, aby tym kwoli, nie co z umysłu swego mianowicie z Bojazni Bozey, odmienic miał; ale postępuje prostym krokiem, wszędy. Cokolwiek Swiat czyni, grozi, objecuje, rozkazuje, prosi, radzi, przymusza, on nieporuszonym zostawa. Swiat jako wszędy przewrotny jest, a miasto Prawdy Cien łapa, tak y tu Wolność w tym zakładając, aby kto sobie wolnym jest, nikomu wniwczym niebył obowiązany. Wczym lubo Lenistwu, lubo Pysze, albo jakiemu zwasnieniu dogadza. Lecz Chrzescianin daleko inaczy czyni; który tylko Serce dobrze opatrzywszy, aby samemu Bogu wolne było, coszkolwiek inszego jest wszystko ku potrzebie blizniego obraca. Jakozem widział y doznał, ze nad Człowieka Bogu oddanego nic do Posług gotowszego, a ize tak rzekę, y Niewolnika większego niemasz, który y najmiejsze Posługi, za ktorąby się inny Swiatem opojony wstydał, rad ochotnie podcimuje, gdy tylko widzi ze

Christiani & liberi sunt & serviles ad modum.

to bliźniemu z pożytkiem byc może:
nad tym nic nierospacza, nic nie odkłada
siebie niezałuje, co uczyni tego niezale-
ca, nieszerzy y wynosi, nie przestawa, lu-
bo wdzięczności lubo niewdzięczności
się spodziewa, przecię służy w pokoju y
z weselem. O szczęśliwa niewola Dzieci
Bożych, nak którą nic wolniejszego, wy-
myslic nikt niemoże, kiedy Człowiek,
samemu Bogu się w niewolę poddawa;
lubo indziej wszędy wolnym był? O
nieśczęśliwa światowa Wolności; nad
którą nic wolniejszego byc niemoże,
kiedy Człowiek na jednego Boga niedba-
jąc, inszym Rzeczom w Niewolę przy-
chodzi; mianowicie kiedy służy stwo-
rzeniu, nad którym panować miał; a
sprzeciwia się Bogu którego słuchać miał.
O śmiertelni, bodajżeśmy się tego nau-
czyli, że jeden tylko jest, jeden tylko
wyszły, nad nami Bog stworzyciel nasz,
a przyszły Sędzia, który sam mając Moc
rozkazować nam nierozkazuje jednak ja-
ko Manom y Niewolnikom, ale jako
Dzieci wzywa ku posłuszeństwu swe-
mu, wolnemi nas y nie obowiązaniemi,
kiedy posłuszni jesteśmy mieć chcąc.
Wprawdzie że Chrystusowi służyć jest
Kro-

Krolowac : Owszem *Niewolnikiem*, *Manem* Bozym byc większa jest Sława, nizeli wszystkiego Swiata *Monarcha* ; a cosz dopiero Przyjacielem y Dziecięciem Bozym byc.

XLIV. *Rząd wewnętrzných Chrześcian.*

Na wolności wprawdzie chce mieć P. Bog Działki swoje, ale jednak sweywoli im niepozwala : zaczął onych pewnym rządem ogrodzić ; gruntowniej y lepiej, nizelim gdzie w Swiecie co podobnego widzieć mógł. Tam bowiem wszędy, pełno Nierządu ; podczas dla tego, że żadnego pewnego porządku niemają podczas, że mając on niedbają, widziałem. Lecz ci sam, za Zastoną mieszkający, wielce zacny porządek, y mają, y onego przestrzegają. Mają a bowiem od samego Boga sobie wydane Prawa, pełne sprawiedliwości, ktoremi ustanowiono jest, aby każdy Bogu odda- Decalo-
ny, onego tylko znał y miał jedyne go gi sum-
Boga ; jemu w Duchu y wprawdzie, bez ma.
wymyslenia jakiej cielesney Służby, służył : Języka swego, nie dla obrażenia, ale dla wyśławiania dostoinego Imienia

jego, używał; czasu y chwile, dla służby
jego postanowione, nie na co innego, ale
tylko ku wnętrzney, y powierzchney
służbie jego, obracał: Rodzicom y in-
szym nad sobą od Boga przełożonym,
poddanym był; zdrowiu blizniego nie-
szkodzieł; Czystości Ciała przestrzegał;
cudzych Rzeczy sobie nieprzywłaszczał;
Fałszu y Oszukania się wystrzegał; asz y
Mysl wterminach y Granicach należy-
tych, zatrzymywał. Słowem Boga na-
dewszystko co się tylko mianowac może,
miłował, a Blizniemu swemu tak jako sa-
memu sobie uprzejmie życzył. A tey,
dwiema Słowy zamknięney PrawBozych
summey wielkie zalecenie słyszałem, y
samem tego, że za niezliczone Prawa y
Zakony y Konstytucye Światowe stoi,
owszem tyśiąckroć nad nie jest doskonał-
sze, doznał y doświadczył. Kto bo-
wiem Boga z całego Serca miłuje, tako-
wemu nie trzeba sięła przepisywać, kiedy
gdzie jako y wielokroć Bogu służyć, kła-
niac się y onego chwalić ma dla tego,
że samo to serdeczne z Bogiem złącze-
nie y do posłuszeństwa gotowość, nai-
wdzięczniejszą jemu służbą jest; a Czło-
wieka, aby zawsze y wszędy Boga sam
w sobie

Leges
perple-
xæ Chri-
stiano in
utiles.

w sobie chwalił, y wſzystkiemi ſprawami
ſwymi, chwały jego ſzukał, prowadzi;
Także kto Blizniego jako ſamego ſiebie
miłuje, niepotrzebuje obſzernych Kon-
ſtituciey, kędyby, kiedy y wczym onego
ochronic miał; wczym go nieſzkodzić;
wczym mu Dług powinny oddawac: ſa-
ma bowiem Miłość, jako ſię ku niemu
zachowac ma, doſtatecznie jemu powie
y pokaze; złego Człowieka Znak jeſt
wſzędny Praw pragnąc, y co ma czynić
z Regeſtru tylko chcieć wiedzieć, dla te-
go że nam doma, w Sercu, Palec Boży
pokazuje czego ſobie zyczymy, to zes-
my y Bliznim powinni. Lecz na to we-
wnętrzne wſnego Sumnienia ſwiadec-
two, ponieważ Świat niedba, a tylko po-
zwierżchnego porządku upatruje, tym
ſię to dzieje ze żadnego prawdziwego
Rządu w Świecie niemałz, ale tylko prze-
patrowanie nieuſności, niezrozumienie,
roznice, niezgody, zazdroſci, nienawiſci,
złodzieiſtwa, zabojiſtwa, y co więcey tego
być może. Ale Bogu oddani na Sumnie-
nie ſwoje jedynie dawają pozor, czego
im to zakazuje, do tego nie idą, co poka-
zuje że trzeba czynić, czynią, nic ſię na
zysk, przyjaśn, y cokolwiek inſzego nie-

Inter
Christia-
nos Sum
ma ani-
morum
consen-
sio.

ogłędując. Stąd wynika jakas jedno-
stainosc albo ich wszystkich ku sobie po-
dobnosc, ze jakoby w jednę Formę, ulani
byli, wszyscy są jednakowi: wszyscy tosz
rozumieją, toz wierzą, tosz chcą albo
niechcą, dla tego ze od jednegoś, a te-
gosz Ducha nauczeni są. A to dziwna
jest, (com tu z Uciechą widział) Ludzie,
z ktorych nigdy jeden drugiego niewi-
dział, ani słyszał, a przes Swiat lubo od
siebie oddaleni są, jednak jakoby jeden
drugiemu z Oka wypadł, owszem jako-
by jeden w drugim siedział, tosz mowi,
tosz widzi, tegosz doznawa: Y tak, lubo
wielka roznoś Darow jest, jako na In-
stumencie muzycznym Stron, albo Pi-
czalek, rozny, cienki, rubszy Głos, wdzię-
czna jednak ich społ brzmiąca Harmo-
nia, co Chrzescianskiey jednosci, wielką
jest tajemnicą, owszem Boskiey jednosci
dowodem, owszem wiecznosci, kędy jed-
nym Duchem wszywko się dziac będzie
wyrażeniem. Z Jednosci tey społcier-
pliwość pochodzi, ze się z jednym radu-
jącym wszyscy radują, z smutnym smucą.
W Swieciem złą Rzecz nader widział,
ktora mnie tylekroc frasowała, ze kiedy
się komu zle powodziło, inszy ztego się
cie-

Et com-
patibili-
tas.

cieszyli, kiedy błądziel inszy się śmiali;
kiedy podejmował szkodę inszy szukali
ztego zysku, owszem dla swego zysku U-
ciechy y krotofile, sami, blizniego do U-
padku y szkody przywodzili. Miedzy
tymi zas, cos inszegom znalazł: abo-
wiem kazdy od blizniego jako y od sie-
bie, tak dobrze y pilnie nieszczęście y nie-
wczas odpędzał; a jeśli odwrocic nie-
mogł, frasował się, nieinaczy tylko, jako-
by się jego samego tknęło: jakosż się
tknęło, przetosż ze jedną Duszą, y jed-
nym Sercem wszyscy byli, jako bowiem
w Kompasiech Języczki ukazujące, Ma-
gnesem natarte, wszystkie się ku jedney
stronie Swiata obracają: Tak tych Serca,
Duchem Mięłości będąc napełnione,
wszystkie się ku jedney stronie, wszczę-
ściu ku Radości, wnieszcześciu ku zasmu-
ceni, obracają. A tum poznał, że ci
fałszywemi są, Chrzesciany, ktorzy tylko
swoich prywat pilnują, o bliznie niedba-
ją: z ktorey Strony Ręka Boza dolega,
tam ztąd się pilnie odwracają, a swojego
Gniazda tylko ochraniają, inszych na
Deszczu y Wietrze zostawując; Inaczym
ja tu daleko wiedział; kiedy jeden cier-
piał, inszy niepląsali; kiedy jeden łaknął,
drudzy

Bono-
rū com-
munitas
quod o-
ptima.

drudzy niebankietowali ; kiedy jeden
wszyku stał przeciw nieprzyjacielowi,
drudzy nieспали, ale spólnie wszystko wy-
konywali, asz mieło było na to patrzyc.
Z strony Dostatkom, widziałem ze lubo
Z większy części ubogiemu byli, tego co
Swiat mianuje, mało mając, y mało oto
dbając, miał jednak, kazdy niemal swego
własnego cośkolwiek : ale tak ze się
z tym niekrył, a przed inszemi (jako się
w Swiecie dzieje) niechronił, ale miał to,
jakoby na pospolite używanie pogoto-
wui, kiedy czego komu było potrzeba
nazyczając y podtykając. Takze wszy-
scy między sobą dostatkami swemi się
dzielący byli, nieinaczej tylko jako za-
jednym Stołem siedzący, znacznym
ktorego wespół jednym zazywają Pra-
wem. To widząc, zawstydziałem się,
ze u nas, częstokroć przeciwnie się dzie-
je, ze jedni Domy swoje naczyniem, szta-
tami, potrawami, złotem y Srebrem, jako
nawięcej mogą, napełniają, y przepę-
niają : Inszy jednak między tym będąc
takze sługami Bożemi, ledwo się czym
nakryć, albo się czym pożywić mają :
Zrozumiałem mowię ze to niejest Wola
Boża, ale przewrotnego tego Swiata oby-
czai,

czai, aby jedni ubryzowani, a drudzy na-
go chodzili; jedni obżarszy się wymio-
ty czynieli, drudzy głodem zmorzeni
sfluwali; jedni z Pracą zarabiali, drudzy
marnie utracali; jedni Krotofile strojeli,
drudzy kwilili. Zczego przyjednych
Pycha y inszych wzgarda, przy drugich
zał, y owym zawisc, y insze nierządy po-
chodzą. Tu zas nie takowego, wszyft-
ko wszystkim spolne y ta nawet Dusza.
Stąd idzie ich ku sobie społeczna szcze-
rość y otworzysta poufałość, y święte To-
warzystwo, tak ze wszyscy wespół, lubo
od siebie Darami y powołaniem, rozne-
mi są, jednak za bracią spolnie się mają.
Piorum
inter se
in vicem
familia-
ritas.
Abowiem powiadają zes my wszyscy
zjedney Krwie poszli, jedną Krwią wyku-
pieni y omyci, jednego Oica Dziaatkami,
jednego Stołu uczesnikami będąc, jedne-
go w Niebie Dziedzictwa oczekiwając,
&c. jeden nad drugiego okrom rzeczy
przypadających, nie niemając. Przeto-
zem widział, jako jedni drugich Ludz-
kością y ucciwością poprzedzali, y ochot-
nie sobie wespół usługowali, a każdy Vo-
catiey swojej, ku zbudowaniu innych
używał; kto miał Radę radził, kto Na-
ukę, nauczał; kto sięle innych zastępo-
wał,

wał, kto Moc, innych w Radzie zatrzymował: zbłądzieli, kto, wczym, inszygo na Drogę prowadzieli. Zgrzeszełli strofowali y karali, a kazdy się y wieść y karac pozwolił, wszystko według pokazania naprawic gotow będąc, y to Ciało od siebie dać, kiedyby pokazano, ze do niego nienależy.

XLV. Bogu oddanym Sercom wszystko lekko y snadno.

Ani im to jako przykro przychodzi wtakowym stac rządzie, owszem mają wtym swoją uciechę y upodobanie: lubom w Swiecie widział ze po niewolnic kazdy czyni to co musi, ale tym Bog odiawszy Serca Kamienne mięsiste dał do Ciał ich, powolne uczyniwszy ku wszelki

Deo obsequi non difficile.

Woli Boży. A lubo im roznych trudności Dyabeł chytrym poduszcze niem, Swiat gorszącemi przykłady, ciało wrodzoną swą ku dobremu ociężalnością, nie mało czynic z wykli, oni iednak na to nic niedbają, Dyabła orężem modlitew odganiając, Swiatu tarczą nieodmiennego umysłu się zastawiając, Ciało biczem kazni ku posłuszeństwu przymuszając, wykonywają swoje powinności, wesoło, a prze-

a przemieszkiwaiący w nich Duch Chry-
stusow dodaie siły , aby im ani na chce-
niu , ani na skutecznym wykonywaniu
(według Miary terazniejszego Żywota
doskonałości) nie schodziło. Takem
ja tedy rzeczywiście widział y doznał, że
Bogu służyć całym Sercem, nie jest Praca
ale Roskosz , y zrozumiałem że kto się
zbyt nie wymawia, że jest Człowiekiem
krewkim, takowy y skutku nowego Rodu
nierozumie, a snadz go ani niedostąpień,
wczym niech się obaczy. Jam niewi-
dział aby kto między tymi krewkością
Ciała , sweywoli, Grzechu bronił , abo
złość popełnioną słabością Ciała wyma-
wiał. Lecz widziałem że kiedy kto,
całe Serce temu ktory ie stworzył, wy-
kupił y Kosciółem sobie poświęcił, od-
dał, za Sercem iuz y insze Członki po-
wolnie y składnie gdzie Bog chciał tam
się skłaniały. O krześcianinie ktoszkol-
wiek iestes uwolni się z Okow Ciała spro-
bui, doswiadczy, a poznai że przeszkody
które sobie wmysli malujesz mniejsze są,
a nizeli by woli twoiey, iezliż prawdzi-
wa jest, zabronić mogły. Lecz nietyl-
ko, co Bog chce, ale y cierpieć, co Bog sto pati
na kogo kładzie, widziałem że snadno <sup>Pro Chri-
jucun-
dum,</sup>
im

im przychodzi. Abowiem tu nie jedni
policzkowanie upłwanie y bicie od Swia-
ta znosząc, od radości płakali, a Ręce do
Nieba wznosząc Boga chwalili, że ie god-
ne uczynił aby cokolwiek dla Imienia
iego cierpieli, aby nietylko w ukrzyzo-
wanego Pana wierzyli, ale także iemu ku
chwale sami Krzysz dzwigali. Insi
ktorych to niepotkało zawiscieli owym
zazdrością świętą, Gniewu Bozego, bez
karania y odłączenia od Chrystusa, bez
Krzyza, się obawiając także, y Rozgę y
Laskę Bożą całowali, ktorychkolwiek na-
wiedzieła y Krzysz iakiszkolwiek. A to
wszystko ztąd pochodzi ze się Bogu ze
wszystką Wolą swoją tak oddali, aby nic
inszego czynic, niczym inszym byc nie-
pragneli, tylko jako Bog chce. A prze-
tosz cośkolwiek ich potyka ze to od
Boga z uwazney iego opatrności pocho-
dzi, pewni są. A takowych iusz nic nie
spodziewanego potkac niemoze; ponie-
wasz sobie Rany, Więzienia, Męki y
Smierci, y wszelakie Sromoty, Despekty
miedzy Dobrodziejstwa Boze liczą. Tak
dobrze iako zle się mieć za jedno to ma-
ią; oprócz; ze owo podejrzana Rzecz,
to zas bezpieczną sadzą przetosz się
w fra-

Prom-
ptitudo
illa un-
de?

w frasunkach , Despektach y Ranach
swych kochaia y z nich chlubią. Zgoła
tak są Bogu obumarłemi ze jezli czego
niecierpią , mniemają ze są wnieśasce u
Boga , ze czas marnie trawia. Lecz za-
trzymaj się ktoszkolwiek jesteś od ich
krzywdy , abowiem im ochotniey oni
nadstawiają grzbieta, tym cięzsza jest bic
ich ; im są bardziey podobni do głupich
tym niebezpieczniey nasmiewac się
z nich , abowiem oni jusz nie są swojemi
ale Bożemi. Co się im dzieje Bog sobie
to wszystko przypisuje.

*XLVI. Święci wśzystkiego maja
boiność.*

Swiat pełen jest Mart , biegających y
ciekających trolzczących się y zbierają-
cych ze wśzystkich Stron, a jednak nig-
dy dosyc niemających : lecz ci tu inszy
mają zwyczai kazdy aby cicho u Nog
Pana Jezusowych siedział, tym, y co go
przytym potyka kontentując się. Za
nailepszy bowiem dostatek mając Bożą
w sobie przemieszkiwającą miłość, którą
się jedynie cieszą: pozwierzchowne Rze-
czy ktore Swiat dostatkami mianuje bar-
dziey za zawady, niż za zysk jaki mają,
Q jednak

Autz
reia.

Vera o-
pulen-
tia.

jednak ich dla potrzeby Zywota, dla po-
trzeby mowie zazywając, zaczym ile ich
kolwiek P. Bog komu udzieli, wiele lubo
mało kazdy powiada ze ma dosyc. Wie-
rzę zapewne, y cale się na to ubespieczy-
ją ze są wopatrznosciey Bozey, przetosz
za niefluszną to Rzecz poczytają: nad
to co im Bog dawa, czego więcey prag-
nąc. Dziwną tu Rzecz widział: Jed-
ni Bogactw, Srebra, Złota, Koron, Sceptr,
podostatku mieli (abowiem y takowych
P. Bog miedzy swemi ma) inszy zgoła
nic, okrom wpuł nagiego, y głodem a
pragnieniem wysuszonego y przywiedle-
go Ciała, a jednak owi ze nic nie mają,
ci zaś ze wszystko mają powiadali: o-
boji dobrzy zazywając mysli. A tum
zrozumiał, ze wprawdzie bogatym ten
jest, y niczego nie potrzebuje, kto na
tym co ma przedstawac umie: ktoremu
siela, mało, nic, Pieniędzy; wielki, mały,
zaden, Domek; kosztowne, podłe, zad-
ne Szaty; wiele, jeden, zaden Przyjaciel:
wielkie, małe, zadne Miasto, albo Urząd,
albo Godnosc, Sława. Zgoła czymkol-
wiek albo niczym byc wszystko jedno, a
tosz jest: jako mianowicie Bog chce y o-
nego prowadzi, albo stanowi, sadzą, tak
aby

aby szedł, stał, siedział, wszystko to ze
dobrze jest, a lepiej niż on rozumie wie-
rząc. O szczęśliwa y gorących żądosc
godna hojności ! o jako szczęśliwi są kto-
rzy tak bogatemi są. Abowiem, choćby
niektorzy w Oczach Świata mizernemi y
biednemi byli, w Prawdzie jednak są ty-
siąckroc szczęśliwsi, niżeli którym bo-
gacze u Świata opatrzeni, y względem
doczesnych Rzeczy. Ci bowiem sami
o sobie radząc y z swoiemi, dostatkami
tyśiąc przygodom poddani Ogniewi, Wo-
dzie, Żłodziom, zazdrości &c. Owi
zaś Opiekuna, mając Boga, zawsze u
niego wszystkich potrzeb skład mają;
który je codzienie z spizarni swojej
karmi z Komory swojej przyodziewa,
z Skarbnicy swojej na expensę, wydatki,
dawa; jeżeli nie dla zupełnego dostatku
jednak dla słusznej potrzeby zawsze: je-
żeli nie według rozumienia ich, jednak
według swojej mądrości y rady na kto-
rey oni, tyśiąckroc raczy, niż na swoim
rozumie przedstawają.

Piis ni-
hil deest

**XLVII. Bespieczeństwo Bogu odda-
nych Ludzi.**

Aczkolwiek mi się w Świecie, tak ob-
Q 2 nazo-

Angelo-
rum Cu-
stodia.

nazonego y wszelakim niebespieczen-
stwom poddanego niezda, jako poboż-
nych zgromadzenie na ktorych Dyabeł
y Swiat krzywo poglądają, następują, bi-
ją, jam ich jednak nader opatrzonych
widział. A bowiem y sama ich społecz-
ność ogólnie obtoczona była, ogniłym
Murem, który kiedym blizy przystąpił
obaczyłem ze się ruszał: Abowiem nie-
był nic inszego, tylko obtoczenie obo-
zem, wiele tyliąc tysięcy Anjołów w koło
dla ktorych zadnemu Nieprzyjacielowi,
ani przystąpić można Rzecz niebyła:
Y oprócz tego każdy miał z nich jedne-
go od Boga sobie przydanego y sporzą-
dzonego Anjoła Stroża, któryby go miał
na Oku a przed niebespieczeństwem y Si-
dłami, Dołami, Parowami, Samołowka-
mi wszelakimi bronią y strzegł. Są
bowiem Anjołowie (uznawałem to zna-
cznie) kochający Ludzi, jako to społ
sług swoich, kiedy je w powinności do
ktorich od Boga stworzeni są widzą zo-
stawających; tym oni radzi służą, przed
Dyabełem y złemi Ludzmi y nieszczęśliwe-
mi przygodami, strzegą y na Rękę, kędy
potrzeba nosząc, od ustytku bronią. A
tym także zrozumiał, jako sieła zależy,
na

na pobożności, ponieważ ei piękni y
czyści Duchowie, tu tylko kędy Zapach
Cnot czują, się trzymają, smrodem Grze-
chow y nieczystości odpędzani bywają.
Widziałem także (czego tać niegodzi-
się) inszy Pozytek Świętego tego niewi-
dzialnego towarzystwa: ze oni miano-
wicie nietylko miasto Strozow, ale y mia-
sto Præceptorow, są wybranym Bożym;
ktorym o rozmaitych rzeczach często
znac dawają potajemnie, y ogłębokich
Bożkich tajemnicach onych informują.
Abowiem ponieważ oni na Twarz wszy-
stko widzącego Boga, zawsze patrzą,
niemoże przed nimi nic, ze wszystkich
Rzeczy ktorychby pobożny Człowiek
pragnął ukrytego byc, a oni co sami zna-
ją, a ku potrzebie to wybranych należy
za pozwoleniem Bożym onym objawia-
ją. Skąd to jest ze często Serce poboż-
nych y co się gdzie indziej dzieje, czu-
je, wżałosnych rzeczach smutnym, wpo-
ciesznych wesółym się znajdując. Skąd
jest ze przes Sny y insze widzenia albo y
tajemne w Mysl podania to albo owo, co
się lubo stało lubo dzieje, albo diac ma,
wmysli się im maluje. Stąd y insze ja-
kjekolwiek Darow Bożych wnas pomno-
Q 3 zenie,

zenie, pożyteczne Medytacye, rozmaite
dziwne Inwencje, w których częstokroc
Człowiek sam siebie przenosi, a z kąd mu
to pochodzi niewie. O błogosławiona
Szkoła Synów Bozych. Toć jest co czę-
sto, świecką Mądrość, ku zdumieniu przy-
wodzi, kiedy widzi że oto podczas pro-
sty Człowiek, cudowne tajemnice mówi,
przyszłe Świata y Kościoła odmiany, ja-
koby na nie patrzył, opowiada jeszcze na
Świecie niebędących Krolow, mianuje, y
insze Rzeczy ktorychby się nikomu, ani
z Planet upatrowaniu ani dowcipem nai-
bieglejszym domyslic niepodobna było,
zviaśtuje y Głosi. Ktore wszyftkie Rze-
czy są takowe ze na nie Bogu nas opatru-
jącemu wydziękowac, a tych Niebieskich
Præceptorow dostatecznie nakochac się
niemozemy. Lecz nawroc my się do
bespieczeństwa pobożnych. Obaczy-
łem też nietylko Anjelską obronę ale
dostoiną Boską przytomnością ogrodzo-
ny był kazdy z nich, tak że z nich Strach
pochodził na te ktorzy się ich oprócz
Woli Bozey dotykac chcieli. Widzia-
łem przy niektórych dziwy, ktorych
rzucano w Wodę, w Ogień, Lwom, y Be-
stiom dzikim na pozarcie, jednak nic im

Deus fir-
is Scu-
tum.

to nieszkodzieło ani obrażało. Na niektóre ludzka wściekłość, nader następowała, Tłumy Tyrannów y Katów, obstępowały y zmnożstwem siepaczów inszych, *armata manu mota Nobilitate* także podczas możni Krolowie, y całe Krolestwa, aż do ustania, chcąc ich znieść mocowali się, onym jednak nic nieszkodzieli, stali albo chodzili swego powołania pilnując wesoło. A tum zrozumiał, co to jest miec Boga za swoją tarczę, który kiedy Sługom swoim co na Świecie ku wykonaniu zleca, a oni to Mężnie wykonywają, y w Oczach nieprzyjaciół Panskich Imię jego śmieie wyznawają y świadectwo dają Prawdzie; on w nich y około nich przemieszkując onych jako zrzeniec Oka pilnuie, aby nie prędzy aż po wykonaniu tego, dla czego na Świat między złych, zawziętych zaiadłych, dokonczenie swoje brali, co oni także znają, a na tę Boską obronę bezpiecznie się spuszczają. Słyszałem tu jako się niektórzy ^{Piorum} przechwalali ze się nieboią, choćby y ^{Sancta} chodzili w dolinie Cienia Śmierci, choćby ^{insolentia,} tysiące tysięcy około nich padały, choćby się wszystek Świat wrzucał, choćby się y Ziemia padała, y do Morza

Q 4 prze-

przenosiła, choćby ten Świat pełen Dya-
błów był &c. O szczęśliwe w Świecie
nieślychane bezpieczeństwo, kiedy Czło-
wiek tak w Ręce Boży zamknięty, y
skryty, wszystkim innym rzeczom zmo-
cy wyjęty jest. Zrozumiewajmyż to
wszyscy, uprzejmi Chrystusowi Słudzy,
ze Strożą y Obroncą nader czułego, ma-
my, samego wszechmogącego Boga:
Błogonam!

XLVIII. *Pobożni mają zewsząd Pokoi.*

Jakom przedtym w Świecie siła Kło-
potow, Hałałow, Frasunkow, y starania,
Strachow y bojazni, wszędy we wszyst-
kich stanach upatrował, takem y tu siła
pokoju y dobrej Mysli przy wszystkich
Bogu oddanych znalazł. Abowiem ani
się Boga niestrachają, będąc jego łaskawe-
go ku sobie Serca powiadomi; ani w so-
bie, coby je frasowało nieznajdują, żad-
nego wniwczym dobrym (jako się już
pokazało) niemając Niedostatku, ani
rzeczy wkoło stojących niewczasu nie-
doznawając y nan niedbając. Prawdac
jest żeć im zły Świat nieda pokoiu, co na
złość y na szyderstwo może czynić czy-
ni,

Mundi
Iudibria
nauci fa-
cienda,

ni, skubie, rwie, rzuca, pluie na nie, Nogi podraza, a co nad to gorszego moze wymyslic, jakozem siła przykładow widział, y poznałem, ze się to z postanowienia B. dzieie, aby ci ktorzy tu chcą byc dobremi w kapturze ze Dzwonkami chodzeli, dla tego ze sposob tego Swiata to z sobą przynosi, aby co u Boga mądrego jest, u Swiata było sczyrym głupstwem. Przetożem obaczył, ze wiele ich pieknemi Bożemi Darami posmiewiskiem byli, często y u swoich własnych; dzieie się to mowię; lecz jednak widziałem ze oni na to nic niedbają, owszem mają wtym swoje upodobanie ze Swiat jako przed smrodem przed niemi Nos zatyka, jako od sprosności od nich Oczy odwraca, jako błażnami niemi pogardza, jako zło-czynce traktuje. A bowiem to hasłem swoim po ktorym się poznawają ze są Chrystusowemi, mianowali, Swiatu się niepodobac, a kto krzywd wesoło, znosic nieumie, ze jeszcze Ducha Chrystusowego niema, tak otym mowieli, a tym jedni drugich umacniali. Powiadali tak-ze ze Swiat y swoim własnym nieprze-puszcza, swoich własnych skubie, z nich szydzi, łupi, drze, trapi, lubo tedy y nam

Indiffe-
rentia.

toż tobi, coż natym? Niemożemy li te-
go utrapienia zniknąć tu je wolemy zno-
fic, kędy by się nam od Świata podjęte
szkody, Boską szczodłą dobrocią nagro-
dzic mogły: a tak się nam śmiech ich,
nienawisc krzywdy y szkody wżysk o-
brocą. Owszem y tego wyrozumiałem,
że co Świat szczęściem y nieszczęściem, bo-
gaćstwem y uboóstwem, pociwością y zel-
zywością mianuje, ci prawi Chrześcianie,
o tey rozności imion y słuchac niechęcą,
powiadając! ze wszystko dobre szczęśliwe
y pożyteczne jest, cokolwiek z Ręki Bo-
ży pochodzi. Przetosż się żadną rze-
czą nie frasują, wniwczym nierospaczają,
ani ociągają, lubo panować lubo służyć
prawdziwemu Chrześcianinowi, rozkazesz
lubo rozkazować, albo słuchac, lubo się
uczyc lubo nie uczyc, lubo obśitować
lubo niedostatek cierpieć, wszystko mu
to za jedno, zjednostainą twarzą poidzie,
tylko oto staranie mając, aby się Panu Bo-
gu podobał. Powiadają oni ze Świat
nie jest tak wielki, aby go znieść nie mia-
no; ani tak zacny aby odżałowany być
niemógł. Przetosż się ani tesknieniem
po czymkolwiek, ani odjęciem sobie
czegokolwiek nic nie frasują. Dali mu
poli-

policzek w prawą stronę nadstawi mu
wnet y drugiey, chceli się kto z nim o
Płaszcz swarzyc, da mu y Suknię, wszy-
stko na Boga y Świadka y Sędziego spu-
szczając, a ze te rzeczy do rewiziey y no-
wego przeizrzenia y sprawiedliwey deci-
ziey, czasu swego koniecznie przydą,
pewien będąc. Ani tez z okaziey roz-
nych Narodow Świata, Człowiek Boży
z spokoiney Mysli wybic się pozwoli.
Niepodobają mu się w Prawdzie rozne
Rzeczy, ale się dla tego sam w sobie nie-
trapi ani gryzie. Niech się wstecz cofa,
co prosto iść niechce, niech upada, co
stać niechce, niech ginie co trwać niech-
ce albo niemoże. Czemu by się tym
Chrzescianin trapił, który sumnienie
swoje dobrze opatrzone ma, a o Łasce
Bozey w Sercu pewien jest. Niechali
się do naszych obyczajow stosowac Lu-
dzie, stosui my się my do ich, poki sum-
nienie pozwoli. Świat ze złego idzie
wgorzse, prawda jest, ale czylisz my to
frasunkiem naszym naprawiemy. Je-
zeli się swarzą y kłocą moźni na Świecie
o Korony y Sceptra, z kąd Krwie rozlanie
Krain y Ziemi pochodzi, ani oto się sam
w sobie nietrapi oświecony Chrzescianin,
mysłąc

Regno-
rum rui-
næ &
permu-
tationes
nihil pi-
os ter-
rent,

mysząc ze mało albo nic na tym nieza-
leży, kto Światem władnie, abowiem jako
Świat choćby nawet y sam Szatan Scepter
jego trzymał, Kościoła Bożego niezniesie
tak znowu choćby w Koronie y Anioł
nad Światem był przełożony, Światem
być nieprześcianie, a ci którzy prawdzi-
wie pobożnymi być chcą, zawsze coby
cierpieli mieć muszą. Za jedno tedy
im wszystko, ktokolwiek na Majeście
Świata siedzi, lecz kiedy z pobożnych
ktokolwiek (doświadczenie to pokaza-
ło) z Pochlebcami y Obłudnikami się
miesza, gromadka pobożnych a zatym
przymieszaniem się, owych z nimi, powo-
li ziębnie, gdy przeciwnym sposobem
podczas jawney perfekuciey sami poboż-
ni, gorliwiey Bogu służą. Osobliwie kie-
dy się uważa ze wiele ich wtakowych O-
kazyach pospolitego dobra, nabożenst-
wa, pościwości, y wolności się nakrywają:
gdysz inaczej jeźliby się im miano przy-
patrzyc, jakimi sami w sobie są znalazło-
by się ze nie Chrystusowi, ale sobie Kro-
lestwa, wolności, y sławy szukają. Czło-
wiek tedy Chrzesciński temu wszystkie-
mu pokoi, jako idą Rzeczy albo iść mo-
gą sam w Domu Serca swego Bogiem y ła-
ską

ską jego się kontentując. Ale ani Ko- Neque
scioła Bozego przesladowania Dusz łaską perfe-
Bożą oświeconych poturbowac mogą, qvutio-
wiedzą bowiem że naKoniec tryumfowac nes.
będą ktory Tryumf, bez zwycięstwa byc
niemoze, ani zwycięstwo bez Boju, ani
Boi bez nieprzyjacioł, y krwawego zni-
mi się potkania. Przetosż Mężnie wszy-
stko co je albo infze potyka podstępują,
pewni będąc ze zwycięstwo Boze jest,
ktory, gdzie zamierzył Rzeczy, tam
przyprowdzi, chocby mu się skały, Go-
ry, puscze, Morze y przepasci na Drodze
kładły, ustąpic na ostatek wszystko musi.
Wiedzą takze, ze te, nieprzyjacioł prze-
ciwko Bogu wzburzone Bunt y, ku po-
mnozeniu jego Chwały słuzyć muszą.
Abowiem kiedyby Rzecz ku Sławie Bo-
zey zaczęta, nie miała zadnego odporu,
pomyslono by ze od Ludzi jest zaczęta a
sięła Ludzką w skutek wywiedziona sta-
nęła: a zdrugi strony im wściekley
Swiat, z wszystkiemi Diabły w stręt spra-
wie Bozey czyni, tym się jasniey moc Bo-
za znać y widziec dawa. Na koniec
chocby y przychodziły takowe przy- Pertur-
padki (jakożem przykłady, tego wi- bationes
dział) ktoreby im smutek w Sercu spra- piorum
wowały, cile, discuti-
untur fa-

wowały, niemoże ten długo przy nich
trwać prętko przemija, jako chmureczka
pod słońcem, a to dwojakim sposobem.
Naprzód gdy sobie w spominają, na we-
sołą Wieczność, która za terazniejszą
Biedę onych czeka, To co tu przemija,
ze do czasu trwa, pokazawszy się odcho-
dzi, ginie y znika, a przetoż jako po-
czym z tych przemijających Rzeczy te-
sknić, tak kwoli czemu się smęcić, ze nie-
godna Rzecz ponieważ to jest, tylko jed-
nego Okamgnienia ogłos. Powtore ma-
ją w Domu zawsze gościa, z którym roz-
mowiwszy się wszelaką tęskność choćby
niewiedzieć jaka była odpędzić mogą:
ten jest Bog pocieszyciel ich, do którego
oni w Sercu swoim się garną dowiernie,
co je trapi jemu donosząc y przednim
wylewając. To jest śmiała ich poufałość
ze z każdą zaraz rzeczą, do Pana Boga
bieżą, każdy swoi, zbytek, każde zanie-
dbanie, każdy niedostatek, każdą krew-
kość, każdą boleść, każdą tęskność do oi-
cowskiego łona wysypują, y wszystkiego
zawsze y wszędzie mu się powierzają,
którą dziecinną, kochającą ku sobie do-
wierność, ponieważ P. Bog sobie podoba,
bo inaczej czynić niemoże; niemoże
także,

tylko udzielac im pociechy swojey, ow-
szem y sieły ku znoszeniu przeciwnosci
dodawac. Takze im bardzi się odna-
wiają y rozmnazają ucierpienia przy
nich, tym więcej się takze odnawia, y
rozmnaza w Sercach ich pokoi Boży
ktory przewyższa wszelki Rozum.

XLIX. Pobożni mają stateczną w Sercu radość.

A nietylko prosty pokoi w nich prze-
mięszkiwa, ale tész y ustawiczna z płasa-
niem radość, która się z przytomności y
Uczucia Bożey miłości w Sercach ich ro-
spływa. A bowiem kędy *Bog* jest tam
Niebo, gdzie *Niebo* tam *Wieczna Radość*,
tu Człowiek niewie już czego by miał
więcej pragnąć. Cieniem jest, żartem,
śmiechem wszelka *Swiecka Radość*, na-
przeciwko tej *Radości*, tylko ze tego
niewiem, jakimi Słowy to wymowić, al-
bo ją namienić; widziałem, widział, y
poznał ze Boga z Niebieskimi jego skar-
bami w sobie mieć, dośtoiniejszego cos
jest niż żeby z tym całego *Swiata Sława*,
Blask, *Pompa* przyrownana być mogła:
radosniejszego, nizeli żeby temu wszy-
stek *Swiat* co uiąć albo przydac: *Wię-
szego*

szego y wyszego nizeli zeby wszystko
Świat poiąć albo dosięgnąć mógł. A-
bowiem iakoby ten Człowiek słodczy
y pociechy uczuwać nie miał, który tak-
we Boskie Światło, takowy osobliwy Du-
cha S. rząd, w sobie; takową od Świata y
iego niewoli swobodę; takowe pewne y
hojne od Boga siebie opatrowanie; ta-
kowe przed nieprzyjaciółmi y przygo-
dami, bezpieczne ogrodzenie; takowy na
koniec zewsząd pokoi, iako się już po-
kazało, w sobie czuie y widzi. Toć jest
słodkość ktorey Świat nierozumie, to ta
słodkość ktorey kto skosztuje, wszystko
odwazywszy, oney ściga y pragnie; To
ta Słodkość od ktorey żadna insza słod-
kość, odłączyć żadne Pochlebstwo odwa-
bic, żadna Gorzkość, odłączyć, żadne u-
przykrzenie, ani sama Śmierć odwrócić
nie może. A tum zrozumiał, co to jest,
co wielu S. Bożych czasem pędzi, aby
część, przyjaźń Ludzką, dostatki y Do-
bra swoje tak chciwie od siebie rzucali,
oraz gotowi będąc y ten Świat, kiedy-
by ich był od siebie precz dać: inszy
także aby Ciało swoje do Więzienia, pod-
bić, na Śmierć tak ochotnie wydawali
ochotnie będąc y tyjąc Śmierci, kiedy-
by

by ie Swiat powtarzać mógł, podstępować : w Wodzie, wOgniu, pod Mieczem, ieszcze sobie przyspiewuiąc : *O Panie Jezu Chryste jakos ty słodki Sercom ktore ciebie skosztowały. Błogostawiony ktory rozumiewa takowe pociechy.*

L. Pielgrzymym Chrzesciany wedle Stanow przepatruje.

Dorząd ogolnie wszystkich Chrzescian prawdziwych przyległości wymieniałem; obaczywszy iednak miedzy niemi rownie, iako w Swiecie różne Vokacye, pragnąłem widziec iako ktorzy swojej powinności przestrzegaią. Y znalazłem znowu osobliwy przy wszystkich porządek asz mieło, lecz tego iusz obszernie wyliczac niechcę, krotko tylko namienię cokolwiek. Małzenstwo ich widziałem ze się od Panienstwa niewiele rozni, przeto ze przynich iako w pozadliwosciach tak wstaraniu, pomiarkowanie się znajduje: Na miejscu onych stalonych Okow widziałem tu złote Zapony : na miejscu od siebie się odrywania, pocieszne Ciały y Serc złączenie y spoienie. A iezli co niewoli wtym ich stanie się znajdowało nadgradzali to sobie, Krolestwa Bozego roz-

L.
Conjugium
Christianorum,

R **mna-**

II. *Magi-
stratus
& subdi-
ti.* mnazaniem. Komu się z nich nad inne-
mi przełożonym bydz, y Zwierzchnością
słynąc dostało, tak się ku zwierzonym
sobie poddanym stawiał, jako Rodzicy
ku Działkom zwyczajai mają, y miłośnią
y pieczę; na co patrzeć miło było, a wi-
działem jako wiele ich za takową zwierz-
chnosc, Ręce ku Niebu wznosząc Boga
chwalili. Znowu kto pod Mocą innego
był tak się sprawował aby nietylko Sło-
wem ale skutkiem poddany był, Boga
tym czcąc aby kogo mu przedłożył (ja-
kichkolwiek on obyczajow) wszelaką o-
nemu ucźciwość y poszanowanie Słowy
y skutkiem y myślą, wyświadczał. Kie-

III. *Eruditi
Sancti
quales.* dym miedzy niemi się dali przechodzić,
obaczyłem niemało y Ludzi ucźzonych
ktorzy na przeciwko zwyczajowi Swiata
jako ktory daleko innych Nauką, tak da-
leko y pokorą przewyższał, abyli samą
Ludzkością y układnością; z jednym mi
się mowić dostało, o którym było takie
rozumienie, że niemasz nic we wszyst-
kich Naukach, coby przednim zakryte-
go było: On jednak jako naiprostszy
tak się stawił, nad głupstwem y nieu-
miejętnością swoją, tedy owedy wzdy-
chając umiejętność Językow u nich wma-
łym

łym jest powazaniu, jezli Nauka Mądro-
sci ku temu nieprzyąpi. Abowiem,
powiadają Mądrosci Języki, niedadzą, ale
do tego tylko są abyśmy rozmaitemi
Swiata tego, lubo, zzywemi, lubo umar-
łemi rozmawiac mogli; a przetosz, nie
kto wielą, Językow mowic, ale kto poży-
teczne Rzeczy mowic umie ze ten uczo-
ny jest; A pożytecznemi rzeczami nazy-
wa je wszystkie sprawy Boze do ktorych
poznania ze Nauki pomagają, niejako,
ale jednak zrzodłem, tey znajomości
własnym ze jest Pismo S. a nauczyciel
Duch S. cyl zaśę wszystkiego Chrystus
ukrzyzowany. Przetosz tych wszyst-
kich widziałem ze wszystką Nauką swoją
do niego jako do Centrum zmiierzali; a
jezli co przeszkoda do Chrystusa byc
widzieli, wszystko choc y co najsutel-
niejszego porzucali. Księgi Ludzkie wi-
działem ze czytają, wszelakie wedle Oka-
ziey sobie podaney, ale co najsobliw-
szych tylko pilnują, tego przestrzegając
aby Ludzkie Dyskursy za Ludzkie mieli.
Sami Księgi także piszą, ale nie dla osten-
taciey Imion swoich, lecz kiedy nadzieję
mają, ze czymkolwiek pożytecznie zbl-
żnim się podzielic, pospolitemu dobre-

IV.
Mini-
strorum
Ecclesiarum
idea.

mu wczymkolwiek pomoc y usłuzyc,
złemu zabiezec będą mogli. Xięzy y
kaznodziejow widziałem tu pewną liczbę,
według potrzeby Kościoła Bozego
wszystkich w Habcie prostym, obyczajow
skromnych y układnych jako między
sobą, tak wobec przeciwko innym.
Czasu więcey trawieli z Bogiem, niż
z Ludzmi, na Modlitwach, czytaniu, roz-
myślaniu; co oprócz tego Czasu jest, ten
na uczeniu innych, lubo w zgromadzeniu
społecznie, lubo w osobności wynakładają.
Zapewne mi to twierdzili słuchacze,
a jam też tego sam doświadczył, że
kazania ich nigdy się bez wewnętrznego
poruszenia Serca y Sumnienia nieśluchają,
przeto że z Usta ich przenikająca jakas
Moc Boskich Wymow płynie. Y płasanie
przyśluchaczach, y Lzy widziałem,
kiedy się albo o Mięłosierdziu Bozym, albo
o Ludzki niewdzięczności mowieło,
tak się to od nich skutecznie, żywie y gorliwie
wykonywało. Za wstyd by sobie
kładli czego inszych nauczać czego by
pierwy sami na sobie przykładu niepokazowali,
tak że nawet y kiedy milczą jest się
czego od nich nauczyć. Przy-
stąpiłem z osobna ku jednemu z nich
chcąc

chcąc przemowić który był Mężem po-
czesnym, Sędziwym, z którego Oblicza
cos Niebieskiego się lśniło, kiedy zemną
mówił; Mowa jego jakieś ludzkosci y
powagi pełna była, a z każdej miary znac
było że Legatem Bożym jest, tak nie
Światem nie pachnął. Kiedym go we-
dług zwyczaju naszego, tytułami czcić
chciał, nie pozwolił, nazywając to frasz-
kami Świata; On że się tym tytułem y
czcią kontentuje, jeżeli go Sługą Bożym a
jeżeli mi się podoba Oicem swym nazwę,
kiedy mi błogosławił, niewiem jaką oso-
bliwą, wdzięczność, y w Sercum roznie-
cającą się radość uczuwał, y zrozumi-
ałem w prawdzie, że prawdziwa Teologia,
cos mocniejszego y przeraźliwszego jest,
niżeli jako się tego w pospolitości dozna-
wa: y zapłonąłem się wspomniawszy so-
bie tu na niektórych naszych Xięzy *Py-
chę, Nadętość, Lakomstwo, spólne rozróż-
nienia, Nieprzyjaźni y Nienawisć, Obzar-
stwo, a Słowem Cieleśność, których Słowa
a Uczynki, tak daleko od siebie chodzą,*
że tylko zartem o Cnotach y Żywocie
Chrześcianskim zdadzą się mówić. Mnie
się, że prawdę rzekę ci Ludzie podobali,
Mężowie gorliwego Ducha, skromnego Cia-

ła; Kochający się w Niebieskich Rzeczach,
Niedbający o Ziemskie, Czuający nad sobą,
Zapominający sami siebie; Trzeźwi co się
tknie Wina, opojeni Duchem: Skromni
w Mowie, Obfitujący w Uczynkach, a z nich
każdy pierwszym w Pracy, ostatnim
w chlubie, aby był, starał się: krotko mo-
wiąc, Uczynkami, Słowy y Mysłą, wszy-
stkich z bawienego zbudowania szuka-
jący.

LI. Śmierć Krześcian wiernych.

A gdym się dosyc między temi Krze-
ściany naprzechodził y ich sprawom
przyjrzył, obaczętem na koniec ze
Śmierć y między niemi się przechodzię-
ła, ale nie tak jako w Świecie postawy
sposobney, Naga, obmierzła, ale uwiniona
pięknie przescierały Kryształowemi, kto-
re w grobie zostawiał. Ta, to ras do te-
go, drugi raz do owego przystąpiwszy,
ze już czas nadchodzi, wyniszczyć z Świata
powiedziała, ach jakasż radość była y
płkanie, kto tę Nowinę usłyszał! tylko
aby co prędzy się to stało, wszelakie Bo-
lesci y Miecz, y Ogień y Kleścze y wszy-
stko podstępowali. Y zasnął każdy spo-
kojnie cicho y wdzięcznie. A ja pa-
trząc

trząc co daliey zniemi będzie obaczy-
łem ze Anjołowie zroskazania Bozego,
kazdemu miejsce upatrzyli, kędyby gma-
szek swoi, y odpoczynek mieć mogło
Ciało jego. Dokąd, kiedy, lubo od przy-
jacioł lubo od nieprzyjacioł, lubo samych
Anjołow włożone było strzegli Grobu
aby Ciała Świętych w pokoju przed Sza-
tanem odpoczywały, y ani naimnieiszy
proszek z nich aby nie zginął. Inszy
zatym Anjołowie Duszę wzięwszy, niesli
ją wzgorę w Swiatłosci y radości cudo-
wney, dokąd kiedym za niemi (Okula-
row sobie poprawiwszy) w zrokiem swo-
im przeniknął, obaczyłem chwałę nie-
wymowną.

LII. Pielgrzym widzi chwałę Bożą.

Abowiem oto siedział na Wyfokosci
na Tronie swoim P. zastępow około kto-
rego była Swiatłość, od kończyn Nie-
bios, aż do kończyn ich; a pod Noga-
mi jego był jako Krzystał, Szmaragd, y
Szafer a Tron jego Jaspis, a w koło niego
Tęcza piękna. Tyśiące tysięcy, a dzie-
sięćkroć tyśiąć tysięcy Anjołow stało
przed nim, śpiewający jedni ku drugim
Święty, Święty, Święty Pan Zastępów,

pełne są Niebiossa y Ziemią chwały jego;
także y dwadzieścia y czterei starcy, kto-
rzy upadając przed Tronem, a rzucając
Korony swoje pod Nogi tego, który jest,
żywiącym na Wieki Wieków, śpiewali
głośno, Godzienes jest Panie wziąć Chwa-
łę y częscę Moc. Abowiemes stworzył
wszystkie rzeczy, a za wolą twoją trwają
y stworzone są. Obaczę także przed
Tronem, inszy wielki zastęp, ktoregoby
nikt zliczyć niemógł ze wszystkich Na-
rodow y Pokolenia y Ludzi y Językow,
ktorego przez to Anjelskie na Swiecie U-
marłych Świętych Bozych przenoszenie,
coraz to więcej przybywało; a Głos się
Apoc. 2. rozlegał, y wołali *Amen, Błogostawienstwo*
y Chwała y Madrość, y Dziękczynienie, y
Część y Moc, y sięła Bogu naszemu, na Wie-
ki Wieków Amen. Krotko mówiąc Jaś-
ność, Swietność, Chwałę niewymowną
widziałem, dźwięk y wołanie, niewypo-
wiedzianem słyshał, wszystko radosniei-
sze y dziwniejsze nizeli Oczy, Uszy y Ser-
ce nasze wybadac y pojąć mogło. A bę-
dąc przestraszony strachem tey Niebie-
skiej Sławy, upadłem y sam przed Tro-
nem Wielebności Boskiej, wstydując się
za swoje przestępstwa, zem jest Człowie-
kiem

kiem splegawionych warg, y zawołałem:
Pan Zastępow, P. Zastępow, P. Zastępow,
Bog mocny, Miętosierny y Litosiwy, Exod. 34
Nierychły do Gniewu y hojny w miętosierdziu
y prawdzie, zachowujący miętosierdzie
nad tysiącami, gładzący nieprawosć y
przestępstwo, y Grzech: *Panie zastępow*
zmietui się dla Jezusa Krystusa y nademna
grzesznym.

LIII. Pielgrzym za Domowego Boze- go przyjęty jest.

Tych Słów gdy dokonczę, ozwie mi
się zpoisrząd Tronu Zbawiciel mój Jesus
Krystus, a wdzięcznemi temi Słowy do
mnie przemowi Nieboi że się mięły Sy-
nu, jam ztobą twój Zbawiciel, Pocięsyiel
twój; nieboi się! oto nieprawosć twoja
przeniesiona jest od ciebie, a Grzech twój
zgładzon. Radui się y płasai, abowiem
Imię twoje między oto temi napisane jest
gdy mi wiernie służyć będziez, będziez
jako jeden z tych. Coskolwiek widział,
zaziy tego ku bojazni mojej, a większe
rzeczy obaczysz czasu swego, strzesz się
tylko wtym do czego cię powołał, y
jakamci Drogę do tey sławy pokazał,
tak nią postępuj, bądź w Świecie poki cię

tam zostawuję Pielgrzymem, Komornikiem, przychodniem y gościem: ale u mnie domowym moim, Prawo Niebieskich Mieszkańców tobie dawam: A przetoś tu swoją Konwersacyą miej, a myśl swoją ku mnie, jako nawięz możesz wynosić, a ku Bliznim, jako nawięz skłaniaj; Ziemskich Rzeczy, pokis tam jest, zazywaj, w Niebieskich się kochaj, bądź mi powolny, przeciwny y odporny Światu y Ciału strzeż w Duszy twojej odemnie sobie uczyniony Mądrości, tobie roszkazy prostoty y szczeroci, miej głośne Serce, a cichy Język; ku spółbolesciy bliznych bądź ochotnym: ku znoszeniu własnych krzywd, otrętwiałym, Duchem słusz mnie samemu, Ciałem komu mozesz albo musisz, coć roszkazy czynić, co na cię kładę nies, do Świata niebądź skłonnym, ku mnie zawsze się garni; w Świecie bądź Ciałem, ale we mnie Sercem. Tak będzieszli czynić błogosławiony jesteś, y dobrzeć będzie. Odeidz, już Synu mój miał, a stoi w mieiscu swoim aż do zgonu twego zazywając pociechy, do ktoreym cię przyprowadzi z weselem.

LIV. Zamknięcie wszystkiego.

A wtym zniknęło widzenie od Oczu moich a ja pokleknawszy na Kolana wzniożłem Oczy w górę: a temu który się nademną zmięłował, podziękowałem jakom umiał temi Słowy:

Błogosławiony bądź Panie y Boże moy, wywyższenia y chwały wieczny godny, a błogosławione niech będzie Imię chwały twojej dośtoine, y chwalebne na Wieki Wiekow. Niechże cię wystawiają Aniołowie twoi a wszyscy Święci twoi Chwałę twoję niechaj opowiadają, abowiemes wielkim w Mocy, Mądrość twoja niewybadana a mięłosierdzie twoje nad wszystkie Sprawy twoie. Wystawiac cię będę Panie pokim żyw, y spiewac Imięniowi twemu Świętemu poki mnie stawa: abowiemes mnie rozweselił mięłosierdziem twoim, a napełnił radością Usta moje wyrwawszy mnie zbystrych potokow, zgłębokosci Wod dobywszy mnie, a nabespieczenstwem postawiwszy Nogi moje, oddalonym był od ciebie, Boże słodkości wieczna, ales się ty zmięłowawszy, przybliżył do mnie: błądziałem ales mnie ty nawrocieł, uwija-
lem

łem się, dokądbym miał iść niewiedząc,
aleś mnie ty na prawdziwą Drogę na
prowadził, zaszedłem był od ciebie, a
zgubiłem ciebie y siebie, ale ty powsta-
wszy nawróciłeś mnie y sobie: zaszed-
łem był aż do gorzkosci Piekła, aleś ty
mnie targnąwszy, aż do Słodkosci Nie-
bieski przyprowadził, a przetoż błogo-
sław Duszko moja Pana y wszystkie wną-
trznosci moje, Imieniowi Świętemu jego!
gotowe jest Serce moje Boże, gotowe jest
Serce me, spiewać y wyśławiać cię będę!
abowiem wyższym jesteś nad wszystkie
Wysokość, y nad wszystkie głębokość,
głębszym, dziwnym, sławnym, y pełen
Mięłosierdzia, biada Duszom głupim, kto-
re od Ciebie odchodząc mniemają ze po-
koju doidać, gdyż go oprócz ciebie ani
Niebo, ani Ziemia, ani przepaść niema;
przeto, że w tobie samym jest odpoczy-
nek wieczny, Niebo y Ziemia od ciebie
są, y dobre są, piękne są, y pożądane
są, jako ty Stworzyciel ich; zaczęły Du-
szy Pociechy szukającey, nasycić nie-
mogą. Tys jest Panie Zupełność, Zu-
pełności, Serce nasze niespokojne jest,
poki się nieustanowi w tobie. Poznom
się w tobie roskochar, o Piękności wiecz-
na,

na, przetożem cię pozno poznał. Po-
znałem jednak wten czas kiedys mi się
zafwieciła, o Jasności Niebieska. Niech
o Chwale twojej milczy kto zlitowania,
twego niepoznał, ale wy Wnętrznosci
moje wyznawaicie Pana! O ktosz mi to
da aby Serce moje opojone było tobą,
o woni wieczna! abym wszystkiego za-
pomniał, co nie jest Bogiem moim! nie-
ukrywaize się już Sercu memu, o Slicz-
ności Naisliczniejsza! Jezlizemi docze-
sne rzeczy ciebie zacierają, niech umrę,
abym cię oglądał, a ztobą będąc, wię-
cey jey nietracię. Zatrzymywaize
mnie Panie, prowadz mnie, nieś mnie,
abym od ciebie nie zbłądził, ani szwan-
kował, dai abym cię mięłował mięło-
ścią wieczną, a przy tobie, zadney rze-
czy niemęłował oprócz dla ciebie y
wtobie, o Mięłości nieskonczona. Ale
cosz więcej mam mowic Panie moi?
owom jest, twoim jest, twoim jestem
własnym, twoim wiecznie; odrzekam
się Nieba y Ziemi, tylko abym ciebie
miał; tylko mi się nie odmawiai, dosyc
mam na Wieki Wiekow nieodmiennie,
dosyc mam na tobie samym. Dusza
moja y Ciało pragnie do ciebie Boga ży-
wego!

wego ! ah kiedysź przyidę ; a okaze się
przed Obliczem Bozym ? Kiedy ze-
chcesz Panie y Boze moi, wezmj mnie,
owom jest gotowym , zawołai kiedy
chcesz , ktorędy chcesz , jako chcesz.
Poidę dokąd kazesz , czynic będę co
rozkazesz. Duch twoi dobry niech
mnie prowadzi y rządzi , miedzy Sidła-
mi Swiata jako po rowney Ziemi, a Mie-
łosierdzie twoje niech mnie prowadzi
po Drogach moich , y przeprowadz mię
przes te, ah teskliwe Ciemnosci Swiata,
asz ku wieczney Swiatłości.

Amen, Amen.

Gloria in Excelsis DEO, & in
Terra Pax hominibus bonæ
voluntatis.



Pieśń

PIESN DUCHOWNEGO DWORZANINA.

W ktorey się Zegna z Światem.

1.

Iuś cię zaniecham Świecie ślony,
Bądź łaskaw chceśli, już przestanę
Na ciebie patrzyc, już uwolniony
Do ciebie JEZU przystanę;
Duszę moję w Ręce twoje,
Dawam wespół z Ciałem moym,
JEZU Panie, me Kochanie,
Rzadz mię Świętym Duchem twoym.

2.

Zmierzły mi już te Świeckie Marności,
Pełne Bolu, pełne Kłopotu,
Bo coż są Świecie twoje Zaczności,
Tylko biedny Sen, Płacz, Robota
O Śmiertelni! O mizerni!
Coż wzdry sobie tu dumamy,
Tu żadnego, Miejsca swego,
Doskonalego nie mamy.

Wszyst-

*Wszystkie me Sprawy oddaję tobie
 O JEZU ty mnie nie przebaczysz,
 Wiecznego Szczęścia, Grunt kładę w tobie
 O JEZU rządzę mnie jako raczysz,
 W mey potrzebie, JEZU ciebie,
 Wzywam o ucieczko moja,
 Racz mię w Niebo wziąć do siebie,
 Niech się dzieje Wola twoja.*

K O N I E C.



BIBLIOT. TRIV.

PALEONICAE

1201861
31.0.1861

1. OMIS

Biblioteka Jagiellońska



stdr0026691

525

1770

1771

1772

1773

1774

1775

1776

1777

184

1778

1779

1780

1781